

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

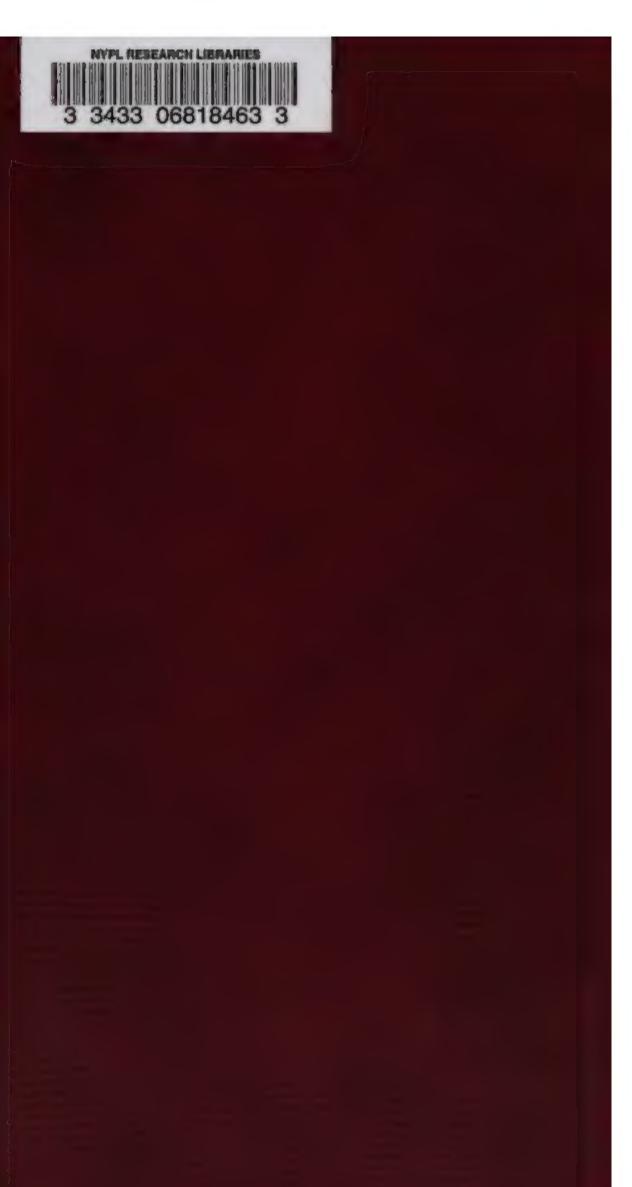
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

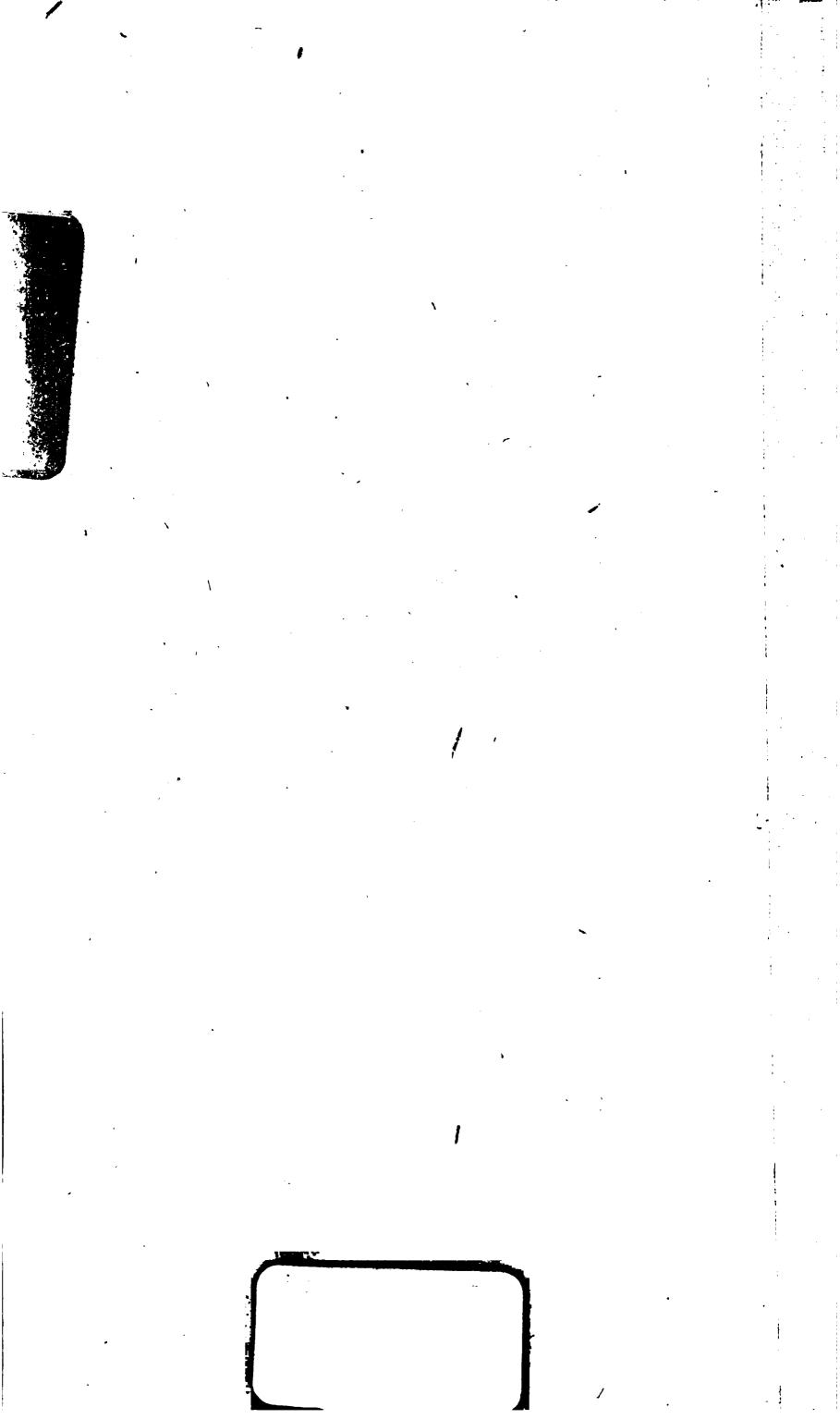
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + Ne pas supprimer l'attribution Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <a href="http://books.google.com">http://books.google.com</a>





. . , •

1 . • v (

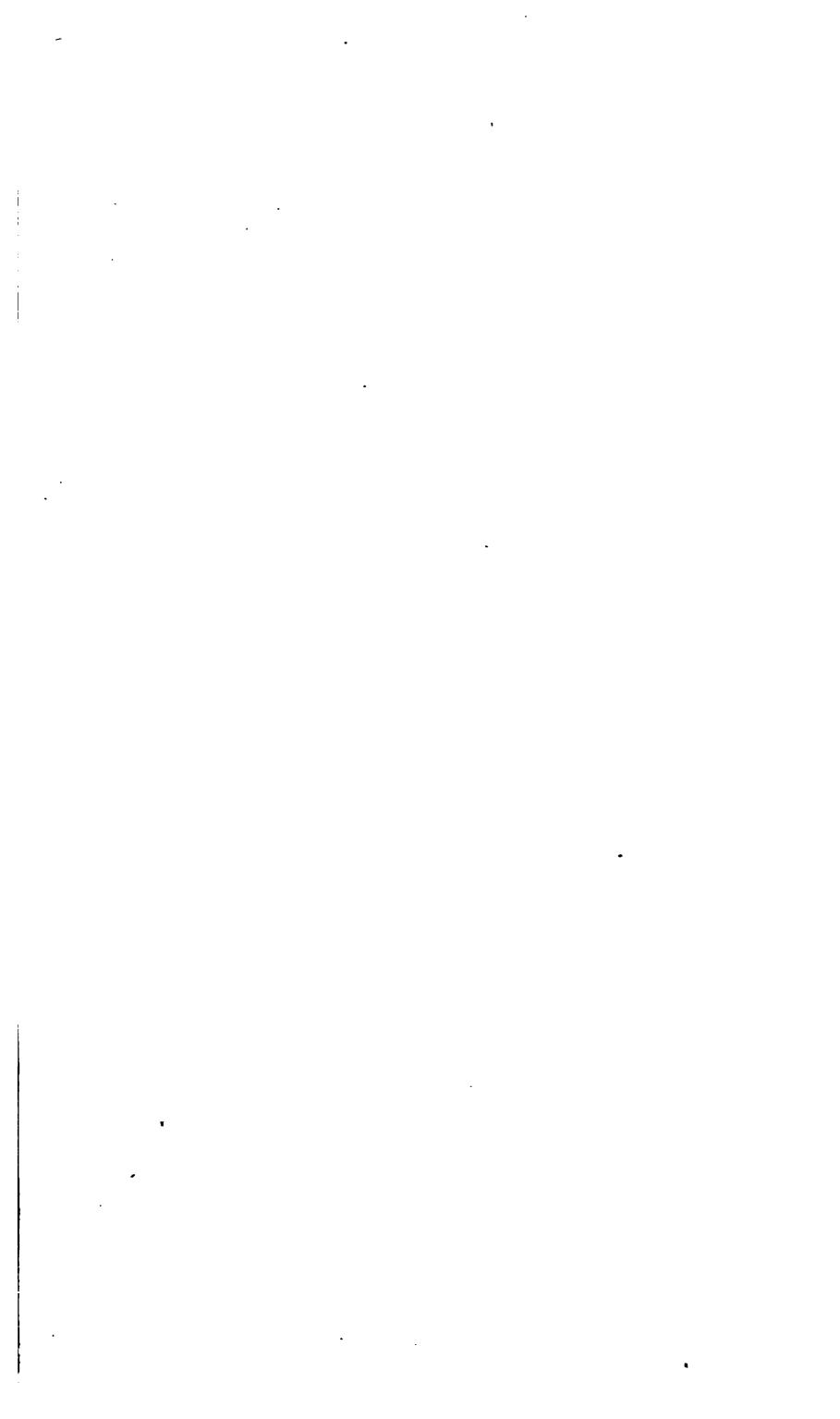
.

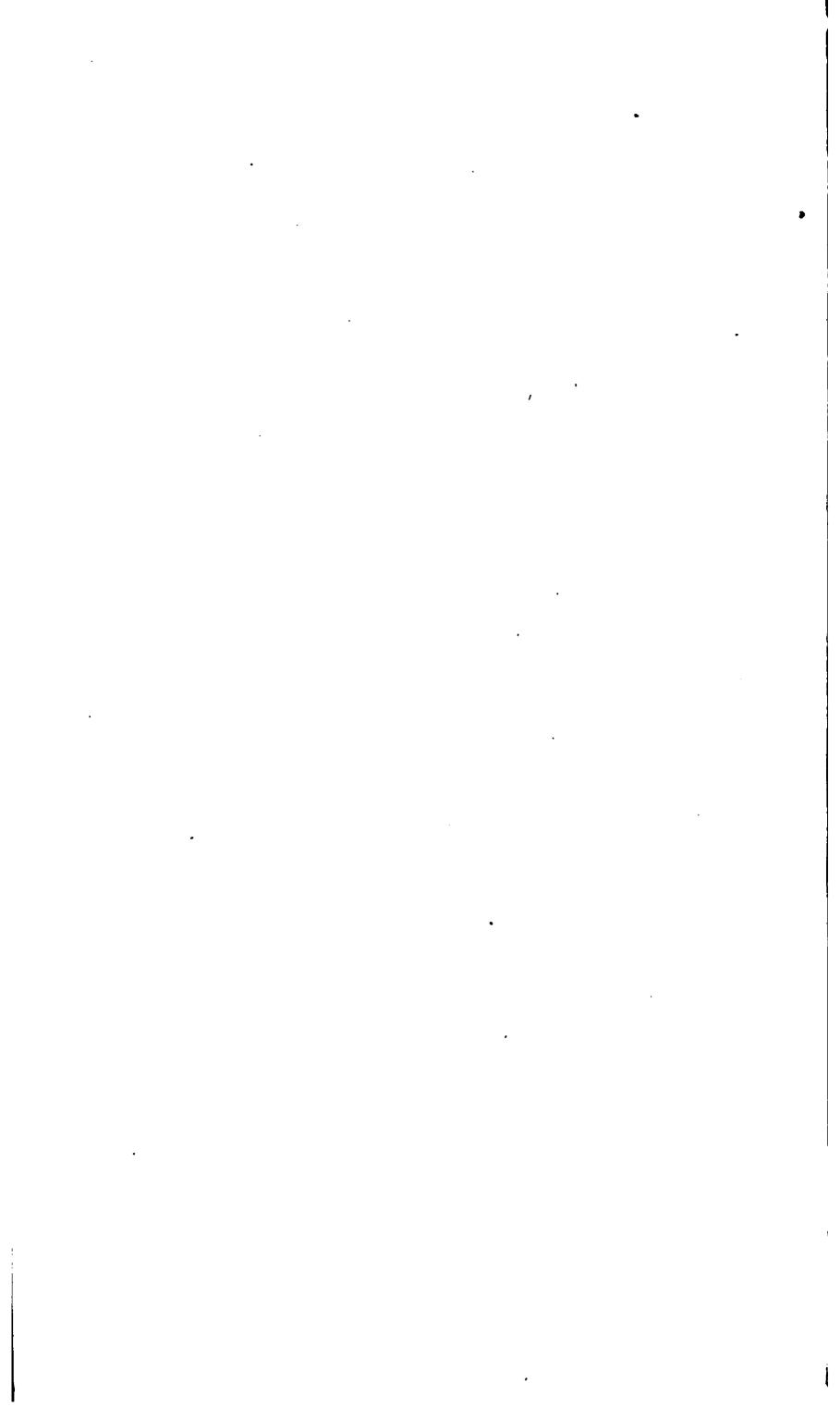
i i

-

**X** (

•





# GALERIE MYTHOLOGIQUE.

## On trouve chez le même Libraire,

- Antiquités de la France, par Clerisseau, architecte, membre de l'ancienne Académie, 2 vol. in-fol., dont un contenant 63 planches. 180 fr.
- De l'Allégorie, ou Traités sur cette matiere, par Winckelman, Addisson, Sulzer, etc. 2 vol. in-8.
- Recueil et parallele des édifices de tout genre, anciens et modernes, remarquables par leur beauté, leur grandeur ou leur singularité, et dessinés sur une même échelle, par J. N. L. Durand, professeur d'architecture à l'école Polytechnique, 1 vol. in-fol. atlantique de 180 planches. 180 fr.
- Essai sur l'histoire générale de l'architecture, par J. G. Legrand, architecte des travaux publics, pour servir de texte au recueil et parallele des édifices de tout genre, par J. N. L. Durand, 1 vol. in-8., portrait.
- Fêtes à l'occasion du mariage de S. M. Napoléon, Empereur des Français, avec Marie-Louise, Archiduchesse d'Autriche; recueil de gravures au trait, représentant les principales décorations d'architecture et de peinture, et les illuminations les plus remarquables auxquelles ce mariage a donné lieu, 1 vol. in-8. orné de 54 planches, gravées par M. Normand, architecte.

Avec épreuves sur papier d'Hollande, pour le lavis. 12 fr. Les exemplaires, papier vélin. 20 fr.

# GALERIE

# MYTHOLOGIQUE

## RECUEIL DE MONUMENTS

POUR SERVIR A L'ÉTUDE DE LA MYTHOLOGIE, DE L'HISTOIRE DE L'ART, DE L'ANTIQUITÉ FIGURÉE, ET DU LANGAGE ALLÉGORIQUE DES ANCIENS.

Avec 190 planches gravées au trait, contenant près de 800 monuments antiques, tels que statues, bas-reliefs, pierres gravées, médailles, fresques et peintures de vases, dont plus de 50 sont inédits.

PAR A. L. MILLIN, de Grandmaison

WEMBRE DE L'INSTITUT DE FRANCE, DE LA LÉGION D'HONNEUR, ET CONSERVATEUR DES MÉDAILLES DE LA BIBLIOTHÉQUE IMPÉRIALE.

TOME SECOND,

## A PARIS,

DE L'IMPRIMERIE DE P. DIDOT L'AINÉ.

CHEZ SOYER, LIBRAIRE, RUE DES S.-PERES, nº 48.

M. DCCC. XI.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
95500A

astor. Lenox and Tilden foundations

R 1923

# EXPLICATION

## DES PLANCHES\*.

## HISTOIRE HÉROIQUE.

- 381. (CIII). PROMETHÉE, assis sur un rocher, forme l'homme; Pallas lui donne la vie en mettant un papillon, signe de l'ame, xlvii, 195; xlv, 199, sur sa tête, xciii, 383. Derrière Minerve est un arbre autour duquel est entortillé un serpent, symbole de la prudence qui règle toutes les actions de la Déesse. Venuti, Mus. Vatic., XXV, nº 2.
- 382. (XCII). PROMETHES (Prométhée), nud, assis sur un rocher, près d'une colonne cannelée qui soutient un portique, est occupé à modeler avec un ébauchoir et avec du limon la première femme (mvlier), 381, 383; Tavres (le taureau), Asinvs (l'âne), et le lièvre, qui sont autour de lui, et dont les noms sont écrits auprès d'eux, excepté celui du lièvre, ont allusion aux traits caractéristiques qu'il
  - (\*) Le chiffre arabe qui est en tête de chaque article indique le numéro du sujet; le chiffre romain, renfermé dans une parenthese, celui de la planche; les chiffres romains et arabes qui sont répandus dans chaque article renvoient aux planches et aux numéro où les mêmes symboles se retrouvent.

1

emprunta de la nature de quelques animaux pour les mêler à la nature de l'homme. Le groupe principal a rapport à la fin de la vie. Mencunius (Mercure Psychopompe), LI, 211; xc111, 383, conduit par la main Anima (l'ame) de la femme, qui est étendue par terre, représentée sous les traits de Psyché, xLv11, 197. On lit le mot servs (tardif) sous une figure couchée, et aux pieds de l'autre petite figure qui est derrière celle-ci : c'est une sorte de traduction latine du nom d'Epiméthée, frère de Prométhée. Plus loin sont les trois Parques, dont la première, Atropos (Atropos), montre sur un gnomon (cadran solaire), clxx1, 624, symbole de la durée de la vie, que le terme de l'existence de cette femme est arrivé, cxiii, 383; Lachesis (Lachesis) est désignée par un globe céleste et un radius (baguette), xx, 64; xxiii, 75; xxiv, 76, qui font allusion à l'horos. cope qu'elle forme pour chacun : Clotho est ici caractérisée par deux volumes (rouleaux), xx, 64; xx11, 65; clxxv, 643, qu'elle tient dans ses mains, et sur lesquels sont inscrites les destinées. Près d'elle est une main, peut-être celle de Némésis, LXXXVI, 347; LXXXIII, 349; XCIII, 383. L'aile au bas de ce fragment de sarcophage est probablement celle de l'aigle qui étoit figuré déchirant le cœur de Prométhée. Mus. Pió Clem., IV, 34.

383. (XCIII). Prométhée, assis, tient dans la main gauche sur ses genoux, une figure qu'il a modelée, et dans l'autre un ébauchoir pour la terminer, 381. A côté de lui est un panier rempli de terre de Sinope, xcII, 382, et devant lui est une autre figure déja terminée. Minerve, caractérisée par le casque, l'ægide, xxxvII, 132, et le hibou, pose un papillon, symbole de l'ame, sur la tête de la figure que tient Prométhée, CIII, 381; derrière elle est une de ces bases élevées qui servoient à y placer des cadrans solaires, xcII, 382; CLXXI, 624. En haut, derrière Prométhée, sont les

parques Clotho avec la quenouille, sur laquelle elle file les jours des hommes, et sa sœur Lachesis, qui indique avec une baguette sur un globe les destinées de tout ce qui existe sur la terre, xc11, 382. La femme couchée derrière Prométhée, et qui tient une grande corne d'abondance soutenue par les Génies de l'été et de l'hiver, xxvII, 91, 92; xxvIII, 198; LXXII, 262, est la Terre; XXVII, 83, couronnée de pins. A ses pieds sont Amour et Psyché qui s'embrassent, xLvII, 197, symboles de l'union du corps et de l'ame; au-dessus est le char du Soleil, pour indiquer le Ciel. Océan tenant une rame, est monté sur le monstre qui le portoit lorsqu'il vint consoler Prométhée pendant son supplice; un Triton, couronné de roseaux, xlix, 303, le précède en sonnant de la conque. Plus loin est l'atelier de Vulcain, dont là forge est établie dans un rocher : le Dieu est reconnoissable à son bonnet de forgeron, axxxiii, 336; LXXXV, 338; LXXXIV, 338\*; deux Cyclopes l'aident à battre à grands coups de marteau le fer destiné à forger les chatnes de Prométhée, et les clous qu'il deit sui enfoncer dans la poitrine. Auprès de l'enclume est un bassin rempli d'eau pour tremper le fer chaud. Un troisième Cyclope est derrière le rocher pour faire aller les soufflets. Plus loin on voit un homme et une femme nuds devant un palmier, dont l'homme semble vouloir cueillir les fruits: ce sont peut-être deux sauvages auxquels Prométhée n'a pas encore fait présent du feu. Dans l'autre partie du sarcophage est un corps étendu à terre, et dont l'ame est représentée par un papillon qui s'envole; à côté est le Génie de la mort; il tient un flambeau renversé sur la poitrine du cadavre. La figure enveloppée dans un ample manteau est l'ombre de ce mort personnisiée, 561. Lachésis, assise sur un rocher, tient sur ses genoux le volume fatal, xc11, 382, où sont inscrites les bonnes ou les mauvaises actions des

hommes; au-dessus est le char d'Hécate, conduit par des chevaux, xxxiv, 117; xxxv, 118. Après le jugement de Némésis, Mercure, tenant le caducée, et coiffé du pétase ailé, emporte l'ame sous la figure de Psyché, xc11, 382. Le supplice de Prométhée, qui, en formant l'homme, a introduit sur la terre tous les maux qui l'affligent, termine cette riche composition: ses deux bras sont attachés avec des chaînes sur le mont Caucase; l'aigle qui lui ronge le foie est placé sur sa cuisse droite, que la douleur semble lui avoir fait retirer vers le corps ; le pied pose sur la tête d'une femme couchée au bas du rocher, qui est encore la Terre, et dont la corne, pleine de fruits, est soutenue par le Génie de l'abondance. Hercule, nud, s'apprête à tuer à coups de flèches l'aigle qui déchire Prométhée : il est coiffé du strophium; son carquois est suspendu à son côté par une espèce de baudrier; son bouclier, sa massue, et sa peau de lion sont appuyés contre un rocher sur lequel le Caucase lui-même personnisié est assis : il tient un des pins dont le mont qu'il représente est couvert; au-dessus de lui est le Génie du lieu (Genius loci), xxxvIII, 139, sous la figure d'un serpent, Musée Capitolin, IV, 25.

- 384. (XCIX). Io, changée en génisse, sous la garde d'Argus, représenté comme un vieillard assis à l'ombre d'un arbre et qui s'appuie sur un bâton; auprès de lui est un chien. Schlichtegroll, Pierres grav. de Stosch, nº 30.
- 384\* (XCVI). Statue restaurée en Nymphe ou Danaïde. Les bras sont rapportés, ainsi que le vase qu'elle tient dans ses mains, et le tronc d'arbre sur lequel il est posé; la tête a été trouvée près de la statue à laquelle elle s'accordoit par ses proportions et par la qualité du marbre : la statue a été tirée des ruines du forum de Præneste. On a pensé que ce pouvoit être une copie d'une des Danaïdes qui décoroient le temple d'Apollon Palatin à Rome, parceque

les colonies et les municipes aimoient à imiter les Romains dans la forme et la décoration des édifices publics. Mus. Pio Clem., II, 2.

- 385. (XCIV). Danaüs fait célébrer des jeux pour le second mariage de ses filles, qui doivent être le prix des vainqueurs. Deux quadriges occupent le haut de cette belle peinture de vase; dans l'un sont deux femmes; il n'y en a qu'une dans l'autre: une statue, placée au milieu sur une borne, sert de but. Sur le second plan sont plusieurs Danaüdes dans diverses attitudes: les branches de laurier qu'on voit des deux côtés de la peinture et sur un autel font allusion à leur expiation pour le meurtre de leurs premiers maris. Un des concurrents en arrête une au milieu de sa course. A droite est Neptune, protecteur des jeux équestres, assis sur une base; il tient un trident. La femme qui est devant lui est peut-être Amymone, LXII, 294. D'HABEARVILLE, I, 130.
- 386. (XCV). Persée se prépare à combattre Méduse: il est occupé à attacher à ses pieds les talonnières qu'il a reçues des Grées; le pétase ailé que Mereure lui a donné est jeté en arrière sur son cou; sa chlamyde est sur son épaule. Devant lui est la harpé, 1, 1; 11, 2; au bas on lit, AZTEO (Persée), en lettres græco-italiques rétrogrades. Scarabée du cabinet de M. Sellari, à Cortone. Lanzi, Saggio di lingua Etrusca, II, 1v, nº 5.
- 386\*. (XCVI). 
  3M93Φ (Persée) a tué la Gorgone; il tient dans sa main droite la harpé, xcv, 386, et la kibisis, xcv, 387; sa tête est couverte du casque de Pluton, qui le rend invisible. Minerve, qui est près de lui, touche avec sa lance la tête hideuse de la Gorgone. Dempster, Etr. reg., II, 4.
- 387. (XCV). Persée, nud, porte dans sa main droite la tête de la Gorgone par les cheveux, et la kibisis est suspendue à son bras par une courroie, xcv, 386; dans la gauche il

tient la harpè, xcvi, 386\*: autour et dans le champ on lit son nom, NEDED, en caractères græco-italiques. L'artiste a voulu exprimer le moment où Persée montre cette tête effroyable à quelqu'un de ses ennemis pour le pétrifier. Lanzi, Saggio di lingua etrusca, II, iv, nº 6.

- 387\*. (XCV). Les deux Gorgones Sthéno et Euryale, vêtues d'une courte tunique étoilée, ont attiré Neptune par leurs cris, et lui racontent le malheur de leur sœur Méduse. Une large langue sort à travers de longues dents de leur bouche effroyable. A droite est une des Nymphes qui ont conduit Persée dans la retraite des Gorgones. L'autre partie de la composition offre l'histoire d'Andromède : cette princesse est assise sur un rocher, où elle a été exposée pour devenir la proie d'un monstre marin; ses:-cheveux tombent en tresses, et sa tête est parée d'une couronne radiée. Un arbre dépouillé semble lui servir d'appui. Persée, vêtu d'une chlamy de arrêtée par une agraffe et un bouton sur son épaule droite, et coiffé du pétase à large bord, tient dans sa main droite la harpé, 1, 1, en forme de faux, et dans l'autre la tête de la Gorgone: il est chausse du cothurne, et a des talonnières, 11, 207. Il regarde Andromède. Minerve qui est entre eux, et qui favorise le héros, est censée invisible. Céphée, à qui Persée propose de déliyrer sa fille, est assis devant lui sur une chaise; d'une main il fait un geste approbateur, et il appuie l'autre sur un long sceptre: il est vêtu d'une longue tunique et d'un ample manteau; sa tête est ceinte d'une bandelette. Phinée, son frère, qui vouloit épouser Andromède, est derrière lui : il est vêtu comme Céphée, et s'appuie sur un bâton en forme de béquille. MILLIN, Peintures de Vases, II, 34.
- 388. (XCVI). Persée a délivré Andromède, qui descend du rocher et s'avance avec une joie décente vers son libéra-

teur; elle est vêtue d'une tunique et d'un peplum. Persée lui tend la main et cache avec l'autre la tête de la Gorgone, sous sa chlamy de, pour n'en pas frapper les regards d'Andromède. Il a des ailes aux pieds et à la tête Ce beau bas-relief est figuré dans le Musée Capitolin, IV, 52.

- 388\*. (XCVI). Médaille d'Argos: on voit d'un côté la lettre A, initiale du nom de la ville, et les lettres IIY, initiales du nom d'un magistrat, et au bas l'aigle de Jupiter posé sur la harpè de son fils Persée. Au revers un loup, symbole d'Apollon Lycéen (destructeur de loups), ou en mémoire du loup qui fut pour Danaüs un augure favorable, et lui fit obtenir le royaume d'Argos. Hunter, Num. Pop.
- 389. (XCVI). Méduse, dans ce beau camée inédit de la bibliothèque impériale, n'a pas les traits difformes qui la caractérisent sur les plus ancieus monuments de l'art, mais seulement un air de mélancolie et de tristesse causé par le chagrin de voir des serpents mêlés dans ses beaux cheveux. Ce sujet a été fréquemment répété par les Lithoglyphes (graveurs en pierres dures).
- 390. (CVI). Bellérophon domte Pégase devant la porte de Corynthe. Morell, Denier de la famille Tadia.
- 391. (XCVII). Bellérophon fait boire Pégase à la source d'Hippocrène (fontaine du cheval), appelée ainsi parcequ'il l'a fait jaillir d'un coup de pied. Bas-relief du palais Spada. Winkelmann, Storia delle Arti, III, 14.
- 392. (XCVII). Bellérophon prend congé d'Iobates, avant d'aller combattre la Chimère. Pégase, qu'il a soumis au frein, est près de lui. Tischbein, III, 38.
- 393. (XCII). Bellérophon, monté sur Pégase, combat la Chimère: ce monstre est représenté avec un corps de lion; derrière sa crinière sort une tête de chèvre dont le héros a déja percé le cou d'un javelot; la queue se termine en une tête de serpent qui se dresse contre Bellérophon: celui-ci

est armé d'une lance avec laquelle il va achever le monstre: il est coiffé d'un pétase ailé, et vêtu d'une chlamyde retenue sur sa poitrine par un bouton. Derrière lui est lobates, vêtu d'une tunique et d'un manteau richement bordés de lierre, semé d'étoiles, et ornés de mæandres; il tient dans sa main droite le sceptre royal, orné de nœuds ou de clous d'or, et terminé par un fleuron. Minerve protège le héros sans en être vue; elle est couverte de son ægide, au milieu de laquelle est la téte de Méduse, et qui est entourée de serpents, xxxvii, 132; elle appuie sa main gauche sur son bouclier, et l'autre sur sa haste. Sa tête est couverte du casque, et ses pieds croisés annoncent le repos. Tischbein, I, 1.

- 394. (CIII). Bellérophon, qui a été précipité par Pégase, le tient encore par une portion de la bride; mais le cheval ailé va lui échapper. Gravelle, Pierres gravées, II, 51.
- 394\*. (XCVII). Pégase est admis dans les écuries de l'Olympe. Trois Nymphes en prennent soin; l'une se baisse pour le baigner, l'autre le caresse et porte un vase pour l'arroser d'eau; la troisième tient aussi un vase. Toutes trois sont couronnées de plantes aquatiques. Bartoli, Pitture de Nasoni, XX.
- 395. (XCVIII). Cadmus, vêtu d'une chlamyde et coiffé d'un pileus; son épée, dont on ne voit que le pommeau, est suspendue à un baudrier: il tient dans la main gauche un vase; il va lancer avec la main droite une pierre au dragon, qui se dresse et darde sa langue contre lui. Des pierres, amoncelées en forme de pyramide, représentent la grotte du monstre près de la fontaine Aretiades (Martiale); un laurier s'élève au pied de la grotte, et figure le bois dont la fontaine est entourée. De chaque côté est une femme; celle à droite tient une coupe; l'autre une branche de myrte: toutes deux sont vêtues de riches tuniques, d'amples

peplum, et coiffées d'opisthosphendone; elles se préparent à remplir la cérémonie du sacrifice que Cadmus doit offrir. Dans le plan supérieur, dont les figures ne sont peintes qu'à mi-corps, on voit à droite Mercure, couronné de myrte, L, 212; son pétase est rejeté sur son épaule: son caducée est terminé d'un côté en forme de flèche pour le fixer dans la terre; des bandelettes sacrées sont suspendues à l'autre bout. Vénus, qui est devant lui, est vêtue et coiffée comme les femmes dont je viens de parler; elle tient un miroir. Pan, fils de Mercure paroît ensuite; il a des cornes sur le front, Lv1, 328; et derrière lui est un Satyre qui tient dans là main droite un thyrse, orné d'une bandelette, et une couronne dans l'autre. Le demi-cercle de rayons qu'on voit en haut devant Mercure est la moitié du Soleil; il indique que la scène se passe au jour. Peinture d'un vase. MILLIN, Monum. ant. inéd., II, 199.

- 396.-(CXI). Cadmus tient une lance et une patère, signes du sacrifice qu'il va offrir; la vache du troupeau de Pélagon est étendue près de lui : on voit les portes et les murs de la ville, avec le mot OEB (Thèbes); la coquille indique l'origine du héros, qui vient de la Phénicie; contrée célèbre pour la préparation de la pourpre. Pelebris, Mél., I, xxIII, nº 4.
- 397. (XCIX). Harmonie, assise sur un lit avec Cadmus, vient de recevoir de Vulcain, lxxxiv, 338\*, un collier; elle est coiffée d'une sphendone, vi, 21; xii, 47, présent des Dieux, et vêtue d'un peplum tissu par Minerve. Un Amour, qui fait l'office de paranymphe, xii, 198, écarte ce voile, tandis qu'Harmonie veut, par pudeur, le retenir, et qu'elle regarde Cadmus d'un air tendre et modeste. Le peplum, par son agitation, forme un cercle sur la tête de la princesse. Cadmus a le casque en tête, l'épée suspendue à un baudrier; sa cuirasse est déposée au pied du lit, qui

droit, et soutient de la main gauche ses cheveux flottants, un Génie, qui est devant elle, se baisse pour prendre de l'eau dans une coquille, et un autre lui en verse sur le dos avec un grand vase; à la droite de Diane est la fontaine Gargafius, assise sur un lieu plus élevé, et qui laisse couler son onde aux pieds de la Déesse; de l'autre côté on voit, parmi les arbres, Actæon qui élève son pedum et exprime par un geste de l'autre main sa joie d'avoir surpris Diane, qui lui a déja fait pousser des cornes de cerf sur le front; le lieu de la scène est montueux, et orné d'arbres sur les côtés.

Dans le troisième cadre on voit Actæon, dont la tête porte un bois de cerf; il est armé d'un pedum, et se défend contre quatre de ses chiens qui lui mordent les cuisses, les côtés, et les bras: un de ses compagnons paroit à gauche au milieu des cyprès; il tient une pierre qu'il veut leur lancer pour les écarter. De l'autre côté, sur une hauteur, est le Génie du mont Cithéron, où se passe ce funeste évènement; et au-dessous un hermès de Priape, qui indique que la seène se passe dans une forêt ou un lieu champêtre.

407. (CI). Acteon est étendu par terre; Autonoë, qui a les cheveux épars et son voile flottant, se penche sur son fils, et soutient avec la main son bras gauche; la vieille nour-rice d'Actaon tient ses jambes pour le soulever de terre. Au haut de la montagne paroît un des chiens du malheureux chasseum

Des masques de Satyres, couronnés de pin, et des masques de Tritons, ornent les côtés du couvercle de ce sarcophage. Sur la frise de la face principale on voit la mer converte de Tritons, de Génies, et de Neréides assis sur des monstres marins de différentes formes, et qui portent divers attributs, exxem, 298. Villa Pinciana, Stanza VII, por 16 et 17.

- 408. (CII). Hellé, assise sur le belier à toison d'or, l'embrasse avec son bras gauche, tandis que de sa main droite elle relève avec grace son peplum; un dauphin nage sur les vagues. Coupe peinte. Tiscuszin, III, 2.
- 409. (CII). Phryxus, monté sur le belier à toison d'or, traverse le Bosphore; il veut donner la main à Hellé, qui est tombée dans la mer, et qui tend un bras vers son frère. En haut et en bas sont des dauphins qui nagent à fleur d'eau. Pitture d'Ercolana, III, 23.
- 410. (CXXXVIII). Statue de Méléagre, vainqueur du sanglier de Calydon: il est dans l'attitude du repos; sa chlamy de est retenue par une agraffe sur l'épaule gauche, et entortillée autour de son bras droit, qu'il appuie sur la hure de sanglier posée sur un socle; son chien est à côté de lui. Statue du Musée Napoléon, no 1. Mus. Pio. Clem., II, 39.
- troupe des héros qui se sont réunis pour le tuer, et des chiens qu'ils ont lancés contre lui; le chasseur Télamon a été renversé; deux oiseaux sont perchés sur l'arbre qui a causé sa chûte; Ancée assène au sanglier un coup de massue; près de lui est Pélée qui va relever Télamon. A droite de Pélée est Atalante, nue jusqu'à la ceinture; elle porte le carquois sur le dos, et tient son arc; elle vient de décocher un trait contre le monstre, et Méléagre, qui est à côté d'elle, admire son adresse. Ce sarcophage est à Lyon. Millim, Voyage au midi de la France, atlas, XXVI, po 1.
- 412. (CIII). Premier petit côté du même tombeau. Méléagre, vêtu d'une chlamyde, et portant une massue, est entouré de ses compagnons, qui sont aussi armés de massues; un seul d'entre eux tient une lance; ils le félicitent de sa victoire; près d'eux est une Nymphe qui protège la

est soutenu par des Télamones; un grand nombre de Dieux et de Déesses l'entourent; ils sont tous debout, à l'exception de Cybèle, 1v, 8; xxv, 78, protectrice de la Samothrace, où ces noces sont célébrées, et qui semble présider à la fête: elle a des lions près de son trône, 1v, 13; xxv, 78. Vulcain, qui vient de présenter le diadéme, est près du lit; il a à sa gauche Mars, à sa droite Mercure, qui avoit été envoyé en Samothrace pour régler les cérémonies de cet hymen; à sa gauche sont Apollon et Diane. A l'autre extrémité du bas-relief est la Terre couchée, xLv1, 343, qui tient sa corne d'abondance. Derrière le lit est Jupiter, qui a près de lui ses fils Hercule et Bacchus. Zoega, Bassirilievi antichi, I, 2.

- 398. (XCIX). Europe, la tête parée de fleurs, tient d'une main la couronne dont elle vient d'entrelacer les cornes du taureau sur lequel elle est assise, et de l'autre elle relève sa longue chevelure. Schlighteonoll, Pierres gravées de Stosch, XXIX.
- 399. (CXI). Europe est assise sur le tronc du platane où Jupiter, changé en taureau, la déposa sur la rive du Léthé, qui passoit à Gortyne, ville de Crète; ce Dieu reprit ensuite sa forme, et recut l'aveu de sa tendresse: elle a la tête penchée et une attitude mélancolique. Au revers est le taureau, qui regarde derrière lui; et autour on lit, l'Options (monnoie des Gortyniens). Combe, Num. Mus. Hunt., XXVIII, n° 21.
- 400. (CX). Ino présente son fils Mélicerte à Neptune, qui est assis sur un rocher au bord de la mer; un dauphin est à ses pieds; au-dessus on lit, PERM. IMP (avec la permission de l'Empereur). Monnoie frappée à Corinthe, sous Lucius Vérus. Cabinet impérial.
- 401. (CX). Mélicerte, couché sur le dauphin qui lui a sauvé la vie; derrière lui est le pin auprès duquel il avoit échoué,

- quand Sisyphe l'a recueilli : on lit autour, clicon (Colonie Julia Corinthe). Ibid.
- 402. (CX). Le même sujet représenté dans le temple de Neptune à Corinthe. La coupole de ce temple est formée d'écailles de poisson, et on voit des dauphins sur les bords: on lit des deux côtés la même inscription que sur la médaille précédente. Ibid.
- 403. (CX). L'Acropolis ou la citadelle de Corinthe, avec le temple de Neptune, et une grotte au bas dans laquelle le corps de Mélicerte avoit été déposé; à droite est le pin près duquel Sisyphe l'a trouvé. Même inscription, cx, 401, 402. Médaille de Corinthe. Ibid.
- 404. (CX). Mélicerte sur un dauphin; à côté est Sisyphe, vainqueur dans les jeux isthmiques, qu'il a institués en l'honneur de Mélicerte; il emporte le vase et la palme, symboles des prix, xviii, 59; xxiv, 76. Ibid.
- dans quatre divisions entourées de guirlandes composées de fruits et de branches de laurier portées par trois femmes vêtues de tuniques et de peplum, et par deux griffons placés aux angles de la face postérieure; ces animaux étoient regardés comme les gardiens des tombeaux. Le côté gauche offre le commencement de l'action. Actæon, vêtu d'une tunique retroussée, et coiffé du casque de chasseur, avec un de ses compagnons, se prépare à la chasse, en donnant à manger à ses chiens; sur l'épaule de l'une des figures on voit une gibecière; une corbeille est suspendue à un arbre, et sur un autel, couronné d'une longue guirlande, est le simulacre de Pan, protecteur des chasseurs, qui tient dans une main un vase pour recevoir les offrandes, et dans l'autre un pedum. Dans le champ sont des arbres.
- 406. (C). La seconde scène est à gauche, dans la face principale. Diane, nue et accroupie, pose à terre le genou

vire Argo; il est assis sur la proue, qu'il travaille avec un ciseau et un marteau. Derrière lui est Tiphys qui dresse le mât; Minerve ouvrière l'aide à lever la voile et à l'attacher, xxxviii, 139; elle n'a qu'une simple tunique, un grand peplum, et est seulement casquée; elle est assise sur un siège élégant contre lequel son bouclier est adossé. Derrière elle est une chouette perchée sur une colonne, c'est un symbole de sa prudence. L'édifice est le temple qu'Apollon avoit sur le promontoire Pagasus, au pied du mont Pelius, où le vaisseau fut fabriqué. Bas-relief de la villa Albani. Win-kelmann, Monum. ined., I, vignette.

- 418. (CV). Cette plaque de bronze, du cabinet du cardinal Borgia, représente Argus qui travaille à son navire; Minerve l'aide de ses conseils, et Mercure, dieu du commerce, qui prospère par la navigation, lui donne aussi les siens. Flancini, Argonautica, II, frontispice.
- 419. (CV). Fragment d'une terre cuite inédite tirée du cabinet du prélat Casali, où l'on voit les Argonautes dans le navire Argo. Hercule est à la rame du milieu; Tiphys est assis à la poupe près du gouvernail: chaque Argonaute a la tête ceinte du strophium. Flancini, Argonautica, E.
- on lit autour, ΛΡΓΩ ΜΑΓΝΗΤΩΝ (Argo: monnoie des Magnésiens). Ce type est au revers de Maximin, de Gordien, et de Gallien, sur des médailles de Magnésie d'Ionie sur le Mæandre, parceque cette ville devoit son origine à une colonie de la Magnésie de Thessalie, où le navire Argo avoit été construit, cxxx, 417; cv, 418. Cabinet impérial.
- 420\*. (CVI). Trois Nymphes du fleuve Ascanius, éprises de la beauté d'Hylas, favori d'Hercule, l'entraînent au fond de l'eau, cxxv11, 475. L'une d'elles, accroupie sur le bord, pose les mains sur sa tête pour le plonger dans le fleuve.

Des arbres et des broussailles entourent la source; dans la partie dégradée de la peinture on voit Cius qui entend les cris du jeune ami d'Hercule, et ne peut le secourir. Pitture d'Ercolano, IV, 6.

- 421. (CVI). Médaille de Cyzique, sur laquelle on voit d'un côté la tête du héros Cyzicus, son fondateur, dont le nom est écrit autour, KYZIKOC. Le revers est relatif au culte de Proserpine; il y a deux serpents entortillés autour de deux flambeaux allumés, et l'autel d'où s'élève une flamme est au milieu: on lit autour, KYZIKHNΩN NEΩKOPΩN (monnoie des Cyziciniens, neocores). Hunter, Med., XXIV, 15.
- combat du ceste, cvi, 422\*: ils sont tous les deux nuds, et leurs bras sont garnis des courroies nécessaires pour ce genre de combat; Amycus est assis sur une base près d'une colonne; Diane, appuyée sur une haste pure, et caractérisée par le croissant, assiste au combat; son nom, LOSNA (Luna), est écrit en caractères italiotes. Patere. LANZI, Saggio di lingua Etrusca, II, XII, nº 6.
- roi des Bebryciens, cxix, 422. Après sa victoire, il attache Amycus à un arbre pour le faire mourir. Minerve, protectrice des Argonautes, est témoin du supplice d'Amycus; le plus jeune des héros qui regarde cette exécution, et qui est couronné de laurier, doit être Orphée, et l'autre peut être le pilote Tiphys. Près d'Amycus sont ses vétements et ses chaussures. Le masque indique les mystères dans lesquels Orphée avoit initié les Argonautes. Winkelmann, Hist. de l'Art, II, 1.
- 423. (CVII). Orphée attire les animaux par le son de sa lyre. Chacun des compartiments extérieurs renferme un animal différent. Mosaïque de 17 pieds de haut sur autant de

- large, trouvée près de Grandson en Suisse. LABORDE, Voyage pittoresque de la Suisse, nº 197.
- 424. (CLXXV). Jason tient par les cornes les deux taureaux aux pieds d'airain, qu'il a domtés, et veut les renverser. Fragment d'un bas-relief du musée de Turin. Marm. Taur., II, 30.
- filles de Pélias, roi de Thessalie, pour égorger leur père, dans l'espoir de le rajeunir : son vêtement supérieur est retroussé, ce qui indique qu'elle est prête à exécuter quelque grande entreprise, et son geste fait voir qu'elle y excite aussi les autres femmes qui sont devant elle : elle est coiffée du crédemnon, tandis que les autres n'ont la tête teinte que de bandelettes qui retiennent leurs cheveux; une d'elles tient dans une main le vase rempli de la liqueur qui doit, croient-elles, rajeunir Pélias, de l'autre elle fait un geste qui indique son hésitation : l'autre, plus timide, fuit avec l'expression de l'horreur que lui a inspirée la proposition de Médée. Tischbern, Vases, I, 7.
- 426. (CVIII). Ciaq groupes représentent les principales scènes de la Médée d'Euripide. Jason, vêtu d'une chlamyde, et la tête ceinte du strophium, xv, 53, est dans une attitude pensive à la porte du palais de Créon à Corinthe: ce palais est orné des festons qui ont été suspendus pour la cérémonie du mariage de Jason avec la fille de Créon. Médée est dans l'intérieur de son appartement, qui est indiqué par un voile, et où elle se livre à son désespoir. Près d'elle est sa vieille nourrice, qui l'excite à la vengeance; derrière la nourrice est le Génie de l'hymen couronné de fleurs; il tient dans sa main gauche le flambeau nuptial, qu'il se prépare à éteindre, et dans l'autre des pavôts, symboles de l'oubli : ce Génie remplace ici le Pédagogue de la tragédie d'Euripide. Les deux fils de Médée, Mermerus et Pheretes,

portent l'un une double couronne, et l'autre un peplum, présents funestes qu'ils doivent présenter à Créuse, nouvelle épouse de Jason. Près de Médée, on voit à terre des sablettes sur lesquelles est inscrit l'acte du divorce de Jason avec elle. Dans le groupe suivant, AEgée, hôte de Créon, rencontre Jason qui s'arme pour la désense de son épouse, sur laquelle les affreux présents de Médée ont déja produit leur effet; la fatale couronne a embrasé la chevelure de la malheureuse princesse; le peplum empoisonné traîne à terre. Créuse, en proie aux plus horribles douleurs, va tomber sur le lit qui est derrière elle; Créon est accouru à ses cris; il s'arrache les cheveux de désespoir. Le buste de Neptune, dieu protecteur de Corinthe et de l'isthme, cx, 400. 403, est sur un piédestal. Le quatrième groupe représente Médée, qui a tiré l'épée du fourreau pour égorger ses fils: ces malheureux enfants jouent auprès d'elle avec une boule et le fût d'une colonne. Dans le dernier groupe, Médée, dont les traits égarés annoncent l'horrible infanticide qu'elle vient de commettre, est dans son char traîné par deux dragons ailés, xLVIII, 220, qui vont la soustraire à la vengeance de Jason. L'un de ses sils est couché sur le char; elle porte l'autre sur son épaule pour le jeter sur son père. Mus. di Real. Acad. di Mantov., V, 58.

- 427. (CII). Médée, entre ses deux enfants, tire une épée de son fourreau pour les tuer; ils implorent sa pitié. Groupe trouvé à Arles. MILLIN, Voyage au midi de la France, atlas, LXVIII, 2.
- 428. (CVIII). La composition de ce bas-relief est partagée en trois scènes; la première représente les derniers moments d'Alceste, qui est sur son lit, environnée des personnes qui lui sont attachées. Derrière elle est sa fidelle nourrice, qui témoigne une vive affliction; à ses pieds sont

la nourrice et le Pédagogue de ses enfants, qui paroissent éplorés aux genoux de leur mère sur le marche-pied de son lit. Alceste remet au Pédagogue le rouleau qui contient ses dernières dispositions relatives à ses fils. Admète se retourne vers Hercule, dont le temps a emporté la figure, mais qu'on remarque sur d'autres monuments; entre eux est une des femmes d'Alceste. Dans la partie droite, Admète ordonne aux habitants de Pheræ de célébrer les funérailles d'Alceste avec la plus grande pompe; plus loin il reproche à son père Pheres de n'avoir pas voulu, dans un âge aussi avancé que le sien, mourir pour lui, et d'avoir souffert qu'Alceste se dévouât : le vieillard s'appuie sur un bâton noueux; des habitants de Pheræ les entourent. Ce bas-relief représente les principales scènes de l'Alceste d'Euripide. Zoega, Bassirilievi antichi, I, 43.

- 428\*. (CVIII bis). Jupiter, dont la tête est couverte d'un masque, et porte le modius comme Sérapis, LXXXVII, 346, tient une échelle pour monter à la fenêtre d'Alcmène, qu'il vient voir secrètement comme s'il étoit Amphitryon déguisé sous les traits d'un vieux Satyre. Mercure, travesti en esclave comme le Sosie de Plaute, a un ventre énorme qui le déguise aussi; mais son pétase et son caducée, L, 212, le font suffisamment reconnoître. Ministre complaisant des intrigues de son maître, il l'éclaire avec une lampe; tous deux ont des caleçons, comme on en voit à d'anciennes figures de comédiens. Cette caricature singulière, peinte sur un vase, est du genre de quelques autres que j'ai déja citées, XIII, 48; c'est probablement aussi une représentation de quelque parodie ou farce scénique des anciens. D'Hancarville, IV, 105.
- 429. (CIX). Alcmène est couchée sur un lit qu'entourent plusieurs femmes dans différentes attitudes; l'une d'elles tient le nouveau-né entre ses bras; les deux dernières, à

gauche, paroissent être deux magiciennes envoyées par Junon pour empêcher l'accouchement; l'une d'elles a ses doigts entrelacés, ce qui étoit regardé chez les anciens comme un maléfice. Mercure, vêtu d'une chlamyde, coiffé d'un pétase sans ailes, et tenant son caducée dans la main gauche, vient recevoir le petit Hercule pour le porter à Jupiter. Sur l'autre partie du bas-relief, à la gauche d'Hercule, on voit Mercure qui emporte l'enfant avec la sollicitude d'un frère; devant lui est le fleuve Ismenius, qui couloit près de Thèbes; il est figuré sous les traits d'un vieillard couché sur les rochers de sa grotte, d'où l'on voit jaillir la source; il tient dans sa main gauche une rame. Sur la hauteur est un arbre; à l'extrémité est une figure restaurée, et qu'on croit être Amphitryon; derrière lui est une colonne. Au centre du bas-relief est Hercule appuyé sur sa massue, et coiffé de la peau de lion. Mus. Pio Clem., IV; xxxvII, 37.

- 430. (XCVII). Hercule, enfant, écrase deux serpents; derrière lui est sa mère Alcmène, qui exprime sa frayeur; Amphitryon, assis sur un siége élevé, tire son épée pour secourir le petit Hercule; dans sa main gauche il tient un sceptre; le Pédagogue a l'habillement barbare; il porte dans ses bras Iphiclus, frère d'Hercule. Pitture d'Ercolano, I, vii.
- un bas-relief partagé par huit colonnes en dix compartiments, alternativement arqués et architravés. Deux sphinx, symboles de la prudence du jeune héros, sont placés dans les coins; une plinthe et une corniche richement ornées entourent tout l'ouvrage; dans les arcades sont des figures, et sous les architraves il y a deux sujets tirés de l'histoire de la jeunesse d'Hercule; dans la première niche, à gauche, est Minerve, sa protectrice, armée du bouclier, de la haste,

pétase dont elle est coiffée pour la chasse, et qui convient à une Nymphe des bois; Hercule, sans armes, a atteint à la course la biche aux cornes d'or et aux pieds d'airain; il pose un genou sur sa croupe, cxv11, 453, saisit d'une main une des cornes, et de l'autre la bouche de la biche. Le cerf est un de ceux qui trainent le char de Diane, xxxiv, 110. (f) Dans le groupe suivant, Hercule tue, à coups de sléches, les oiseaux stymphalides, cxx, 440, 441; CXXIII, 442; CXVII, 453; la Nymphe du lac de Stymphale, situé près d'un bois indiqué par l'arbre, paroît regretter la mort de ses oiseaux. (g) La Nymphe de l'Erymanthe s'afflige aussi de voir le héros porter sur son épaule le sanglier qui en faisoit l'ornement, xvii, 453. (h) Hercule domte le taureau de Crète; la Nymphe de l'Argolide tient le bouclier argien. (i) Le groupe suivant représente Hercule nettoyant l'écurie d'Augéas, cxv11, 453; et fait allusion au desséchement des marais de la vallée de Tempé; Hercule puise l'eau avec un vase; devant lui est le fleuve Pénée ou Alphée, qui traverse cette vallée, et auquel le desséchement doit procurer un cours plus libre. (k) Hercule combat Géryon à trois corps, et dont les bras tiennent trois boucliers, une lance et une épée, exvii, 453; le héros n'est armé que de sa massue et de sa peau de lion, qui lui sert de bouclier : l'Espagne, coiffée et armée d'un bouclier, est assise derrière Géryon. (1) Plus loin on voit Hercule, dans la même attitude et avec les mêmes armes, tuant le dragon qui gardoit les pommes du jardin des Hespérides, CXIV, 444; CV, 445; CXVII, 453; une d'elles paroît entre deux arbres: les boucs, que l'on voit plus loin, indiquent que l'Afrique, où étoit le jardin des Hespérides, étoit riche aussi en bêtes à laine. (m) Le dernier travail est le combat d'*Hercule* contre un *Centaure*, cy: 437; cxv111, 438; cxv11, 439, 453; le héros est armé de

la massue et de sa peau de lion, dont il se sert comme d'un bouclier; son arc et son carquois sont par terre: le Centaure est dendrophore, c'est-à-dire qu'il tient dans une main une grosse branche avec laquelle il se prépare à frapper Hercule; l'autre bras est couvert d'une peau qui lui sert aussi de bouclier, x1, 38; xxxv11, 129. Winkel-mann, Monum. ined., nº 65.

- 435. (CIX). Hercule, jeune et imberbe, a les cheveux ceints d'une simple bandelette et du strophium; il est nud; dans sa main droite il tient un des troncs de l'hydre, cx11, 434; cxx1v, 436; cxv11, 453, et dans l'autre il a un flambeau allumé avec lequel il veut brûler ces troncs pour empêcher les têtes de se reproduire; plusieurs têtes du monstre sont encore vivantes; il est renversé lui-même derrière le héros, sur ses deux pieds armés de longues griffes. Mus. Capit., III, 27.
- 436. (CXXIV). Hercule, vêtu d'une tunique, armé d'une cuirasse, d'un casque, de cnémides, d'une épée, et portant sur le bras gauche sa chlamyde, qui lui sert de bouclier, x1, 38; xxxv11, 129, lance des traits pour faire sortir l'hydre de Lerne, cx11, 434; c1x, 435; cxv11, 453, du marais qu'elle habite; derrière lui est Minerve vêtue d'une tunique et d'un peplum; elle est coiffée d'un casque et armée d'une lance; son ægide, bordée de serpents, est étendue sur son bras gauche en guise de bouclier; elle va tuer un cancre énorme, qui, pour secourir l'hydre, veut mordre au pied le héros qu'elle protège. Sur l'autre face du même vase, on voit Hercule couvert de la peau du lion jetée par dessus sa tunique; il a quitté sa massue pour une harpė, 1, 3; xcv, 386, 387, 387\*; xcvi, 386\*, instrument tranchant et recourbé par un bout, avec lequel il va couper les têtes du monstre, et il vient d'en saisir une; ces têtes sont au nombre de neuf; la queue du monstre est

fourchue. Sur les deux faces de ce vase on voit encore des traces d'inscriptions qui sont devenues indéchiffrables. MILLIN, Peintures de Vases, II, 75.

- 437. (CV). Hercule a déja tué un Centaure qui est étendu à terre, cxviii, 438; il appuie son genou sur un second qu'il va écraser avec sa massue, quoiqu'un troisième vienne à son secours, armé, comme ses compagnons, d'une grosse branche d'arbre dépouillée; pendant ce temps le centaure Homadus enlève Halcyone, sœur d'Eurysthée; mais Hercule, débarrassé des trois autres, saura bien faire cesser sa violence. Homadus a le corps entouré d'une guirlande de lierre, comme suivant de Bacchuss parceque c'étoit à la suite des festins, qu'excités par l'ivresse, les Centaures ravissoient les femmes. On voit plus loin le temple d'Hercules Victor, dans le fronton duquel est un aigle, parceque cette partie de l'architecture se nommoit aëtos (aigle). Ce beau médaillon d'Antonin-le-Pieux est dans le cabinet de la bibliothèque impériale. DECAMPS, Select. Numismat., 25.
- 438. (CXVIII). Hercule, nud, combat deux Centaures, cv, 437; un d'eux a déja senti la terrible massue du héros, qui lui a sillonné le dos; l'autre veut écraser Hercule en lui lançant un quartier de rocher; une peau, nouée derrière le cou, lui sert de bouclier pour parer les coups qu'Hercule va lui porter avec sa massue. Tischbein, I, 13.
- 439. (CXVII). Hercule couvert de sa peau de lion, et portant son carquois sur le dos, se lave à une fontaine, cxxi, 477, qui sort du flanc d'un rocher du mont Pholoé, pour se purifier du meurtre des Centaures; derrière lui est le centaure Pholus, qui porte une grande branche d'arbre, et fait, dans cette cérémonie, l'office de Dendrophore. Peinture d'un vase inédit de la collection de M. Tochon.
- 440. (CXX). Hercule, couvert de la dépouille du lion de

Némée, perce de ses flèches les oiseaux stymphalides. Gori, Mus. Flor., II, xxxviii, 1.

- dépouille du lion de Némée, et armé d'une massue proportionnée à sa taille, combat deux grands oiseaux stymphalides, cxiii, 434\*; cxxiii, 442; cxvii, 453; il tient le cou de l'un, et veut l'achever avec sa massue; tandis que l'autre cherche à lui faire lâcher prise en le mordant au bras. C'est une de ces caricatures dont les vases, xiii, 48; cviii bis, 428\*, ainsi que quelques peintures d'Herculanum, clxx, 621, nous offrent plusieurs exemples, 644\*. Peintures de Vases, II, 18.
- 442. (CXXIII). Hercule combat les stymphalides, cx111, 434\*; cxx, 441; cxv11, 353; il est vêtu d'une tunique, et sa peau de lion, jetée par-dessus, est retenue par une ceinture; on voit la courroie à laquelle est suspendu son carquois; les bras et une des jambes sont à moitié effacés. Vase peint. Tischbein, II, 18.
- 443. (CXXII). Hercule combat Hippolyte, reine des Amazones, pour avoir le baudrier de Mars qu'elle portoit à sa ceinture, comme la marque de sa royauté, cxii, 434; cxvii, 453, et qu'Admète, fille d'Eurysthée, avoit ordonné au héros thébain de lui apporter; le demi-cercle radieux îndique le soleil, et que la scène se passe au jour. Tischbein, Vases grecs, I, 12.
- 443\*. (CXV). Hercule a tué à coups de flèches le monstre marin auquel Hésione avoit été exposée; on voit encore un de ses traits dans la mâchoire de l'animal. Le héros s'appuie sur sa massue; il tient son arc et deux flèches; sa peau de lion, nouée par les pattes sur sa poitrine, lui couvre la tête et le dos; il porte une ceinture guerrière, peut-être celle de l'amazone Hippolyte, cxx11, 443; celui qui donne la main à Hésione et l'aide à descendre du

rocher, est Télamon, cxxi, 443\*\*; son épée est suspendue à un baudrier; son manteau est jeté sur son épaule et sur son bras; dans sa main gauche il tient sa lance: Hésione est vêtue d'une longue tunique, dont elle relève le pan avec sa main gauche; elle est coiffée d'un diadéme et d'un voile; le rocher d'où elle descend forme une cavité dans laquelle elle avoit été retenue par des anneaux de métal qu'on voit encore des deux côtés; au bas du rocher est la mer avec le monstre blessé à mort. Dans le lointain on voit un édifice embrasé qui fait allusion à la destruction de Troie par Hercule, qui se vengea ainsi de la mauvaise foi de Laomédon, père d'Hésione. Mosaïque de la villa Albani. Winkelmann, Monum. ined., nº 66.

- 443\*\*. (CXXI). Télamon vient d'élever, près des murs de Troie, un autel à Hercule, sous le nom Callinicus (victorieux); ce héros lui témoigne sa reconnoissance. Goar, Museum Florent., II, xxxvi, 8.
- 444. (CXIV). HEPAKAEΣ (Hercule) pose le pied sur un rocher, ce qui indique son arrivée dans un pays étranger;
  sa peau de lion couvre son dos, et est nouée par les pattes
  sur sa poitrine; son carquois est suspendu à son côté; dans
  sa main gauche il porte son arc, et dans l'autre il tient
  une des pommes qu'il vient de recevoir de l'Hespéride
  qui les cueille, cx11, 434; cv, 445, 446; cxv11, 453;
  sa tête est ceinte d'une bandelette ornée d'une lunule; il
  s'appuie sur sa massue noueuse. Les Hespérides sont au
  nombre de cinq; celle qui nourrit le dragon s'appélle
  KAAYYΩ (Calypso): elle est assise sur une plante, ce
  qui indique un tertre de gazon; elle présente au dragon,
  dans une patère ornée d'oves, la nourriture liquide qu'elle
  vient d'y verser avec le vase à anse qu'elle tient dans l'autre
  main; sur son pied est perché l'iynx, oiseau qui servoit

dans les enchantements. Celle qui cueille les pommes est nommé EPMEΣA (Hermésa); à ses pieds est un oiseau palmipède; c'est peut-être un cygne, dont le chant pourroit faire allusion à celui des Hespérides. L'Hespéride AN-ΘΕΙΑ (Anthéia), qui est derrière Calypso, tient dans une main une bandelette, symbole de l'initiation, et dans l'autre une des pommes de l'arbre. AIΩΓIΣ (Aiogis) regarde cette scène et s'appuie sur sa sœur Anthéia; NHAIZA (Néaïsa), placée derrière Hercule, porte un petit vase qui a également rapport aux initiations. Toutes ces Hespérides sont vêtues d'une tunique courte jetée sur une autre plus longue; Hermésa, Aiogis, et Néaisa ont aussi un peplum. Ces vêtements sont parsemés de points ou d'étoiles, et ornés de bordures en échiquier. Le mot AΣΣΠΕΡΙΑΣ, Asspérias (Hespérides), est écrit au-dessus du nom de Calypso. Au milieu de la peinture est l'arbre aux pommes d'or; le serpent Ladon, gardien de ces fruits, est entortillé autour de sa tige; sa tête est penchée vers la patère dans laquelle Calypso lui présente sa nourriture. Dans le haut sont quatre Divinités figurées à mi-corps, xcviii, 395; à gauclie, près de l'arbre, est FAPA (Hèrè), Junon, à qui la Terre avoit donné ce bel arbre le jour de ses noces avec Jupiter; elle est coiffée d'un diademe, v1, 21; x, 37, et d'un voile, x11, 49; xxv, 81. Devant elle, de l'autre côté de l'arbre, est Mercure, vêtu de sa chlamyde; il porte son caducée, et son pétase, sans ailes, est jeté sur ses épaules. Près de Junon est Pan, dont la nébride est nouée par les pattes sur sa poitrine; il a des cornes de bouc, Lx, 287; Lxxxi, 327; Lv1, 328; sa barbe est épaisse; il porte un thyrse. La figure de femme derrière Mercure, coiffée, comme Junon, d'une bandelette parsemée de perles, est, ainsi que l'indique le nom écrit au-dessus d'elle, AONAKIE (Donakis), une des

d'Hercule. Les six premiers sont dans la bande supérieure. Hercule étouffe le lion de Nemée, cx11, 434; écrase les têtes de l'hydre, cx11, 434; c1x, 435; cxx1v, 436; apporte à Eurysthée, qui est caché dans un tonneau, le sanglier d'Erymanthe cx11, 434; pose le genou sur la biche Cerynite, qu'il a jointe à la course, xxx1v, 115; cx11, 434; perce de ses flèches les oiseaux stymphalides, cx11, 434; cxx, 441; cxx111, 442; et nettoie les écuries d'Augias, cx11, 434.

Les six autres travaux sont distribués en deux séries, dans des cadres qui sont placés les uns sur les autres. Hercule s'empare des cavales de Diomède, cx11, 434; domte le taureau de Crète, cx111, 434\*; cxx1x, 485; saisit l'amazone Hippolyte, et lui ravit sa ceinture, cx11, 434, cxx11, 443; tue Géryon au triple corps, cx11, 434; écrase le serpent qui garde les pommes des Hespérides, cx11, 434; cxiv, 444; cv, 445, 446; cxxii, 448; et enchaîne Cerbère, cx11, 434. Sur la base il y a un arc, un carquois, un panier; dans l'espèce d'encadrement que forment les différentes figures, on voit Omphale, exxIII, 453\*\*, debout, demi-nue, et coiffée d'une tresse roulée sur la tête, comme au temps de Sabine, femme d'Hadrien; elle pose une main sur l'épaule d'Hercule, qui lui a été vendu, comme pour prendre possession de son esclave: on lit sous ces deux figures, omphale, hercules, et plus bas, sur la base, cassia mani filia priscilla fecit (Cassia Priscilla, fille de Manus, a fait ce monument). Ce beau bas-relief n'est connu que par une gravure particulière qu'en avoit fait faire le cardinal Borgia, à qui il appartient : cette gravure n'a été reproduite dans aucun ouvrage.

453\*. (CVIII bis). Tête d'Hercule, enveloppée dans un grand poile et couronnée de laurier. Il est vêtu en femme, et

- s'apprête à célébrer les orgies avec Omphale, exviii, 454; exvii, 453; exxiii, 453\*\*. Pierres gravées d'Orléans.
- 453\*\*. (CXXIII). Omphale, ou une de ses femmes, peigne les cheveux d'Hercule, qui paroît honteux de l'état auquel il est réduit, exvii, 453; eviii bis, 453\*. L'Amour, qui est devant lui, porte sa peau de lion et son carquois, qui lui sont devenus inutiles. Millim, Pierres gravées inédites.
- 454. (CXVIII). Hercule a la partie supérieure du corps nue, et l'autre vêtue d'une robe de femme; une quenouille est fixée dans sa ceinture; il tient d'une main le fil, et de l'autre il tourne le fuseau; son bouclier et sa massue sont près de lui; son air exprime la langueur: on voit à terre un vase renversé, un thyrse, et des raisins, symboles des cérémonies bachiques auxquelles il prend part avec Omphale. La peau du lion de Némée est étendue sur le rocher; deux Amours, dont l'un est couronné de chêne, jouent avec un lion, qu'ils tiennent enchaîné; un troisième joue de la syrinx, cxxvi, 469. Mosaïque du Musée Capitplin, IV, 19.
- 455. (CXXII). Hercule, assis sur sa peau de lion, a sa massue et son carquois près de lui; il prend dans ses bras Iole, qui est presque nue: on lit dans le champ, TEYKPOY (ouvrage de Teucer). Bracci, Mém. d'Ant. Incis., II, 112,
- 456. (CXVIII). Déjanire, enlevée par le centaure Nessus, qui la porte sur son dos, et se retourne vers elle; elle a la tête couverte d'un voile: on lit autour, ΔINANI ANENI ΣΟΣ (Déjanire Nessus). D'HANGARVILLE, Antiq. Etr. IV, 31.
- 457. (CXIX). Hercule a repris Déjanire; il la porte sur ses épaules. Patère d'ancien style, dite étrusque. Lanzi, Saggio delle lingua Etrusca, VII, 2.
- 458. (CXX). Hercule assomme le géant Alcyonée. MILLIN, Pierres gravées inéd.

- Nymphes aimées de Pan; l'inscription, ASSTEAS ESPAGE (Assteas a peint), nous apprend le nom de celui qui a fait la peinture de ce vase. MILLIN, Peint. de Vases, I, 3.
- 445. (CV). Hercule, après avoir tué le dragon, qui est encore sur l'arbre, cueille un de ses fruits; il tient dans une main sa massue, et il a sur l'autre bras la dépouille du lion de Némée; près de l'arbre sont trois Hespérides, cx11, 434; cx1v, 444; cv, 446; cxv11, 453. Médaille d'Antonin. Morell., Médaill. du Roi, VI.
- 446. (CV). Hercule, après avoir tué le dragon, va cueillir les beaux fruits qu'il doit porter à Eurysthée, cx11, 434; cx1v, 444; cv, 445; cxv11, 453. Pierre gravée. MILLIN, Peint. de Vases, I, vignette.
- 447. (CV). Hercule vient de tuer le géant Cacus, qui a enlevé deux des bœufs du troupeau de Gérion, qu'il emmenoit avec lui; la moitié du corps de Cacus est encore dans la caverne. Les habitants du mont Aventin remercient le héros de les avoir délivrés de ce monstre, et baisent la main courageuse à qui ils doivent ce bienfait. Venuti, Mus. Albani, I, 18.
- 448. (CXXII). Hercule en repos, cviii bis, 449, connu sous le nom d'Hercule Farnèse, parcequ'il étoit autrefois à Rome, dans la collection Farnèse, actuellement à Naples; il tient derrière son dos les pommes du jardin des Hespérides, cxii, 434; cxiv, 444; cv, 445, 446, cxvii, 453, et s'appuie sur sa massue: on lit sur la base, ΓΛΥΚΩΝ ΑΘΗΝΑΙΟC ΕΠΟΙΕΙ (Glycon, athénien, faisoit); c'est une imitation d'un Hercule de Lysippe. Maffel, Raccolta di Statue, XLIX.
- 449. (CVIII bis). Hercule s'appuie sur sa massue, cxxII, 448, posée sur un rocher, attitude que les artistes ont particulièrement donnée aux héros. On lit autour, HERCULI ROMANO AUG. P. M. TR. P. XVIII. COS. VII P. P. (à l'Hercule

romain, auguste souverain pontife, la xviii année de sa puissance tribunitienne, consul pour la septième fois, pèrè de la patrie). Médaillon de Commode. Sa tête est coiffée de la dépouille du lion. On lit autour, l'allius commodus auguste, pieux, heureux). Ce monstre prenoit le surnom d'Hercule romain. Morell., Médaill. du Roi, XIV.

- 450. (CXV). Hercule porte dans ses bras son fils Télèphe, cxv1, 451, qui étend ses petites mains vers la biche qui l'a nourri; l'arbre indique le bois dans lequel il a été élevé: Hercule appuie sa massue sur une tête de bœuf, qui peut indiquer le fleuve Acheloüs; on lit autour, TAPCOY MH-TPOΠΟΛ, et dans le champ, Λ. M. K. Γ. B. (monnoie de Tarse, métropole des Deux-Cilicies, par un décret du sénat). Médaillon de Maximin. FROELICE, Tentam., 316.
- 451. (CXVI). Hercule porte, suspendus à un baudrier, la peau du lion de Némée, son arc, et son carquois; il est couronné d'olivier. Placé entre un aigle et un lion, symboles de la puissance et de la force, il regarde avec complaisance son fils Télèphe, cxv, 450, qui joue avec la biche qui l'a nourri. L'Arcadie est devant lui, assise à côté d'un panier de fleurs et de fruits, symboles de sa fertilité; elle porte une branche d'arbre. Derrière elle est Pan, qui tient une syrinx, Lv1, 270; Lx, 286, et un pedum, Lx, 287: ce Dieu étoit surnommé Tegeus, à cause du culte qu'on lui rendoit à Tégée dans les états de Télèphe. Près d'Hercule est le Génie de la moisson, qui a des épis sous un bras, et montre du doigt Télèphe à Hercule. Pitture d'Ercolano, I, 6.
- 452. (CXV). Hercule porte le petit Ajax, fils de son ami Télamon, sur la peau du lion de Némée, ce qui rend ses membres invulnérables; dans l'autre main il tient sa massue. Mus. Pio Clem., II, 9.

craindre qu'Hercule ne se retourne. Chaque personnage de cette troupe bachique et joyeuse avoit autrefois son nom écrit près de lui; mais la plupart de ces noms ont péri, ou il n'en est resté que quelques lettres. Le mot ΕΥΡΩΠΗ (Europe), qu'on lit auprès de la femme qui passe la main sur le dos du jeune Satyre ITAAOE (Italos), fait présumer que tous ces personnages représentoient des contrées qu'Hercule avoit visitées, ou qui lui rendoient un culte. L'inscription générale, ΗΡΑΚΛΗΣ ΑΝΑΠΑΟΜΕΝΟΣ (Hercule se reposant), indique que cette partie du monument est relative au repos d'Hercule, qui se délasse, après ses immortels travaux, dans la compagnie des suivants de Bacchus. Dans la partie inférieure, Amphitryon présente une coupe à l'autel d'Apollon, pour prendre part à la libation que fait en son nom la prêtresse du temple de ce Dieu, à Thèbes: cette prêtresse tient aussi une coupe et un flambeau, xvII, 58. La libation est reçue par une Victoire, xvII, 58; l'autel est orné d'un chœur de danseuses et de citharistes, xv11, 58. A côté, sur une base, est le trépied que consacre Amphitryon à l'occasion d'une pompe sacrée, où le jeune Hercule, qui portoit encore le nom d'Alcide, avoit rempli les fonctions de daphnéphore (porteur de laurier): ce trépied faisoit partie du butin enlevé aux Télébœens, par Amphitryon lui-même. De chaque côté du monument il y a une stele (colonne); les inscriptions qu'on y a gravées contiennent l'indication des divers travaux et des principales actions d'Hercule. Au bas du basrelief on lit ces mots, HPAY APPEIAY IEPEIA AAMATA ΕΥΡΥΣΘΕΩΣ ΚΑΙ ΑΔΜΑΤΑ ΤΑΣ ΑΜΦΙΔΑΜΑΝΤΟΣ ETHNH (sous le sacerdoce d'Admata, fille d'Eurysthée, et d'Admata, fille d'Amphidamas, prétresse de Junon Argienne, qui a duré cinquante-huit ans). Ce beau basrelief de stuc a passé du musée Farnèse dans le musée Albani. Zoega, Bassirilievi antichi, LXX.

- 465. (CXXII). Hercule est couronné d'olivier; les pattes de sa peau de lion sont jetées autour de son cou et nouées sur le devant; dans le champ on lit, ONHCAC (Onesas), nom du graveur. Bracci, Mém. d'Ant. Incis., II, 89.
- 466. (CXXV). Hercule, couvert de la dépouille du lion de Némée, portant son carquois, et accroupi sur un rocher, pêche avec une ligne attachée à un bâton. Mercure barbu, L, 204, 205, vêtu d'une chlamyde, et coiffé d'un pétase sans ailes, péche avec son caducée; derrière Hercule est Neptune, barbu et vêtu d'une tunique brodée; il saisit un poisson qu'il vient de prendre avec la ligne attachée à son trident. Christie, Disquis. apon Etruscan Vases, XII, 70.
- 467. (CXXV). Hercule présente à Jupiter la corne d'Acheloüs, pour le remercier des secours qu'il lui a procurés contre ce terrible adversaire; Jupiter reçoit avec plaisir cette corne remplie de fruits, qui deviendra le signe de l'abondance. Près de lui est Junon, coiffée de la sphendone, x11, 47, et d'un grand voile, x11, 49; x111, 48: ce Dieu paroît la réconcilier avec Hercule. Tischbein, IV, 25.
- 468. (CXXI). Hercule porte sur ses épaules Jupiter, qui paroît être ivre, et tient un grand rhyton; ils sont tous les deux couronnés de laurier, et paroissent revenir d'un banquet. Patère. Bortiger, Mythol. Beitr. zur Methy., I.
- 469. (CXXVI). Patère d'or dont le fond représente un désirent entre Hercule et Bacchus, à qui boira davantage; ils sont assis, le dernier sur une siège élégant, l'autre sur sa peau de lion; sa massue est appuyée contre le rocher; il tient dans une main un canthare qu'il va vuider, et de l'autre il appuie son corps déja chancelant. Bacchus tient un thyrsc et un rhyton, exxi, 468; il est couronné de pampre et de

lierre; à ses pieds est sa panthère; à sa droite est un Faunisque qui joue de la double stûte; derrière est Silène, couronné de pampres; sur son bras droit il porte son pallium, Lv, 281. Derrière Bacchus sont trois femmes couronnées de pampres; celle à gauche, qui tient une férule, est peut-être Méthé, déesse de l'ivresse, LXVIII, 260; LXIII, 241; les deux autres sont des Bacchantes: entre celles-ci est Pan, avec des cornes de Satyre, et couronné de pampres ; il joue de la syrinx, LVI, 270; LXXXI, 327; cxvIII, 454. Le bas-relief circulaire offre le triomphe de Bacchus sur Hercule; les trois Génies bachiques, qui placent des raisins dans un panier, indiquent le commencement du cortège; une Bacchante qui joue des cymbales, qu'elle élève par-dessus la tête, ouvre la marche; vient ensuite un Bacchant, qui tient un thyrse dans sa main gauche, et dans l'autre les rénes d'un chameau, sur le dos duquel est Silène, ivre, auquel une Bacchante, qui tient dans une main une canne de férule, présente encore à boire dans un canthare; entre les jambes du chameau est un rhyton renversé; le Bacchant qui suit tient un pedum dans sa main droite, et dans sa main gauche une grappe de raisin qu'il élève au-dessus de sa tête; une autre Bacchante tient une canne de férule dans une main, et de l'autre elle aide le Bacchant à porter sa grappe de raisin; la Bacchante qui suit joue des cymbales, et regarde derrière elle un Satyre et un bouc qui combattent à coups de tête; près d'elle est un Bacchant qui tient un pedum; le Satyre a laissé tomber le sien; une Bacchante vêtue d'une tunique, et qui tient une tige de férule est près du Satyre; un autre Bacchant joue de la syrinx, et la femme qui le suit danse et fait résonner des cymbales; un autre Bac*chant* dont la *nébride* est attachée transversalement autour de son corps, et qui tient un pedum, précède un chariot bas (plaustrum), LI, 214; LXV, 244, chargé du canistrum (panier) rempli de raisins, qu'un Bacchant soutient; ce chariot est traîné par deux boucs. Viennent après deux autres Bacchants, dont l'un joue de la double flûte, et l'autre tient un pedum; entre eux est une femme qui danse, et qui tient son manteau, de manière que le vent l'ensle en forme de nymbe. Le groupe suivant représente Hercule nud, ivre et chancelant; deux Bacchants le soutiennent par les bras; l'un d'eux porte la massue du héros; Pan, dont le front est cornu, et qui tient un pedum, précède le char du Dieu, trainé par deux panthères; Bacchus tient un thyrse; sa main droite est posée sur sa tête, attitude qui annonce le repos. De l'autre côté du char il y a un joueur de double flûte et un Bacchant; une Bacchante qui tient une tige de férule, et un Bacchant qui porte un pedum, terminent la marche. Ce bas-relief circulaire est entouré d'une couronne de chéne. Les seize médailles qui décorent le bord extérieur sont enchâssées dans des couronnes composées alternativement d'écailles de palmier et de fleurons: à commencer par celle qui est audessus de Bacchus, et en allant de la gauche du lecteur à sa droite; elles sont d'Hadrien, de Caracalla, de Marc-Aurèle, de Faustine la jeune, d'Antonin-le-Pieux, de Géta, de Commode, de Faustine l'ancienne, de Sévère, et de Julia Domna. Sous chacune il y a une inscription pointillée qui indique la place de chaque médaille. Ce monument unique a été trouvé dans les fouilles d'une maison de la ville de Rennes, en 1772; il contenoit encore quatrevingts médailles d'or plus ou moins rares, dont quelques ' unes étoient entourées d'ornements en filigrane, et attachées avec des chaînes d'or. Il est conservé dans le cabinet de la bibliothèque impériale. MILLIN, Monum. ant. inéd., I, 225.

- 470. (CXXII). Tête d'Hercule, couronnée de lierre, LXVI, 246; CXXVI, 469. Mus. Florent., XXXIV, 8.
- 471. CXX. Hercule, armé de son arc et de sa massue, poursuit un Satyre qui lui a enlevé son carquois, sans doute pendant qu'il succomboit à l'ivresse, cxxiv, 464. Tisch-Bein, III, 37.
- 472. (CIX). Hercule est couché sur sa peau de lion; un petit Faune, monté sur une échelle se penche dans le cratère à deux anses que le héros tient dans sa main. Guattani, Monum. ant., ann. 1786, XLIX.
- 472\*. (CXXI). Trois Amours supportent avec peine l'énorme massue d'Hercule; un quatrième, placé sur un tertre, la bisse avec effort à l'aide d'une corde, pour la dresser; le cinquième boit dans un vase pour se rafraichir après un si pénible exercice; le carquois et la peau de lion du héros sont suspendus dans le champ de l'intaille. Musée Capito-lin, 1V, 87.
- 472\*\*. (CXXI). Hercule, qui a porté le monde, ne peut porter l'Amour; il a fléchi un genou, et il agite en vain sa massue devenue impuissante. Pierre gravée. Musée Capitolin, IV, 87.
- 473. (CVIII). Hercule tient une lyre; on lit dans le champ, HERCULES MUSARUM (Hercule conducteur des Muses). Denier de la famille Pomponia. Morell., Famille romaine.
- 474. (XXXIII). Hercule, coiffé du muffle de la dépouille du lion de Némée, tient dans une main son arc, et dans l'autre les Graces, cxxvII, 475. MILLIN, Pierres grav. inéd.
- 475. (CXXVII). Hercule et Mercure, protecteurs des chemins et des voyageurs, sont sur un socle placé dans un trivium, pour indiquer la route qui conduit à des bains; Hercule, la tête ceinte d'une couronne qu'il vient de

poser lui-même sur sa tête porte dans sa main gauche un jonc noueux, attribut des plus anciennes Divinités des fleuves et des fontaines, et sa peau de lion est jetée sur son bras. Mercure est coiffé du pétase ailé; sa chlamyde est retenue sur son épaule gauche par une agraffe; dans une main il tient un caducée, dans l'autre une bourse; au bas du socle est la figure du fleuve Ascanius couché, appuyé sur son urne, d'où l'eau s'écoule; il tient un roseau, et sa tête est ceinte d'un strophium. A droite sont les trois Graces, xxxIII, 474; deux tiennent des épis; de l'autre côté sont deux Nymphes du fleuve, qui enlèvent Hylas, favori d'Hercule, pendant qu'il y va puiser de l'eau pour rafraichir les Argonautes, cvi, 420\*; il est vêtu d'une chlamy de retenue sur l'épaule droite par une agraffe, et il tient un vase. Auprès du simulacre de Mercure, on lit cette inscription acclamatoire, Bonifati vivas sacendvs (Boniface, prêtre, vivez): ce Bonifatius étoit prebablement prêtre de l'ædes (petit temple) de Mercure. L'inscription qu'on lit au bas signifie, Epitynchanus, affranchi et officier de la chambre de Marc-Aurèle César a rétabli ce trivium, en l'honneur des fontaines et des Nymphes saintes près de son bain, pour l'accomplissement d'un vœu. Mus. Capitol., IV, 54.

des Nymphes, de Sylvain, et d'Hercule, divinités qui présidoient aux bois, aux fontaines, aux vallons, et aux montagnes, et qui avoient ainsi dés rapports entre elles. Diane porte une main à son carquois, de l'autre elle tient son arc. Chaque Nymphe tient une coquille, exxx, 329 Sylvain a une tunique courte, ses jambes sont couvertes de liens de paille ou de jonc; il tient une branche d'arbre et une serpe ou faucille, xcxvi, 289. Hercule, au lieu de sa massue, porte une branche d'arbre; il paroit, avec l'autre

- main, défendre ses yeux de l'éclat du soleil, pour mieux voir les Nymphes. L'inscription nous apprend que T. Claudius Asclepiades et Cæcilius Asclepiades ont consacré ce bas-relief aux Nymphes, pour l'accomplissement d'un vœu, cxxvII, 475. Mus. Pio Clem., VII, 10.
- 477. (CXXI). Hercule puise de l'eau à une fontaine, cxvII, 439; il tient un vase et sa massue. Auprès de lui est le mot AIONA, qui, en le lisant de droite à gauche, signifie démence, et, en le lisant de gauche à droite, veut dire arrose. MILLIN, Pierres grav. inéd.
- 478. (CXXII). Statue d'Hercule, vainqueur d'Acheloüs, dont il tient la corne; dans l'autre main, qui est restaurée, il avoit probablement une patère, pour offrir une libation à Jupiter; il est coiffé de la dépouille du lion de Némée. La statue est ici retournée. Mus. Pio Clem., II, 5.
- 479. (CXXII). La Monnoie, personnifiée, tient dans sa main droite une balance, et dans l'autre une corne d'abondance; devant elle, à terre, est un tas de monnoies; Jupiter tient le sceptre et le foudre; Hercule, appuyé sur sa massue, porte une des pommes du jardin des Hespérides, cxxII, 449; sa peau de lion est jetée sur son bras gauche: on lit autour, moneta iovi et herculi avcs (monnoie de Jovien et d'Herculien Augustes). Dioclétien, et Maximien son collègue à l'empire, avoient pris les surnoms de Jovien et d'Herculéen, et se faisoient représenter sous les traits de Jupiter et d'Hercule. Médaillon de Maximien. Buonabroti, Med. ant., XXXI, 5.
- 480. (CIX). Hercule tient sur son bras gauche sa peau de lion, et il a dans la main les pommes du jardin des Hespérides, cxxII, 479; il appuie sa main droite sur sa massue, dont la poignée est entourée d'un cercle. A droite est son carquois, qui renferme son arc et ses flèches; de l'autre côté est un cratère, et auprès de ce vase est un porc,

dont le corps est ceint d'une large bande, comme les animaux destinés aux sacrifices : ce vase et ce porc sont des symboles de la déification d'Hercule, et du culte qu'on lui rendoit, cxxi, 481. Museo Pio Clémentino, IV, 42.

- 481. (CXXI). Hercule est sur le porc qu'on lui offroit en sacrifice, cix. 480; il tient la massue avec laquelle il a accompli ses nombreux exploits, et un vase qui est le symbole de sa déification. Mus. Florent., I, xxxix, 3.
- 482. (CXXVIII). AEgée paroit consoler AEthra, cl., 107, qui s'afflige d'être devenue mère; il tient l'épée qu'il doit cacher, pour qu'elle devienne entre les mains de son fils le signe de sa naissance; il appuie un pied sur un tronçon de colonne. Thésée, dans l'autre partie du bas-relief, lève, en présence des habitants de Trézène, étonnés de sa force, la pierre énorme qui couvroit l'épée et les chaussures qu'AEgée avoit placées dessous. Winkelmann, Monum. ined., 96.
- une agrasse, coissée est vêtu d'une chlamy de retenue par une agrasse, coissée d'un pétase couronné d'olivier et attaché sous son menton par une courroie; son épée est suspendue à son côté, et il tient dans sa main gauche deux lances; avec sa main droite il courbe une des plus longues branches de l'arbre, qui est l'objet du dési que lui a proposé Sinis, cxxxi, 484, surnommé Pityocamptès (courbeur de pins), à cause de sa force et de son adresse dans ce genre d'exercice. Sinis courbe une autre branche: celui-ci est tout nud; sa tête est ceinte de pin. Derrière Sinis est Neptune Isthmius (protecteur de l'isthme de Corinthe), où la scène se passe; il est couronné de pin, arbre qui étoit commun sur cet isthme, cx, 401-404; il est vêtu d'un manteau, et tient un sceptre terminé par un fleuron. Millin, Peintures de Vases, I, 34.

- 484. (CXXXI). Thésée va plonger son épée dans le sein de Sinis, cxxix, 483, qu'il tient par la tête; il est coiffé du pétase; sa chlamyde est jetée sur son bras gauche, et le baudrier de son épée est suspendu sur son épaule: Sinis a une barbe épaisse; il est vêtu d'une peau bordée de feuilles de pin. Près de lui est le pin, qu'il défioit ses hôtes de courber, et dont les branches ont été rompues dans la lutte qu'il vient de soutenir contre Thésée. TISCHBEIN, Engravings, I, 6.
- 485. (CXXIX). Thésée a domté le taureau de Marathon, cx11, 434\*; cxv11, 453, auquel il a fait courber la téte devant Minerve, protectrice d'Athènes, et qu'il conduit avec des cordes; dans sa main droite il porte sa massue; sa tête est ceinte d'une bandelette: la Victoire, balancée sur ses ailes au-dessus du taureau, présente au vainqueur une autre bandelette, comme un signe de son triomphe: Minerve est assise; elle est appuyée sur son bouclier; dans sa main droite elle tient une lance; son casque est surmonté d'une aigrette et entouré d'une couronne d'olivier; elle est vêtue d'une longue tunique et d'un ample peplum. A l'extrémité opposée est AEgée; il s'appuie sur un bâton, signe de sa vieillesse. MILLIN, Peint. de Vases, I, 43.
- 487. (CXXXII). Le sujet de ce bas-relief est partagé en trois scènes; Pasiphaé, assise, ordonne à un bouvier de lui amener le taureau blanc, qui est l'objet de son infame passion;

auprès d'elle est un Amour ailé; le voile suspendu audessus indique que l'entretien a lieu dans le palais. Au milieu du bas-relief est Dædale debout, coiffé d'un pileus (bonnet d'ouvrier), cxxx, 486; il travaille à la vache que Pasiphaé lui a demandée, et il est aidé par un compagnon qui façonne encore un des pieds avec un marteau; près de lui est le bouvier de la reine, appuyé sur un long bâton; il paroît hâter le travail de Dædale. Plus loin la génisse est terminée et placée sur un plancher garni de roues; une échelle appliquée contre elle doit servir pour y monter et s'y renfermer; l'homme qui est à côté est encore le bouvier, confident de Pasiphaé: cette princesse, dont la tête porte un voile, est conduite vers cette machine par un Amour sans ailes; sa nourrice ou une de ses femmes l'accompagne. Le bâtiment qu'on voit dans le fond est probablement le labyrinthe, dont l'entrée est taillée dans le roc. Winkelmann, Monum. inéd., nº 93.

- 488. (CXXX). Dædale, après avoir fait des ailes à son fils Icare, cxxxi bis, 489, en fabrique aussi pour lui; il est assis sur un siège sans dossier, devant une table, sur laquelle il pose l'aile qu'il travaille, et de l'autre il tient un marteau. L'aile terminée est posée à terre. Icare a déja ses ailes attachées avec deux bandes qui se croisent sur sa poitrine; il s'appuie sur une pyramide. Le mur du fond indique la prison du labyrinthe. Winkelmann, Monum. ined., nº 95.
- 489. (CXXXI bis). Icare, cxxx, 488, après sa terrible chûte, est étendu sur le rivage; une de ses ailes est à ses pieds. Un pécheur, assis sur un rocher, est le seul témoin de cette scène; Dædale, soutenu par ses ailes, plane dans l'air au-dessus de la mer, sur laquelle on voit une barque montée par deux hommes qui tiennent chacun

une rame; un pavillon est placé sous les branches d'un arbre au sommet d'un rocher. Pittr. d'Ercol., IV, 63.

- 490. (CXXXI). Thésée a fait fléchir un genou au Minotaure; il appuie le bras gauche sur sa téte, et lui enfonce son épée au défaut de l'omoplate : celui-ci a le corps d'un homme, mais il est couvert de poils, et sa téte est celle d'un taureau, cxxvixi, 491; cxxxi, 492; dans sa main gauche il tient une pierre qu'il veut lancer à Thésée. Celui-ci est vêtu d'une tunique courte sans manches, avec une bordure en forme de vagues; une peau, terminée en pointe vers le cou et vers les jambes, lui sert de cuirasse; son baudrier est suspendu sur son épaule droite; son épée est une lame sans poignée, mais terminée par une traverse recourbée aux extrémités pour arrêter la main; son casque, surmonté d'une large créte, est à ses pieds. Thésée à des chaussures retenues par des bandelettes fixées avec une agraffe; il a, ainsi que les quatre personnages qui l'accompagnent, la tête ceinte d'une bandelette ornée d'une raie en zig-zag. Les deux jeunes Athéniens qu'il a délivrés sont nuds, et tiennent chacun une lance; les deux jeunes filles sont vêtues de longues tuniques brodées, et d'un peplum: on lit au-dessus, TALEI DES ENOIESEN (Taléides a fait). MILLIN, Peint. de Vases, II, 11.
- 491. (CXXVIII). Thésée est nud et d'une haute stature; sa chlamyde est jetée sur son épaule gauche; il porte une massue noueuse, cxxxi, 492; à un doigt de la main gauche il a un anneau. Les jeunes Athéniens et les jeunes Athéniennes, qui devoient être les victimes du monstre, l'entourent, et lui témoignent leur reconnoissance; l'un d'eux lui baise la main; quelques uns d'entre eux sont encore à la porte du labyrinthe. Le Minotaure est étendu aux pieds de Thésée; il a toutes les formes humaines, excepté la tête, qui est celle d'un taureau, cxxxi, 940.

La figure assise sur une élévation, et qui tient d'une main un arc et une flèche, peut être regardée comme Diane, protectrice du héros. Pitt. d'Erc., I, 5.

- Ariadne présente à Thésée le peloton de fil qui devoit le guider dans le labyrinthe. Thésée, vêtu d'une chlamyde retenue sur l'épaule droite par une agraffe, a la tête ceinte d'un diadéme; il tient dans la main gauche une des cornes du Minotaure, qui a le corps d'un homme, la tête et la queue d'un taureau, cxxxi, 490; cxxviii, 491, et auquel il a fait plier un genou; il va l'assommer avec la massue qu'il a enlevée à Périphete. Ariadne, à qui Thésée a rendu le peloton, lui a donné un strigile pour purifier son corps. Dans cette composition, qui retrace quelque pantomime qui se jouoit dans les mystères, Ariadne a près d'elle un initié qui tient une branche de myrte. Tischbein, I, 25.
- l'isle de Naxos, LXIII, 241, vient de se réveiller; elle est couchée sur un riche coussin, signe de sa haute condition, sous la pente d'un rocher, au bord de la mer; la partie inférieure de son corps est couverte d'un manteau dont elle relève un pan; elle a des bracelets aux bras, et son cou est paré d'un riche collier. La figure ailée qui est derrière elle, et qui lui montre de loin le vaisseau de Thésée, paroît être Iris, et faire allusion à la part que les Dieux prennent dans cet évènement: le vaisseau est garni de rames et d'une voile; sa proue se termine en cou de cygne, et sa poupe est ornée d'un aplustre, 1v, 10; un gouvernail a été laissé sur le bord de la mer près d'Ariadne; l'Amour pleurant indique la douleur d'une amante délaissée. Pitt. d'Erc., II, 15.

494. (CXLIII). Thésée, dans les prisons d'Aidonée, résléchit

sur son infortune; son épée est dans le champ: on lit auprès le nom du héros en anciens caractères italiotes, ΘΕΣΕ. Lanzi, Saggio di ling. Etrusc., II, iv, nº 11.

- 495. (CXXIX). ΘΗΣΕΥΣ (Thésée), nud, coiffé d'un casque à large crête, et armé d'une épée suspendue à un baudrier, et d'une lance, combat INNOAYTH (Hippolyte), reine des Amazones, et lui enfonce sa lance dans le sein, au moment où elle lui a porté un coup qu'il a paré avec son bouclier; de l'autre main elle tient le frein de son cheval. ΔΕΙΝΟΜΑΧΗ, autre Amazone, décoche une flèche à Thésée pour secourir sa compagne; son carquois est suspendu à son côté par une courroie. Les deux Amazones sont vêtues de tuniques de fourrure, ornées l'une d'étoiles, et l'autre de plaques rondes, et retenues par une ceinture; Hippolyte porte une cuirasse sur sa tunique, qui est bordée de palmètes; celle de Deinomachè est bordée de mæandres; leurs jambes sont couvertes d'anaxyrides de peaux, ornées de raies en zig-zag; leurs chaussures sont attachées avec des cordons. Ces Amazones sont coiffées de mitres; elles sont dans l'ancien costume scythique. Le nom de chaque personnage est écrit près de lui en beaux caractères grecs. MILLIN, Monum. ant. inéd., I, 351.
- 496. (CXXXVIII). Une Amazone est dans l'attitude de tendre un grand arc, dont elle tient les deux extrémités; son carquois, sans couvercle, est suspendu au côté gauche; elle est vêtue d'une tunique courte retroussée sur les hanches, et qui laisse à découvert le sein gauche; autour du pied gauche est une courroie dont la boucle est destinée à tenir un éperon; son casque, son bouclier, en forme de croissant (pelta lunata), cxxxiv, 407, et sa hache à deux tranchants (bipennis), sont à ses pieds. Statue du Musée Napoléon, no 112. Cette gravure n'a pas été faite au miroir. Mus. Pio Clem., II, 38.

497. (CXXXIV). Une Amazone est tombée sur son genou gauche; elle lève sa bipenne, cxxxvIII, 496, pour repousser son adversaire, qui va lui enfoncer sa lance dans le flanc, que son mouvement laisse à découvert; cette lance a une pointe à l'extrémité inférieure, pour la fixer en terre; un autre guerrier placé sur un lieu éleve va percer de sa lance une Amazone placée au-dessous de lui, et qui a laissé tombér son bouclier (pelta lunata), cxxxvIII, 496, sur lequel elle appuie le genou gauche; un laurier sépare ce groupe d'un troisième placé dans le plan inférieur: là, un guerrier poursuit une Amazone avec sa lance, tandis qu'elle va lui porter un grand coup avec son épée, qu'elle élève pardessus sa tête; elle tient dans sa main gauche son bouclier écarté pour faire un plus grand effort; le fourreau de son épée est suspendu à son côté droit. La dernière Amazone est aussi appuyée, mais sur son genou droit; elle va recevoir de son adversaire un coup de lance qu'elle n'a pu parer avec son bouclier; au milieu est la reine des Amazones dans un char trainé par quatre chevaux impétueux, et conduit par une autre Amazone qui fait les fonctions d'aurige (conducteur de char). La reine tient dans sa main gauche deux lances, et de l'autre elle s'appuie sur la rampe antérieure. Les Amazones sont ici presque toutes vaincues; elles ont toutes une tunique courte, peinte ou brodée, et ornée d'une bordure en forme de vagues; elles sont coiffé de la mitre à pendants, et elles paroissent avoir des anaxyrides, parcequ'on ne distingue pas les doigts de leurs pieds. La même uniformité règne aussi dans l'habillement et dans l'armure des guerriers grecs; ils sont tous vêtus de chlamydes, coiffés de casques, et armés de boucliers, de lances, et d'épées; ils ne font usage que de leurs lances, et leurs épées sont suspendues à leur côté gauche par un baudrier. MILLIN, Peint. de Vases, I, 56.

498. (CXXXV). Cet autre combat des Grecs et des Amazones paroît être une imitation de celui que Phidias avoit représenté au revers du bouclier de sa Minerve; ce grand artiste seroit alors figuré lui-même sous les traits du vieillard vêtu d'une chlamyde et coiffé d'un pétase, qui tient dans ses mains une énorme pierre avec laquelle il va écraser un Scythe renversé devant lui, qui élève son bouclier pour parer le coup : les Scythes étoient les auxiliaires des Amazones dans cette expédition. Dans le plan supérieur, derfière Phidias, est un jeune guerrier dont l'attitude est très animée; sa chlamyde flotte au gré du vent; d'une main il tient son bouclier, avec lequel il vient de parer une stèche décochée par l'Amazone qui est devant lui, et à laquelle il va porter un coup de lance; ce seroit alors Périclès, que Phidias avoit figuré près de lui, de manière que l'on pouvoit voir son visage, quoiqu'il le cachât en grande partie derrière son bouclier: le pétase de l'Amazone est jeté derrière sa tête, et elle a son carquois sur le dos. Au milieu de cette riche composition est une autre guerrière à cheval, qui porte un coup de lance à un guerrier coiffé d'un pileus (bonnet conique), qui cherche à le parer avec son bouclier; le pétase de la guerrière est de même jeté derrière sa tête. Un guerrier, coiffé d'un pareil bonnet, mais tronqué, et couvert de son bouclier, en attaque un autre vêtu d'une chlamyde, et portant un pétase; celui-ci se défend avec une pierre. Dans le plan inférieur on en voit un autre qui fuit; entre celui-ci et l'Amazone renversée est encore un guerrier qui porte un casque et une cuirasse; son bouclier est orné en-dedans d'une couronne d'olivier et d'une bordure en forme de vagues : l'Amazone renversée tient d'une main son bouclier, et dans l'autre une pierre; ses cheveux flottent au gré du vent, et

son pétase est jeté derrière sa tête. MILLIN, Peintures de Vases, I, 61.

499. (CXXXVI). Deux Amazones à cheval combattent contre deux Grecs à pied; l'une a des anaxyrides mouchetées, cxx1x, 495; une tunique sans manches, attachée avec une ceinture; une peau de panthère est jetée par-dessus le tout : elle est coiffée de la mitre ; son cheval se cabre devant son adversaire, auquel elle va porter un coup de lance, qu'il s'apprête à recevoir sur son bouclier, tandis qu'il la menace avec un javelot, qu'elle pare avec sa pelta, cxxxv111, 496; la chlamyde et le pétase du guerrier sont jetés sur ses épaules : l'autre Amazone est vaincue; son bouclier (pelta), orné, comme celui de sa compagne, de fleurons et de moulures, est tombé à terre, et elle fait prendre la fuite à son cheval; mais le guerrier qui la poursuit, armé d'une lance courte, qu'elle cherche à détourner avec sa main, l'a saisie par les cheveux; il a jeté son bouclier derrière lui pour avoir le bras plus libre : le champ est parsemé de fleurs imaginaires. Dans le plan supérieur on voit quatre Divinités: Minerve, assise, vêtue d'une longue tunique sans manches, attachée avec une ceinture; sa poitrine est couverte de l'ægide; ses cheveux sont liés sur le sommet de sa tête; dans une main elle tient son casque, et dans l'autre une haste pure; son bouclier est à côté d'elle: à sa gauche est Apollon assis; il tient sa lyre dans une main, et un plectrum dans l'autre: Diane est à sa gauche; elle est vêtue d'une tunique retroussée, et a une chaussure crétoise; elle appuie sa main droite sur une lance, et l'autre sur son genou; son carquois est suspendu sur son épaule gauche: Hercule, debout, tient sa massue, et sa peau de lion est nouée par les pattes autour de son cou. Le champ est semé de fleurs imaginaires, et

l'on y voit divers objets relatifs au culte de ces Divinités, tels que des bandelettes, des bucranes, une patère, et près de Diane un petit temple qui a dessus une poignée pour le transporter: c'est en effet un temple portatif, placé ici pour rappeler celui d'Ephèse, xxx, 109, que les Amazones avoient bâti en l'honneur de Diane, leur protectrice. Millin, Peintures de Vases, II, 25.

500 (CXXXVI bis). Forme et revers du vase sur lequel est la peinture décrite dans le numéro précédent: on y voit un petit temple, dont le fronton est orné d'acrotères; au milieu de cette ædicule est assis sur sa chlamyde un jeune homme sous les traits de Jasion, un des favoris de Cybèle, et des fondateurs de ses mystères: les deux carrés qu'on voit au-dessus de lui sont probablement des ouvertures pratiquées pour laisser pénétrer l'air dans le temple. Il tient à la main un vase cannelé rempli de fruits. Le champ est parsemé de fleurs imaginaires. Quatre personnages, placés autour de l'ædicule, présentent au jeune homme des instruments employés dans les sacrifices et dans les initiations; les deux hommes sont vêtus de chlamydes flottantes; l'un tient un panier rempli de fruits, l'autre un éventail: les deux femmes ont de longues tuniques; près de l'une est un grand vase destiné à contenir l'eau lustrale, et elle tient un panier plein de fruits; l'autre porte une patère et une couronne. Le reste de ce vase est couvert des plus riches ornements; le col est décoré, du côté que nous voyons, d'une magnifique palmete, au-dessus d'une rangée de gracieuses cannelures; le bord, d'une branche de laurier et de lacs très élégants; la lèvre, d'oves et de langues de serpents; les anses, magnifiques, sont terminées par des masques, qui, comme les ornements précédents, sont encore allégoriques, et rappellent l'union des mystères dionysiaques avec ceux de Cybèle: ces anses finissent

ep cous de cygne, au point de leur insertion, sur la panse du vase; ces cous de cygne sont encore une allégorie de l'élément humide, l'eau dont on faisoit usage dans les mystères. Sur la partie rensiée du vase, sont deux figures chévripèdes, qu'on peut regarder comme deux Luperces, ou prêtres de Pan, emblème de la nature. Ils sont armés du couteau avec lequel ils se faisoient des incisions comme les Saliens, ou prêtres de Mars, xxxviii, 148; Lxxxix, 157\*, pour faire couler leur sang, et du fouet dont les Luperces frappoient, en courant les chemins, les femmes qu'ils rencontroient, pour les rendre fécondes. Milliu, 1616., 26.

- 501. (CXXXVII). Des Arimaspes combattent contre des griffons; ces guerriers sont vêtus, comme les Amazones, de tuniques retenues par des ceintures, et d'anaxyrides avec des manches; l'un d'entre eux a encore une chlamyde nouée sur le cou: ils ont aussi des mitres. L'un d'eux va porter un coup de hache au griffon; son compagnon l'attaque avec un javelot, et se défend avec un bouclier; un autre griffon attaque celui-ci par derrière. Le troisième a été renversé par le griffon; sa hache lui est tombée des mains, et il cherche en vain à écarter avec sa main droite les griffes de son adversaire. Les griffons sont ici figurés comme des quadrupèdes ailés, avec des pattes de lion et une tête d'aigle. Tischbein, Engravings, II, 9.
- 502. (CXLII). Le Sphinx, surmonté d'une crète, a renversé un Thébain qui n'a pas deviné son énigme, et il va le tuer malgré l'épée dont celui-ci est armé. Ce Sphinx a des formes agréables, de grandes ailes, et plusieurs mamelles. MILLIN, Pierres gravées inéd.
- 503. (CXLII). OEdipe, nud, la tête couverte d'un casque, portant sur son bras droit son bouclier et une haste, in-dique, par un geste, qu'il explique l'énigme que le Sphinx

la main gauche il tient encore son bouclier, qu'Etéocle écarte, et de la droite il enfonce aussi son épée dans le ventre de son frère. De chaque côté est une furie ailée qui porte un flambeau, et montre à chacun des deux frères celui qu'il doit percer. Urne étrusque du cabinet de M. de Saint-Vincens à Aix. MILLIN, Voyage au midi de la France, atlas, XXXI, nº 2.

- 513. (CXL). Groupe connu sous le nom du taureau Farnèse, et dont on ne voit ici qu'un côté; Amphion et Zéthus retiennent le taureau indomté, aux cornes duquel ils attachent Dircé par les cheveux, pour la faire déchirer sur les ronces et les rochers du Cithéron. Le thyrse et les festons indiquent que Dircé y est venue pour célébrer les bacchanales. Au bas on voit un Bacchant qui porte une guirlande de feuilles de vignes, un chien qui se dresse, une ciste mystique, une syrinx, une lyre adossée contre un arbre; de l'autre côté il y a une hure de sanglier, un aigle, un serpent qui sort d'un tronc d'arbre, la tête d'un autre serpent, et un chien qui s'enfuit, Antiope, mère d'Amphion et de Zéthus, tient un thyrse. Ce groupe est dans le Musée du Roi de Naples. MAFFEI, Raccolta di Stat., XLVIII.
- 514. (CXL). Amphion et Zéthus préparent le supplice de Dircé; l'un contient le taureau, et l'autre lui passe une corde autour des cornes; Dircé est agenouillée devant eux, et demande inutilement sa grace. Millim, Pierres gravées inédites.
- 515, (CXXXVIII). NIOBH (Niobé) et ΛΗΤΩ (Latone) se donnent la main, en signe de leur première amitié; ΦΟΙΒΗ (Phœbé) s'appuie sur Niobé, et paroît prendre part à leur conversation, pendant que IΛΕΛΙΡΑ (Hileaira) et ΑΓΛΛΙΗ (Aglaé), filles de Niobé, jouent aux osselets. Les noms des cinq personnages sont écrits au-dessus de chaque

## EXPLICATION DES PLANCHES.

57

figure; dans l'angle on lit encore le nom du peintre, ainsi tracé, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΓΡΑΦΕΝ ( Alexandre d'Athènes peignoit). Pitture d'Ercolano, I, 1.

516. (CXLI). Apollon et Diane, placés aux deux extrémités du bas-relief, sont armés d'arcs et de flèches; Diane perce de ses traits quatre des filles de Niobé, qui se réfugient vainement près de leur mère, et qu'une de leur nourrice veut inutilement secourir; une des Niobides est déja renversée sur son siège, dont on voit encore le marchepied; la nourrice la soutient dans ses bras; l'autre Niobide, qui est dans le fond, recule de frayeur; les deux plus jeunes cherchent un asile entre les bras de leur mère, qui tente de les cacher sous son ample peplum, cxeiii, 521. De l'autre côté, quatre des fils de Niobé périssent par les traits d'Apollon; un d'eux est déja renversé par terre; un autre, qui tient deux javelots, semble vouloir fuir sans savoir de quel côté; le troisième est tombé sur ses genoux; il se couvre la figure de son bras pour parer le coup mortel; le plus jeune se réfugie dans les bras de son Pédagogue, qui est vêtu en esclave, d'une tunique sans manches, d'une peau en forme de manteau, et d'anaxyrides; près du jeune homme étendu à terre est une de ses sœurs qui expire. Sur le couvercle du sarcophage il y a dix Niobides, cinq hommes et cinq femmes, dont les corps sont couchés sur la terre; les jeunes filles sont sur des marche-pieds: la tenture du fond indique qu'elles ont été tuées dans l'intérieur du palais de leur père. Les fils sont étendus sur leurs armes de chasseurs; et comme le voile du fond ne va pas jusqu'à l'espace qu'ils occupent, on peut juger qu'ils ont été tués hors du palais. Mus. Pio Clem., IV, 17.

517. (CXLII). Petit côté du même sarcophage: on voit,

II.

- lui propose: ce monstre ailé est placé devant lui sur un rocher. MILLIN, Pierres grav. inéd.
- 504. (CXXXVII). Le Sphinx, furieux de ce qu'OEdipe a deviné son énigme, s'est jeté sur lui, mais le héros lui a opposé son bouclier, qui est suspendu sur son épaule, et va le percer avec son épée. MILLIN, Pierres gravées inéd.
- 505. (CXXXVIII). OEdipe, couvert d'une cuirasse, a saisi avec sa main gauche la tête du Sphinx; de l'autre il va le percer avec son épée; son genou est appuyé sur le dos du monstre qui a des ailes, des mamelles, et une queue; son corps est celui d'un lion, mais le cou et la tête sont ceux d'une femme. MILLIN, Pierres grav. inéd.
- 506. (CXXXVII). OEdipe, privé de la vue, vêtu d'une longue tunique et d'un pallium, est conduit par ses fils, Polynice et Etéocle, hors des portes de Thèbes, qui sont indiquées par deux arcades: OEdipe a une espèce de diadéme sur sa tête, et son épée est suspendue à un baudrier sur son épaule; Polynice, qui marche le premier, montre moins de dureté contre son père; Etéocle porte un javelot et se retourne vers une figure, dont il n'existe plus que le bras et une partie du vêtement, qui paroît être celui d'une femme; peut-être est-ce une des filles d'OEdipe qui pleure sur son sort. Winkelmann, Monum. inéd., nº 103.
- 507. (CXLIII). Cinq des sept chefs réunis contre Thèbes, délibèrent sur cette expédition. Trois sont assis sur des sièges sans dossier; ils ont la tête nue: celui du milieu s'appuie sur sa lance, comme les deux qui sont debout, et qui ont des casques et des boucliers. Auprès de chacun est son nom en caractères étrusques; au milieu, MAITOMA (Amphiaraüs); le premier à la gauche, MOINITH (Polynice); derrière lui, ATVT (Tydée); en haut, de l'autre côté,

ATDESOE (Adraste); et plus bas PADOANAPAE (Parthenopée): les trois premiers de ces noms sont écrits de droite à gauche, et les deux autres de gauché à droite. Pierre gravée. Lanzi, Saggio di lingua Etrusca, II, viii, nº 7.

- 508. (CXXXIX). HTVT (Tydée), un des sept chefs réunis contre Thebes, se penche pour tirer un javelot qui lui a percé la jambe; son nom est écrit à côté en caractères rétrogrades. Lanzi, ibid., nº 8.
- 509. (CXL). HTVT (Tydée) est tombé sur ses genoux, après avoir reçu le coup mortel; il se couvre de son bouclier; son nom est écrit au-dessus en caractères rétrogrades. Lanzi, ibid., nº 9.
- 510. (CXXXIX). Capanée, un des sept chefs, est sur les débris de l'échelle avec laquelle il vouloit escalader les murs de cette ville; il porte un bouclier et le tronçon de sa lance; son nom, KANNO, est écrit à côté, moitié en monogramme, moitié en lettres disposées en colonne. Lanzi, ibid, no 10.
- 511. (CXXXIX). Adraste, aidé d'un de ses compagnons, tue le serpent qui vient d'étouffer Opheltes, dont on ne voit plus que la partie supérieure du corps, et qui, depuis ce temps, a été appelé Archémore: Adraste est vêtu d'une chlamyde, et coiffé d'un casque; dans sa main gauche il tient son bouclier, sur lequel il y a une tête de Méduse, et dans l'autre un javelot court, dont il va percer le serpent; sous lui est le vase dans lequel Hypsipyle, qui déplore le malheur du jeune Archémore, dont elle étoit la nourrice, avoit apporté à boire à Adraste; des deux côtés sont des rochers. Winkelmann, Monum. inéd., n° 83.
- 512. (CVII). Polynice, à qui son frère Etéocle plonge son épée dans le sein, est renversé sur le genou droit; son casque est tombé loin de lui sous les pieds d'Etéocle; de

- de son père, pendant que l'autre est dans les prosondeurs de la terre. Médaille d'Istrus. Cabinet impérial.
- de laurier sous lesquelles leurs chéveux forment des boucles ondoyantes; des étoiles brillent sur leurs fronts, et ils ont près d'eux un javelot, LXXX, 530. Ce doivent être les portraits de deux jeunes Cæsars, pent-être Caius et Lucius, petits fils d'Auguste. Pâte en verre. Schlichte-Groll, Pierres grav. de Stosch, XXVIII.
- 526. (CXLIV). Castor et Pollux, debout, se donnent la main; ils sont nuds, mais coiffés de leurs bonnets, audessus desquels il y a des étoiles: on lit dans le champ, ΔΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ (monnoie des Lacédémoniens). Médaille du cabinet de la bibliothèque impériale.
- 527. (CXLIV). Les bonnets des Dioscures avec des étoiles audessus, 526; autour on lit, ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ (monnoie des Lacédémoniens). Médaille du çabinet de la bibliothèque impériale.
- 528. (CXLIV). Gastor et Pollux, à cheval et armés de lances, dans une direction opposée, par allusion au séjour que chacun d'eux fait alternativement dans le Ciel et dans les Enfers; ils ont des étoiles au-dessus de leurs têtes: on lit dans l'exergue, c. serveille. m. r. (Caius Servilius, fils de Marcus). Morell., Fam. Servilius.
- 529. (CXLIV). Tête d'Apollon couronnée de laurier; devant est le signe x; derrière il y a une étoile, et au bas on lit noma. Sur le revers on voit les Dioscures coiffés de bonnets côniques; ils s'appuient sur leurs tances auprès de leurs chevaux, qui boivent à une fontaine; au-dessus d'eux sont des étoiles, et devant il y a un croissant: on lit au bas, a. albinus. s. r. (Aulus Albinus, fils de Spurius). Ce denier a été frappé par un triumvir monétaire de la famille Postumia, en mémoire de la victoire que Postumius

Albinus remporta près du lac Régille, sur les Latins et les fils de Tarquin-le-Superbe, et après laquelle les Dioscures apparurent, dit-on, tels qu'ils sont figurés sur cette monnoie, dans le forum de Rome, et apportèrent la nouvelle de cette bataille dans un moment où, à cause de l'éloignement des lieux, personne ne pouvoit encore en avoir connoissance: on rapporte aussi que, pendant l'action, on avoit, vu deux jeunes gens combattre vaillamment sur deux chevaux blancs pour les Romains, et que c'est là l'origine du culte des Dioscures à Rome. Morell., Fam. rom.

- 530. (LXXX). Trois Nymphes, demi-nues, portent des coquilles, lxxx, 329; aux côtés de ce bas-relief votif sont les Dioscures; chacun d'eux tient un cheval par la bride et une lance; cxliv, 528; au bas est le Dieu du fleuve, tenant une rame: on lit d'un côté, avrelivs monnvs cvu svis; de l'autre, numerius fabius dedicaverunt cum svis alumnis (Aurelius Monnus avec les siens, et Numerius Fabius avec ses élèves, ont dédié ce monument). Basrelief inédit du Musée Borgia.
- vêtu d'une chlamyde; dans sa main droite il tient un pedum noueux: l'aigle a pris son vol; ses ailes sont déployées; il applique ses serres avec précaution sur le corps du jeune chasseur, et sur sa chlamyde, pour ne pas le blesser; à oôté est le chien de Ganymède; il aboie après son maître. Ce groupe paroît être une copie de celui de Léochares. Mus. Pio Clem., III, 49.
- 532. (CVIII bis). Ganymède est enlevé par l'aigle de Jupiter, qui pose légèrement ses serres contre le corps du beau jeune homme; sur un tertre, qui indique la terre, est son chien, qui abbie après son ravisseur : ce chien paroît s'élancer vers une plume qui tombe de l'aile droite de

marche-pied; au-dessus d'elles on voit, sur un socle élevé, ΠΙΘΩ (Pitho), la Persuasion, qui a la tête ceinte d'une couronne tourelée; en face d'Hélène est Pâris, vêtu d'une chlamyde; Amour l'engage à l'entreprise qu'il va tenter. Les noms des personnages sont écrits au-dessus de chacun d'eux comme je les ai indiqués. Winkelmann, Monum. inéd., nº 115.

- 541. (CLIX). Hélène est assise d'un air modeste et décent; elle soutient sa tête, et elle retient son vêtement. Vénus est à côté d'elle, sur le même trône, clxxiii, 540, et lui montre Pâris; son air et son attitude annoncent qu'elle cherche à lui persuader de s'en laisser charmer; un grand voile couvre la tête de Vénus, et retombe des deux côtés jusqu'à mi-corps, et une large ceinture retient sa longue et ample tunique; Amour conduit Pâris vers Hélène; la résistance de ce prince paroît venir de la surprise que lui cause la beauté de la princesse; il n'est vêtu que d'une chlamy de attachée sur l'épaule droite par une agraffe, et qui retombe sur son dos; sa tête est coiffée du bonnet phrygien. A droite sont trois Muses: celle qui est appuyée sur une colonne, dans une attitude pensive, est Polymnie, xx, 64; xx1, 74; xx1v, 76; une de ses mains est passée sous sa draperie, et dans l'autre elle tient un volume : la seconde, qui joue de la double flûte, est Euterpe, xx, 64; xx1v, 76; la troisième, avec la lyre, est Erato, xx, 64; xx111, 73; xx1v, 76, qui préside aux chants amoureux. Bas-relief d'un vase de marbre de M. Jenkins. Tischbein, Peint. homériques, p. 59.
- 542. (CLVII). Pâris est assis devant le vaisseau phrygien sur lequel il va enlever Hélène, que deux Troyens lui amènent; Amour, figuré sans ailes, s'efforce dé la faire approcher de Pâris; et Vénus porte un flambeau allumé; deux Troyens sont aux extrémités du vaisseau; l'un d'eux tient

le gouvernail. Bas-relief. Tischbrin. Peint. homériques. nº 4.

- 543. (CXLIX). Homère est assis sur un siége, et tient un volume sur lequel est écrit IΛΙΑΣ (Ilias); on lit autour OMHPOC (Homère): au revers est un Sphinx ailé; il est accroupi, et pose l'un des pieds de devant sur un diota; on lit autour XΙΩΝ (monnoie des habitants de Chio). Visconti, Iconogr., I, pl. 1.
- 544. (CXLIX). Tête d'Homère, ceinte d'un diadéme; autour est écrit OMHPOC: au revers on voit le fleuve Mélès, couché et appuyé sur l'urne d'où découlent ses eaux, tenant une corne d'abondance, symbole des riches campagnes qu'il arrose et fertilise, et une lyre, signe de l'illustration que la ville de Smyrne a reçue par les chants d'Homère; on lit autour, AMACTPIANON (monnoie des Amastriens); et dans l'exergue, MEAHC (Mélès). Visconti, ibid.
- 545. (CLI). Buste d'Homère, vétu d'un pallium; derrière lui est un masque, et autour on lit OMHPOC. Contorniate. Visconti, ibid.
- 546. (CLIII). Tête d'Homère, ceinte d'une bandelette, et accollée à celle d'Archiloque, Museo Pio Clem., VI, 20.
- 547. (CXXXI bis). Homère entre deux Muses: on voit encore les deux dernières lettres de son nom, φμηρΟΣ. Les Muses ont la tête ornée des plumes qu'elles ont enlevées aux Sirènes, xix, 63; xxv, 78. Fragment d'un bas-relief conservé dans l'école de médecine à Montpellier. Millin, Voyage dans le midi, LXXII, 7.
- 648 (CXLVIII). Ce beau bas-relief représente l'apothéose d'Homère; Jupiter (a) est assis et appuyé sur un rocher ; sa tête ést ceinte du diadéme; il tient le sceptre, et son aigle est à ses pieds; au-dessous on voit Calliope (b), qui tient dans sa main gauche les tablettes, xx, 64; Clio (c) avec:

l'aigle, et que Ganymède lui a peut-être arrachée en se débattant pour regagner la terre, qu'il cherche encore à toucher; la posture animée du chien, et l'inclinaison du corps de Ganymède, font juger que le vol de l'aigle est rapide. Schlichtegroll, Pierres grav. de Stosch, XXXI.

- 633. (CXLVI). Vénus caresse Ganymède, et l'instruit de la haute destinée à laquelle il est appelé; le bel adolescent porte le doigt à sa bouche, ce qui est un signe de sa timidité; Jupiter, presque caché par son aigle, qui a les ailes éployées, le contemple sans en être vu; Ganymède est coiffé du casque de chasseur, ci, 405, et la pelta, cxxxiv, 497, qu'il porte au bras gauche est un signe de son origine phrygienne, comme le vase qui est à ses pieds est un symbole des fonctions qu'il va remplir. Mus. Flor., II, 37.
- 534. (CXLVI). Ganymède, appuyé contre un tronc d'arbre, vêtu d'une chlamyde, et coiffé du bonnet phrygien, tient dans sa main droite une coupe remplie d'ambrosie qu'il va présenter à l'aigle de Jupiter; il a dans sa main gauche un pedum. Mus. Pio Clem., II, 35.
- 535. (CLI). SOIRVQRIM (Mercure), vêtu d'une chlamyde, coiffé de son pétase ailé, et chaussé du cothurne avec les talonnières aux pieds, adresse la parole à MORTNAXIJA (Alexandre), premier nom de Pâris, qui est assis sur un rocher, vêtu de l'habit phrygien, coiffé de la mitre phrygienne, et tenant une lance; à ses pieds est un chien; près d'eux il y a un laurier et une colonne. Les noms des deux personnages se lisent au-dessus d'eux en caractères greco-italiques rétrogrades. Lanzi, Suggio di lingua Etrusca, II, xII, nº 2.
- 536. (CXXXIX). Minerve, vêtue d'une tunique et d'un peplum, couverte de l'ægide, et coiffée d'un casque, tient dans une main sa lance et son bouclier, et de l'autre elle présente un diadéme à Pâris; celui-ci est assis sur un

- rocher, et tient dans sa main gauche un long pedum; des deux côtés on voit des arbres, et dans le fond des montagnes. Winkelmann, Monum. ined., no 113.
- 537. (CXLVII). Mercure, vêtu d'une chlamy de et coiffé d'un pétase sans ailes, tient dans sa main gauche son caducée, et dans l'autre la pomme d'or, qu'il présente à Pâris: celui-ci est assis sur un rocher; il est vêtu d'une longue tunique, coiffé du bonnet phrygien, et tient un pedum; ses troupeaux paissent sur les rives de l'AEsacus. A gauche, sur le sommet du mont Ida, sont les trois Déesses, Vénus, Junon et Minerve; chacune tient une lance; Vénus n'a qu'un diadéme posé sur ses cheveux; Junon a, outre le diadême, un voile qui couvre le derrière de sa tête, vi, 21; Minerve est coiffée de son casque, et s'appuie sur son bouclier; près d'elle est un Amour ailé; à droite on voit un bocage. Bartoli, Pitt. ant. di Sepolcro de Nasonij, XXXIV.
- droite est Vénus à moitié nue; au milieu est Junon voilée; elle tient une haste: à gauche est Minerve casquée; qui tient aussi une haste: Pâns est assis sous un arbre; Mercure lui montre les Déesses: sur le sommet de la montagne on voit des chèvres; un Génie, qui porte une couronne, plane au dessus de Vénus; dans le champ sont les lettres L. z. (l'an vii). Médaille frappée à Alexandrie sous Antonin. Morell., Specimen, 11.
- 539. (CLVI). EAINA (Hélène), figurée ailée, fait une libation sur un autel: son nom est écrit en caractères étrusques. Echnel, Choix des pierres gravées du cabinet impérial de Vienne, XL.
- 540. (CLXXIII). ΑΦΡΟΔΙΤΗ (Vénus), vêtue d'une tunique et coiffée d'un voile, est assise à côté d'EΛΕΝΗ (Helène), et cherche à lui persuader de suivre Pâris; chacune a un

épée, et paroît résiéchir aux périls qui accompagnent les longues navigations; au-dessus regne un ornement composé de bandelettes et de feuillages, décoré de deux cygnes qui ont les ailes éployées, par allusion à la douceur des chants du poëte, et de deux masques qui rappellent les scènes tragiques et comiques de l'Iliade et de l'Odyssée. Tischbein, figures homériques, n° 3.

550. (CXXXIII). Pélée, armé d'une épée, d'une lance, et d'un bouclier, surprend Thétis endormie; la tête de la Déesse est appuyée sur ses bras; ses pieds sont croisés, attitude qui, dans les monuments, indique le repos; à ses pieds il y a un lion, et près d'elle est une chèvre, qui indiquent les différentes formes d'animaux qu'elle prenoit pour échapper à ses poursuivants. Derrière Pélée est Protée, accompagné d'un monstre marin; il tient un gouvernail; sous Protée est assis le vieux Nérée, père de Thétis; dans sa main droite est une conque (buccinum), et il appuie l'autre sur une urne; Amphitrite, épouse d'Océan, est caractérisée par les deux pinces d'écrevisse qui saillent sur son front, xxv11, 83; elle tient un aplustre; au-dessus de sa tête on voit une partie du zodiaque avec les signes du scorpion et de la balance. Derrière Thétis est Morphée, dont la tête est ailée, xIII, 352; xxxv, 117; xxxiv, 121; il verse avec une corne, sur Thétis, une liqueur soporifique; dans l'autre main il tient une autre corne, et une clepsydre, ou horloge d'eau. Pélée pose son pied droit sur le vétement de la Déesse pour l'empêcher de lui échapper; les Amours le suivent; l'un veut le débarrasser de sa lance, un autre lui montre la belle Néréide endormie. La Terre, couronnée d'épis, et tenant une corne d'abondance soutenue par le Génie de la fertilité, XXVII. 83. regarde Thétis. Les Dieux sont témoins du

triomphe de Pélée, et se préparent à célébrer ses noces; Junon Pronuba, coiffée d'un voile et d'un diadéme, xxxvIII, 168\*, occupe la première place, parcequ'elle préside at mariage; elle tient un sceptre. Auprès d'elle est Hébé, qui lui présente l'ambrosie dans une patère; Minerve est coifsée d'un çasque, et l'olivier dont elle a sait présent aux hommes, xxxv11, 127, est placé devant elle; Vulcain, coiffé du pileus, exxxIII, 536, porte un flambeau, signe du feu, auquel il préside; Bacchus, placé près de lui, tient une haste, probablement son thyrse; sa main droite est posée sur sa tête, cxxvi, 469. Entre eux est Leucothëe, qui l'a nourri, et dont le front est ceint du crédemnon; comme Déesse marine, elle va assister aux noces de sa compagne. Derrière Pélée sont Apollon, assis et appuyé sur sa lyre; Diane, avec le carquois; Mercure, tenant le caducée, et coiffé du pétase; et Proserpine, distinguée par le diadéme et le voile qui parent son front, WINKELMANN, Monum. ined., no 110.

- 551. (CLII). Pélée est assis près de Thétis, qu'il vient d'épouser, et qui a encore le voile nuptial; Vulcain lui fait présent d'une épée et d'un bouclier; Minerve lui offre une lance et un casque; les Saisons, xxvi, 92, apportent un sanglier, un oiseau, un chevreau, des fleurs, et des fruits pour le banquet; une jeune fille de la noce joue en éteignant son flambeau, tandis que Comus porte un flambeau et une amphore; plus loin l'Amour cherche à éloigner Éris (la Discorde); les arbres indiquent que la fête se passe sur le mont Pélion. Il y a dans la frise des hippocampes, des dauphins, et au milieu une tête de triton, symbole du séjour où Thétis fait sa demeure habituelle. Zoega, Bassirilievi antichi, LII.
- 552. (CLIII). Mardelle d'un puits revêtu de marbre, sur laquelle on a figuré divers évènements de l'histoire d'Achille.

Thétis (a), assise sur un lit, vient de lui donner le jour; la nourrice (b) lave le nouveau-né dans un vase; Thétis (c) plonge son fils dans les eaux du Styx, figuré comme une vieille Nymphe appuyée sur une urne; elle (d) remet Achille à Chiron, qui doit lui donner l'éducation des héros. Le jeune prince (e) est sur le dos du Centaure, et poursuit un lion qu'il vient de blesser d'une flèche. Achille (f) est caché, sous des habits de femme, parmi les esclaves de Déidamie, fille de Lycomède, roi de Scyros; Déidamie (g) veut retenir Achille, mais il a déja saisi un bouclier et une épée, et il se prépare à suivre Ulysse, qui ordonne à Agyrtes de sonner de la trompette pour exciter encore davantage sa jeune ardeur; Achille combat Hector (h), qui veut venger la mort de son frère Polydore, qu'on voit encore étendu à leurs pieds; devant Achille est, la porte Scée, et devant cette porte le fleuve Scamandre, sous les traits d'un vieillard couché, appuyé sur une urne, et tenant dans sa main droite un roseau; Achille (i), nud, armé d'un casque et d'une épée, vient d'attacher à son char le corps d'Hector; il tient les rénes de ses chevaux, qui sont précédés par la Victoire, portant une palme et une couronne, xLI, 163; dans le fond, où sont les murs de Troie, Priam, coiffé du bonnet phrygien, est spectateur de l'horrible traitement qu'on fait éprouver à son fils. Mus. Capit., IV, 37.

- 553. (CXLVI). Le centaure Chiron apprend au jeune Achille à jouer de la lyre. Gori, Mus. Flor., II, xxv, 2.
- 554. (CLIII). Le centaure Chiron, vêtu d'une chlamyde, et appuyé sur un bâton, donne à Achille, en présence de Pélée, sa leçon de botanique; Pélée est assis et tient un bâton; Achille a des plantes médicinales dans sa main gauche, et s'appuie sur sa lyre. La scène est dans un lieu agreste, orné d'un trépied, placé sur un piédestal, et

consacré au Dieu de la musique et de la médecine. MILLIN, Dissertation dans le recueil de la Société d'Emulation de médecine, Ve année, p. 342.

- 555. (CLIV). Achille, qui étoit caché à Scyros parmi les femmes de Déidamie, vient de rejeter le vêtement sous lequel il étoit déguisé, et paroît presque nud: parmi les dons présentés par Ulysse, il a choisi la lance et le casque, qui sont à ses pieds; l'Amour tente vainement de l'arrêter; Déidamie désespérée, et ses compagnes surprises et étonnées, ne peuvent plus l'empêcher de se trahir; il fait un grand pas comme s'il alloit au combat; Ulysse, que son bonnet fait aisément reconnoître, attend avec réflexion le succès de son artifice; Diomède, armé d'un casque, d'une cuirasse, d'une épée, et d'une lance, a pris une attitude guerrière, comme pour engager le jeune héros au combat; et Agyrtes, également armé d'un casque, d'une cuirasse, et d'une épée, sonne de la trompette pour enflammer son courage; entre les pieds d'Achille il y a un casque; le panier à ouvrage pour les femmes, la lyre, et les étoffes roulées qui sont entre les mains des compagnes de Déidamie, font partie des présents d'Ulysse. Mus. Pio Clem., V, 17.
- 556. (CLV). Iphigénie est devant l'autel de Diane, en Aulide: le sacrifice paroît être consommé, et les guerriers grecs qui l'entourent semblent contempler et admirer le dévouement de la généreuse victime. Beau vase de marbre appelé vase de Médicis. Tischbein, Peintures homériques, 63.
- 557. (CXLV). Un serpent, entortillé autour d'un arbre, va dévorer neuf petits oiseaux qui sont dans leur nid; et leur mère, qui arrive pour les secourir, partagera bientôt leur sort: c'étoit, selon Calchas, un présage que le siége de Troie devoit durer dix années, et que la ville seroit

## HISTOIRE HÉROIQUE.

72

prise dans la dernière. Pierre gravée. Gont, Mus. Flor., II, xxiv, 3.

- 558. (CL.). Bas-relief de stuc, trouvé dans les ruines d'un ancien temple sur la voie Appienne, à Frattocchie, dans les terres des princes de Colonna, et appelé Table Iliaque, parcequ'il représente les principaux évènements de la guerre de Troie. Ce bas-relief est divisé en un nombre de bandes qui répond à celui des livres de l'Iliade; deux colonnes le partageoient en trois parties; on lisoit sur ces colonnes, en petits caractères, une courte explication des sujets sculptés sur le bas-relief. La colonne à gauche, et la partie qu'elle séparoit de celle du milieu, ont péri. Il est probable que ce monument servoit aux rhéteurs pour l'instruction de la jeunesse, dans les écoles, où on lisoit les poésies d'Homère. Dans la bande supérieure, à droite, devant le temple d'Apollon Sminthien, 1 et 2 (\*), IEPON ΑΠΟΛΛΩΝΟΣ ΣΜΙΝΘΕΩΣ, est ΧΡΥΣΕΣ (Chryses); derrière lui sont trois autres figures, dont l'une est à peine visible à l'endroit où le monument est fracturé, et un bœuf. qui va être immolé; 3, des hommes et des chiens meurent de la peste (AOIMOE), envoyée par Apollon dans le camp des Grecs; 4, KAAXAE (Calchas), coiffé d'un bonnet pointu, comme celui du flamine de Jupiter à Rome, lève la main comme pour rendre un oracle; 5 et 6, AΓAMEMNΩN (Agamemnon) et NE $\Sigma$ T $\Omega$ P (Nestor) sont assis; 7, AXI $\Lambda$ -ΛΕΥΣ (Achille) tire l'épée contre Agamemnon; 8, AΘΗΝΑ (Minerve) le retient par les cheveux; 9 et 10, ΟΔΥΣΣΕΥΣ THN EKATOMBHN TO  $\Theta$ EO AFON, (Ulysse offrant une hécatombe au Dieu; 11, 12 et 13, il rend ΧΡΥΣΕΙΣ (Chry-
  - (\*) Les chiffres arabes que l'on trouve dans cet article, sans être précédés de chiffres romains, désignent les sujets de la TABLE ILIAQUE.

séis) à son père, qui embrasse sa fille près de l'autel placs en face du temple; 14, OETIE (Thétis), à genoux devant Jupiter, le prie de venger son fils de l'injure que lui font les Grecs.

La partie droite qui est perdue contenoit probablement la suite des évènements des douze premiers livres de l'I-liade; les bandes de la partie gauche représentent ceux des douze livres suivants, en remontant de bas en hant. Dans la dernière bande marquée de la lettre N, signe numérique grec du livre xIII de l'Iliade, on voit, 15, le combat de Mérionès (MHPIONHΣ) et d'Acamas (AKAMAΣ): ce n'est cependant qu'au livre xVI que Mérion tue Acamas. 16, IΔΟΜΕΝΕΥΣ (Idomenée) tue ΟΘΡΙΟΝΕΥΣ (Othrionée); 17, ΑΣΙΟΣ (Asius), prince d'Arisba, reçoit la mort en voulant venger celle d'Othrionée; 18, AINHAΣ (AEnée), combat ΑΦΑΡΕΥΣ (Apharée).

Bande E, livre XIV: 19, AIAΣ ΛΟΚΡΟΣ (Ajax le Locrien) tue APXEΛΟΧΟΣ (Archeloque) en voulant frapper Polydamas, qui évite le coup: Homère dit cependant que ce fut le fils de Télamon qui tua Archeloque. 20, ΠΟΣΙΔΩΝ (Neptune), sous les traits de Calchas, conduit AIAΣ (Ajax) par la main; 21, ΑΠΟΛΛΩΝ (Apollon) rend à ΕΚΤΩΡ (Hector) ses forces pour combattre les Grecs.

Bande O, livre xv: 22, 23, et 24, AINHAE (AEnée), ΠΑΡΙΣ (Pâris), et EAENOΣ (Helenus); celui-ci tend un arc, quoique Homère ne l'ait pas compté parmi les guerriers qui combattirent près des vaisseaux; 25, ΕΠΙ ΝΑΥΣΙ ΜΑΧΗ (combat sur les vaisseaux); 26, ΕΚΤΩΡ (Hector) attaque celui d'Ajax, dont on voit les rames; 27, secondé de Teucer et d'un de ses compagnons, Ajax repousse les assaillants, clviii, 375; 28, ΚΑΛΗΤΩΡ (Caletor) périt sous ses coups en voulant y mettre le feu; 29, ΚΛΙΤΟΣ

(Clitus) est tué par Teucer, qui, protégé par le bouclier d'Ajax, fait usage de son arc, clviii, 576.

Bande Π, livre xvi: 30, ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ (Patrocle), aidé par Automédon, revêt l'armure d'Achille; 31, ΑΧΙΛ-ΛΕΥΣ (Achille), assis, refuse de combattre; il s'entretient avec ΔΙΟΜΗΔΗΣ (Diomède), ΦΟΙΝΙΞ (Phænix), précepteur d'Achille, et un autre guerrier, peut--être Alcinus; 32, ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ (Patrocle), que la lance d'Euphorbe a déja blessé, est tué par Hector, 33; celui-ci, 34, poursuit Automédon, CLVIII, 580, qui se sauve dans le char d'Achille, 35, attelé seulement de deux chevaux, Xanthus et Balius; Pedasus, qui étoit le troisième, avoit été tué par Sarpedon.

Bande P, livre xvII: 36, Hector, après avoir dépouillé Patrocle de son armure, rentre dans la ville, sur son char attelé de deux chevaux, et accompagné d'AEnée; 37, Ajax, armé d'un grand bouclier, combat Hector, clvIII, 580; clxII, 581; 38, Ménélas veut emporter le corps de Patrocle, clx, 582; 39, Mérion et lui le placent dans un char attelé de deux chevaux et conduit par deux guerriers: Homère ne parle point de ce char.

Bande Σ, livre XVIII: 40, ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ (Patrocle) est étendu sur une estrade; ΑΧΙΛΛΕΥΣ (Achille) exprime sa douleur par ses gestes; Phænix et plusieurs autres de ses compagnons sont près de lui. Dioméda de Lesbos, fille de Phorbas, devenue l'amie d'Achille depuis qu'il avoit perdu Briséis, et Iphis de Scyros, l'amie de Patrocle, témoignent leurs regrets; 41, ΘΕΤΙΣ (Thétis) demande de nouvelles armes à ΗΦΑΙΣΤΟΣ (Vulcain), qui est assis près de sa forge, xciii, 383; 43 et 44, ΟΠΛΟΠΟΙΑ (fabrication des armes): trois Cyclopes forgent à coups de marteau un bouclier posé sur une enclume.

Bande T, livre xix: 45, OETIE (Thétis), accompa-

gnée d'une autre Néréide, LXXIII, 298; CLXXV, 301, vient d'apporter à son fils l'armure forgée par Vulcain; 47, AXIA-AEYE (Achille), déja coiffé du casque, attache ses cnémides, CLX, 585, en s'appuyant sur la cuirasse qui est à ses pieds; 46, Automédon, coiffé d'un casque, lui présente un bouclier (AEIIE), CLX, 585; DOINIZ (Phænix), coiffé d'un casque, donne à Achille une liqueur fortifiante avant d'aller au combat; 49, AXIAAEYE (Achille), armé d'un bouclier et d'un casque, s'élance sur son bige, 50, avec Automédon, son aurige. Le sculpteur a placé ici, 48, près de Xanthus, qui est à droite, un des devins de l'armée des Grecs, pour indiquer que ce cheval, devenu fatidique, prédit à son maître, par l'ordre de Junon, la mort qui l'attend.

Bande Y, livre XX: 51, ΠΟΣΙΔΩΝ (Neptune) enlève AEnée, qu'Achille a rencontré le premier dans la mêlée; 52, AXIAΛΕΥΣ (Achille) perce de son épée Iphition ou Démoléon, 53, fils d'Antenor; 54 et 55, il frappe Hippodamas et Polydore, fils de Priam, qui avoient pris la fuite; 56, Hector engage le combat avec Achille. 57, Apollon entoure Hector d'un nuage pour le sauver de la fureur d'Achille; deux guerriers, qui se sont rencontrés dans cette obscurité sans se reconnoître, se disent leur nom, et, s'embrassent.

Bande Φ, livre xx1: 58, ΣΚΑΜΑΝΔΡΟΣ (le fleuve Scamandre) rejette les cadavres dont Achille avoit rempli son lit, et le combat par une inondation; 59 et 60, ΑΧΙΛ-ΛΕΥΣ (Achille), que ses forces alloient abandonner, est relevé par ΠΟΣΙΔΩΝ (Neptune). Les Phrygiens (ΦΡΥΓΕΣ), qui ne peuvent plus lui résister, se retirent dans la ville, dont la porte est ouverte.

Bande X, livre xxII: 61, Hector, seul, hors de la porte Scée; 62 et 63, ΑΧΙΛΛΕΥΣ (Achille) tue ΕΚΤΩΡ

(Hector); 64, le dépouille de son armure, lui enlève son casque; 65 et 66, et attache le héros à son char; 67, Automédon suit le char à pied.

Bande 4, livre XXIII: 68, AXIAAEIE (Achille) étend sa main droite sur le bûcher où est placé le corps de Patrocle: on lit au bas, KAYEIE HATPOKAOI (brûlement de Patrocle). Achille consacre aux mânes de son ami la chevelure dont son père avoit promis l'offrande au Sperchius, fleuve de la Thessalie. Derrière Achille est peut être Agamemnon, qui assista aux funérailles de Patrocle; le pollinctor, c'est-à-dire celui qui lave et oint les cadavres, paroît vaquer à cet office. 69, EHITADIOE AFen (combat funèbre): ces mots désignent les jeux qu'Achille fit célébrer en l'honneur de son ami. 70, Eumelus, fils d'Admète, a été renversé par Minerve; son cheval se cabre derrière lui. 71, Phænix tient une lance, comme juge des jeux.

Bande Ω, livre xxiv: 72 et 73, EKTΩP KAI ΛΥΤΡΑ EKTOPOΣ (Hector, et rachat d'Hector); EPMHΣ (Mercure) conduit ΠΡΙΑΜΟΣ (Priam) au camp des Grecs; 74, ΑΧΙΛΛΕΥΣ (Achille), assis, écoute la demande du vieux roi; 75, Automédon et Alcimédon, ou Alcime, amis attachés au service d'Achille, regardent la rançon que Priam vient d'apporter, et qui est représentée par un casque et un vase; 76, les amis d'Achille placent Hector sur le char de Priam.

Le reste de ce bas-relief représente les derniers évènements de la guerre de Troie, dont Homère n'a point parlé; ils sont extraits des poésies, aujourd'hui perdues, d'Arctinus, de Leschès, et de Stésichore; les titres de leurs poëmes sont indiqués, dans la partie du milieu, aux n° 77, 78, et 79. 77, ΙΛΙΟΥ ΠΕΡΣΙΣ ΚΑΤΑ ΣΤΕΣΙΧΟΡΟΝ ΤΡΩΙ-ΚΟΣ (la ruine d'Ilion, selon Stésichore, dans son Troïcus); 78, ΙΛΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΗΡΟΝ (l'Iliade selon Homère);

## EXPLICATION DES PLANCHES.

AΙΘΙΟΠΙΣ ΚΑΤΑ APKTINON ΤΟΝ ΜΙΛΗΣΙΟΝ (ΓΑΕ-thiopis selon Arctinus le Milésien); 79, ΙΛΙΑΣ Η ΜΙΚΡΑ ΑΕΓΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΔΕΣΧΗΝ ΠΥΡΡΑΙΟΝ (l'Iliade, celle qu'on nomme la petite, d'après Leschès de Pyrrha).

Les deux bandes inférieures commencent la série des évènements posthomériques. A droite de la première on lit KHE: c'est sans doute la dernière syllabe du nom de ΠΟΔΑΡΚΗΣ (Podarcės), que l'amazone Penthésilée perça de sa lance. 80, ΠΕΝΘΕΣΙΛΕΙΑ ΑΧΙΛΛΕΥΣ (Penthésilée est tuée par Achille); 81, AXIAAEYE (Achille) immole ΘΕΡΣΙΤΗΣ (Thersites) près d'un autel; peut-être est-ce une imitation du tableau de Panænus: 82, ANTIAOXOS (Antiloque) est tué par Memnon, CLXIII, 596; 83, AXIA-AEYΣ (Achille) le venge par la mort de MEMNΩN (Memnon), CLXIV, 597; 84, AXIAAEYE (Achille) est tué luimême devant la porte Scée. Les Troyens sont réunis sur les tours qui la défendent pour être spectateurs du combat. 85, AIA $\Sigma$  (Ajax), fils de Télamon, et 86, OAY $\Sigma\Sigma$ EY $\Sigma$ (Ulysse), désendent le corps d'Achille en le couvrant de leurs boucliers; 87, ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΠΤΩΜΑ (corps d'Achille): il est étendu à terre, la tête sur son bouclier; des chefs de l'armée grecque l'entourent et pleurent sa perte. 88, MOYEA (la Muse): une seule Muse représente ici le chœur entier de ces divines sœurs qui, dans l'Odyssée, forment autour de lui un concert lugubre. 89, ΘΕΤΙΣ (Thétis), accompagnée du vieux Phænix, place les cendres d'Achille dans le tombeau que ce héros avoit élevé pour Patrocle et pour lui: ce tombeau est appelé AXIA-ΛΕΙΟΝ (Achilleum). 90, ΑΙΑΣ ΜΑΝΙΩΔΗΣ (Ajax en délire): il est assis sur un rocher, et s'afflige de ce qu'Ulysse, quoique moins vaillant que lui, a obtenu les armes d'Achille, clexiii, 629. 91, Colonne carrée qu'on regarde comme le tombeau d'Ajax, près du promontoire Rhæteum.

Sur la bande inférieure, 92 et 93, combat de Nirée et d'Eurypyle; 94, ΕΥΡΥΠΥΛΟΣ ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ (combat d'Eurypyle et de Neoptolème); 95, ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Ulysse) et ΔΙΟΜΗΔΗΣ (Diomède) enlèvent le palladium, CLXIII, '563; CXLV, 565, désigné par le mot ΠΑΛΛΑΣ (Pallas); 96, ΔΟΥΡΗΟΣ ΙΠΠΟΣ (le cheval de bois); 97, ΤΡΟΛΔΕΣ ΚΑΙ ΦΡΥΓΕΣ ΑΝΑΓΟΥΣΙ ΤΟΝ ΙΠΠΟΝ (les Troyennes et les Phrygiens font entrer le cheval dans la ville); 98, ΣΙ-ΝΩΝ (Sinon) est amené, les mains liées derrière le dos, devant ΠΡΙΑΜΟΣ (Priam); 99, ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ (Cassandre) devant la porte Scée (ΣΚΑΙΑ ΠΥΛΗ).

La partie du milieu du bas-relief renferme les évènements relatifs à la prise de Troie; la ville est entourée de hautes murailles flanquées de tours. Dans le plan supérieur, à droite, on voit : 100, ΔΟΥΡΗΟΣ ΙΠΠΟΣ (le cheval de bois), d'où les Grecs descendent avec une échelle, CLXVII, 606; 101, le temple de Minerve, devant lequel Cassandre, 102, implore la protection de la Déesse contre la violence qu'Ajax, fils d'Oilée, veut lui faire, clxviii, 608; 103, 104, Coroebus est tué par un soldat grec au pied de l'autel qu'il embrasse. Dans l'autre partie de l'enceinte intérieure, et des deux côtés hors de cette enceinte, d'autres Troyens tombent sous le fer des Grecs. Dans le second plan intérieur on voit des deux côtés un temple, auprès duquel des Troyens non armés sont massacrés par des Grecs; sous l'un des temples on lit, ΙΕΡΟΝ ΑΦΡΟΔΙ-THE (temple de Vénus); au milieu est le portique du palais du roi Priam: 105, son fils, Politès, est tué par Néoptolème, fils d'Achille; 106, Néoptolème égorge Priam sur l'autel de Jupiter Hercæus, CLXVIII, 608: deux autres Grecs poursuivent et tuent d'autres Troyens qui se sauvent vers des autels.

Dans le plan inférieur de l'enceinte de la ville on voit: 107, AIOPA (Aethra), mère de Thésée, soutenue par AH (Démophon) et par Acamas, ses deux petits-fils : elle est chauve pour indiquer son état de servitude; car elle étoit devenue l'esclave d'Hélène, qui est couchée près d'elle dans une attitude plaintive. De l'autre côté, 168, AINHAS (AEnée) conjure son père de prendre les pénates renfer. més dans une petite chapelle portative; à côté de lui sont d'autres combattants: 109, EPMHE (Mercure) conduit AINHAΣ (AEnée), qui porte AΓXIΣΗΣ (Anchise) sur ses épaules; dans les mains d'Anchise on voit la capsule qui renferme les pénates; A Enée tient A ΣΚΑΝΙΟΣ (Ascagne) par la main, cuxviii, 608; Créuse le suit: ils sortent tous par la porte de la ville. Hors des murs de Troie, on voit: 110, EKTOPOE TA $\Phi$ OE ( le tombeau d'Hector), entouré d'un mur; au-dessus est un bouclier orné de la figure d'un lion, clxix, 611, symbole de la valeur de ce héros: 111, ΤΑΛΘΥΒΙΟΣ ΚΑΙ ΤΡΩΑΔΕΣ ( Talthybius et les Troyennes); elles sont assises près du tombeau,: ANAPOMAXH (Andromaque) tient son fils Astyanax dans ses bras; près d'elle sont ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ (Cassandre), et EAENOE (Helenus). De l'autre côté du tombeau, 112, EKABH (Hécube) embrasse NOAYZENH (Polyxène), qui doit être immolée aux mânes d'Achille; ANAPOMAXH (Andromaque) est sans son fils Astyanax; près d'elle est ΕΛΕΝΟΣ (Helenus); 113,0ΔΥΣΣΕΥΣ (Ulysse) semble leur annoncer la triste captivité qui les attend; 114, ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ (Néoptolème) sacrifie ΠΟΛΥΖΕΝΗ (Polyxene) sur le tombeau d'Achille (AXIAΛΕΩΣ ΣΗΜΑ); ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Ulysse), auteur de ce sacrifice, y assiste assis; KAAXAE (Calchas) est derrière lui; près de Néoptolème est un jeune ministre des sacrifices, qui porte un

petit vase: 115, NAΥΣΤΑΘΜΟΝ AXAIΩN (station des vaisseaux des Grecs) près du promontoire Sigée (ΣΕΙ-ΓΑΙΟΝ), dont on voit le phare, n° 116.

La dernière partie à droite représente la fuite d'AEnée; 117, ΑΓΧΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΙΕΡΑ (Anchise et les pénates): il tient la boîte en forme d'ædicule qui renferme les pénates, et entre dans le vaisseau; AEnée aide son père d'une main, et de l'autre il conduit son fils Ascagne sur la planche qui mène au vaisseau que les Troyens, 118, ses compagnons, retiennent jusqu'à ce qu'ils y soient réunis. Au-dessus du vaisseau on lit, ΑΠΟΠΛΟΥΣ ΑΙΝΗΟΥ (départ d'AEnée); de l'autre côté est écrit, ΑΙΝΗΑΣ ΣΥΝ ΤΟΙΣ ΙΔΙΟΙΣ ΑΠΑΙΡΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΣΠΕΡΙΑΝ (AEnée, avec les siens, partant pour l'Hespérie), c'est-à-dire l'Italie. 119, On voit enfin ΜΙΣΗΝΟΣ (Misène), qui porte une rame, et qui a une trompette suspendue à son côté, cliv, 555. Musée Capitolin, IV, 68.

- 559. (CLVI). Protésilas, vêtu d'une chlamyde, tient dans la main gauche un javelot; il présente l'autre à son épouse Laodamie, qui est voilée et assise sur un trône dans l'intérieur de son palais, indiqué par le voile dont le fond est tendu: un guerrier armé tient le bouclier du jeune héros, et il se détourne pour ne pas entendre leurs dernières paroles. Petit côté du sarcophage, 561. Museo Pio Clementino, V, 18.
- 560. (CLVI). Autre petit côté du même sarcophage, qui représente les supplices de Tantale, de Sisyphe et d'Ixion, dans les Enfers. Ibid.
- 561. (CLVI). Le débarquement des Grecs sur la rive troyenne est figuré par deux guerriers, dont l'un doit être AEnée, Acate, ou Euphorbe; l'autre, qui a deja un pied sur l'échelle de son vaisseau, est Protésilas: l'oracle avoit prédit que celui qui descendroit le premier sur les bords

de Troie y perdroit la vie; en effet son corps est étendu un peu pluş loin sur la rive: son ame, sous la forme d'une ombre enveloppée dans un grand voile, l'abandonne; Mercure Psychopompe, 11, 211; xc111, 383, la reçoit pour la conduire au séjour des morts. Le groupe suivant représente le même Protesilas, qui, d'après la permission de Pluton, est ramené par Mercure à son épouse désolée. Laodamie a appris par un songe le malheur de Protésilas; son beau-père, Iphiclus, est assis près d'elle; des thyrses, un masque bachique, des cymbales, des flûtes droites et recourbées, et un tympanon, instruments des bacchanales, sont dispersés autour du lit pour indiquer que Laodamie n'a négligé aucun devoir religieux, afin d'obtenir des Dieux la conservation de Protésilas, et que les avis qu'elle a reçus d'eux lui font abandonner des cérémonies devenues inutiles. Protésilas, conduit encore par Mercure, retourne dans les Enfers, dont l'entrée est figurée par une arcade; Charon l'attend pour le faire entrer dans sa barque. Il paroit que ce sarcophage avoit été fait pour deux jeunes époux dont les traits devoient être retracés dans les têtes, seulement dégrossies, de Protésilas et de Laodamie, qui sont debout au milieu du bas-relief, et qui s'entrétiennent pendant les trois heures que Pluton leur a accordées pour se revoir. La porte devant laquelle ils sont est celle de leur palais, qu'ils n'avoient pas eu le temps de terminer, ou plutôt celle des Enfers, telle qu'on la voit sur un grand nombre de sarcophages. Mus. Pio Clem., V, 18.

562. (CLVIII). Théano, prêtresse de Minerve, tient le palladium placé sur son autel, et orné d'une guirlande. MILLIN, Pierres gravées inédites.

563. (CXLV). Diomède, armé d'un casque et d'une épée, a

- stéchi le genou devant l'autel sur lequel est placé le palladium, qu'il va enlever. MILLIN, ibid.
- 563\*. (CLXXI). Diomède, assis sur un autel orné d'une guirlande, tient le palladium d'une main qu'il a enveloppée dans sa chlamyde pour ne pas toucher la statue sacrée avec sa main ensanglantée, CLXIII, 564, et de l'autre une épée nue. Gori, Mus. Florent., II, xxvIII, 2.
- 564. (CLXIII). Diomède a la tête couverte d'un casque; il tient une épée et le palladium. L'intérieur du temple est indiqué par le voile (peripetasma) qui y est étendu, et par le siège sur lequel la prêtresse est assise; elle supplie le héros de ne point commettre un si grand sacrilège. Millin, ibid.
- 565. (CLXXI). Diomède est assis sur un autel; il tient dans sa main droite une épée, et dans l'autre le palladium; la prêtresse est morte à ses pieds. Devant lui, sur une colonne, est la statue de Minerve. On lit dans le champ, ΔΙΟΣΚΟΥΡΙΔΟΥ (ouvrage de Dioscorides). BRACCI, Mem. di Ant. Incis., II; 61.
- 565\*. (CLXXI). Diomède, assis sur un autel orné d'un feston, tient le palladium d'une main, qu'il a enveloppée tlans sa chlamyde pour ne pas souiller la statue du sang du gardien du temple, ou de la prêtresse qu'il vient d'égorger, et dont on ne voit que les pieds; dans l'autre il tient son épée; devant lui est Ulysse, nud, et coiffé du pileus; son attitude est celle d'un homme en colère; d'une main il montre le cadavre; dans l'autre il tient son épée et sa chlamyde: il pose, ainsi que Diomède, un pied sur une pierre. A côté d'evix est une colonne qui porte la statue de Minerve: on lit dans l'exergue, KAAHOYPNIOY CEOY-HPOY ΦΗΛΙΣ ΕΠΟΙΕΙ (Félix, élève ou affranchi de Calpurnius Severus, a fait). Bracci, Mem. di Ant. Incis., II, 75.

- 566. (CXLVI). Achille est assis sur un rocher au bord de la mer, sur laquelle il fixe ses regards; son épée est suspendue à un autre rocher, et son bouclier, sur lequel on voit une tête de Méduse ailée, y est appuyé. Goai, Mus. Flor., II, xxv, 3.
- bord de la mer; il joue de la lyre; son casque est posé près de lui; son épée est suspendue par un baudrier à une branche de l'arbre contre lequel est appuyé son bouclier, où l'on voit une téte de Méduse et une course de chars: on lit sur la pierre, ΠΑΜΦΙΛΟΥ (ouvrage de Pamphile). Bracci, Mein. di Ant. Incis., II, 90.
- 568. (CXLV). Deux guerriers couverts d'armes, peut-être Pâris et Ménélas, combattent avec des lances en présence de deux héraults qui tiennent un sceptre, symbole de leur dignité; les boucliers des deux guerriers sont fortifiés avec des clous. Millin, Peintures de Vases, I, 33.
- 569. (CLI). Diomède et Glaucus, au moment d'engager un combat singulier, se reconnoissent comme appartenant à deux familles liées par une ancienne amitié, s'embrassent, et échangent leurs armes; ils ont tous les deux une cuirasse et un casque; leurs épées sont suspendues à leur côté: l'un d'eux tient encore sa lance; celle de l'autre est appuyée derrière lui, ainsi que son bouclier. Goat, Mus. Florent., II, 29.
- 570. (CLXXIII). Ulysse, coiffé du pileus, et Diomède d'un casque, et armé d'un bouclier et d'une épée, s'introduisent furtivement dans une enceinte pour une expédition secrète; chacun d'eux tient une lance. Pierre gravée. Tischbrin, Peintures homériques, 49.
- 571. (CLXII). Ulysse et Diomède surprennent Dolon: celui-ci, couvert d'une peau d'animal, à la manière des barbares, embrasse les genoux d'Ulysse, qui semble l'in-

- terroger, tandis que Diomède, en le tenant avec le pied, lui saisit le col pour le tuer avec l'épée qu'il tient dans sa main. Pierre gravée. Tischbein, ibid., 43.
- 572. (CLV). Ulysse et Diomède vont tuer Dolon; leurs chlamydes sont jetées sur leurs bras'; dans une main ils ont une èpée, et dans l'autre le fourreau de cette arme. Tischebein, Engravings, I, 23.
- 573. (CLVII). Diomède tient dans une main la tête de Dolon, couverte d'un bonnet phrygien; il appuie l'autre sur son bouclier: Ulysse, qui est devant lui, et qui tient une épée, paroît donner un conseil à Diomède. Tischbein, Peintures homériques, 47.
- 574. (CXXXIII). Ulysse est coiffé d'un casque, et tient une lance; il emmène les chevaux de Rhésus. Pierre gravée. Tischbein, ibid., 51.
- 575. (CLVIII). Ajax, fils de Télamon, nud, armé d'un casque, d'un bouclier, et d'une grosse pierre, défend son vaisseau; deux lances sont fixées derrière lui. MILLIN, Pierres gravées inédites.
- 5-6. (CLVII). Ajax, armé d'une épée suspendue par un baudrier à son côté droit, tient un javelot; son bouclier protège Teucer, qui vient de décocher des flèches contre les ennemis. Gon1, Mus. Flor., IV, 27.
- 577. (CLIII). Machaon présente à Eurypyle un vase qui contient du cycéon, boisson restaurante dont l'effet doit être de faciliter la guérison de ses blessures. Winkelmann, Monum. ined., nº 127.
- 578. (CLV). Machaon et Podalire; l'un est coiffé d'un casque, l'autre d'un théristrion, espèce de bonnet qu'on remarque à plusieurs figures d'AEsculape. Cornaline du cabinet de l'empereur de Russie. Millin, Monum. ant. inéd., II, 30.
- 579. (CXXXII). Hector, armé d'une cuirasse et d'un casque;

tient dans une main sa lance et son boutlier, et dans l'autre les rénes des quatre chevaux qui trainent son char, et une Lictoire ailée qui porte une couronne et une palme, xLI, 163; au-dessus on lit son nom, EKTΩP (Hector); et dans l'exergue, IΛΙΕΩΝ (monnoie des Iliens). Médaillon de Septime-Sévère. MORELL., Médaill. du Roi, XVII, 8.

580. (CLVIII). Les Grecs et les Troyens combattent pour le corps de Patrocle. Il a été dépouillé par Hector de l'armure d'Achille; Ménélas saisit le corps d'une main, et de l'autre le couvre de son bouclier; Ajax, fils de Télamon, armé d'une hache, a terrassé Hippothous, qui avoit passé une courroie à l'un des pieds du corps de Patrocle pour le tirer à lui; Mérion, placé derrière Ménélas, est armé, comme lui, d'une cuirasse composée de plusieurs lames de métal. Au-dessous de Ménélas, Ajax, fils d'Oïlée, vient au secours d'un autre guerrier qui appuie le genou sur une éminence, et cherche à frapper son adversaire avec sa lance. Deux archers, qui ont leurs carquois suspendus au côté gauche, dirigent leurs flèches contre les deux Ajax; celui du plan inférieur est coiffé d'une mitre phrygienne; ce ne peut être Pâris, qui ne prit point de part à ce combat; l'autre, qui porte un casque, pourroit être Pandarus. Le combat siguré dans le plan supérieur est censé se passer dans un lieu plus éloigné. Hector, armé d'un grand bouclier, attaque Automédon pour enlever les chevaux d'Achille, que celuici alloit ramener à leur maître; il est accompagné d'AEnée, qui tient une lance dont le bout est garni d'une traverse pour l'empêcher de glisser, et de Chromius: Automédon, armé d'un bouclier rond, soutient leur attaque. Antiloque, à qui Ménélas a dit de porter à Achille la triste nouvelle de la mort de son ami, part d'un air affligé. Tous les guerriers sont ou nuds, ou cuirassés, ou vêtus de simples chlamydes; tous ont des casques, un seul excepté; les uns

- sont armés de lances, d'autres de flèches, et l'un d'eux'a une hache. MILLIN, Peintures de Vases, I, 49.
- 581. (CLXII). Hector, secondé par Phorcys, repousse vigoureusement les Grecs, et donne à Hippothoüs le temps d'attacher une corde à un des bras de Patrocle pour le trainer vers les Troyens; les trois guerriers grecs sont. d'après Homère, Ajax, fils de Télamon, Ménélas, et Ajax, fils d'Oilée, ou Idoménée, ou Mérion. Celui qui est renversé derrière Hector, et dont on ne voit que les jambes et le bouclier, est Schedius, qu'il vient de tuer. Tous ces guerriers ont des cnémides, CLX, 585. Pierre gravée. MILLIN, Peintures de Vases, I, 72.
- 582. (CLX). Ménélas, coiffé d'un casque orné d'une aigrette, et vêtu d'une chlamyde légère enflée par le vent, relève le corps de Patrocle. Intaille. MARIETTE, Cabinet du Roi, II, 114.
- 583. (CLVII). Ménélas, vêtu d'une simple chlamyde, et coiffé d'un casque, emporte le corps de Patrocle. Groupe du musée de Florence. MILLIN, Peintures de Vases, I, LXXII, nº 3.
- 584. (CXXXIII). Achille, assis sur une pierre devant sa cabane, pleure la mort de Patrocle, qu'Antiloque, qui est devant lui, appuyé sur un cippe, vient de lui annoncer; la figure casquée, qu'on voit à l'entrée de la cabane, est probablement Phænix. Pierre gravée. Winkelmann, Mon. ined., nº 129.
- 585. (CLX). Achille, assis sur un siège sans dossier, et vêtu d'une simple chlamyde, tient dans une main des cnémides (jambières) forgées par Vulcain, et porte l'autre à son épée; il est entouré de plusieurs héros grecs. Devant lui est Ulysse, caractérisé par son pileus et la branche d'olivier dont ce bonnet est couronné; une chlamyde, attachée par une agraffe sur l'épaule droite, est jetée par-dessus sa

tunique: il s'appuie sur un bâton à cause de la blessure qu'il a reçue; il adresse la parole à Achille, dont Automédon tient le bouclier. Derrière Ulysse, Agamemnon élève la main comme un témoignage de sa réconciliation avec Achille. Le guerrier qui est assis plus bas de l'autre côté, et qui s'appuie sur sa lance et sur son bouclier, paroit être Diomède, qui avoit aussi été blessé. Dans le plan inférieur, Thetis, assise sur un hippocampe (cheval marin), apporte à son fils la dernière pièce de son armure; c'est une cuirasse que Vulcain vient de forger. Une Néréide, placée derrière Thétis, la suit des yeux. MILLIN, Peintures de Vases, I, 14.

- 586. (CLI). Thétis, assise, fend l'onde sur un hippocampe, clx, 585; elle tient un bouclier forgé par Vulcain, qu'elle va porter à son fils, et sur lequel on voit une tête de Méduse. Buonardi, Méd. ant., pag. 113.
- 587. (CXXXVI). Achille, vêtu d'une simple chlamyde, est assis sur un siége avec un marche-pied; ses cheveux, qu'il a coupés pour les consacrer à la mémoire de Patrocle, sont courts; il tient une lance, la seule de ses armes qui n'a point été enlevée par Hector, parceque Patrocle n'avoit pu la manier à cause de sa pesanteur. Antiloque, qu'Achille aimoit le plus après Patrocle, lui présente Briséis, qu'Agamemnon vient de lui rendre; il est vêtu d'une tunique courte à manches échancrées; son épée est suspendue sur l'épaule droite par une courroie; on voit à ses jambes des bandelettes qui servent d'attaches à ses cnémides, clx, 585. Briséis est vêtue d'une robe avec de longues manches, appelée chiridote; un ample voile descend de sa tête à ses pieds; elle porte des pendants d'oreilles. Agamemnon jure à Achille, en mettant sa main gauche sur son épée, et la droite sur sa poitrine, qu'il a respecté la pudeur de Briséis; il n'est vêtu que d'une tunique courte, attachée

avec une ceinture, et par-dessus laquelle est jetée une chlamyde; ses jambes ont les mêmes bandelettes que celles d'Antiloque. Nestor est placé derrière Achille et Antiloque; il s'appuie sur un bâton, pour indiquer sa vieillesse : celui qui est derrière Nestor est peut-être Idoménée; il tient un long sceptre. Celui dont on ne voit que la tête entre Achille et Agamemnon, et qui lève la main en parlant à ce dernier, ne peut être qu'Ulysse, qui s'oppose au renouvellement du combat avant que les troupes se soient reposées. Celui dont on ne voit également que la tête, coiffée d'un casque, et qui est armé d'un bouclier et d'une lance, est peut-être Mérionès, un de ceux qui accompagnèrent Ulysse et Agamemnon. Le vieux Phænix, auquel Achille avoit fait dresser un lit dans sa tente, est assis à terre, et croise ses mains sur le genou droit; son épée est suspendue à son côté. Le guerrier qui se tient debout derrière Phænix est un keryx (hérault), probablement Talthybius; il porte une cuirasse, et il est coiffé d'un casque; son épée est suspendue avec une courroie sur son épaule droite; il tient une trompette recourbée, une espèce de tuba ou de lituus, ce qui est contraire aux traditions homériques, et ne convient qu'aux héraults des jeux olympiques. Sur une table ronde, derrière Talthybius, il y a une guirlande et un vase entre deux corps ronds; ce sont les présents qu'Agamemnon fait à Achille: les corps ronds sont peut-être les talents d'or qui en faisoient partie. Aux pieds d'Achille et des autres chefs on voit deux casques, deux épées, deux boucliers, une cuirasse, un arc, un carquois rempli de flèches, et dont le couvercle est ouvert, un lituus, et des cnémides: ce ne sont point ses armes, car elles ont été enlevées par Hector, et Thétis ne lui a pas encore apporté celles qu'elle a obtenues pour lui de Vulcain; ce sont celles des divers chess qui l'entourent. L'ornement d'architecture devant lequel Achille est placé, est le péristyle de son habitation; au milieu du fronton triangulaire
de la porte principale, est une fleur prolifère, c'est-à-dire
d'où sort une autre fleur; aux deux petites portes cinfréès sont suspendus des voiles semblables à des portières.
Les colonnes qui soutiennent le bâtiment sont d'ordre
corinthien; aux deux côtés du fronton sont des rosaces,
et au-dessus il y a un Triton et une Néréide qui font allusion à l'origine d'Achille. Le Triton a dans une main une
rame, et dans l'autre une conque; la Néréide tient une
conque des deux mains: un cercle de petits fleurons borde
ce disque d'argent, qui est dans le cabinet des antiques
de la bibliothèque impériale: c'est celui qui est connu sous
le faux nom de bouclier de Scipion. Millin, Monum. ant.
ined., I; 10.

588. (CLXXI bis). Priam, coiffé de la mitre phrygienne, dont les bouts retombent derrière et sur les côtés, a une barbe épaisse : on lit sur le devant : ACTIONOC (ouvrage d'Action). Pierre gravée. Barcci, Mém. di Aht. Incis., I, 4.

d'Action). Pierre gravée. Barcci, Mem. di Ant. Incis., I, 4.
589. (CLIV). Priam, vêtu d'une tunique, la tête voilée, et les pieds nuds, a fléchi un genou devant Achille, dont il prend la main pour la baiser, en lui redemandant le corps de son fils; Achille est assis sur un siège, sous lequel est un casque; il détourne les yeux pour ne pas voir la dou-leur de ce malheureux père; Automédon, aurige d'Achille, et Alcime, ami de ce prince, sont près de lui; derrière Priam est le bige dans lequel il est venu; son aurige le conduit; un des suivants de Priam soigne les chevaux; des soldats d'Achille, l'un vétu, l'autre nud, déchargent l'autre char, qui contient les présents que Priam a apportés; l'un tient un vase, l'autre une cuirasse, qui leur sont livrés par les hérauts; Idœus est dans le char; il est coiffé du bonnet phrygien. Mus. Capit., IV, 4.

- ne voit qu'une jambe, redemande le corps d'Hector, en lui offrant les présents qu'il apporte, et qui consistent en des vases précieux de différentes formes, dont ses suivants sont chargés. Le vieux roi et sa suite sont coiffés de bomnets phrygiens. Trois guerriers grecs, placés près d'Achille, ont des casques. De l'autre côté du sarcophage on voit le corps d'Hector qui est porté par des hommes vers la porte Scée, où des guerriers et des femmes troyennes viennent le recevoir. Andromaque veut se jeter sur le corps de son époux, une suivante la retient; auprès d'elle est Astyanax en pleurs. Winkelmann, Monum. ined., no 13.
- 591. (CLVII). Penthésilée, reine des Amazones, debout et appuyée sur son cheval, offre son secours à Pâris et à Hélène, qui sont assis sur un même siège; Hélène se couvre de son voile, et appuie un bras sur l'épaule de Pâris, qu'un chien caresse, et qui, comme chasseur, tient un pedum, xcix, 397. Une colonne et un arbre semblent indiquer la porte d'un palais. Camée inédit du cabines impérial.
- 592-593. (CLXI). Andromaque, assise devant Hécube, tient Astyanax sur ses genoux; derrière elle est la nourrice du sils d'Hector; à côté est une autre suivante. Toutes pleurent avec elle la mort du héros, dont le bouclier, qui doit servir de sépulture à Astyanax, clxix, 611, est à terre. Plus loin, Priam, coiffé de la mitre phrygienne, et tenant un saeptre, présente la main à Penthésilée, qui vient à son secours; le easque et le bouclier de l'Amazone sont à ses pieds; elle tient les rénes de son cheval; une autre Amazone, armée d'une lance et d'un bouclier, l'accompagne, Priam est suivi de plusieurs autres Troyens, affligés de la mort d'Hector, dont les cendres sont renfermées dans, l'urne qu'Andromaque, figurée pour la seconde sois, a

en pleurs, et Astyanax qui partage sa douleur, exx, 609. L'autre partie du bas-relief représente les préparatifs des Amazones pour le combat; elles ont toutes la ceinture militaire; leur sein droit est découvert; leurs armes sont la pelta, exxxviii, 496; exxxiv, 497; exxxvi, 499 (bouchier échancré), et la bipenne, ibid., (bache à double tranchant). La première à gauche, qui paroît être Penthésilée, a un bouchier ovale, qu'une de ses guerrières arrange à son bras : celle-ci est encore sans chaussure-et sans armes; la troisième est prête au combat; celle qui est assise se chausse; celle qui est derrière elle tient une espèce de masse d'armes; les deux dernières sont occupéés à brider un cheval qui se cabre. Winkelmann, Monum. ined. nº 137.

594. (CLXII). Penthésilée combat, au milieu des Troyens, contre les Grees; elle est vêtue d'une tunique de peau, chaussée d'anaxyrides, et coiffée de la mitre phrygienne; son arme est une bipenne, clui, 592; le guerrier qui lui est opposé est probablement Achille, qui la tua, cr, 80; clix, 595. Les autres guerriers ont un casque à une seule crinière, à l'exception de celui qui est placé à l'extrémité. gauche, dont le casque est orné d'aigrettes; les geneïastères (couvre-joues) cachent le visage presqu'en entier, et ressemblent à des visières. Ces guerriers portent leur épée suspendue au côté par un baudrier, et combattent avec des lances; leurs cuirasses sont courtes et étroites : ils ont des cnémides. Presque tous les boucliers sont ronds, un seul est échancré; plusieurs sont ornés de divers symboles; sur ceux des deux guerriers renversés, on voit une tête de Laureau; sur d'autres il y a des trépieds, un serpent barbu, et une jambe d'homme. MILLIN, Peint. de Vases, II, 19. 595. (CLIX). Les Amazones combattent contre les Grecs,

et quelques unes ont péri dans le combat; elles sont tombées le visage contre terre, position honteuse, pour des guerriers qui ont toujours fait face à l'ennemi, mais convenable et décente pour des femmes, et qui annonce leur pudeur. Penthésilée, qui vient d'être tuée par Achille, tombe sur le visage, comme une de ses compagnes; sa pelta, cxxxvIII, 496, échappe de son bras, et elle a déja perdu son casque; sa chevelure, qui ressemble à une espèce de perruque peu convenable pour une guerrière, paroît être une restauration; le visage d'Achille est défiguré par une petite barbe semblable à celle de l'empereur Hélagabale: il ne fixe point ses regards sur Penthésilée, dont il est devenu amoureux au moment où il l'a reconnue, sprès lui avoir porté le coup mortel; probablement il menace Thersitès, qui lui reprochoit cette foiblesse, cz, 80, 81. Les Amazones de ce bas-relief ont un sein découvert; leur chaussure est celle des chasseurs, et elles combattent à cheval. La sculpture de ce monument est très incorrecte, comme celle de la plupart des sarcophages; mais l'invention des figures et la composition des groupes méritent l'attention des artistes. Mus. Pio Clement., V, 21.

596. (CLXIII). Nestor, assisté de ses Pyliens, place sur son char le corps de son fils Antiloque, qui a été tué par Memnon; il y a trois lances dans ce char; l'Aurige tient l'épée et le casque du jeune héros. Parmi les assistants on distingue Ulysse à la forme de son pileus (bonnet) qui est couronné d'olivier, clx, 585, symbole de la protection que Minerve lui accorde. Tischbein, Peint. homér., VI.

597. (CLXIV). Memnon vient de retirer la lance qu'Ajax lui avoit plongée dans le côté; la douleur lui a fait fléchir un genou sur le sol, qui n'est indiqué que par quelques traits; la lance sur laquelle il s'appuyoit s'est brisée. Achilée à déja percé l'épaule droite de Memnon d'un javelot,

et il en tient un autre avec lequel il va lui porter le coup mortel. Tous les deux ont une cuirasse; Achille a aussi une chlamyde; leurs pieds sont garantis par des cnémides; leurs boucliers sont ovales; celui d'Achille est orné d'une tête de Médase, wav, 387\*, pour inspirer la terreur; son. casque a un panache et deux aigrettes; celui de Memnon a des geneiastères, et sur le devant il a la forme d'un bec d'oiseau, symbole des oiseaux qui venoient, tous les ans, de l'AEthiopie à Ilion, se livrer des combats sur le tombeau de ce prince, et qui avoient reçu le nom de memnonides, parceque c'étoient les soldats de Memnon qui avoient été ainsi transformés. Dans le plan supérieur, Mercure est assis devant un arbre, auquel est suspendue par un clou une balance; il est coiffé d'un petase sans ailes; il s'appuie sur un long caducée; sa chlamyde est jetée avec grace ; il est chaussé d'une espèce de cothurne lacé sur le devant; il montre du doigt le bassin de la balance qui descend, et dans lequel on voit le Ker ailé (Génie de la mort) cxx, 459, de Memnon; l'autre Ker, qui s'élève, est celui d'Achille. A gauche, Thétis étend une main vers son fils, et de l'autre elle relève son voile, sur lequel est une double couronne; l'Aurore, désespérée de la mort de son fils, s'arrache les cheveux. MILLIN, Peint. de Vases, I, 19.

- 598. (CLXIV). Cou du vase précédent. Deux femmes, coiffées de diadémes, portent l'une un flambeau allumé et une ciste mystique; l'autre un vase, avec lequel elle va faire une libation sur un autel, ou plutôt sur une stèle funeraire : c'est peut-être une des cérémonies funèbres qui eurent lieu à la mort de Memnon, dont on voit le tombeau. Ibid.
- 599. (CLXIV.). Bordure du vase précédent : on y voit un taureau renversé sur ses pieds de devant, et un griffon

- qui le tient en arrêt, et lève une de ses pattes pour le déchirer. Le premier de ces animaux représente peut-être symboliquement Memnon, et l'autre Achille. Ibid.
- 600. (CLXV). Deux Pygmées, armés de lances, et qui portent sur leurs bras gauches des peaux qui leur servent de boucliers, combattent contre des grues; l'un d'eux va secourir un de ses compagnons renversé par son ennemie. Tischbein, Vases grecs, II, 7.
- 601. (CLX). Achille, blessé par Paris au talon, seule partie vulnérable de son corps, est tombé sur son genou droit; il arrache d'une main la flèche fatale; dans l'autre il tient son bouclier orné d'un foudre. Intaille. MILLIN, Monum. ant. inéd., II, 6.
- 602. (CLXIX). SADIA (Ajax) a posé un genou à terre pour charger sur ses épaules HIBXA (Achille), qui vient d'être tué. Le nom de ces deux héros est écrit en caractères étrusques. Ajax a une cuirasse; Achille a été déponillé de la sienne; l'homme nud, que l'on voit devant, est un guerrier qui va porter dans l'armée cette triste nouvelle, clviii, 580. Cette gravure, qui appartient au cabinet de S. M. l'Empereur de Russie, est sur une cornaline taillée en scarabée; elle a sur la partie convexe une figure d'Isis. Cabinet d'Orléans, II, pl. 11.
- 603. (CXV). Philoctète marche avec peine, malgré le bâton sur lequel il s'appuie; sa jambe gauche est entourée de bandelettes qui couvrent la blessure que lui avoit faite la moranre d'un serpent; dans sa main droite il tient un arc et un carquois rempli de flèches, et dans lequel il y a aussi un second arc. Winkelmann, Monum. ined., nº 119.
- 604. (CXV). Philoctète, assis sur un rocher de l'isle de Lemnos, évente sa plaie avec une aile d'oiseau pour la rafraichir; sa jambe est entourée de bandages: on lit sur la pierre, BOHOOY (ouvrage de Boéthus). Pierre gravée.

CHOMEUL-GOUVEER, Voyage pittoresque de la Gréce; II, 16.

- 605. (CLXVI). Laocoon, fils de Priam et prêtre d'Apollon, se défend en vain, ainsi que ses deux fils, contre deux énormes serpents, envoyés par les Dieux ennemis des Troyens afin de le punir de l'audace qu'il avoit eue de s'opposer à l'entrée du cheval de bois dans Troie, et de jeter même une lance contre les flancs de cette machine pour tirer ses compatriotes de leur erreur. Après de vains efforts pour se dégager, Laocoon tombe, avec ses fils, sur l'autel du Dieu même, en tournant vers le ciel des regards douloureux. Ce beau groupe est, selon Pline, l'ouvrage de trois sculpteurs rhodiens, Agésandre, Polydore, et Athérnodore, qui vivoient au premier siècle de l'ère valgaire. Le bras deoit du père et deux bras des enfants sont moulés sur le groupe en plâtre qui a été restauré par Cirardon. Musée Napoléon, nº 111. Mus. Pio Clement., II, 39.
- dont on voit les murs, deux créneaux, et une tour; une partie de cès murs a été abattue pour faire entrer cette fatale machine. Le cheval pose encore sur un eylindre, ou une des roues qui ont servi à le faire mouvoir. Entre les créneaux paroit Cassandre, dont on avoit méprisé lu prédiction; le génie fatidique l'agite encore; ses cheveux sont hérissés, et elle étend ses mains vers le ciel, à l'aspect des Grecs qui sortent des flares du cheval avec une échelle et de longues cordes. Celui qui est sur l'échelle et n'est point armé, mais seulement vêtu d'une tunique attachée avec une ceinture, doit être Sinon, qui vient d'ouvrir la porte pratiquée dans le corps du cheval, et qui aide envore des guerriers grecs à descendre; deux guerriers sont déja descendus. Winkelmann, Monum. ined., nº 140.
- 607. (CLXXIII). AEnée., vêtu d'une chlamyde, porte son

père Anchise sur ses épaules, CL, 117; CLEVIII, 608: celuici tient la cassette dans laquelle sont renfermés les pénates; AEnée donne la main à Ascagne, qui est aussi vêtu d'une chlamyde, et qui tient un pedum. Ces trois personnages sont ici représentés sous la figure de singes; la tête du petit Ascagne se termine par-derrière en forme de casque. Caricature peinte à fresque. Pitture d'Ercolano, IV, 368.

608. (CLXVIII). Cette belle peinture décore un vase qui appartient à M. Vivenzio à Nola; elle en fait le tour, et c'est faute d'espace qu'on l'a figurée ici en deux parties; elle représente plusieurs scènes de la dernière nait d'Ilion. A Enée porte entre ses bras son père Anchise; CL, 117; CLXVIII, 608; il est armé d'une cuirasse, d'un casque, et de cnémides; son épée est suspendue à son côté; son bouclier est orné de la figure d'un serpent. Anchise est coiffé d'un pileus en forme de calotte; il tient une béquille. Le petit Ascagne marche devant son père. Tous les trois tournent leurs regards vers leur malheureuse patrie. Dans le groupe suivant, Ajax, armé de toutes pièces, a saisi Cassandre par les cheveux, et la menace de son épée; la princesse s'est réfugiée auprès de la statue de Minerve, dans le temple de cette Déesse; elle embrasse d'une main sa statue, et de l'autre elle cherche à repousser son ennemi : ses regards, pleins de compassion, sont fixés sur un Troyen étendu aux pieds d'Ajax; c'est probablement son amant Coroebus, qui vient de tomber sous les coups du fils d'Oilée; elle est nue; sa chlamyde, nouée sur la poitrine, retombe sur son dos; la statue de la Déesse est posée de manière qu'elle paroît protéger sa suppliante avec son bouclier, et menacer de sa lance celui qui veut l'outrager. Les deux femmes assises, l'une au revers de l'autel de Pallas, l'autre sous le palmier, sont deux autres filles ou belles-filles de Priam:

leurs mains, placées sur leurs cheveux, et toute leur attitude, expriment une extrême douleur; le geste de la dernière pourroit faire croire que c'est Andromaque, à laquelle on vient d'enlever son fils Astyanax; l'autre est peut-être Médésicaste, fille naturelle de Priam, ou Laodice, la plus belle de ses filles.

- 608\*. (CLXVIII). Continuation du même sujet. Le premier groupe à gauche représente Priam vêtu d'une ample tunique à manches, mais sans mitre et sans barbe, et assis sur l'autel de Jupiter Hercœus; il couvre en vain sa tête de ses mains pour se garantir du coup que Pyrrhus va lui porter avec l'épée qu'il tient levée, tandis qu'il a saisi sa tête pour la trancher; Pyrrhus est armé de toutes pièces. Sur les genoux du malheureux vieillard on voit un enfant mort; c'est un de ses petits-fils égorgé par Pyrrhus. Aux pieds de cet implacable ennemi est Politès, fils de Priam. Les personnages du groupe suivant ne sauroient être déterminés: un guerrier accroupi cherche à couvrir son corps de son bouclier, pour parer le coup qu'une jeune femme furieuse va lui porter avec un joug dont elle s'est emparé. Dans le dernier groupe, un guerrier, armé d'un bouclier, d'un casque, et d'une lance, prend par le bras une femme assise devant lui, et qui paroît plongée dans une profonde affliction: c'est peut-être Ulysse qui veut emmener Hécube, devenue son esclave. MILLIN, Peintures de Vases, I, 25.
  - 609. (CLV). Andromaque et Astyanax pleurent la mort d'Hector sur sa tombe, figurée ici par une stèle (colonne funéraire), clxiv, 598; clxiii, 616. Andromaque tient sur ses genoux l'urne qui renferme les cendres de son époux, clxi, 593; elle est vêtue d'une ample tunique à manches, et elle a la tête couverte d'un voile: Astyanax est debout devant elle; il appuie la tête sur sa main droite; il est coiffé du bonnet phrygien, et vêtu d'une tunique

courte sur laquelle est une chlamyde. Camée de la collection de M. Giraud. MILLIN, Pierres gravées inédites.

- qui tient une lance et son épée; sa chlamyde est jetée sur l'épaule gauche. De l'autre côté on voit un soldat qui pose un genou sur la galerie d'une tour ornée de sphinx ailés et de bas-reliefs, où on remarque entre les triglyphes des colonnes, et des combats de Lapithes et de Centaures; il tient Astyanax, qu'il va frapper avec son épée et précipiter ensuite dès qu'il aura reçu l'ordre d'Ulysse. L'enfant tend les bras vers sa nourrice désespérée, qui demande inutilement sa grace. Tischbein, Engravings, II, 6.
- 611. (CLXIX). Au milieu du plan inférieur de cette peinture de vase est Hécube, vêtue d'une ample tunique, et parée d'un collier à deux rangs, assise sur un trône dont le dos est orné d'un mæandre; d'une main elle s'arrache les cheveux, dont elle a déja déchiré la bandelette; dans l'autre elle tient le corps d'Astyanax, où est la marqon d'une des blessures qui lui ont donné la mort : les pieds de la princesse posent sur un marche-pied rond supporté par quatre pattes de lion. Le bouclier suspendu entre deux cnémides indique le mur de l'habitation d'Ulysse, dont Hécube est l'esclave: la quenouille et le fuseau sont des signes de la servitude à laquelle cette malheureuse princesse est réduite. Talthybius, héraut des Grecs, lui annonce qu'elle doit faire inhumer son petit-fils dans le bouclier d'Hector, sur lequel il s'appuie; il est armé de toutes pièces, et sa chlamyde est jetée sur ses bras. Hécube a déja rempli l'ordre de Talthybius, de parer l'enfant pour cette triste cérémonie; une des jambes d'Astyanax a des périscélides, et une bandelette de perles ou de grains enfilés est posée sur son corps. Les guerriers qui l'entourent apportent de

quoi compléter ses ornements funéraires; celui qui est le plus près, coiffé d'un pétase, et dont l'attitude annonce la tristesse, présente une bandelette; l'autre, qui pose un pied sur une pierre, apporte un pileus orné d'une bordure; celui qui est derrière Talthybius est peut-être un de ceux qui l'accompagnent, et qui vont creuser le tombeau d'Astyanax avec leurs lances. Le champ est semé de différentes fleurs pour la plupart imaginaires. Derrière Hécube est un éventail qui est censé fixé au mur, et plus loin il y a une espèce de crochet qui servoit pour y suspendre des armes. Dans le plan supérieur on voit un char carré, sur lequel est Iris, caractérisée par une auréole qui figure l'arc-en-ciel; le char est traîné par quatre chevaux, et le timon est recourbé; Mercure, vêtu d'une chlamyde et coiffé du pétase, portant des talonnières et tenant le caducée, le précède. Il seroit difficile de déterminer quel est le personnage qui est appuyé sur une lance près de Mercure; il est vêtu d'une chlamyde; son pétase est jeté derrière son dos, et son bouclier est placé à ses pieds. Le pileus et l'épée en sautoir, qu'on voit au-dessus, sont des signes allégoriques de l'Iliade et de l'Odyssée, cxlv111, 548; cxlix, 549; ils rappellent les titres d'Homère à la protection des Dieux, et à l'admiration des hommes. Le retour de Mercure et d'Iris dans l'Olympe annonce que la mort d'Astyanax a mis sin à l'expédition de Troie, et que les décrets des Dieux ont tous reçu leur exécution. Audessus on lit, AAZIMOE EFFATE (Lasimos a peint). MILLIN, Peintures de Vases, II, 37.

611\*. (CLXII). AINAM (Ménélas), complètement armé, est assis et s'appuie sur son bouclier, sur lequel son nom est écrit en caractères étrusques; il tient un collier, présent de Vénus, que ANLIA (Hélène), assise vis-à-vis de lui,

## HISTOIRE HÉROIQUE.

100

vient de lui donner pour le consacrer à Apollon; entre eux est NACIVT (Vénus). Patère. Mus. Pio Clement., IV, B, des preuves, no 1.

- 612. (CLI). Ménélas, vêtu d'une tunique courte, coiffé d'un casque à couvre-joues, et armé d'un grand bouclier argien, poursuit Hélène, qu'il a retrouvée après la prise de Troie, et veut la tuer; mais, au moment où il va l'atteindre, il est encore frappé de sa beauté, et le glaive échappe de ses mains. Hélène se réfugie auprès d'un autel derrière lequel est une statue, placée sur un cippe, qu'elle montre de la main; elle est coiffée d'un diadême et d'un voile, et vêtue d'une longue tunique et d'un peplum; le lieu de la scène est ouvert et planté d'arbres, qui sont indiqués par un seul placé près de la statue. Millin, Monum. ant. ined., II, 39.
- 613. (CLXXIII). Ménélas, complètement armé, clxii, 611<sup>\*</sup>, consacre le casque du Troyen Euphorbe, orné d'un griffon et d'un sphinx, à Apollon, dont la statue est placée sur un cippe; la statue est nue, et tient un arc. Mus. Pio Clem., V, 23.
- 614. (CLXX). Clytæmnestre, vêtue d'une longue tunique et d'un ample manteau, avance avec désiance et sans saire de bruit, pour frapper, avec la hache qu'elle tient dans sa main, Agamemnon endormi; AEgisthe la suit, il est vêtu d'une simple chlamyde, son pétase est jeté derrière son épaule. Millin, Peintures de Vases, II, 24.
- sans manches, et ornée d'une bordure en forme de vagues; son peplum flottant indique la vivacité de son mouvement; elle va porter le coup mortel à Agamemnon, avec une hache qu'elle a saisie des deux mains. Ce prince est coiffé d'un casque, pour indiquer sa hante condition; les premiers coups de son épouse adultère l'ont fait tomber

## EXPLICATION DES PLANCHES.

près d'une colonne, qui indique que la scène se passe dans l'intérieur du palais; il est parvenu à se dégager de l'ample vêtement dans lequel elle l'avoit enveloppé comme dans un filet, et il a en vain saisi un bouclier pour se garantir de sa fureur. Millin, Peintures de Vases, I,58.

- déposée sur le tombeau d'Agamemnon, et qu'elle croit renfermer les cendres de son frère, et lui fait connoître son erreur; la stèle (colonne) qui s'élève sur le tombeau porte l'urne d'Agamemnon; la base de cette colonne est ornée des guirlandes dont Oreste l'a parée. Pierre gravée de la collection de M. de Monbreton. MILLIN, Pierres grav. inéd.
- 617. (CLXVII.). Oreste et Electre, après s'être reconnus, se tiennent embrassés, et s'entretiennent de leur vengeance. Ce groupe est celui qui est connu sous le nom du jeune Papyrius et sa mère. MATERI, Raccolta di Statue, LXII.
- 618. (CLXV.). A Egisthe est égorgé sur son trône par Pylade, qui l'a saisi par les cheveux, et pose le pied sur son genou; le jeune héros a déposé son bouclier à côté du trône, et ne se sert que de son épée; sa chlamyde est tombée à terre; une Furie qui tient un fouet est auprès de Pylade, et l'excite à ce meurtre. Près de là est Chrysothemis, fille d'Agamemnon, et un Argien de la garde du roi, mais qui n'ose ou ne veut pas le secourir. Electre va frapper AEgisthe avec un marche-pied ou quelque chose de semblable. Oreste immole Clytæmnestre, qu'il tient également par les cheveux, et sur la jambe de laquelle il appuie son genou. La vieille nourrice du prince lui arrête le bras, et veut l'empécher de commettre ce matricide; mais elle est distraite par les cris d'AEgisthe, vers lequel elle tourne ses regards. Derrière Clytæmnestre est encore une Furie qui tient aussi un fouet dont on ne voit que le manche; un

jeune Argien veut défendre la princesse avec un vase de table ou destiné à servir dans un sacrifice, seule arme qu'il ait trouvée sous ses mains. A l'extrémité du bas-relief on aperçoit le bras et la jambe d'une figure, qui est peut-être une des Heures, dans la main de laquelle on voit le bout d'un feston: les figures qu'on avoit coutume de placer aux angles des sarcophages, comme des symboles de la vie et du temps, peuvent être en rapport, soit avec ces tombes mêmes, soit avec les sujets qui y sont représentés. Bas-relief qui est à Rome dans l'escalier du palais Circi. Visconti, Mus. Pio Clem., pl. A des preuves.

619. (CLXV). AEgisthe a été renversé du trône par Pylade, qui, après l'avoir tué, lui enlève le vêtement qui le couvroit; de l'autre côté Oreste vient de frapper Clytæmnestre, étendue à ses pieds. Le Pédagogue d'Oreste enlève le petit autel domestique de la maison d'Agamemnon, pour qu'il ne soit pas souillé du sang de sa famille; le voile (peripetasma), suspendu sur des hermès, indique que l'action se passe dans l'intérieur du palais. La vengeance qu'Oreste et Pylade tirent des meurtriers d'Agamemnon occupe aussi le milieu de ce curieux sarcophage: Oreste est poursuivi par les Furies, qui, aussitôt après son crime, s'emparent de lui. A droite elles sont endormies; près d'elles est la nourrice de Clytæmnestre, qui contemple avec effroi les scènes d'horreurs dont elle est témoin. Oreste, poursuivi par les Furies, se réfugie dans le temple de Delphes; d'une main il touche le trépied d'Apollon, ombragé par un laurier, et de l'autre il tient l'épée avec laquelle il a frappé Clytæmnestre; il marche avec hésitation comme les coupables, et sur la pointe des pieds, pour ne pas éveiller les Furies; une d'elles tient un flambeau et un serpent; derrière le voile on voit deux autres Furies, dont l'une seçoue vers Pylade son serpent et son flambeau; elles ont toutes des cothurnes de chasseurs. Mus. Pio Clem., V, 22.

- d'immmoler Clytæmnestre, qui sont étendus à leurs pieds, comme dans le bas-relief précédent; la nourrice de Clytæmnestre témoigne par des gestes l'horreur que lui cause cet affreux spectacle; le Pédagogue enlève aussi l'autel domestique; derrière le voile est une des Furies qui s'apprête à poursuivre Oreste, qu'elle menace en lui montrant un serpent. Camée. Eckhel, Choix de Pierres gravées du cabinet impérial de Vienne, 20.
- 621. (CLXX). Oreste, tourmenté par ses remords, s'évanouit dans les bras d'Electre. MILLIN, Pierres gravées inédites.
- de Minerve, sur une base carrée; sa chlamyde est jetée sur son épaule; le fourreau vuide de son épée est suspendu à son côté gauche; il a jeté le glaive dont il a fait un si horrible usage; un large pétase ombrage sa tête; il tient à la main un rameau d'olivier entouré de longues bandelettes. La statue de Minerve est placée sur une base peu élevée; ses cheveux flottent sur ses épaules; un grand casque, orné d'un cimier et d'une crinière, couvre sa tête; la Déesse est vêtue d'une tunique qui retombe sur les côtés en plis roides, et d'une ægide sur laquelle est la tête de la Gorgone; son bras droit est orné de deux bracelets en forme de serpents; elle tient la courroie de son grand bouclier argien, et une longue lance. Millim, Monum. ant. inéd., II, 49.
- 623. (CLXXI). Oreste, vêtu d'une chlamyde ornée d'une large bordure et semée d'étoiles, tient deux lances, et l'épée avec laquelle il a tué sa mère; il est accroupi sur un réseau, qui sert de couverture à la cortine du trépied

d'Apollon, et qui est étendu au bas de ce trépied; un rang de perles descend de l'épaule gauche, et passe sous son bras droit; il regarde Minerve, comme pour implorer son assistance. La Déesse paroît le rassurer et lui promettre sa protection; elle a une longue chevelure, composée de plusieurs rangées de boucles transversales; son casque est surmonté d'un cimier qui porte une crinière de cheval entre deux panaches; son cou est orné d'un collier à deux rangs, l'un de perles, l'autre de glands d'or; elle est couverte d'une énorme ægide parsemée d'écailles, bordée de serpents, et dont le milieu est occupé par la téte de la Gorgone; sous l'ægide est une tunique courte appelée xystis, avec une bordure de dents et de labyrinthes; sous celle-ci est une tunique plus longue semée de paillettes d'or, et bordée comme la xystis; les manches sont attachées avec des agraffes; un ample peplum, aussi semé de paillettes d'or et garni d'une large bordure, est jeté dessus; ses bras sont ornés de bracelets en forme de scrpents; elletient dans sa main gauche une longue lance à deux pointes; elle appuie son pied sur un autel. Près d'Oreste est Apollon; sa longue chevelure flotte sur ses épaules; il est couronné de laurier; un rang de perles ou de grains enfilés descend de son épaule gauche, un autre orne sa cuisse droite; il est chaussé comme Oreste; son ample chlamy de a une bordure en échiquier; un de ces globules de plomb, appelés roiscoi, est attaché à l'angle de la chlamyde pour la faire retomber; derrière lui est un laurier aux branches duquel sont suspendues des bandelettes et des tablettes votives sur lesquelles on remarque des figures. Le Dieu protège Oreste contre deux Furies qui le poursuivent; l'une est placée à côté d'Apollon; elle est vêtue d'un habit court, ou xystis, propre aux Déesses chasseresses, ave une bordure en échiquier et en dents de loup; des bandes

entourent les manches, et des paillettes d'or sont semées sur toute sa surface. La tunique inférieure ne descend que jusqu'au genou, et elle a une bordure en forme de vagues; cette Furie a la chaussure crétoise; ses ailes sont attachées avec des rubans croisés sur la poitrine et semés de clous d'or; elle tient un gros serpent, qui se replie autour d'elle; un autre se dresse sur son front. L'autre Furie, figurée à mi-corps au-dessus du trépied, est vêtue de même; elle vient de quitter ses ailes; mais elle a encore sur la poitrine les rubans croisés avec lesquels elles étoient attachées; deux serpents se dressent sur ses épaules; un troisième est dans sa main, et un quatrième serre sa chevelure, et s'élève sur son front. La femme figurée à mi-corps au-dessus de Minerve est peut-être Clytæmnestre, qui accuse Oreste et excite les Furies contre lui; elle est vêtue d'une tunique boutonnée sur les manches et ornée d'une large bordure dentelée; elle est parée d'un collier et de pendants d'oreille; sa tête est couverte d'un voile qui retombe sur les côtés, costume qui convient aux ombres. L'autre figure à micorps, placée dans l'angle opposé, est probablement Pylade; il est vêtu d'une chlamyde parsemée d'étoiles et retenue sur la poitrine par une agraffe; un ornement de perles ou de grains enfilés, semblable à ceux d'Oreste et d'Apollon, est suspendu sur l'épaule gauche; il est coiffé du pileus, et il tient une lance. Les rayons en sorme de cônes alongés, qui forment un demi-cercle au-dessus d'Apollon, indiquent que le soleil éclaire l'action. Mellin, Monum. ant. inéd., I, 29.

624. (CLXXI). Minerve, vêtue d'une longue tunique, pardessus laquelle est jeté un ample peplum, et coiffée d'un casque, absout Oreste, en mettant une boule blanche dans le vase posé sur une table qui contient les suffrages de l'aréopage, dont les avis étoient partagés; devant elle est une Furie, qui tient un rouleau, signe de l'accusation, et un flambeau; derrière la Furie est Oreste nud, dans l'attitude d'un suppliant, clxx, 621; clxxi, 623; sa chlamyde est jetée sur son épaule gauche. Sur un rocher, derrière Minerve, est assise Erigone, fille d'AEgisthe; elle attend le jugement qui va être rendu; derrière elle est un gnomon placé sur un cippe; les deux dernières figures à droite sont Pylade et Electre, qui assistent aussi au jugement. Win-kelmann, Monum. ined., no 151.

- 625. (CLXVII). Oreste, assis, dans une attitude triste et pensive, est reconnu par Iphigénie, qui pleure et l'embrasse; Pylade est assis vis-à-vis de lui sur une espèce de table; son vétement ne lui couvre que le bas du corps, et il tient à moitié ouverte la lettre qu'Iphigénie l'avoit chargé de remettre dans Argos à son frère. Deux compagnes d'Iphigénie sont auprès d'elle; l'une témoigne sa surprise de ce singulier évènement; l'autre, en portant le doigt à sa bouche, indique le secret dont il doit être couvert. Thoas arrive, et Iphigénie lui dit qu'un de ces jeunes gens a tué sa propre mère, et qu'il faut le purifier dans l'eau de la mer, ainsi que la statue de Diane, qu'on voit au fond dans une espèce de niche; la Déesse a le carquois sur l'épaule. Pitture d'Ercolano, I, 11.
- du palais Accoramboni à Rome, est divisé en trois scènes, dont la première occupe le milieu; une Furie agite un flambeau ardent, autour duquel est entortillé un serpent, et porte un fouet; elle tourmente Oreste, qui est tombé par terre, près du semenos (de l'enceinte) d'un temple, et qui tient l'épée, instrument funeste de son matricide, clxx1, 623; Pylade le soutient et le soulève. Dans la seconde scène, Oreste et Pylade sont arrivés dans la Chersonnèse Taurique pour enlever la statue de Diane

Taurique, xxxiv, 121; clxvii, 625; la tête d'un taureau qui lui a été immolé est attachée à un arbre; des tétes humaines y sont aussi suspendues pour indiquer les épouvantables sacrifices qui ensanglantoient son autel. Cet autel est placé dans une ædicule qui est supportée par des colonnes torses, ce qui annonce le temps de la décadence de l'architecture; près de l'arche, et à ces colonnes, sont des tablettes votives, CLXXI, 623. Oreste et son ami sont enchainés, et un Scythe, peut-être Thoas lui-même, les conduit pour être immolés. Les deux héros sont nuds et ont seulement leurs chlamydes; le Scythe a, selon l'usage barbare, une tunique courte retroussée, des anaxyrides, CLXI, 592, un bonnet phrygien, et il tient une épée. Iphigénie est devant l'autel sur lequel brûlent des parfums; elle tient une épée dans son fourreau, et tourne avec un tendre intérêt la tête vers les deux héros. L'image de la Déesse porte dans la main gauche une épée, xv1, 122; la secespite (le tranchoir) est suspendue à une des colonnes torses. Dans la troisième scène, Thoas a été renversé par Oreste, qui est armé d'une épée et d'un bouclier, couvert d'écailles; la tête de Méduse est cachée. Ce prince va lui porter le coup mortel. Un des soldats de Thoas, armé d'une épée et d'un bouclier orné d'arabesques, veut en vain le défendre. Iphigénie craintive, derrière Thoas, joint les mains pour soutenir la statue de la Déesse, dont elle s'est chargée: on la voit encore une fois dans le navire; sa tête et ses bras sont enveloppés dans un ample voile, et elle regarde avec anxiété l'issue du combat; elle s'appuie sur Pylade; Oreste les suit, et se précipite dans le vaisseau par un escalier qui y est appliqué. WINKELMANN, Mon. ined., no 149.

627. (CLXXII bis). Buste d'Ulysse, copié d'après un buste en marbre appartenant au lord Bristol: ses yeux expriment

au plus hant degré la pénétration, l'intelligence, la réflexion, le calme, et la fermeté, qu'on attribuoit à ce chef
des Grees; les meches bouclées de la barbe et de la chevelure sont travaillées dans le goût de celles des plus belles
têtes de Jupiter, avec la différence que celles-ci sont ordinairement tombantes, tandis que celles d'Ulysse se redressent le plus souvent dans ses images; une chlamyde,
retenue par une agraffe, couvre ses épaules et sa poitrine;
le pileus, dont il est coiffé, est artistement travaillé et orné
de cannelures, d'une bande transversale, de figures, d'arabesques, et d'une bordure en forme de vagues. Tischbeth;
Peintures homériques, Odyssée, I.

- 628. (CLXXII). Ulysse, vêtu d'une chlamyde, et coiffé d'un pileus entouré d'un bandeau, va frapper de sa lance un sanglier; c'est celui qui le blessa au-dessus du genou, à la chasse, dans les états de son grand-père Autolycus; Ulysse a la chaussure des chasseurs, ainsi que son compagnon, un des fils d'Autolycus, qui va asséner au sanglier un coup de massue. Tischbrin, Peintures homériques, Od., IV.
- 629. (CLXXIII). Minerve est assise, comme juge, entre Ajax et Ulysse, qui sont debout, le premier à sa gauche, l'autre à sa droite: elle est coiffée d'un casque et armée de sa lance; elle paroit donner à Ajax lè conseil de se contenter du jugement prononcé; elle s'appuie sur son bouclier, et ses pieds posent sur un subsellium (marche-pied) orné de feuillages. Aux pieds de Minerve est l'armure d'Achille, composée d'un casque, d'une cuirasse, et de chaussures semblables à des bottines. Disque d'argent du cabinet de M. le comte de Stroganow, à Saint-Pétersbourg, d'après une gravure publiée par M. de Korrler.
- 630. (CLXXII). 'Ulysse regarde les armes d'Achille, qui viennent d'être le prix de son éloquence; ces armes sont

#### EXPLICATION DES PLANCHES. 109

une cuirasse, un bouclier, une épée, et une lance. Millin, Pierres gravées inédites.

- 631. (CLXXIV). Tête de Polyphème, avec un seul œil sur le front; les deux yeux ordinaires sont seulement indiqués par des paupières. Cette belle tête inédite a été trouvée à Lyon. Le dessin m'en a été communiqué par M. Artaud.
- 632. (CLXXII). Polyphème est assis sur un rocher au bord de la mer; sa chlamyde est jetée sur ses genoux; il tient son énorme lyre formée d'un tronc d'arbre à deux branches, et un plectrum; il étend la main pour recevoir une lettre de Galatée, que lui apporte un Amour monté sur un dauphin; il a trois yeux, et il n'est point difforme; un arbre ébranché, qui lui sert de baton, est à côté de lui. Pitt. d'Ercol., I, 10.
- 632\*. (CLXXII). Polyphème est assis sur une pesu d'animal étendue sur un roc dans sa caverne; il tient sous
  ses pieds un des compagnons d'Ulysse, qu'il a tué, et va
  déchirer ses membres pour le dévorer; de l'autre main il
  prend le vase grossier qu'Ulysse a rempli de via : celui-ci
  est vêtu d'une chlamyde et du pileus; un autre de ses
  compagnons est chargé d'une outre; près de Polyphème est
  l'extrémité de l'arbre qui lui sert de biston. Tiscussiu,
  Peint. homér., Od., XI.
- 633. (CLXXIV). Ulysse se sauve de l'antre de Polyphème, sous le ventre d'un des grands beliers du Cyclope. Win-EZLMANN, Monum. inéd., nº 155.
- 634. (CLXVII). Ulysse, vêtu d'une courte conique retenue par une ceinture, et par-dessus laquelle est jeté un pallium, est coiffé du pileus; il tient l'outre qu'AEole lui a donnée pour y renfermer les Vents. Pierre gravée. Winkelman, Monum. ined., nº 158.
- 635. (CLXXIV). Ce bas-relief, du palais Rondinini, est un fragment d'une Table Odysséenne, c'est-à-dire qui conte-

noit la représentation des évènements de l'Odyssée, comme la Table Iliaque, cl., 558, contient ceux de l'Itiade. Il est composé de trois scènes. Sur le plan inférieur on voit Ulysse, qui vient de sortir de son vaisseau garni de rames. et d'un aplustre ; il est armé d'une lance, vêta d'une tunique courte, et coiffé du pileus; il reçoit de Mercure l'herbe moly (allium moly), qui doit le garantir des enchantements de Circé; ce Dieu a aussi un pileus au lieu de pétase: on hit au-dessous d'eux, OAYEEI TO MOAY EPMHE (Mercure donne l'herbe moly à Ulysse). Dans la seconde scène Ulysse est dans l'intérieur du palais de Circé, vêtu d'une tunique et d'une chlamy de , coiffé du pileus , et armé d'une épée et d'un bouclier; il menace Circé, qui s'est jetée à ses pieds, de la tuer, si elle ne rend à ses compagnons leur première forme : au-dessous on lit, ΟΔΙΣΣΕΥΣ, KIPKH (Ulysse, Circe). Dans la troisième scène, Ulysse se tient à côté de Circe, qui, avec sa baguette enchantée, rend la forme humaine à ses compagnons, qu'elle avoit changés en animaux; ils sont au nombre de quatre; le premier a une téte de pourceau; le second une téte de sanglier ; le troisième une tête de mouton ; et le quatrième, qui est encore dans l'étable, une tête de bœuf : on lit au-dessous d'eux, ETAIPOI ΤΕΘΗΡΙΩΜΕ... (les compagnons d'Ulysse changés en bétes), et les noms ΚΙΡΚΗ ΟΔΙΣΣΕΥΣ ( Cyrce, Ulysse ). Au bas de cette sculpture on lit, ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΗΓΗ-ΣΗΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΑΛΚΙΝΟΥΝ ΤΟΥ ΚΑΠΠΑ ( từrẻ du récut à Alcinous, dans le dixième livre de l'Odyssée). Guar-TANI, Monum. ant. per l'anno 1788, Febr., XI.

636. (CVIII). Ulysse tient à la main l'herbe moly. MILLIN, Pierres gravées inéd.

637. (CLXXV). Ulysse, coiffé du pileus, tient une épée qu'il a tirée du fourreau; sa chlamyde est sur ses genoux; il interroge dans les Champs - Elysées Tirésias, devin

- aveugle, qui est vêtu d'une longue tunique; un ample voile lui couvre la tête et retombe sur ses bras; il porte un long sceptre, présent de Minerve. Winkelmann, Mon. ined., nº 157.
- 638. (CLXVII). Ulysse est attaché par les bras au mât de son vaisseau, orné de la chénisque (tête d'oie) qui décore la poupe, d'une tête de monstre au rostrum (éperon), et d'un aplustre; les voiles sont pliées, cinq rameurs lui font fendre les vagues devant l'isle des Sirènes, qu'on voit audessus; elles ont des corps de femmes terminés en queues et pieds d'oiseaux; elles sont ailées: celle du milieu tient un rouleau de musique, et paroît chanter; l'autre joue de la lyre; et la troisième de la double flûte. Paciaudi, Monum. Pelop., I, 139.
- 638\*. (CLXXII bis). Scylla, entouré de chiens, et dont les deux extrémités inférieures se terminent en tête de dauphin, tient un gouvernail, et va étouffer un des compagnons d'Ulysse. Ce héros, coiffé du pileus, veut le défendre avec une épée courte; quelques Grecs nagent dans le gouffre, il y a derrière un arbre. Contorniate. HAVERCAMP, nº 64.
- 639 (CLXXII). Ulysse, coiffé du pileus, et ayant sa chlamyde jetée sur son épaule, prend congé d'Alcinoüs, roi des Phæaciens; celui-ci pose son pied sur la base d'un cippe hexagone, qui porte la statue d'une Divinité marine, peut-être celle d'Ino, qui tient une ancre; son attitude annonce la réflexion. Près d'Ulysse est le vaisseau qu'Alcinoüs a fait préparer pour son retour à Ithaque: on voit le gouvernail, la chénisque (tête d'oie), d'où s'élève une haste à laquelle est attaché un bouclier. Buonarde, Med. antich., frontispice.
- 639\*. (CLXXVII). Tête d'Ulysse, coiffée du pileus, et ayant le menton ombragé d'une barbe épaisse et frisée: au revers est un coq, symbole de l'activité et de la péné-

tration, qui caractérisoient Ulysse; autour on lit IOAKON (monnoie des habitants d'Ithaque), et dans le champ un monogramme. NEUMANN, Pop. et Reg. Numi ined., I, vi, 8.

- 640. (CLXVII). Ulysse, de retour dans son isle, est reconnu par son chien Argus, placé sous la porte de son habitation. Paciaudi, Monum. Pelop., I, 139.
- 641. (CLXVII). Ulysse, coiffé du pileus, et tenant un long bâton noueux, est reconnu par son chien Argus, qui le caresse: on lit autour, c. MAMIL. LIMEAN (monnoie de la famille Mamilia). MORELL., Familles romaines.
- 642. (CLXXIV). Fragments d'un bas-relief de terre cuite. Celui qui est à gauche représente Ulysse, que sa nourrice Euryclée a reconnu, en lui lavant les pieds, à la cicatrice de la blessure qu'il a reçue d'un sanglier, cuxxii, 628; Ulysse lui ferme la bouche pour qu'elle ne divulgue pas son secret. Derrière lui est son porcher Eumée, vêtu d'une peau velue jetée par dessus ses autres vêtements; Argus, clavii, 640, 641, est couché à côté de son siège. Sur l'autre fragment on voit Pénélope assise sur une chaise et plongée dans une profonde réverie; devant elle sont deux de ses femmes, Mélantho et Eurynome: la fidelle Eurynome paroit être celle qui fixe Pénélope, et semble prendre part à sa douleur, tandis que l'infidelle Mélantho regarde derrière elle, et paroit être plus occupée de l'étranger auquel on lave les pieds que de sa maîtresse. MILLIN, Monum. ant. inéd., II, 40 et 41.
- 643. (CLXXV). Virgile tient le rouleau sur lequel il a tracé son AEnéide; il est dans une attitude pensive. A sa gauche est un scrinium, et à sa droite est une table à écrire. BARTOLI, Virg. Cod. Bibl. Vat. Picturæ, 1.
- 644. (XLIV). Vénus donne la main à Anchise: on lit autour, ΑΝΧΕΙΣΗΣ ΑΦΡΟΔΕΙΤΗ (Anchise, Vénus); et dans

# EXPLICATION DES PLANCHES. 113 l'exèrgue, ΙΛΙΕΩΝ (monnoie des Iliens). PELLERIN,

Recueil, III, 134, 7.

- oler au secours de Troie, surprise par les Grecs; Créuse se jette à ses pieds, et le prie d'employer sa valeur à la défendre elle, son père, et son fils; deux serviteurs versent de l'eau sur la tête d'Iule pour éteindre la flamme que ses parents y virent briller au même instant, et Anchise lève ses mains vers le ciel étoilé, pour prier Jupiter de confirmer l'heureux présage qu'il reconnoît dans cette flamme. Bartoli, Virg. Cod. Bibl. Vat. Picturæ.
- 645\*. (CLXXVI). Les Dieux pénates, qu'AEnée avoit emportés de Troie, lui apparoissent en songe sur les côtes de Crète, où, suivant l'avis d'Anchise, il avoit cherché en vain la contrée que l'oracle avoit promise à lui et à ses descendants, et lui ordonnent de retourner dans son ancienne patrie; ils lui annoncent que cette ancienne patrie, dont Apollon avoit parlé, est l'Italie, d'où étoient sortis Dardanus et Jasion, auteurs de la race des Troyens.

  AEnée est couché sur un lit; deux colonnes supportent la voûte de la chambre; on aperçoit les étoiles et la lune, à la lueur de laquelle il avoit reconnu ces Dieux. Ibid.
- une horrible tempête causée par le déchaînement des Vents, que Junon avoit obtenu d'AEole, en lui promettant une de ses Nymphes en mariage. Les Vents sont ici figurés à mi-corps, portés sur des nuages, et soufflant dans des tubes courbés; leur front est accompagné de deux cornes. Une autre figure ailée, aussi portée sur des nuages, tient deux flambeaux allumés, dont l'un est renversé. Autour des vaisseaux et à fleur d'eau on voit des poissons et des monstres marins. Ibid.

646\*. (CLXXV bis). AEnée et Acate tiennent chacun une

lance; ils sont enveloppés d'un nuage. Ils voient, de la colline où ils sont placés, la ville de Carthage, où Didon dirige et anime les travaux des Tyriens, qui mettent la dernière main à la construction de leur ville. Ibid.

- off. (CLXXVI bis). Ilionée et d'autres Troyens implorent la protection de Didon dans le temple de Junon; ils tiennent tous de longues lances. Ilionée, en qualité de héraut, a la tête ceinte d'un bandeau; d'autres sont coiffés de mitres phrygiennes, et ils ont des anaxyrides. Tous sont vêtus de tuniques par-dessus lesquelles sont jetées des chlamydes. Didon, vêtue d'une longue tunique et d'un ample manteau, est assise sur un trône élevé; elle tient dans une main un long sceptre, et avec l'autre elle fait un geste qui indique qu'elle répond aux Troyens; elle est coiffée du diadême. Une de ses suivantes est derrière elle. Dans le fond on voit une haute montagne, et deux des vaisseaux d'AEnée, stationnés près du rivage. Ibid.
- 647\*. (CLXXVI). AEnée, placé près de Didon sur un lit somptueux, lui raconte les évènements de la guerre de Troie; il est coiffé d'un casque; son épée est suspendue par un baudrier sur l'épaule droite; il est vêtu d'une longue et ample tunique, la reine est coiffée d'une espèce de diadéme. Celui qui est couché sur le même lit, à la gauche de Didon, qui est vêtu de même qu'AEnée, et qui boit, est Bitias, à qui Didon vient de remettre la coupe d'or de Bélus, dont ce prince et tous ses successeurs s'étoient servis pour les libations. Devant eux il y a une table et un poisson dans un plat; deux jeunes garçons tiennent de grands vases; l'un d'eux présente à AEnée une coupe semblable à celle de Bitias, et l'autre va remplir un vase plat. Le fond de la salle est orné de tapisseries. Ibid.

648. (CLXXVI bis). Amour a pris, par ordre de sa mère, les traits et l'habit d'Ascagne, fils d'AEnée, pour enflammer

le cœur de Didon; il est vêtu d'une tunique courte, d'une chlamyde, et d'anaxyrides; il a la mitre phrygienne, et tient son arc. Près de lui est la reine, assise sur un trône; au bas du marche-pied est un grand poisson, probablement du nombre des présents qu'Amour avoit offerts à la reine. De l'autre côté on voit le véritable Ascagne, vêtu comme Amour, couché et endormi sur un gazon de fleurs, devant un temple d'Idalie, où Vénus l'avoit transporté. Ibid.

- 648\*. (CLXXVII). AEnée et Didon se retirent dans une caverne pour se mettre à l'abri d'un violent orage qui les a surpris à la chasse; leurs boucliers et leurs lances sont à côté d'eux. Le bouclier de Didon ressemble à la pelta des Amazones. A l'entrée de la caverne sont leurs chevaux; deux hommes de leur suite, également armés, sont assis sur le rocher; un des deux s'est fait un abri avec son bouclier. Dans le fond on voit tomber une forte pluie. Ibid.
- 649. (CLXXVI). Didon, désespérée du départ d'AEnée, est couchée sur le lit dressé sur un bûcher où elle vient de se donner la mort avec l'épée dont elle avoit fait présent à AEnée, et qu'elle tient encore dans sa main; ses femmes, qui sont accourues pour assister au sacrifice qu'elle a préparé, poussent des cris de douleur, en voyant la fin tragique de leur reine. Ibid.
- 649\*. (CLXVI). Statue trouvée sans tête et sans extrémités, et restaurée comme représentant Didon, d'après celle du palais Barberini: elle est assise sur un gradin, dans l'attitude d'une profonde tristesse; sa main gauche semble être placée pour tenir le poignard avec lequel elle s'est donné la mort; son pied gauche est chaussé, tandis que l'autre est nud. Mus. Pio Clement., II, 40.
- 650. (CLXVI). Darès, dans une attitude menaçante, défie, au combat du ceste, Entelle, qui l'attend d'un pied ferme: ils sont tous les deux nuds, et leurs bras sont armés du

- ceste. Le taureau, qui est entre eux, doit être le prix du vainqueur. Mosaïque de l'hôtel de ville d'Aix. MILLIM, Voyage au midi de la France, atlas, XXXV.
- Troyens envoyés vers le roi Latinus, lui adresse la parole. Les Troyens sont vêtus de tuniques courtes, de chlamydes, et d'anaxyrides; ils portent tous des mitres phrygiennes; ils tiennent des présents, un vase, des étoffes, etc., destinés au roi. Celui-ci est assis sur un siège au bas des marches de son palais; son front est ceint d'un bandeau, marque de sa dignité; il tient un long sceptre, et fait un geste allocutoire. Un des hommes de sa suite est appuyé sur le dos du siège du roi. Son palais est orné d'une colonnade, de statues des Dieux, et d'un fronton avec un bas-relief: on lit au-dessous de Latinus son nom, et aux pieds des Troyens le mot TROIANI. BARTOLI, Virg. Cod. Bibl. Vat. Picturæ.
- 652. (CLXXVI). Les vaisseaux d'AEnée, attachés par la poupe aux rives du Tibre, sont changés en Nymphes par une voix céleste. Cybèle avoit obtenu de Jupiter que ceux qui auroient porté les Troyens en Italie seroient changés en Néréides, parcequ'ils avoient été fabriqués avec des pins d'un bois consacré à la Déesse sur le mont Ida. Les Rutules, Turnus, et Messapus à leur tête, qui avoient voulu les incendier pendant l'absence d'AEnée, reculent d'épouvante. Ibid.
- 653. (CLXXVIII). Mars, armé du casque, de la lance, et du bouclier, et vêtu d'une chlamy de flottante, est devant Rhéa Sylvia, qui paroît être assise; leurs noms sont écrits près d'eux. Médaillon exécuté en relief sur un vase de terre rouge du cabinet de Lyon. Carlus, Recueil, III, 107.
- 654. (CLXXX). \* Mars, vêtu d'une tunique attachée avec une ceinture, et armé d'un casque, d'un bouclier, et d'une épée, conduit Rhéa Sylvia, qui est voilée comme les vestales; ils paroissent descendre d'une montagne. Au bas on

voit le seuve Anienus, dans lequel elle alloit chercher de l'eau pour les cérémonies sacrées. Ce seuve est appuyé sur une urne d'où découle son onde, et tient le bout de son vétement comme pour le ramasser. Le mont Albanus est assis sur une hauteur; il tient une branche de pin. Les deux beliers indiquent un lieu agreste. Bas-relief. Mus. Pio Clement., V, 25.

- 655. (CLXXVIII). Le berger Faustulus regarde avec étonnement la louve qui nourrit Remus et Romulus, près du figuier ruminal, sur lequel est le corbeau de Mars. Le buste de ce Dieu est dans le champ de la pierre. Gont, Mus. Flor., II, LIV, 4.
- 656. (CLXXVIII). La louve de Mars nourrit Romulus et Rémus dans la grotte du mont Palatin, appelée le Lupercal; deux bergers, coiffés de galerus, sont étonnés de ce spectacle. A gauche on voit les jambes d'un Génie de Mars, dont le reste est effacé par le temps. Mus. Pio Clem., V, 24.
- 657. (CLXXVIII). La louve de Mars, qui allaite Romulus et Remus sous le figuier ruminal, étoit le symbole de la colonie des soldats de la XIe légion établie en Afrique; près des enseignes de cette légion on lit, L. XI. C. P. F. (légion x1e, Claudienne, pieuse, fidelle): l'Afrique est indiquée par le buste d'une femme coiffée d'un mufle d'éléphant, LXXIX, 371; le scorpion, qui l'accompagne, fait allusion à la chaleur du climat de cette contrée. Au-dessous est le Nil, symbole de l'Egypte, avec des pinces de cancer sur le front. L'Espagne est figurée par le buste d'une femme dont la tête est ceinte d'une couronne tourelée; au dessus il y a un foudre, et au-dessous est un trophée militaire; le lapin, qui s'y multiplioit si abondamment, LXXXIX, 380, est son symbole : les lettres Q. E. T. T. Q. sont peut-être les initiales des noms du préteur ou du légat d'Espagne, d'Afrique, et de cette légion. Gont, Antiq. Etrusc. Urb., I, v1, 5,

- 658. (CLXXXI). Romulus, couvert d'une cuirasse, tient une lance, et porte en trophée les armes du roi Acron, qu'il va offrir à Jupiter Férétrien, x11, 42: on lit autour, Romvlo Avgvsto s. c. (à Romulus Auguste, par autorité du sénat). Médaille frappée en l'honneur d'Antonin-Pieux, auquel le sénat avoit donné le surnom de Romulus, à cause de son attachement pour les anciens usages religieux des Romains. Eckhel, D. N., VII, 15.
- 659. (CLXXVIII). Romulus, vêtu de la toge, est porté au ciel par les vents et les tourbillons, figurés comme deux Génies ailés, dont l'un, qui a une barbe épaisse, indique l'orage et le brouillard au milieu desquels Romulus disparut; outre les grandes ailes attachées aux épaules, ils ont encore deux petites ailes sur le front, et des chlamydes flottantes, signes de leur vélocité. Le ciel est représenté par le Soleil, avec un disque radie, et par le zodiaque, sur lequel on voit les signes de la balance, du scorpion, du sagittaire, du belier, du verseau, et des poissons. De l'autre côté sont les figures de cinq Dieux qui représentent les planètes; Romulus va leur être associé comme un nouveau Mars. Au-dessous de Romulus, à gauche, est un bûcher à trois estrades dressées l'une sur l'autre, et tendues de draperies; deux aigles qui s'envolent sont censés porter au ciel l'ame de Romulus, dont les bûchers indiquent l'apothéose. Sur le plus haut des bûchers est le Génie de Romulus dans un quadrige: ce qui fait allusion à un passage d'Ovide, où il dit que Romulus monta au ciel dans un char traîné par les chevaux de Mars son père. Au bas, Romulus est encore figuré assis sur un trône placé sous une espèce de portique orné de colonnes, et qui repose sur un char à quatre roues, devant lequel sont attelés quatre éléphants harnachés: il tient dans une main une branche de laurier, et appuie l'autre sur un

long sceptre. Les conducteurs des éléphants sont assis sur leurs dos; deux d'entre eux sont vieux et barbus, et tiennent des fers pointus et garnis de crochets avec lesquels ils paroissent diriger leur marche, comme font encore les cornaks; deux autres, imberbes, tiennent des cymbales cannelées, qu'ils semblent faire sonner avec leurs mains pour régler les pas des éléphants, qui, comme on sait, aiment beaucoup la musique; un cinquième conducteur marche devant eux. Au milieu du bord supérieur de ce bas-relief est le monogramme du nom de Romulus. Diptyque d'ivoire du musée des comtes de Gherardesca. Buo-NARROTI, Vetri antichi, 255.

- 660. (CLXXX). La Déesse Rome est assise sur un trône dont les supports et le gradin sur lequel il est posé sont, ainsi que le grand bouclier appuyé à côté, décorés d'arabesques; son casque romain est surmonté de deux ailes d'aigle: elle est vêtue d'une tunique blanche à manches courtes, qui lui retombe jusque sur le bout des pieds; par-dessus cette tunique elle a une prétexte de couleur d'or; une chlamyde, ou un paludamentum de couleur pourpre est jeté par-dessus ces deux vêtements. Une Victoire, qui tient dans une main le vexillum, et dans l'autre le globe du monde, est posée sur sa main droite; dans sa gauche elle tient le sceptre. Deux autres Victoires sont assises sur ses épaules, et paroissent y fixer le paludamentum, signe de la victoire. Sickleb-u. Reinbart, Almanach aus Rom., frontispice.
  - 661. (CLXXVIII). Auguste, assis, nud par le haut, couronné de laurier, porte une double corne d'abondance, et le lituus (bâton augural); Livie, avec les attributs de la Déesse Rome, est assise à côté de lui sur le même trône, décoré d'un côté d'un sphinx ailé; elle appuie ses mains sur un bouclier, et est coiffée d'un casque; sa longue

- tunique lui couvre le sein, et ses pieds reposent, ainsi que ceux d'Auguste, sur un marche-pied très orné. ECKHEL, Choix de Pierres gravées du cabinet impérial de Vienne, II.
- 662. (CLXXXI). Rome, assise sur les sept collines, s'appuie sur son épée; elle a près d'elle la louve qui allaite les deux jumeaux Romulus et Rémus; et en face le Tibre, appuyé sur son urne. Padausi, VI, 12, 6.
- 663. (CLXXXI). Rome dans un temple soutenu par six colonnes. Médaille de Probus. Pembrock, III, 75, 17.
- 664. (CLXXVIII). Autel consacré à Rome et à Auguste par soixante nations gauloises, au confluent de la Saône et du Rhône. Cet autel est entre deux colonnes surmontées de Victoires qui portent elles-mêmes d'autres Victoires, xxxix, 160, et des palmes, xli, 163; clxxx, 660. Sur la face de l'autel deux Génies supportent une couronne placée entre deux pins: on lit dans l'exergue, non et à Auguste). Les colonnes de cet autel ont été sciées en deux, et forment aujourd'hui les piliers qui supportent la voûte du chœur de l'église d'Aisnay. Médaille de Lyon.
- 665. (CLXXVII). Le sénat romain, sans barbe, avec cette inscription, OEON CYNKAHTON (le Dieu sénat). Médaille de Cypre. Seguin, Numi select., 91.
- d'un homme vêtu de la toge, debout, et tenant une branche d'olivier, signe de la paix, et le sceptre d'ivoire, marque distinctive des consuls: au-dessus on lit, senatvs (le sénat); et dans le champ, s c (par l'autorité du sénat). Médaille d'Antonin-le-Pieux. Pedrusi, Mus. Farn., VII, 11, 3.
- 667. (CLXXXI). Le Génie du peuple romain, figuré imberbe, debout, vêtu du pallium, couronne un personnage de la famille Cornelia: on lit dans l'exergue, LENT MAR F (Lentulus Marcelli filius). MORBLL., Fam. rom.

- 668. (CLXXXII). Le Génie du peuple romain, ayant le modius sur la tête, et tenant une corne d'abondance, va faire
  une libation avec une patère sur un autel: on lit autour,
  GENIO POPVLI ROMANI (au Génie du peuple romain); et
  dans l'exergue, p. l. c., qu'on interprète, Pecunia Lugduni Cusa. Médaille de Constantin I, moyen bronze. BanDURI, II, 2.
- 669. (CLXXXII). Le Génie du peuple romain, barbu, vêtu d'un pallium comme Jupiter, assis sur une chaise curule, tient dans une main un sceptre, et dans l'autre une corne d'abondance; il regarde la Victoire qui le couronne: on lit dans le champ, d'un côté, p. lentulus p. p. (Publius Lentulus, fils de Publius); et de l'autre, spin (Spinther). Famille Cornélia. Morell., Famill. romain., II, 5.
- 670. (CLXXII bis). Galba, figuré, comme le Génie du peuple romain, avec une corne d'abondance derrière lui; le devant de la tête est chauve, comme étoit celle de cet empereur, que la haine générale contre Néron faisoit regarder comme le Génie du peuple romain: on lit, GENIO P. R. (au Génie du peuple romain). MORRILL., Imper., II, 1V, 17.
- 671. (CLXXXI). Têtes de Ptolémée Soter, roi d'Egypte, et de Bérénice, avec la légende ΘΕΩΝ (des Dieux); et de l'autre côté les têtes de Ptolémée Philadelphe, fils de Soter, et d'Arsinoé, sa seconde femme, disposées de la même manière, avec l'inscription ΑΔΕΛΦΩΝ (frères). Chacun d'eux avoit épousé sa sœur. Visconti, Iconogr. grecq., III, LIII, 4, 5, LIV, 1.
- 672. (CLXXVII bis). Tête de Marc-Antoine, avec la légende ANTΩNIOC AYTOKPATΩP TPITON TPIΩN ANΔPΩN (Antoine, empereur pour la troisième fois, triumvir); sur le revers est le buste de Cléopâtre; sa chevelure, artistement arrangée, est ceinte d'un diadéme, et un manteau orné de pierreries couvre ses épaules: on lit autour, βασΙ-

- AICCA ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ ΘΕΑ ΝΕΩΤΕΡΑ (la reine Cléopâtre, nouvelle Déesse). Monnoie d'argent frappée à Alexandrie. Ibid., nº 22.
- 673. (CLXXVII bis). Tête d'Antiochus IV Epiphane, ceinte d'un diadéme; il est représenté au revers sous les traits de Jupiter Olympien; il a une barbe, et la partie inférieure du corps est couverte d'un manteau; il est assis sur un trône, et il appuie une main sur un long sceptre; dans l'autre il tient une Victoire. Des deux côtés et dans l'exergue on lit, ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΑΝΤΙΟΚΟΥ ΕΠΙΦΑΝΟΥΣ ΘΕΟΥ ΝΙΚΗ-ΦΟΡΟΥ (monnoie du roi Antiochus Epiphane, Dieu, Nicéphore). Dans le champ est un monogramme. Ibid., xlv1, 22.
- 674. (CXLVI). Buste du roi Arsace VII, coiffé de la tiare; sur le revers on lit autour de la figure du même roi, qui est assise sur une espèce de trône, et qui tient un arc, ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΡΣΑΚΟΥ ΘΕΟΠΑΤΟΡΟΣ ΝΙΚΑ-ΤΟΡΟΣ (monnoie du roi Arsace-le-Grand, fils d'un père Dieu, victorieux). Ibid., x1, 8.
- 675. (CLXXVII). Tête de Jules-César, ceinte d'une couronne de laurier; au-dessus est la comète qui parut sept
  jours de suite, à la même heure, pendant les jeux qu'Auguste fit célébrer en l'honneur de César, et qui fut regardée comme le signe de son apothéose. Au revers est la
  même étoile, avec l'inscription, divi ivel (astre du divin
  Jules). Gessner, Imper. Rom., III, 27.
- assis sur un trône; il tient un lituus, et il s'appuie sur une haste; un bouclier lui sert de marche-pied, c'est peut-être un symbole de la souveraineté; l'aigle est sous le trône, et au-dessus de l'empereur est le signe du capricorne qui présida à sa naissance, et qui est entouré de rayons pour indiquer que ce signe céleste est en même temps celui de la

prospérité de l'empire. Derrière le trône sont Neptune, qu'on reconnoît à sa chevelure, à sa barbe épaisse, et à son regard un peu sombre; et Cybèle, 1v, 8, avec la couronne tourelée et le voile qui couvre le derrière de sa tête et'qui retombe sur les côtés; elle pose une couronne de chéne sur la tête d'Auguste, pour indiquer la fin des troubles civils qui avoient coûté la vie à tant de citoyens : ces deux Divinités font allusion à l'empire qu'Auguste exerça sur la terre et sur la mer. A côté d'Auguste, et sur le même trône, est assise Livie avec les attributs de la Déesse Rome; elle est coiffée d'un casque à trois crêtes; dans sa main droite elle tient une lance; sa main gauche est négligemment posée sur le pommeau de l'épée qui est suspendue à un baudrier; son bouclier est adossé contre son genou; ses pieds et un autre casque reposent sur une cuirasse. Debout, près de Livie, est Germanicus en habit militaire; il touche, ainsi que Livie, le pommeau de son épée avec la main gauche; derrière lui est Tibère, vêtu de la toge, couronné de laurier, et tenant dans sa main gauche un long sceptre, et dans l'autre probablement un bâton de commandement; il descend d'un char de triomphe trainé par plusieurs chevaux conduits par une Victoire ailée qui tient un fouet; un casque est entre les roues du char. A la gauche d'Auguste est Agrippine, semme de Germanicus, sous les traits de quelque Divinité allégorique, telle que l'Hilarité, la Félicité, ou l'Abondance; elle est couronnée de lierre, et tient un rhyton, ou une corne d'abondance. Auprès d'elle sont deux enfants nuds, dont l'un porte des épis. Dans le plan inférieur, des soldats romains érigent un trophée, sous lequel on voit un homme habillé en barbare, qui a les mains liées sur le dos, et une femme qui appuie sa tête sur ses bras. De l'autre côté deux soldats entraînent un homme agenouillé, et une

•

femme par les cheveux : ce sont des symboles des victoires qu'Auguste a remportées sur plusieurs peuples, et particulièrement de celle de Tibère sur les Pannoniens; un des soldats est coiffé d'une espèce de chapeau semblable à la causia (casque macédonien). Ce seroit donc la Macédoine qui réunit ses forces à celles des Romains pour réduire cette nation belliqueuse, dont une partie s'étoit jetée sur la Macédoine, pendant que l'autre alloit envahir l'Italie. Cette pierre appartenoit à l'Abbaye de Poissy, d'où elle a été enlevée pendant les guerres civiles, et portée à Vienne, où elle est dans le cabinet de l'empereur. Eckhel, Choix de Pierres grav. du cabin. impér. de Vienne, I.

677. (CLXXIX). Germanicus, de retour de sa campagne glorieuse contre les Germains, est reçu et adopté par Tibère, qui est assis avec sa mère Livie sur un même trône; l'empereur est nud jusqu'aux reins; l'ægide de Minerve, entourée de serpents, couvre la partie inférieure de son corps; c'est un signe de paix; dans la main droite il tient un long sceptre, symbole de sa toute-puissance, et il appuie l'autre sur un grand lituus qui fait allusion au suprême pontificat que les empereurs romains réunissoient au pouvoir civil; il est couronné de laurier. Livie, également couronnée de laurier, tient des tétes de pavots; symboles de la fécondité, et qui la caractérisent comme Cérès. Germanicus, armé d'un casque, d'un bouclier, et d'une cuirasse sur laquelle est jeté un paludamentum, est devant eux; et peut-être Tibère médite-t-il déja sa mort. Sa mère Antonia, fille de Marc-Antoine et d'Octavie, porte une main à son casque comme pour le lui ôter et l'inviter à se reposer des fatigues de la guerre; mais il le raffermit . sur sa tête, ce qui indique que de nouveaux exploits l'attendent dans l'Asie. Derrière lui est son épouse Agrippine;

elle tient un rouleau, et s'appuie sur un bouclier pour rappeler l'esprit guerrier qui lui avoit mérité le nom de Mère des camps. Près d'elle est son fils Caligula, né et élevé dans les camps, à quoi son armure et son air guerrier font allusion. Derrière Livie on voit Drusus César, propre fils de Tibère, qui est armé et vêtu comme Germanicus, et qui tient un bâton de commandement. A côté de lui est son épouse Livie la jeune, sœur de Germanicus, et qu'on a souvent nommée Livilla, pour la distinguer de l'impératrice; le siége à supports, en forme de sphinx, sur lequel elle est assise, est un meuble élégant, claxviii, 661, qui est peut être en rapport avec son goût pour la mollesse et le luxe, et qui forme un contraste frappant avec le bouclier d'Agrippine. La figure assise à terre à côté de Livie, vêtue d'un habit barbare, et coiffée d'un bonnet phrygien, doit être l'Arménie, qui supplie Livie d'envoyer Germanicus à son secours contre les Parthes et les Pannoniens; ce qui pourroit faire croire que le véritable sujet de ce camée est plutôt le départ de Germanicus pour l'Asie. L'artiste a figuré dans le plan supérieur l'apothéose d'Auguste : ce prince est transporté dans le ciel par Pégase, et. il laisse tomber sur la terre sa cuirasse pour indiquer qu'il n'a plus rien de mortel; un Génie ailé conduit Pégase par les rénes : AEnée, qu'on reconnoit à son ancien costume phrygien, présente à Auguste le globe, symbole de l'empire du monde. De l'autre côté, Jules-César, armé d'un bouclier, et sous les traits de Mars, s'apprête à recevoir son fils adoptif; celui qui tient un lituus, et dont la tête est ceinte d'un diademe radie, paroit être Romulus; le voile, dont la tête est couverte par-derrière, s'expliqueroit alors par l'usage des anciens Sabins de faire monter la toge au-dessus de la tête. Les sigures du plan inférieur

représentent diverses nations vaincues et suppliantes. Camée du cabinet de la bibliothèque impériale. MORAND, Histoire de la Sainte-Chapelle.

- 678. (CLXXVII). Claude, figuré sous les traits de Jupiter, est dans un char, tiré par des Centaures; il est couronné de laurier, et lient un grand foudre; il pose une main sur l'épaule de Messaline son épouse, qui est figurée comme Cérès, vr, 23; elle tient dans ses mains un faisceau d'épis et de pavots. Devant eux est leur fils Britannicus, en habit militaire; il tient à la main le bâton de commandement. Près de Claude est sa sœur Octavie debout. Le char est tiré par des Centaures, parceque Bacchus a été le premier vainqueur des peuples, et le premier triomphateur; un canthare renversé sous le char fait voir qu'en effet ceux qui le trainent sont des suivants ordinaires de Bacchus. Un de ces Centaures tient un trophée, une cuirasse, et un bouclier, que l'autre Centaure l'aide à soutenir : ce sont les signes des triomphes de Claude, à qui une Victoire ailée présente une couronne. Plus bas sont les peuples vaincus par Claude, que les Centaures foulent sous leurs pieds. Ce magnifique camée a été fait après l'expédition d'Angleterre, lorsque le sénat eut décerné à Claude, l'an de Rome 796, le titre de Britannicus, qui devint commun à son fils; il a été gravé très infidèlement par Cupen, Apotheos. Homer., p. 203. Il est ici gravé d'après l'original, qui appartient à une famille hollandaise.
- 679. (CLXXX). L'empereur Hadrien est assis sur un trône, et appuyé sur un marche-pied, comme Jupiter; il tient une patère et un sceptre. La figure qui soutient le voile dont sa tête est couverte, et qui porte un vase, est Hébé, qui va verser l'ambrosie à Hadrien déifié, ou Minerve Pacifère, qui veut consommer sa déification, en lui versant

cette liqueur divine; la petite figure enveloppée dans un pallium est probablement quelque Grec qui a dédié ce monument à Hadrien, ou par flatterie, ou par reconnoissance. Bas-relief. Museo Pio Clementino, V, 26.

- iso. (CLXXXI). Hadrien sur l'aigle qui le porte dans l'Olympe; une Victoire lui présente une couronne. MILLIN, Pierres gravées inédites.
- i81. (CLXXIX). L'empereur, assis sur un aigle, tient un sceptre; au bas, sur un tertre, est la Terre: on lit autour, consecration (consécration). Médaille d'Antonin-le-Pieux. Venuti, Mus. Alb., I, 27, 1.
- 82. (CLXXX). Le Génie du monde ou de l'éternité transporte sur ses grandes ailes Antonin-le-Pieux et Faustine sa femme. L'empereur est représenté sous les traits de Jupiter, avec un sceptre surmonté d'un aigle, 111, 219; LXXI, 222, et Faustine sous ceux de Junon, avec une couronne quadruple, un voile, et un sceptre, x11, 49. Près d'eux est un aigle. Le Génie tient dans une main un serpent et un globe sur lequel on voit des étoiles et le zodiaque; de l'autre il retient le pan de son pallium qui flotte. Plus bas, à droite, est la Déesse Rome, 660-664, assise sur un amas d'armes enlevées aux ennemis: elle est vêtue d'une longue tunique, et coiffée d'un casque; son épée est suspendue à son côté par un baudrier; son bouclier, sur lequel on voit Romulus et Remus allaités par la louve, lui sert d'appui, et elle étend la main droite vers le groupe supérieur, comme pour applaudir à ces nouveaux Dieux tutélaires; le trophée d'armes qui est à ses pieds est composé d'un bouclier, de deux casques, d'un carquois rempli de flèches, et de deux cnémides ornées d'arabesques. L'autre figure, qui est couchée, et qui tient un obélisque, est le Génie du champ de Mars, où l'on dressoit ordinairement

les bûchers des empereurs et des impératrices. Aux pieds des deux figures coule le *Tibre*, qui longeoit le champ de Mars. Bas-relief. *Mus. Pio Clement.*, V, 29.

- 683. (CLXXIX). Julia Domna est assise sur un paon dont les ailes sont déployées; sa tête est couverte d'un voile; elle élève la main droite, et dans l'autre elle tient un sceptre. On lit autour, consegnations. c. (consécration, par l'autorité du sénat). Médaille du cabinet impérial.
- 684. (CLXXII bis). L'empereur est porté sur un aigle; ce qui est un signe de déification : il tient une haste pure. A sa droite est Hercule, nud, et armé de sa massue; et à sa gauche, Mars, complettement armé. Tous deux regardent avec admiration le nouveau Dieu. Au-dessous est Neptune, qui tient son trident, et qui est à demi-plongé dans les eaux. Les signes du zodiaque, qu'on voit autour, indiquent le ciel, nouvelle demeure de l'empereur déifié. Au revers est la Terre personnifiée, couchée, et coiffée d'un modius; les Saisons sont autour d'elle; et le Soleil passe tranquillement au-dessus, dans son char attelé de quatre chevaux; les signes du zodiaque sont représentés comme sur l'autre face. Cette intaille est du temps de la décadence de l'art, et ne peut se rapporter qu'aux derniers empereurs romains qui ont été divinisés dans la Gaule, où elle a été trouvée; ce qui fait présumer qu'elle représente l'apothéose de Victorinus, fils de Victorina, qui étoit tellement aimée des Gaulois, qu'ils l'appelèrent auguste et mère des soldats. Pierre gravée du cabinet de M. de Roujoux. MILLIN, Voyage au midi de la France, atlas, XXIV, 4.\*
  - (\*) Les articles qui ne se trouveroient pas dans cette partie de l'ouvrage doivent se chercher au Supplément, page 247.

FIN DE L'EXPLICAT. DES PLANCHES DU 116 VOL.

## GALERIE

## MYTHOLOGIQUE.

### HISTOIRE DES HÉROS.

L'HISTOIRE DES DIEUX est celle d'êtres surnaturels auxquels on a donné des formes humaines, et attribué des actions à-peu-près conformes à celles des hommes. L'histoire des héros est celle d'hommes, que leurs grandes actions et les services qu'ils ont rendus ont fait regarder comme des êtres d'une nature supérieure à la nature humaine, et qui ont été en général les fondateurs ou les bienfaiteurs des nations.

Les anciens ont cependant donné des acceptions différentes au mot héros; dans les poëmes d'Homère il désigne seulement des guerriers distingués par un noble courage, une grande force, une heureuse adresse, et une haute prudence; enfin, par les qualités les plus nécessaires à ceux qui étoient chargés de gouverner les peuples, et de les conduire aux combats. Les poëtes postérieurs à Homère ont regardé les héros comme des êtres placés dans un rang intermédiaire, entre les Dieux

2

#### 130 GALERIE MYTHOLOGIQUE.

et les hommes, et ils les ont aussi nommés demi-Dieux; on leur a rendu un culte et offert des sacrifices dans des temples appelés Heroa, cl., 89; chaque Héroon recevoit le nom particulier du héros auquel il étoit consacré, et on y voyoit quelquesois son tombeau.

Les récits des aventures qu'on attribue aux Héros ont reçu, comme les évènements de l'histoire des Dieux, le nom de mythes; on appelle temps héroïques, la période dans laquelle on présume que ces aventures ont eu lieu, c'est celle où les fables sont mêlées à l'histoire véritable, et où l'on commence à trouver des traces de celle-ci.

Les temps héroiques des Ægyptiens, des Grecs, et des Romains, sont ceux où ils passèrent de l'état sauvage à l'état civilisé. Les temps héroïques des Grecs sont plus célèbres que ceux des autres nations, parcequ'ils ont été chantés par des poëtes dont les ouvrages sont encore regardés comme des modèles. Ces temps commencent à l'établissement du royaume de Sicyone, vers 2164, àvant l'ère chrétienne, et finissent après le siège de Troie, vers 1245; les six derniers siècles de cette période ont été témoins des principaux évènements qu'elle renfame.

On appelle mœurs héroïques, la manière de vivre des héros, telle que les plus anciens poëtes la décrivent, et que les plus anciens monuments la représentent; l'étade de ces mœurs nous fait remonter au premier temps de la civilisation chez les peuples les

plus policés, et auxquels on a attribué les sentiments les plus délicats, l'imagination la plus vive et la plus brillante.

Les aventures des héros ont été célébrées par tous les écrivains de l'antiquité, mais principalement, dans les temps reculés, par les poëtes cycliques, auxquels on avoit donné ce nom parcequ'ils chantoient dans leurs vers un cycle (cercle) d'aventures. Quelques uns ont composé des poëmes relatifs à l'histoire des Dieux, et à l'origine du monde; tels étaient la théogonie, la cosmogonie, la titanomachie, la gigantomachie, 1x, 33; mais en général ils ont traité des sujets qui appartiennent à l'histoire héroique. Plusieurs ont rappelé l'histoire des premiers états de la Grèce; comme dans la Phoronide, la Danaïde, xciv, 385; les Deucalionies, l'Europie, xcix, 390, 309, etc.; d'autres, dans les Argonautiques, 416, 424, les Minyades, ont célébré les expéditions collectives des principaux chefs de la Grèce; enfin d'autres, dans la guerre des Lapithes et l'Amazonide, 495-501, ont chanté l'histoire des peuples anciens qui ont disparu. Il y en a qui ont embrassé toute l'histoire d'un Dieu, comme celle de Bacchus dans les Dionysiaques, 222-275, ou celle d'un héros; et en lisant les poëmes cycliques dans un ordre chronologique, on connoissoit toute l'histoire primitive de la Grèce; les principaux poëmes cycliques, dont les titres nous ont été conservés, étoient la Perséide, 386-389, l'Héraclée, 428\*-481, la Théséide, 482-500, la Thébaïde,

L'histoire héroïque a fourni aux poëtes épiques les sujets des plus sublimes compositions, et aux poëtes tragiques ceux des drames les plus sublimes et les plus touchants. Les héros ont été figurés dans l'ancien style comme l'avoient été les premières Divinités; ce sont des images plus ou moins incorrectes, cxvIII, 456; cLXIX, 602, et même grossières, cXXXI, 490, selon leurs degrés d'antiquité. Les artistes ont ensuite essayé de leur donner un idéal qui pût faire la limite entre la nature humaine et celle des Dieux, et ils se sont élevés jusqu'à produire des chefs-d'œuvre, cXXXVIII, 410; cXXII, 448; cXLIII, 521; cLXVI, 605, qui ont fixé les règles de l'art, et sont regardés comme des modèles de perfection.

Les artistes ont préféré les sujets tirés de l'histoire des Dieux et des héros, à ceux que présente l'histoire véritable, à cause de l'idéal que l'éloignement des temps et des lieux leur permettoit d'employer; on trouve parmi les monuments consacrés aux Dieux un plus grand nombre de statues, à cause du culte plus particulier qu'on leur rendoit. Le nombre des bas-reliefs relatifs à l'histoire des héros est plus

considérable, parcequ'il falloit plus d'espace pour représenter les grands évènements célébrés par les poëtes épiques et tragiques. Sur les pierres gravées, dites d'ancien style, on reconnoît aussi très souvent Persée, Thésée, et les héros qui ont combattu à Thèbes ou sous les murs de Troie.

Nous n'avons pu exposer, dans le cadre étroit que nous avons à remplir, toute l'histoire des Dieux; il nous seroit également impossible d'y renfermer toute l'histoire des héros; cette histoire est déja à-peu-près développée dans les descriptions des monuments nombreux que nous avons rassemblés; nous nous bornerons donc, comme dans notre première partie, à lier entre elles les différentes descriptions des monuments en les faisant entrer à leur véritable place, et à faire principalement remarquer ce qui tient essentiellement aux arts: nous ne nous arrêterons qu'aux mythes qui ont été figurés sur les monuments.

## I. FABLES HELLÉNIQUES.

Pour mettre de l'ordre dans notre récit, nous rangerons les mythes héroïques selon les peuples dont ils sont les plus antiques traditions; nous serons cependant forcés de nous éloigner quelquefois de cette classification pour ne pas déranger l'ordre des évènements.

L'origine des Grecs est très obscure, et on connoît peu les premiers habitants de l'Asie mineure, de la Thessalie septentrionale, de la Thrace et de la Grèce proprement dite; on est convenu cependant d'appeler Fables Helléniques les mythes qui étoient accrédités parmi les Grecs à l'époque où ils n'occupoient que l'Hellas, c'est-à-dire la Thessalie et les, pays environnants, et où ils ne s'étoient point encore répandus dans le Péloponnèse.

La formation de l'homme par Prométhée est une des plus anciennes fables helléniques; cependant Homère n'en parle pas, mais Hésiode en traite fort au long, parceque ce mythe appartient aux anciennes cosmogonies; le nom de Prométhée signifie prévoyant: il est rarement représenté nud, cx11, 382,

FABLES HELLÉNIQUES. PROMÉTHÉE. 135 et le plus souvent il a un pallium (manteau), citi, 383, citi, 381, semblable à celui des philosophes, xciti, 383; il porte rarement une tunique, citi, 381; il a une barbe épaisse, un caractère sombre qui annonce sa prévoyance et sa sagesse, xciti, 383; il tient ordinairement un ébauchoir, cit, 382, xciti, 333.

La fable de la distribution des viandes, dans laquelle il voulut tromper Jupiter en ne lui servant au lieu de chair que des os recouverts de graisse, est une tradition myconienne, c'est-à-dire répandue dans la ville de Mycone, appelée depuis Sicyone, celle qui est relative à l'invention du feu, que Prométhée enleva du Ciel dans une tige de férule, est aussi très aucienne; mais celle qui lui attribue la formation de l'homme l'est beaucoup moins; Hésiode et AEschyle n'en disent rien; on ne la trouve point figurée sur les plus anciens monuments, muis seulement sur des sarcophages, xan, 382, xam, 383, des troisième et quatrième siècles de notre ère, où on voit Prométhée façonnant l'homme avec la terre de Sinope, et Minerve qui anime cet être en lui posant un papillon (tom. I, p. 159) sur la tête. La destinée de cette nouvelle créature est réglée par les Parques; enfin, Mercure la conduit aux enfers; d'où, après avoir subi son jugement, elle passe dans le séjour des ames fortunées, xc111, 383.

Prométhée est cruellement puni du bien qu'il a fait aux hommes; il est attaché sur le Caucase par Vulcain; mais enfin, Hercule le délivre de l'aigle qui

## 136 FABLES HELLENIQUES. DEUCALION.

lui déchire le flanc, xcm, 383; Jupiter, à qui il rend un service important en lui apprenant que le fils de Thétis sera plus illustre et plus puissant que son père, et qu'ainsi il doit abandonner le dessein qu'il a formé d'épouser cette Néréide, pardonne à Prométhée, et le reçoit dans l'Olympe, où il lui accorde l'immortalité.

La fable de son frère Epiméthée (qui ne réfléchit qu'après l'évènement) est liée à la sienne; les Romains l'ont appelé Serus (tardif), xcu, 382; il eut l'imprévoyance de recevoir la belle Pandore, qui, en découvrant imprudemment le vase qu'elle lui apportoit, répandit dans le monde tous les maux, dont l'humanité est depuis ce temps affligée; on ne connoît qu'un seul monument qui représente Epiméthée, xcu, 382, et Pandore n'a encore été distinctement reconnue sur aucun.

L'histoire de Deucalion, fils de Prométhée, que sa piété et sa justice sauvèrent du déluge dont Jupiter avoit couvert la Grèce lorsqu'il voulut exterminer les hommes devenus trop pervers, et les remplacer par une race moins criminelle, a été puisée dans les Deucalionies d'Hellanicus. La barque de Deucalion et de son épouse Pyrrha fut portée sur le mont Lycorée, où ils rendirent grace aux Dieux, et réparèrent le genre humain, en jetant par-dessus leurs têtes des pierres qui devinrent des hommes; on rendit un culte à Deucalion après sa mort, et on établit en son honneur les Hydrophories. Cependant nous ne trouvons aucun monument certain sur lequel son histoire ait été consacré.

### FABLES HELLÉNIQUES. DEUCALION. 137

Hellen et Amphictyon, fils de Deucalion, lui succédèrent; Hellen devint le chef de la race Hellénique; ses fils, AEolus et Dorus, furent ceux des races Æoliennes et Doriennes; Xuthus, son troisième fils, fut privé de l'héritage paternel, et se retira dans l'Attique.

Protogénia, fille de Deucalion, épousa AEthlius; c'est la mère d'*Endymion*, (xxxv, 117).

Le nom de Prométhée étoit devenu un proverbe chez les Grecs, pour désigner un homme adroit et rusé, qui prend toutes sortes de formes; on lui décerna dans l'Attique les honneurs divins, et on lui avoit consacré à Athènes, dans l'académie même, un autel; on avoit institué en son honneur des jeux nommés Prométhéia, qui consistoient à prendre sur cet autel un flambeau; celui qui conservoit le sien allumé à l'extrémité de la carrière, remportoit le prix de cette course. Ses fils, dont nous parlerons bientôt, ont été appelés Prométhides.

#### II. FABLES ARCADIENNES.

L'ARCADIR étoit une contrée située au milieu du Péloponnèse. Les Pélasges avoient été chassés du pays des Hellènes, mais ils se soutinrent assez long-temps dans l'Arcadie; ces Pélasges étoient les peuples de la Grèce dont la civilisation avoit fait le moins de progrès. Le nom de Pélasgus a été donné aux chefs de plusieurs colonies, mais on désigne plus particulièrement ainsi Pélasgus II, qui enseigna aux Arcadiens à bâtir des huttes, à se nourrir de glands, et à se faire des vêtements de peaux.

Les traditions des Arcadiens étoient fort anciennes, et remontoient au-delà du temps de Deucalion. Les mythes sont peu nombreux, et ont peu de célébrité, on y retrouve cependant des faits relatifs à l'ancienne histoire des Pélasges et de l'Arcadie, et qui ont rapport à la civilisation de la Grèce, et à l'invention de l'agriculture et des arts mécaniques; on remarque dans l'histoire de Lycaon, fils de Pélasgus, que Jupiter changea en loup, à cause de son impiété, les premières idées des Métamorphoses qu'Ovide a traitées plusieurs siècles

FABLES ARCADIENNES. CALLISTO.

Nous ne connoissons aucun monument qui soit relatif aux fables arcadiennes.

lations; l'une composée de sept étoiles, est celle qu'on

appelle le chariot ou la grande ourse (Callisto);

une autre étoile plus éloignée est celle de son fils

Arcas ou Arctos, que l'on nomme Arctophylax

(gardien de l'ourse), et vulgairement Bootès (le

Bouvier.)

#### III. FABLES ARGIENNES.

C'EST Inachus qui a conduit dans la Grèce la première colonie AEgyptienne, vers 1970, avant J. C., et bientôt l'Argolide, l'Arcadie, et les régions voisines en éprouvèrent d'heureux effets; il fonda le royaume d'Argos, et fut le chef de la race des Inachides, qui régna jusqu'à l'arrivée de Danaüs; il reçut un culte après sa mort, et on l'honora comme un fleuve qui prenoit sa source en Arcadie. Son histoire est très obscure ainsi que celle de sa famille, parceque les relations commerciales qui s'établirent entre la Grèce et l'Egypte, ont produit une grande confusion dans les fables grecques et égyptiennes. Phoronée, fils d'Inachus, est regardé comme un de ceux qui ont enseigné aux hommes à vivre réunis sous l'autorité des lois; mais l'histoire qui a rendu la maison d'Inachus célèbre est principalement celle de sa fille, l'aimable Io, qui sut plaire à Jupiter, et que ce Dieu - fut contraint de changer en génisse pour la soustraire à la jalousie de Junon; il paroît que sur les théâtres, où Io étoit au nombre des interlocuteurs, on la faisoit paroître avec un corps de génisse et une tête de

femme; les monuments la représentent comme une véritable génisse, sous la garde d'Argus, xcix, 384; mais ils lui ont donné tout l'idéal de beauté dont cet animal est susceptible; Mercure, après avoir endormi Argus avec son caducée, lui coupa la tête avec sa harpè, 1, 1, 3; 11, 2; xcv, 386, 387, 388\*; xcvi, 386\*, d'or; Junon le transforma en paon, xii, 49; xxix, 86, et plaça dans la queue de cet oiseau les yeux dont le corps d'Argus étoit couvert.

La vindicative déesse envoya contre Io un taon, qui ne cessa de la poursuivre; elle parcourut plusieurs contrées; l'histoire de ses courses donne de grands éclaircissements sur l'ancienne géographie, et Io a laissé son nom à la mer Ionienne et au Bosphore (passage du bœuf), qu'elle traversa; enfin elle reprit sa première forme et donna le jour à Epaphus, dont la fille Libya eut de Neptune un fils appelé Bélus, qui paroît avoir été un ancien roi Babylonien, dont l'histoire aura été confondue avec celle du Dieu Baal; Bélus épousa Anchirroé, fille du Nil, LIII, 324; il eut d'elle deux fils, AEgyptus, qui donna son nom à l'Egypte, et Danaüs, qui fut le fondateur d'une nouvelle colonie, et mit fin au règne des Inachides.

Danaüs arriva dans l'Argolide en 1572, avant J. C.; il amena avec lui des Egyptiens et des Phœniciens, qui répandirent la connoissance de nouvelles inventions et des nouveaux procédés des arts. Ses cinquante filles, appelées Bélides ou Danaïdes, ne furent d'abord regardées que comme des femmes courageuses, qui,

on tuant les fils d'AEgyptus, frère de leur père, aimèrent mieux courir le danger qu'entraînoit avec lui un pareil attentat, que de contracter un hymen regardé parmi les Grecs comme impie. Danaüs parut d'abord en suppliant avec ses filles; il fut bien reçu par Gelanor, qui venoit de monter sur le trône; ce commencement de règne amena des troubles dont Danaüs sut habilement profiter, et il s'empara de la couronne, xcvi, 388\*. Cependant ses filles, qui avoient ensanglanté leur premier lit, ne purent trouver d'époux, quoiqu'il eût renoncé à l'édnon (présent de noce), que ses gendres lui devoient donner; il proposa alors des courses, dans lesquelles ses filles devoient être le prix des vainqueurs, xciv, 385; la première course n'ayant pu procurer un mari à chacune d'elles, Danaüs proposa de seconds jeux. Les poëtes ont ensuite fait sentir toute l'horreur de l'action criminelle des Bélides, et ils ont raconté qu'elles étoient condamnées aux enfers à verser sans cesse de l'eau dans un vase dont le fond étoit percé, xcv1, 384\*. Hypermnestre seule ne partageoit pas leur supplice; elle avoit sauvé, par un noble parjure, Lyncée, son époux, qui succéda à Danaüs; son fils Abas devint aussi roi d'Argos.

Tels sont les principaux mythes attribués aux Inachides et aux Bélides, mais parmi les fables argiennes il n'y en a pas de plus célèbre que la Parséide. Acrisius, fils d'Abas et d'Ocaléa, frère jumeau et ennemi de Prœtus, avoit succédé au trône d'Argos; un oracle lui avoit appris qu'un jour son petit-

fils lui raviroit la couronne et la vie; il fit enfermer sa fille Danaé dans une tour d'airain: mais Jupiter, changé en pluie d'or, sut y pénétrer, et Danaé devint mère de Persée. Acrisius la fit exposer, avec son fils, dans une barque, après avoir été le jouet des vents, la nacelle s'arrêta devant la petite isle de Sériphe, où ils furent accueillis et sauvés par Polydectes, qui en étoit roi. Plusieurs années après, celui-ci voulut se mettre au nombre des princes qui devoient courir dans les jeux proposés par OEnomaüs, pour obtenir la main de sa fille Hippodamie. Chacun des princes qui étoient sous sa puissance s'empressa de lui apporter un présent, pour composer celui qu'il devoit offrir à son beaupère. Persée, qui étoit devenu grand, n'avoit rien à donner; mais il s'engagea à lui présenter la tête de la Gorgone, et Polydectes accepta la proposition.

Jamais une entreprise aussi audacieuse n'auroit pur réussir sans l'assistance des Dieux; Minerve et Mercure aidèrent Persée dans cette occasion; c'est-àdire qu'il sut joindre à la bravoure l'adresse et la prudence: il lui fallut d'abord aller trouver les Grées (les Vieilles), sœurs des Gorgones, appelées aussi Rhorcydes, parcequ'elles étoient filles de Phorcys et de Cétus. Ces trois laides sœurs n'avoient entre elles qu'un œil et une dent, dont il parvint à s'emparer pendant qu'elles se les passoient pour en faire usage, et il ne les leur rendit que quand elles lui eurent enseigné la demeure des Nymphes qui gardoient les choses dont la possession lui étoit néces-

### 144 FABLES ARGIENNES. GORGONES.

saire pour le succès de son entreprise. Il arriva en effet chez ces Nymphes; elles lui remirent le casque de Pluton, qui devoit le rendre invisible, xcvi, 386\*, les talonnières de Mercure, xcv, 387\*; L, 205; Li, 208; le bouclier qui devoit réfléchir l'image de la Gorgone, cv, 386\*\*, cviii bis, 386\*\*\*; la kibisis, espèce de sac de peau qu'il suspendit à une courroie pour y déposer la tête de Méduse, cv, 386\*; xcv, 387, 387\*; et enfin la harpè, xcv, 386, 387, 387\*; xcvi, 386\*, pour la lui trancher: cette harpè, sur les plus anciens monuments, ressemble à celle de Saturne, 1, 1; 2, 3: c'est une espèce de faucille; mais sur ceux d'un temps moins reculé ce n'est qu'une épée accompagnée d'un crochet, xcvi, 388\*, comme l'épée taurobolique, 1v, 11.

Les Nymphes, xcv, 387\*, conduisirent Persée à la demeure des Gorgones; c'étoient trois sœurs, Stheno, xcv, 387\*, Euryalè, xcv, 387\*, et Méduse, filles de Phorcys comme les Grées: Homere ne parle que d'une Gorgone, qu'il désigne seulement par ce nom, sans rien dire de Méduse; mais Hésiode et les autres poëtes font souvent mention des Gorgones. Selon eux, elles habitoient dans une isle de la mer Atlantique. On les a représentées comme des femmes ailées dont le visage est large et écrasé; une langue énorme sort de leur bouche qui est fendue jusqu'aux oreilles, ét qui laisse voir des dents longues et plates; leur rire affreux a quelque chose de moqueur, xxix, 95; elles sont vêtues de tuniques retroussées, xcv, 387\*, C'est ainsi que l'on a figuré Méduse, que l'on a

prétendu avoir été aimée de Neptune, et avoir été punie par cette difformité, pour avoir, avec ce Dieu, souillé le temple de Minerve. Sur les monuments, Persée s'approche de Méduse pendant qu'elle dort, et lui tranche la tête en détournant les yeux, ou en la regardant seulement dans le bouclier qui réfléchit son image, cv, 386\*386\*\*, ou même sans prendre cette précaution, cviii bis, 386\*\*\*. Les Gorgones s'éveillèrent, et Neptune accourut à leurs cris, xcv, 387; mais Persée avoit déja fui avec cette tête affreuse, qu'il emportoit dans sa kibisis, cv, 386\*; xcv, 387, 387\*.

Il revenoit avec sa conquête, lorsqu'en traversant l'AEthiopie, il apprit que la jeune Andromède alloit être exposée à un monstre marin envoyé par les Néréides, pour les venger de ce que sa mère Cassiopée avoit prétendu que sa beauté l'emportoit sur la leur. Phinée, frère de Céphée, xcv, 387\*, devoit épouser Andromède; mais il n'avoit pu la secourir. Persée offrit son bras, xcv, 387, et fut son libérateur. Après avoir pétrifié le monstre en lui montrant la tête de la Gorgone, il cacha cette tête derrière son dos sous sa chlamyde, et fut aider Andromède à descendre du rocher où elle étoit attachée, xcvi, 388: il obtint la main de la princesse pour prix de sa délivrance.

Persée revint alors à Sériphe où Danaé étoit devenue l'épouse de Polydectes, et bientôt il remit son grandpère Acrisius sur le trône d'Argos, dont Prœtus l'avoit chassé: mais, toujours effrayé de la prédiction de

### 146 FABLES ARGIENNES. MÉDUSE.

l'oracle, Acrisius se retira dans la Thessalie, où il trouva précisément le sort qu'il vouloit éviter. Persée le tua en effet involontairement d'un coup de disque dans les jeux qu'on célébroit pour les funérailles du roi de Larisse.

Nous venons de voir comment on a figuré Méduse sur les monuments de l'ancien style; mais les artistes des âges suivants ont senti qu'ils devoient bannir de leurs compositions ce masque hideux. Le visage de Méduse a perdu successivement de sa laideur, xxix, 95, xcvi, 389, et s'est même annobli; ils ont conservé à cette malheureuse fille la beauté qui lui mérita l'amour du Dieu des eaux, en lui donnant un air mélancolique qui exprime le regret qu'elle éprouve d'avoir des serpents mêlés dans ses beaux cheveux; les artistes ont même fait disparoître cette difformité par la manière dont ils ont placé ces serpents; ils y sont en petit nombre, enlacés avec grace, et ils reviennent quelquefois sous le menton, aviii bis, 386\*\*\*, comme une espèce de coiffe ou de collier : les ailes placées avec goût dans les cheveux, xcvi, 389, ajoutent encore à l'agrément de cette heureuse composition.

Persée hérita du trône d'Argos; mais il se reprochoit toujours son parricide involontaire: il échangea son royaume contre celui de Tirynthe, que lui céda Mégapenthes, fils de Prœtus, et il devint le fondateur de Mycène.

L'histoire de Persée est la première qui nous présente une série nombreuse de monuments de tous les

temps et de tous les styles; ce héros est figuré sur d'anciennes patères, xcv, 387, sur des scarabées de cornaline, xcv, 386, 387, du nombre de ceux qu'on nomme étrusques, parceque les figures ont cette roideur qui appartient à l'ancien style; ces figures sont accompagnées d'inscriptions souvent tracées avec des caracteres, que par leur forme on peut regarder comme grecs; mais qui, ont été modifiés dans l'Italie, d'où on les appelle gréco-italiques. L'histoire de Persée se trouve aussi sur des vases peints, xcv, 387\*, et sur des sarcophages et des bas-reliefs, cvin bis, 386\*\*\*, d'un temps moins reculé. Persée est encore figuré sur un grand nombre de médailles, cv, 386\*\*; il est toujours sans barbe, excepté sur un seul monument, cv, 386\*; il porte ordinairement les instruments que nous avons décrits, p. 144, et dont la forme se rapproche plus ou moins de celle qu'on leur donnoit dans la très haute antiquité.

#### IV. FABLES CORINTHIENNES.

Las fables corinthiennes ont un grand rapport avec les fables argiennes et avec les fables attiques. Corinthe n'étoit séparée de l'Attique que par son istème. Les Corinthiens se vantoient de descendre d'AEole. Sisyphe son fils fut leur premier roi et le chef de la race des Sisyphides.

Sisyphe, après s'être emparé de l'isthme, bâtit Corinthe, ou du moins lui donna ce nom; il exerça dans l'isthme d'horribles brigandages, et fut tué par Thésée. La tromperie qu'il fit à Pluton, à qui il avoit promis faussement de revenir dans les Enfers, sa haine implacable contre son frère Salmonée, et le viol de Tyro sa nièce, furent les causes du supplice, qu'après son second trépas, il reçut dans les Enfers, où il étoit un des plus célèbres tourmentés; il rouloit sans cesse sur le penchant d'une montagne un énorme rocher qui retomboit par son propre poids aussitôt qu'il étoit parvenu au sommet, cavi, 500.

Glaucus, fils de Sisyphe, lui succéda, et fut le père d'Hipponoüs. Celui-ci eut le malheur de tuer un de ses parents nommé Bellerus, ce qui le fit Appeler Bellérophon (meurtrier de Bellérus). Ce meurtre l'obligea à un bannissement volontaire; il se retira à Tirynthe, chez Prœtus. Ce prince, après avoir été chassé de l'Argolide par Acrisius, s'étoit retiré près d'Iobates, qui lui avoit donné la main de sa fille Anthée: celle-ci devint éprise de Bellérophon, et ne pouvant le forcer à violer les droits de l'hospitalité, elle l'accusa d'avoir tenté de lui faire violence. Prœtus ne voulut pas souiller ses mains du sang d'un de ses hôtes; il l'envoya en Lycie, chez son beau-père, à qui il dut remettre des tablettes sur lesquelles il y avoit des signes qui lui faisoient connoître sa volonté.

Bellérophon fut très bien reçu par Iobates, qui, selon l'usage, ne voulut savoir qu'au bout de huit jours le sujet de son message; mais, dès qu'il eut vu les tablettes, il se prépara à remplir les ordres de Prœtus. Cependant, pour ne pas faire lui-même cette horrible exécution, il demanda au brave Bellérophon de délivrer son pays de la Chimære, monstre né, comme tant d'autres, de la fertile imagination des Grecs, et dont ils ont su ensuite ennobhr la forme: c'étoit un lion à deux têtes, dont la seconde étoit celle d'une chèvre, et dont la queue avoit la figure d'un serpent, xc11, 393. Le héros ne savoit comment réussir dans son entreprise, lorsque Minerve lui montra en songe et lui remit le frein dont il devoit faire usage. Bellérophon apperçut Pégase près d'une source; il surprit par-derrière ce cheval ailé, lui mit le frein d'or, à la bouche et sauta dessus, cv1, 390; il le fit

#### 150 FABLES CORINTHIENNES. PÉGASE.

ensuite boire à la source près de laquelle il l'avoit domté, xcv11, 391. Sûr alors de la victoire, il prit congé d'Iobates, xc11, 392, et fut combattre le monstre dont il revint aisément vainqueur, xc11, 393.

Iobates ne songea plus alors à remplir les volontés de Prœtus; il s'unit à Bellérophon en lui donnant en mariage sa fille *Philonoé*, et le regarda comme le plus ferme appui de son trône. En effet Bellérophon combattit avec succès les Solymes et les Amazones, qui avoient envahi le territoire d'Iobates.

Là finit le bonheur de Bellérophon; son esprit ardent ne connut rien d'impossible; il crut que les ailes de Pégase le porteroient jusqu'aux cieux : sa témérité lui attira la haine des Dieux; ils envoyèrent un taon qui piqua Pégase, et Bellérophon en fut précipité, cv, 394. Le cheval divin fut reçu dans les écuries de l'Olympe, où les Heures le soignèrent, xcvii, 394\*. Bellérophon demeurà boîteux de sa chûte; ce qui lui causa tant de honte, qu'il erroit sans cesse dans les lieux déserts, et qu'il mourut de chagrin. Il avoit eu de Philonoé Laodamie, mère de Sarpedon, Isandre, qui périt en combattant contre les Solymes, et Hippolochus, qui envoya son fils Glaucus au siége de Troie, où il se fit connoître à Diomède comme un hôte de famille; et après lui avoir raconté l'histoire de son grand-père, lui donna ses armes d'or pour des armes d'airain, cli, 569.

## V. FABLES ATTIQUES.

Les fables attiques diffèrent beaucoup de celles des autres peuplades de la Grèce; Phérécydes d'Athènes paroît être le premier qui ait recueilli ces traditions; il a eu pour successeurs un grand nombre d'auteurs dont les écrits sont aujourd'hui perdus comme les siens. Les fables les plus célèbres sont celles de Minerve et de Cérès. Celles qui sont relatives à l'histoire commencent à Ogygès, premier roi de l'Attique, sous lequel arriva cette grande inondation qu'on appelle le déluge d'Ogyges. L'an 1637 avant J.C. Cécrops arriva d'Egypte avec une colonie qu'il amenoit de Saïs, ville située à l'embouchure du Nil; il s'établit dans le pays qu'on appeloit alors Acté, et où régnoit Actæus, dont il épousa la fille nommée Aglaure, et devint son successeur: ce fut Cécrops qui bâtit l'acropolis (citadelle) d'Athènes, qui, de son nom, fut appelée Cecropia; mais à laquelle Minerve donna ensuite le sien, xxxv11, 127. Cécrops fit d'utiles institutions; c'est à lui que commence l'histoire d'Athènes, dans la chronique gravée sur le marbre de Paros, nommé aussi marbre d'Oxford, parceque

### 152 FABLES ATTIQUES. cécropides.

e'est dans le Musée de l'université de cette ville que l'on conserve cette célèbre inscription.

Cécrops eut trois filles, Hersé, Aglaure, et Pandrose. Mercure, en planant au-dessus d'Athènes, vit Hersé, et en devint épris, L, 204; il la rendit sensible malgré la jalousie d'Aglaure, et il en eut le beau Céphale, qui devint si cher à l'Aurore, xxiv, 94.

Erysichton succéda à Cécrops son père: cependant les Cécropides n'occupèrent pas long-temps le trône; un Athénien riche et puissant, nommé Cranaüs, s'en empara. Son gendre, Amphictyon, petit-fils de Deucalion, le détrôna. Ce fut lui qui établit cette illustre fédération appelée le conseil des Amphictyons, dont le but étoit de lier plus étroitement les Grecs entre eux, et d'en former un corps dont la force put inspirer de la crainte aux barbares.

Erechthée, qu'on regarde comme l'inventeur des quadriges et l'instituteur des Panathénées, le chassa du trône: on place sous son règne l'invention du blé et celle de la vigne; il fut père de la malheureuse Progné et de la sensible Philomèle, qui devinrent les victimes de l'atroce barbarie de Térée, roi de Thrace. Erechthée.

II succéda à Pandion son père; cet Erechthée est celui qui immola l'aînée de ses filles, Aglaure, pour procurer la victoire aux Athéniens; il avoit encore plusieurs autres filles; Procris, qui périt par la jalousie de l'Aurore; Orithyie, qui fut enlevée par Borée, LXXX, 314, et Creüse qui épousa Xuthus. Il laissa son trône à Pandion II.

L'Attique doit à ce prince la fondation de plusieurs villes; Achœus, son fils, donna son nom à l'Achaïe; et Ion, que Creüse avoit eu d'Apollon, laissa le sien à l'Ionie. Pandion II fut le père d'AEgée, dont nous parlerons à l'article de la Théséide. Les fables attiques, dont nous venons de parler, ont fourni de nombreux sujets aux poëtes tragiques; mais, parmi ces fables, il y en a peu que l'on reconnoisse d'une manière incontestable dans les ouvrages de l'art.

## VI. FABLES THÉBAINES.

Les fables thébaines sont très célèbres; on y trouve d'abord les mythes dionysiaques, c'est-à-dire ceux qui ont rapport à Bacchus; ensuite l'histoire de Cadmus, des Niobides, et enfin celle de la famille d'OEdipe; la guerre de Thèbes, celle des Epigones, et le matricide d'Alcmæon. Ces mythes ont principalement été traités par les poëtes tragiques dans leurs plus sublimes compositions.

La Bœotie étoit d'abord habitée par des peuples pélasges. Lorsque Bœotus, fils d'Itonus et petit-fils d'Amphictyon, s'empara du pays, ils furent comptés parmi les Hellènes. Plusieurs petits états se formèrent alors; le plus grand fut fondé par Cadmus.

Ce prince étoit originaire de la Phœnicie; sa sœur, Europe, avoit été enlevée par Jupiter changé en taureau, xcix, 398; ce Dieu reprit sa première forme sur les bords du Léthé, près de Gortyne, dans l'isle de Crète, et y reçut l'aveu de sa tendresse, cxi, 399. L'enlèvement d'Europe a été le sujet d'un grand nombre de monuments des arts : la jeune princesse est ordinairement figurée assise sur la croupe d'une beau taureau, s'affermissant d'une main, en tenant ses cornes ou en saisissant sa crinière, tandis que de l'autre elle retient un peplum, qui est enslé par le vent. Les Crétois lui rendirent un culte après sa mort, et des poëtes cycliques ont écrit des *Europies* (des histoires d'Europe).

Cadmus annonça le desir de courir après les Crétois, qui avoient enlevé sa sœur; et ce fut sous ce prétexte qu'il rassembla plusieurs Phæniciens, comme lui chercheurs d'aventures, et qu'après avoir visité différentes contrées, il vint, vers 1550 avant J.C., fonder une colonie dans la Bœotie. La Cadméide, c'est le nom qu'on donne à son histoire, se compose alors de mythes singuliers et intéressants. Cadmus fut consulter l'oracle de Delphes; il en reçut l'ordre de s'emparer d'une vache du troupeau de Pélagon, qu'il rencontreroit dans sa route, et qu'il reconnoîtroit aux deux lunules blanches qui marquoient son dos, de la suivre, de s'arrêter où elle fléchiroit le genou, de l'immoler à la Terre, et de bâtir une ville sur le sommet de la colline où ce sacrifice auroit eu lieu, après avoir envoyé dans les Enfers le terrible gardien de la fontaine de Mars. Cadmus obéit, cx1, 396: mais il lui falloit de l'eau pour le sacrifice, il envoya quelques uns de ses compagnons à la fontaine Arétiades (martiale); le bruit qu'ils firent réveilla le terrible dragon qui la gardoit, et il en dévora deux, Déioléon et Sériphus. Cadmus, après avoir attendu vainement leur retour, fut lui-même à la fontaine; il trouva le monstre qui se repaissoit de leurs restes sanglants; il le combattit, et le tua, xcviii, 395. Cette histoire est le plus ancien récit où il soit fait mention de ces terribles serpents, auxquels les anciens ont donné de grands yeux, parcequ'ils leur attribuoient une vue très perçante, d'où dérive leur nom draco (dragon), une crète, une barbe, de larges dents, et une langue tricuspide (en forme de dard à trois pointes). Ces reptiles imaginaires sont souvent cités dans l'histoire héroïque. La fable a mis sous leur garde la toison d'or (424\*) et les pommes du jardin des Hespérides, cxiv, 444; cv, 445, 446.

Après cette victoire, Minerve conseilla à Cadmus de mettre dans un casque les dents du dragon de Mars, et de les semer; il sortit des sillons qui les avoient reçues des hommes armés. Cadmus jeta au milieu de ces guerriers, sans être aperçu, une pierre qui excita entre eux une rixe à la suite de laquelle ils se livrèrent un terrible combat, et s'entretuèrent tous, à l'exception de cinq, Echion, Udæus, Chtonius, Hypérénor, et *Pélorus*, que le héros adopta pour ses compagnons; leurs descendants reçurent le nom de Spartes (semés): ces cinq Spartes aidèrent Cadmus à bâtir la ville que l'oracle lui avoit ordonné de fonder; il la nomma Thèbes: ceux qui donnent à ce prince une origine égyptienne prétendent que ce fut en mémoire de la ville d'Egypte qui porte le même nom, cx1, 396; et ses compagnons donnèrent en son honneur le nom

FABLES THÉBAINES. PENTHÉE. 157 de Cadméia à l'acropole (citadelle); le pays reçut, selon les Mythologues, celui de Bæotie, pour consacrer le souvenir de la génisse qui avoit indiqué le lieu où devoit se faire cette fondation.

L'arrivée de Cadmus eut, comme celles de Cécrops et de Danaüs, une heureuse influence; il apporta plusieurs connoissances utiles; on lui a même attribué d'avoir introduit celle des caractères alphabétiques. Bientôt il épousa Harmonie, fille de Mars et de Vénus. Leurs noces, où se trouvèrent tous les Dieux et toutes les Déesses, à l'exception de Junon, ont été mises au rang des plus célèbres hiérogamies, (noces sacrées), et, à ce titre, elles ont été chantées par les poëtes, et représentées par les artistes: elles étoient figurées sur le trône d'Apollon à Amyclée.

Cadmus, après un règne long et heureux, fut chassé du trône par Penthée, son petit-fils; il se retira en Illyrie avec Harmonie, où ils furent changés en serpents. La fin de la vie de Cadmus fut affligée par l'affreux spectacle des maux qui désolèrent sa maison. Junon ne cessa de poursuivre sa famille; ses filles, ses gendres, et ses petits-fils, périrent victimes de la haine implacable de cette Déesse; elle sut persuader à Sémélé de demander à voir Jupiter dans tout son éclat avant de donner la naissance à Bacchus, et celleci fut consumée par la foudre. Agavé, conduisant les Bacchantes, déchira elle-même son fils Penthée, qui avoit voulu s'opposer à l'introduction du culte de Bacchus, Liii, 235; Ino, épouse d'Athamas, roi

d'une contrée de la Bœotie, et qui régna ensuite dans la Thessalie, conçut une haine cruelle contre Phrixus et Hellé, enfants que ce prince avoit eus de sa première épouse, Néphélé; elle tenta de les faire périr; mais ils échappèrent par la fuite au sort qu'elle leur préparoit, cu, 408, 409. Junon rendit Athamas lui-même furieux, et dans son délire il perça d'une flèche le jeune Léarchus, qu'il avoit eu d'Ino, et qu'il prenoit pour un chevreuil. Ino se précipita dans la mer avec son autre fils Mélicértes; elle devint, sous le nom de Leucothée, une Divinité marine, et fut chargée du soin d'élever le jeune Bacchus, Lvi, 227; Lix, 230. Le corps de Mélicertes fut trouvé par un dauphin qui le porta étendu sur son dos, cx, 401, et le déposa près d'uu pin, sur le rivage de Corinthe, cx, 401, 402, dans une grotte, où Sisyphe le trouva, cx, 403; il fut honoré comme un Dieu marin appelé Palæmon, LxxIII, 300. Sisyphe lui éleva un temple dans la citadelle de Corinthe, cx, 403, et institua en son honneur les jeux isthmiques, cx, 404.

Le sage Aristæe, fils d'Apollon et de Cyrène, et qui avoit été instruit par les Muses, épousa Autonoé, autre fille de Cadmus, qui avoit aussi aidé sa sœur Agavé à déchirer le malheureux Penthée, LIII, 235; il en eut Actæon, qui fut un des plus célèbres chasseurs de son temps, ci, 405; Actæon eut le malheur de surprendre Diane au bain, et la chaste Déesse, qui ne vouloit point qu'aucun mortel, même aucun

FABLES THÉBAINES. ACTAEON. 159 Dieu, pût se vanter de l'avoir vue sans vêtements, le changea en cerf, c, 406. Ses chiens prirent le change, et le dévorèrent, c, 406; sa malheureuse mère Autonoé fut témoin de ses derniers moments, ci, 407.

Quoique les artistes qui ont traité ce sujet dussent peindre la fatale méprise des chiens d'Actæon, ils n'ont point représenté sa métamorphose complète; ils n'auroient eu alors qu'un cerf à figurer. Actæon, dans les ouvrages de l'art, est un jeune chasseur armé du pedum; un petit bois de cerf, qui commence à naître sur son front, est le seul signe de son changement de forme.

Après la mort de Penthée, le trône de Thèbes revint à Polydore, fils de Cadmus; mais sa race ne fut pas plus heureuse que celle de ses sœurs, puisqu'il fut l'aïeul de Laïus, père d'OEdipe, dont les malheurs ont été si souvent racontés par les poëtes, et représentés par les artistes.

#### CHASSE DU SANGLIER DE CALYDON.

Jusqu'ici nous avons décrit les fables d'après les pays auxquels elles appartiennent; mais, en suivant strictement cette méthode, nous troublerions trop la chronologie. Nous allons à présent parler successivement des expéditions les plus mémorables, et des héros les plus célèbres, en suivant à-peu-près l'ordre des temps.

Endymion, xxxv, 117, fils d'AEthlius, roi de l'Elide, avoit eu d'Astérodie trois fils, Pæon, Epéus, et Ætolus. Pæon conduisit une colonie sur les rives du fleuve Axius, dans la contrée qu'on appela depuis Macédoine; Epéus succéda à son père; AEtolus eut le malheur de tuer involontairement Apis, fils d'Iasus, dans les jeux qui se célébrèrent près du tombeau d'Azan, roi d'Arcadie; il fut alors forcé de quitter le Péloponnèse, et il fonda dans la Crète, sur les rives de l'Achéloüs, un état qui prit de lui le nom d'Ætolie. OEnée, un de ses descendants, épousa Althée, civ, 415, fille de Thestius, et en eut Méléagre, qui a été un des plus célèbres héros chasseurs, ciii, 413; et deux filles, Gorgé et Déjanire, civ, 415.

Les forêts immenses et impénétrables nourrissoient des animaux monstrueux et féroces qui causoient quelquefois de grands ravages; c'est pourquoi l'histoire héroique nous a conservé les récits de quelques chasses célèbres. Les noms des héros destructeurs de monstres ont été égalés à ceux des héros exterminateurs des brigands qui infestoient les routes. Parmi ces nobles chasses, celle du sanglier étoit une des plus distinguées, clxxII, 628. Celle du sanglier de Calydon a été regardée comme une des plus mémorables expéditions des Grecs, et plusieurs familles illustres se vantoient de descendre des héros qui en avoient partagé les dangers. Les poëtes, en arrangeant ce mythe, racontèrent qu'OEnée avoit oublié Diane dans un sacrifice; la Déesse envoya un énorme sanglier qui ravagea la Calydonie. Méléagre rassembla de jeunes guerriers, cxxv1, 409\*, et, avec leurs chiens, ils firent sortir le monstre de son repaire. Télamon fut renversé en se heurtant contre une souche, ciii, 411; Ancœe asséna au monstre un coup de massue, et Méléagre le tua avec son javelot, civ, 414; mais Atalante, fille d'Iasus, roi d'Arcadie, l'avoit déja profondément blessé d'une de ses flèches, ciii, 411. Méléagre offrit à la jeune chasseresse la tête du sanglier comme un hommage dû à son adresse et à son courage, cxlvi, 413\*. Toxéus et Plexippus, frères d'Althæe, en conçurent de la jalousie, armèrent les Curètes, civ, 415, et firent la guerre aux AEtoliens. Méléagre les repoussa vaillamment, civ, 414; dans

## 162 CHASSE DU SANGLIER, etc. ALTHARE.

la mêlée il eut le malheur de tuer Toxéus et Plexippus. Althæe devint furieuse de la mort de ses frères, ne cessa de charger son fils de malédictions, et invoqua les Divinités infernales. Méléagre irrité ne voulut plus combattre; les Curètes eurent alors l'avantage, et même assiégèrent la ville sans que Méléagre ent laissé vaincre sa résistance; enfin ils avoient déja escaladé les murs lorsqu'il céda aux instances de son épouse Cléopâtre; il repoussa les Curètes, mais il ful tué dans le combat, civ, 414, 415. Les poëtes ont ensuite attribué la mort de Méléagre aux imprécations de sa mère; ils ont fait intervenir les Divinités infernales; selon eux Althæe avoit reçu d'elles, à la naissance de son fils, un tison auquel son existence étoit attachée. La cruelle Althæe mit ce tison fatal dans un brasier, et la vie de son fils se consuma avec lui, civ, 415. Méléagre se trouve souvent dans les compositions qui représentent les évènements que nous venons de raconter; sa mort étoit un sujet heureux pour les sarcophages qui devoient renfermer de jeunes guerriers, ciii, 411; civ, 414: on a aussi représenté Méléagre comme l'idéal d'un jeune héros endurci par la chasse, mais dont les formes conservent cependant toute leur beauté, cxxxvIII, 410.

## ARGONAUTIQUES.

L'HISTOIRE des Argonautes appartient particulièrement aux fables thessaliennes. Salmonée, fils d'A Eole et d'O Enarète, avoit été le fondateur de Salmone dans la Thessalie; cette ville fut incendiée par le tonnerre; et on dit que Jupiter avoit foudroyé ce prince à cause de son orgueil. Sa fille, Tyro, aimoit le fleuve Enipée; Neptune prit la figure de ce fleuve, et la rendit mère de Pélias et de Nélée, cxxv, 415°. Créthéus, frère de Salmonée, épousa Tyro. Ce prince chassa les Pélasges, fonda Iolchos, et laissa son royaume à A Eson son fils. Celui-ci épousa Alcimède, dont il eut Promachus et Diomède, qui fut ensuite nommé Jason.

Comme aîné, AEson devoit succéder à Créthéus; mais Pélias le força à lui céder le trône, et à vivre à Iolchos, dans une condition privée. Pélias, instruit par l'oracle qu'un prince de la race des Æolides lui donneroit la mort, voulut faire périr les fils d'AEson. Celui-ci, qui mettoit en eux, sur-tout dans Jason, tout son espoir, répandit le bruit de sa mort, et le fit élever par Chiron. Lorsque Jason eut vingt ans, il

## 164 ARGONAUTIQUES. PHRIXUS.

fut consulter l'oracle, qui lui conseilla d'aller trouver Pélias. Pour aller du mont Pélion à Iolchos, il falloit traverser l'Anaurus; Junon lui en favorisa le passage; mais Jason y perdit une de ses chaussures, c11, 416. Le même oracle, que Pélias avoit consulté, lui avoit aussi répondu de se défier d'un homme qui paroîtroit devant lui avec une seule chaussure. Pélias demanda à Jason qui il étoit; ce héros ne craignit point d'avouer sa naissance, et de réclamer ses droits au trône, Pélias, voyant l'intérêt qu'il inspiroit, n'osa rien entreprendre contre lui; il chercha à gagner du temps, et pour occuper l'esprit entreprenant de Jason, il lui proposa de devenir le chef d'une glorieuse entreprise.

Le belier qui avoit soustrait Phrixus et Hellé à la barbarie de leur belle-mère avoit une toison d'or; Hellé étoit tombée dans la mer, cii, 408, qui reçut d'elle le nom d'Hellespont; Phrixus, qui lui avoit voulu donner d'inutiles secours, cii, 409, aborda dans la Colchide, immola à Jupiter Phyxius ce belier, qui devint une constellation, et donna sa toison à AEètes, qui la suspendit à un arbre dans un bois consacré à Mars, et sous la garde d'un dragon, cxivi, 424\*. Pélias proposa à Jason d'aller reprendre cette précieuse toison: cette allégorie cache probablement un plus noble motif, celui d'étendre et d'assurer les relations commerciales avec cette partie de l'Asie.

Les héros les plus célèbres du temps voulurent partager la gloire et les périls de cette expédition;

Lorsque le navire fut achevé, cx1, 420, les Argonautes offrirent un sacrifice à Jupiter, chacun prit sa place, cv, 419, et saisit sa rame, cv, 419; cx1, 420. Orphée, dont les chants attiroient même les animaux féroces, cv11, 423, jouoit de la lyre, et charmoit l'ennui d'une si longue navigation. Chiron accourut sur le rivage, et présenta à Pélée le petit Achille, qu'il tenoit entre ses bras. Nous ne pouvons suivre les Argonautes dans leur route, ces détails appartiennent à l'ancienne géographie; nous ne devons nous attacher qu'aux aventures qui leur arrivèrent, et surtout à celles qui ont été représentées par les arts. Ils furent jetés sur le promontoire Ligæus, où Hercule délivra Hésione, cxv, 443\*; ils s'arrêtèrent dans l'isle de Lemnos, où Jason devint épris d'Hypsipyle. Après un séjour de deux ans, ils abordèrent sur les côtes de la Mysie, où ils furent très bien reçus par Cyzicus, cvi, 421, qui en étoit roi; ils s'égarèrent ensuite dans leur route, et furent encore rejetés à Cyzique. Cyzicus crut que les Pélasges, ses ennemis, venoient de faire une descente, il s'arma pour les repousser, et fut tué dans le combat. Les Argonautes, pour témoigner la douleur que leur causoit sa mort, se coupèrent les cheveux, et lui firent des funérailles magnifiques.

### 166 ARGONAUTIQUES. TOISON D'OR.

Ils entrèrent alors dans le fleuve Rhyndacus. Le jeune Hylas, ami d'Hercule, qui l'avoit élevé, voulut aller chercher de l'eau à une fontaine; mais les Nymphes de cette source, éprises de sa beauté, l'y entraînèrent, cvi, 420\*; cxxvii, 475; Hercule le chercha vainement, et abandonna les Argonautes. Ceux-ci arrivèrent chez les Bébryciens; Pollux vainquit au ceste et tua leur roi Amycus, exix, 422; evi, 422\*; ils abordèrent ensuite à Salmidesse, où Calaïs et Zéthès délivrèrent Phinée des harpyies qui souilloient ses mets; enfin, après bien d'autres aventures, ils débarquèrent à Colchos. Jason parut devant AEètes, fils d'Hélios, xv, 80; xxv, 81; xxv11, 83; Lxxv111, 168, et de Perséis, qui régnoit dans cette contrée; il réclama la toison d'or; mais, pour l'obtenir, il falloit entreprendre des travaux dans lesquels il auroit succombé sans l'assistance de Médée, fille du roi: elle connoissoit les propriétés secrètes de plusieurs plantes, et possédoit l'art des enchantements; Jason reçut d'elle un baume qui le rendit invulnérable. Alors il affronta les taureaux, dont la bouche et les naseaux vomissoient des flammes; il les domta, clxxv, 424, et les soumit au joug; il sema les dents du dragon de Mars, et tua les Géants auxquels ces dents donnèrent la naissance; enfin Médée remit à Jason une liqueur narcotique qui endormit le dragon sous la garde duquel étoit la toison, GXLVI, 424\*. Îl enleva cette précieuse conquête, et se rembarqua avec Médée. Absyrtus, fils d'AEètes, les poursuivit, et fut tué en combattant contre Jason.

AEson et Pélias vivoient encore quand les Argonautes revinrent de la Colchide; mais AEson étoit accablé de vieillesse; Médée, par son art, lui rendit la jeunesse et la santé. Les Péliades (filles de Pélias) réclamèrent d'elle le même bienfait; mais elle leur dit qu'avant tout il falloit tuer leur père, et faire bouillir son corps dans une chaudière; elle leur remit ellemême le fer et le breuvage entre lesquels elles devoient choisir, cxv1, 425: mais ces filles malheureuses furent cruellement trompées dans leur espoir. Cependant il paroît que ce sont les poëtes qui ont inventé ce mythe; les plus anciennes traditions disoient seulement que Pélias ne vivoit plus au retour des Argonautes, et qu'Acastes son fils les engagea à célébrer avant leur séparation des jeux funèbres en son honneur. Acastes demeura paisible possesseur du trône d'Iolchos, et Jason se retira, avec Médée, à Corinthe; ils y vécurent dix ans dans une étroite union, et deux fils furent les gages de leur tendresse; mais, au bout de ce temps, l'ambition et l'inconstance firent violer à Jason les serments qu'il avoit faits; il épousa Glaucé, fille de Créon, que d'autres nomment Créuse, et répudia Médée. Celle-ci feignit de se soumettre à son sort; elle chargea même ses fils de porter des présents à Glaucé: c'étoient une couronne et un manteau resplendissants, mais imprégnés de poisons dévorants. Ces vêtements s'attachèrent au corps de la princesse, qui en fut consumée, et périt dans les plus horribles tortures. Créon, qui avoit touché sa fille en voulant la secourir, éprou-

va le même supplice, cviii, 426. Médée ne se contenta pas de cette cruelle vengeance; elle égorged elle-même ses propres enfants, c11, 427; les mit dans son char, traîné par des dragons ailés, et jeta leurs cadavres sur leur père saisi d'épouvante, cviiii, 426; puis elle se retira dans Athènes. Ces atrocités, mêlées à l'histoire de Médée, prouvent de combien de traditions son histoire a été composée. Mais les Grecs se sont plu à peindre avec les traits les plus affreux une femme barbare (étrangère), et à la représenter comme une empoisonneuse et une infanticide: on a même prétendu que les Corinthiens avoient tué les fils de Médée à coups de pierres dans le temple de Junon Acræa, et qu'Euripide reçut d'eux cinq talents pour charger la mémoire de Médée de ce-crime.

Les Péliades étoient au nombre de cinq, parmi lesquelles Alceste seule a été célèbre par sa tendresse conjugale et son généreux dévouement; elle avoit épousé Admète, roi de Phéræ. Ce prince tomba dangereusement malade; l'oracle fut consulté, et répondit qu'Admète périroit, si personne ne s'offroit à la mort en sa place. Personne ne voulut faire un pareil sacrifice, Alceste se dévoua elle-même, cviii, 428. Hercule arriva heureusement à Phéræ; il combattit la Mort, et ramena des Enfers cette épouse fidelle.

# HÉRACLÉE.

A l'histoire de l'expédition des Argonautes nous ferons succéder la série des mythes dont se compose l'histoire d'Hercule. Son premier nom grec étoit Alcéus (Alcide), et la Pythie lui donna celui d'Héraclès (Hercule); c'est pourquoi son histoire mythologique a été nommée Héraclée: elle est composée de traditions qui appartiennent aux différentes contrées dans lesquelles on a honoré particulièrement un homme vigoureux, audacieux, et entreprenant, qui a fait tourner ces heureux dons à l'avantage de sa patrie. Plusieurs fables astronomiques ont été ajoutées à ces histoires; et le héros puissant et vigoureux appelé Hercule est devenu le symbole de la force et de la puissance du soleil. Tous ces mythes ont aussi été liés à l'histoire de l'Hercule thébain. La vénération qu'on avoit dans la Grèce pour les Héraclides (descendants d'Hercule), la splendeur des jeux olympiques, dont on attribuoit l'institution à ce héros, ont dû encore concourir à rendre ces fables célèbres; aussi ont-elles été racontées dans plusieurs poëmes, et figurées sur un très grand nombre de monuments.

Le fond de l'Héraclée appartient donc particulièrement aux fables thébaines, qui avoient une si grande célébrité; et pour former de l'histoire d'Hercule un système complet, il a fallu attribuer au héros thébain des faits qui devoient appartenir à quelqu'autre Hercule; ce qui a produit des anachronismes inévitables. Beaucoup de villes prétendoient lui devoir leur fondation, et on en connoît vingt-trois qui portoient son nom. Plusieurs peuples se vantoient de descendre de lui. Les poëtes, pour flatter ces peuples et ces villes, ont imaginé de nouveaux exploits, créé de nouvelles aventures, qu'ils ont aussi attribués à l'Hercule Thébain.

Après la mort de Persée, le royaume de Tirynthe échut à Alcée un de ses fils, qui épousa Hipponomé, fille de Ménœcée, roi de Thèbes, dont il eut un fils nommé Amphitryon, et une fille appelée Anaxo. Electryon, autre fils de Persée, régna à Midée; il épousa Anaxo, fille de son frère Alcée, dont il eut plusieurs fils et une fille, la belle Alcmène.

Amphitryon succéda à son père; les fils de Ptérélas, roi des isles Echinades, à la tête des Télébœens, réclamoient le royaume de Midée, comme petits-fils de Mestor, fils de Persée; ils tuèrent les fils d'Electryon, et enlevèrent ses troupeaux. Amphitryon marcha au secours d'Electryon, et ramena ses bœufs: celui-ci lui donna pour récompense sa fille Alcmène en mariage, à condition qu'il iroit venger la mort de ses fils sur les fils de Ptérélas. Amphitryon, en conuisant un soir les bœufs d'Electryon, jeta à un

d'eux sa massue pour l'empêcher de s'écarter du troupeau; elle bondit sur les cornes de l'animal, ét fut frapper Electryon, qui mourut du coup. Sthénélus, frère d'Alcée et d'Electryon, profita de ce meurtre involontaire pour chasser Amphitryon et Alcmène de Tirynthe; il réunit ainsi les trônes de Midée et de Mycènes, et eut pour successeur son fils Eurysthée.

Amphitryon, xcv11, 430; ex111, 432, se retira à Thèbes, où Créon, frère de sa mère, le reçut très bien, et même il lui donna des troupes pour se venger des Télébœens; en reconnoissance de la victoire qu'il obtint, Amphitryon consacra un trépied à Apollon, cxxiv, 464. Ce fut pendant cette dernière guerre que Jupiter devint amoureux d'Alcmène; ce Dieu ne put la séduire qu'en prenant les traits de son époux; il prétendit qu'il avoit abondonné son camp pendant une nuit pour venir secrètement lui donner des témoignages de sa tendresse; et il lui offrit, pour la convaincre, un collier et un vase précieux qui faisoient partie du butin pris sur les ennemis. Mercure, sous les traits de Sosie, esclave d'Amphitryon, fut le complaisant facile des amours de son maître. Ces singulières métamorphoses, la situation piquante qu'offroit la surprise d'Amphitryon à son retour, et l'embarras d'Alcmène que sa fidélité même avoit conduite à l'adultère, ont été les sujets de comédies pleines d'esprit et de caricatures très plaisantes, cviii bis, 528\*.

Jupiter promit, pour consoler Alcmène, que le premier Perside (descendant de Persée) qui naî-

troit seroit le plus grand de tous, et régneroit sur les autres. La jalouse Junon chercha tous les moyens de rendre cette promesse vaine; elle fut aussitôt dans le palais de Sthénélus, dont l'épouse, Nisippe, fille de Pélops, n'étoit enceinte que de sept mois, et avança le terme de sa délivrance, afin que son fils Eurysthée naquît avant celui d'Alemène, et qu'Hercule, au lieu d'être le maître des Persides, lui fût soumis. Non contente de ce moyen, elle retarda la délivrance d'Alemène, et elle envoya des sorcières qui, en tenant les doigts croisés, produisirent ce maléfice, çix, 429.

Hercule donna, dès sa première enfance, des preuves de sa sorce, en écrasant deux énormes serpents que Junon avoit envoyés dans son berceau, xcvii, 430, et avant qu'Amphitryon, qui tiroit l'épée, pût arriver pour le désendre, cx, 431.

L'éducation d'Hercule fut digne de sa naissance et des qualités qu'il annonçoit. Linus lui enseigna les lettres; Eurytus, roi des Scythes, à faire usage de l'arc, cx1, 432; Eumolpus lui apprit la musique, cx, 431; Castor à domter les chevaux; et Amphitryon lui-même à conduire un char. Les détails de cette éducation ont été figurés sur des frises et des membres d'architecture destinés à la décoration des gymnases dont ils étoient de dignes ornements, cx, 431, cx1, 432.

A peine sorti de l'enfance, Hercule se fabriqua une massue avec le tronc d'un olivier noueux qu'il avoit trouvé sur l'Hélicon; il tua, sur le mont Cithæ,

ron, un énorme lion qui dévoroit les troupeaux d'Amphitryon et de Thespius, fondateur de Thespie; ce qui sit tant de plaisir à ce prince, qu'il lui donns, successivement ses cinquante filles pour le récompenser. C'étoit alors un usage de porter comme une espèce de trophée la dépouille des animaux qu'on avoit vaincus; Hercule se revêtit de celle du lion cithæronien. Ce fut vers ce temps qu'Amphitryon consacra à Apollon un trépied, qu'il avoit pris aux Télébæens, cxxiv, 464; le jeune Hercule remplit dans eette cérémonie l'office de Daphnéphore (porteur de laurier). Bientôt après, Hercule affranchit les Thébains du tribut qu'ils payoient aux Minyens d'Orchomène; mais Amphitryon perdit la vie dans le combat. Au retour de cette expédition, Créon, roi de Thèbes, donna à Hercule sa fille Mégare en mariage:

La destruction entière des Géants ne pouvoit s'opérer si les Dieux n'appeloient un mortel à leur secours. Jupiter réclama celui d'Hercule, et ce héros tua le géant Alcyonée, cxx, 458, 459.

Peu de temps après, Hercule alla trouver Eurysthée, et réclama ses états; ce prince les lui rendit. Hercule voulut de plus avoir la prééminence sur Eurysthée; mais l'oracle répondit que, comme Eurysthée étoit né avant lui, Hercule lui seroit soumis jusqu'à ce qu'il eût accompli les dix travaux que celui-ci voudroit lui imposer; ce fut alors que l'oracle changea le nom d'Alcée, que le héros thébain tenoit, selon l'usage des Grecs, de son grand-père, en celui d'Hercule.

pour l'empêcher de sexelever, cx11, 434; cxv11, 453, attitude qui paroît imitée de quelque groupe célèbre dans l'antiquité, peut-être de celui d'Alcamènes. La Nymphe de Cérynée est quelquefois présente à cette action, cx11, 434. À peine Hercule eut-il cette biche merveilleuse en son pouvoir, que Diane, qui descendoit du mont Artémisius, la lui reprit, et le menaça de ses traits, xxx1v, 115; mais enfin elle céda à ses instances, et la lui accorda pour la présenter à Eurysthée. Hercule rapporta en même temps l'olivier; et il est souvent figuré couronné de feuilles de cet arbre, cxx11, 465.

4° Eurysthée commanda à Hercule de lui apporter le sanglier d'Erymanthe. En allant à cette expédition, le héros combattit les Centaures, qui s'étoient armés contre lui, parcequ'il avoit débouché l'outre qui contenoit leur vin, et qui étoit gardée dans l'antre de Pholus, cv, 437; cxviii, 438. Il se purifia de leur meurtre en se lavant à une fontaine, cxvii, 439; il attaqua ensuite le sanglier, et le tua, ibid., 453; malgré la protection de la Nymphe de la forêt, cxii, 434, il le chargea sur son dos, et le porta à Eurysthée, à qui cet animal monstrueux causa une si grande frayeur, qu'il se cacha dans un vase d'airain, cxii, 434; cxvii, 453.

5° Hercule reçut l'ordre de nettoyer l'étable d'Angéas; c'est-à-dire de dessécher les marais de la vallée de Tempé. Il détourna le cours du Pénée, et remplit la volonté d'Eurysthée. On le voit sur les monuments

piochant la terre, cxvii, 453, ou ramassant dans un panier les immondices qu'il doit emporter, cxii, 435. Augéas, pour cet important service, avoit promis à Hercule une récompense qu'il lui refusa. Hercule soutint son droit par la force, détruisit sa résidence, et lui donna la mort; puis il employa une partie du butin à fonder les jeux olympiques, dans lesquels il remporta lui-même le prix du pancrace.

6° Eurysthée lui donna l'ordre de tuer les oiseaux stymphalides. Hercule reçut de Minerve des crotales d'airain, au bruit desquelles ils sortirent de leur repaire, et Hercule les perça de ses flèches, cxvii, 453, malgré la protection de la Nymphe de Stymphale, cxii, 434: la forme de ces oiseaux varie sur les monuments; quelquefois elle approche de celle des grues, cxii, 434, cxvii, 453; cxx, 440; cxxiii, 442; d'autres fois de celle des autruches, cxviii, 453. Quelquefois Hercule les assomme à coups de massue, cxvii, 453; cxx; 441; plus souvent il les perce avec ses flèches, cxx, 440; cxxiii, 442.

Je Eurysthée voulut avoir le taureau de Crète: c'étoit celui que Neptune avoit fait sortir de la mer. Minos avoit promis de lui en sacrifier un; mais, voyant la beauté de celui-ci, il voulut l'épargner, et l'envoya dans son troupeau pour en avoir de la race. Neptune avoit rendu cet animal furieux, et personne n'osoit en approcher; Hercule le renversa, le prit, et le présenta à Eurysthée, qui lui rendit la liberté. La lutte d'Hercule avec cet indomtable tau-

Hercule alla donc s'établir à Tirynthe, où il no songea plus qu'à exécuter ses dix travaux. Les plus anciens poëtes parlent des exploits d'Hercule, qu'ils nomment travaux; mais ils ne fixent point leur nombre: Homère n'en parle pas; Sophocle, dans ses Trachiniennes, dont la mort d'Hercule est le sujet, Euripide dans son Alceste, dans son Hercule furieux, et dans ses Héraclides, n'en font pas mention. Il est probable que plusieurs aventures d'Her-. cule ont été ainsi classées en dix et en douze travaux par quelque poëte postérieur à Alexandre, et probablement aussi de l'école d'Alexandrie, à l'époque où on a cherché à donner des explications astronomiques de toutes les fables, et que ces douze travaux ont été des symboles, de la marche du soleil et des douze divisions de l'année.

Les poëtes diffèrent pour la place qu'ils assignent aux aventures qui composent ces travaux, et aux évènements auxquels leur exécution a donné lieu. Plusieurs monuments des arts les représentent collectivement, cxi, 433; cxii, 434; cxvii, 453; mais ils varient, comme les poëtes, pour leur classification. Beaucoup d'autres monuments représentent séparément quelques unes de ces aventures, 436-453. Nous allons les indiquer dans l'ordre généralement adopté.

1º Hercule tue le lion de Némée. Ce héros, après avoir jeté sa massue, attaque le monstre corps à corps, et l'étouffe dans ses bras vigoureux, cx11, 434;

cxvii, 453. La Nymphe de Némée, cxii, 434, est présente à cet exploit.

- 2º Il extermine l'Hydre de Lerne. Sur les plus anciens monuments Hercule fait sortir l'hydre de son repaire à coups de flèches, puis il coupe ses têtes avec une harpe, cxxiv, 436; sur d'autres d'un temps moins reculé il les écrase avec sa massue, exir, 434; cxvii, 453; rarement il les brûle avec un flambeau, cix, 435; action que la fable attribue à Iolaüs, qui seconda le héros thébain dans cette entreprise : selon les plus anciens monuments, ce fut Minerve qui prêta son assistance à Hercule, en perçant de sa lance le cancer, qui alloit le mordre au talon pour lui faire lâcher prise, exxiv, 436. La Nymphe de Lerne est quelquefois présente à la destruction de ce monstre, cx11, 344. Les formes de l'hydre varient sur les monuments; quelquefois elle n'a que trois têtes, CLXXII bis, 436\*; le plus souvent elle en a neuf, cxII, 434; cxvii, 453; cix, 435; son corps est celui d'un serpent. Minerve enseigna à Hercule une plante avec laquelle il guérit les morsures que l'hydre lui avoit faites, CLXXII bis, 436\*.
  - 3° Diane avoit pris cinq biches à la chasse; elle en attela quatre à son char, xxxiv, 110; la cinquième s'échappa, et se retira sur le mont Cérynée. Hercule la poursuivit jusqu'au pays des Hyperboréens, où il la joignit enfin sur les bords du Danube. Il est ordinairement représenté saisissant l'animal divin par ses cornes d'or, et appuyant son genou sur sa croupe

étoit consiée: les poëtes ont varié sur le nombre et sur les noms des Hespérides; quelques auteurs n'en comptent que trois, cv, 445; selon d'autres leur nombre étoit bien plus considérable; leurs noms, sur les vases, cxiv, 444, diffèrent de ceux que leur donnent les auteurs. Les Hespérides nourrissoient elles-mêmes le dragon qui gardoit les pammes d'or, ibid.; quelques sur les monuments elles font volontairement présent de ces beaux fruits à Hercule, ibid.; d'autres fois il les ravit lui-même en leur présence, cv, 445, après avoir tué le dragon, cv, 446, qui forme toujours des replis autour du bel arbre qui porte ces fruits,

descendit dans le royaume de Pluton, d'où il délivra Thésée, cxii, 434; cxvii, 453, et il entraîna Cerbère hors des Enfers. Mais Eurysthée, après avoir vu ce chien à triple tête, exxxvii, 341, 346; xevii, 342, ordonna à Hercule de l'y ramener. Tous les travaux d'Hercule étant alors accomplis, il ne fut plus soumis à Eurysthée et se reposa. Ce repos a été, comme ses travaux, un noble sujet de composition pour les artistes, cxxii, 448; cviii bis, 449; cxxiv, 464.

Quelque temps après, Hercule tua, dans un accès de fureur, son épouse Mégare avec ses enfants; il devint épris d'Iole, fille d'Eurytus, roi d'OEchalie, cxx11, 455, et tua Iphitus, fils de ce roi; il descendit encore aux Enfers, et en tira Alceste, qui s'étoit dévouée pour son époux, cv111, 428. Ces descentes aux Enfers sont des allégories des mystères d'Eleu-

sis, auxquels il se fit initier, cxv, 460. Hercule demanda une seconde fois l'expiation, cxxx, 477, et elle lui fut refusée; il fut chercher sa guérison à Delphes, et sur le refus qu'il éprouva encore de la Pythie, il enleva le trépied du Dieu, xvi, 55; Apollon courut après le ravisseur, un combat terrible alloit s'engager entre les deux fils de Jupiter; mais ce Dieu le fit cesser, et le trépied fut replacé, xvi, 56, 57. Cette aventure est retracée sur les plus anciens monuments de l'art, et sur ceux qui en sont imités. Un oracle apprit à Hercule que, pour voir cesser le mal dont il étoit atteint (l'épilepsie), il devoit être vendu comme esclave. Mercure le vendit en effet à Omphale, reine de Lydie; cxvII, 453. Les artistes se sont plu à le figurer dans l'état de servitude auquel il avoit été réduit, cviii, bis 453\*, 353\*\*, cxviii, 454, età le représenter vaincu et soumis par l'Amour, cxxI, 472\*.

Augé, fille d'Aléus, roi de Tégée, prêtresse de Minerve Alea, fut surprise par Hercule, dont elle eut un fils appelé Télèphe, qu'elle osa cacher dans le bois sacré de Minerve; Aléus le fit exposer, et il fut nourri par une biche, cxv, 450, cxv1, 451. Ce fut vers cette époque qu'Hercule fut voir son ami Télamon; il prit entre ses bras son fils Ajax, encore enfant, et le mit sur sa peau de lion, cxv, 452; ce qui rendit le fils de Télamon invulnérable. Hercule prit part à la chasse du sanglier de Calydon, et devint épris de Déjanire, fille d'OEnée, roi de cette contrée. Le fleuve Achéloüs voulut lui disputer sa main; Her-

cule le combattit, le vainquit malgré ses continuelles métamorphoses, et enleva une de ses cornes qui devint la corne d'Abondance, cxxII, 478, cxxv. 467; le Centaure Nessus voulut lui enlever cette princesse, caviii, 456; Hercule le tua et reprit Déjanire, cxix, 457. Le Centaure, pour se venger, avoit dit à Déjanire de conserver le sang qui couloit de sa blessure, parcequ'il auroit la propriété de ranimer l'amour d'Hercule s'il venoit à s'éteindre. Déjanire n'écouta que trop ce perfide conseil. Dans un accès de la jalousie que lui inspiroit Iole, elle en imprégna un vêtement qu'elle envoya à Hercule; mais le sang de l'hydre de Lerne, dans lequel la flèche dont Nessus fut atteint avoit été trempée, rendoit la blessure mortelle, et le sang qui en sortoit empoisonné. A peine Hercule eut-il mis sur lui ce vêtement, qu'il éprouva d'horribles tortures; pour terminer ses maux, il fit élever sur le mont OEta un immense bûcher, et il s'y brûla; son idole descendit dans les Enfers; mais il fut lui-même conduit par Iris et par Mercure dans le Ciel, cxxIII, 462, où Jupiter le réconcilia avec Junon, cxix, 463; il reçut les honneurs de l'apothéose, cxxiv, 464, et obtint la main d'Hébé.

Les monuments qui représentent Hercule tenant un canthare, cviii bis, 461, cxxiv, 464, entouré de Satyres joyeux qui viennent boire effrontément dans sa large coupe pendant son sommeil, cix, 472, et lui dérobent ses armes, cxx, 471, ont probablement rapport aux festins de cette hiérogamie (noce divine), ou à son apothéose; on le voit porter lui-même sur ses

épaules le grand Jupiter, son père, qui revient ivre d'un de ces banquets, et ne peut plus se soutenir, cxxi, 468. Cependant la voracité et la bibacité d'Hercule ont été très célèbres, et il a reçu différents surnoms qui servent à les rappeler; on lui a offert des sacrifices dans lesquels on lui immoloit un porc, cix, 480, cxxi, 481. Ce n'est pourtant pas à cause de son penchant pour le vin qu'on en a fait un des assidus compagnons de Bacchus; c'est comme frère de ce Dieu qu'il reçoit les mêmes vœux, qu'il partage les mêmes autels; et un grand nombre de monuments attestent qu'on leur a rendu un culte commun, cxxvi, 469. Les poëtes dionysiaques ont même prétendu qu'Hercule avoit accompagné son frère dans son expédition de l'Inde; on le voit dans les marches triomphales de ce Dieu, et il assiste à son mariage avec Ariadne, Lxvi, 246.

Hercule est aussi associé, sur les monuments, à d'autres Dieux; il se plaît avec les Muses qu'il protège, et c'est pourquoi il reçoit le surnom de Musagète (conducteur des Muses), cviii, 473; il porte dans sa main les Graces, xxxiii, 474, pour indiquer que la force ne peut rien sans la grace. Comme protecteur des chemins, qu'il a purgé des brigands dont ils étoient infestés, et des eaux thermales, qui rendent aux guerriers leurs forces épuisées, il paroît souvent dans la compagnie de Mercure, des Nymphes, cxxvii, 475, et de Sylvain, lxxxi, 476. Enfin on le voit pêcher à la ligne avec Neptune et Mercure, cxxv, 466.

Les artistes ont donné à leur Hercule le caractère de la force et de la fermeté; son corps robuste paroît avoir été encore endurci par ses travaux, mais il n'avoit pas besoin de l'être; on lui a donné des cheveux crépus, un col court comme celui des taureaux, cxxII, 470, de larges épaules, un front et une poitrine fortement voutés; il est quelquefois sans barbe, cxiv, 444; cxv, 460; cxxi, 443\*\*; mais il a plus souvent une barbe crépue et épaisse, cxx1, 468, 472\*\*, 477, 481. Parrhasius prétendoit l'avoir vu en songe, ce qui peut faire croire que c'est ce peintre qui a fixé son idéal, comme Phidias avoit fixé celui d'Homère. La plus belle statue d'Hercule que nous connoissions, est celle qui est dans la collection Farnèse, cxxII, 448. La peau de lion, l'arc, et la massue, sont les attributs qui font le plus aisément reconnoître Hercule; cependant il est quelquefois vêtu d'une simple tunique, couvert d'une cuirasse, coiffé d'un casque, et armé d'une épée, exxiv, 436 : c'est seulement contre l'hydre de Lerne qu'il emploie la harpè, ibid.

Quelques princes ont été figurés en Hercule; les principaux sont Commode, cviii bis, 449, et Dioclétien, cxxii, 478.

Les Héraclides (descendants d'Hercule), furent chassés du Péloponèse par Eurysthée, ils se retirèrent à Trachine, d'où il les obligea encore de sortir; mais enfin, soutenus par Thésée, ils commencèrent la guerre avec plus de succès; Eurysthée et ses fils périrent en combattant.

Establisacionista de la constantina del constantina del constantina del constantina del constantina de la constantina de la constantina de la constantina del cons

## THÉSÉIDE.

T. 750

L'AISTOIRE de Thésée succède naturellement à celle d'Hercule; elle appartient aux fables athéniennes, mais elle est aussi mélée de traditions corinthiennes et crétoises; enfit, les Athéniens, jaloux et ennemis des Thébains, n'ont point voulu leur céder la gloire d'avoir un héros plus grand que ceux des autres nations; et leurs poëtes ont imaginé, pour leur cher Thésée, des aventures qui pussent lui faire dignement soutenir la comparaison avec le Bœotien Herecule.

Thésée étoit fils d'AEgée, roi d'Athènes, comme Hercule étoit celui d'Amphitryon; mais on prétendoit aussi que Jupiter étoit le père d'Hercule: les Athéniens répandirent également que Neptune étoit celui de Thésée.

Nous avons vu qu'AEgée étoit fils de Pandion; il régnoit sur la ville d'Athènes et sur son territoire, et Pallas son frère, sur la portion de l'Attique qui est au sud, le long de la mer. Pitthée, fils de Pélops, avoit fondé Træzène, et il étoit regardé comme l'homme le plus sage de son temps; AEgée, dans un voyage qu'il fit à Træzène, obtint les faveurs d'Æthra, fille de Pitthée cxxvIII, 482\*, et il cacha en partant, sous une énorme

pierre, une épée et des chaussures. AEthra donna le jour à un fils qui reçut l'éducation des héros; parvenu à l'âge de seize ans, il prouva qu'il joignoit la force au courage, et la prudence à la fermeté; AEthra lui montra la pierre qui cachoit les signes de sa naissance, et qu'il leva avec facilité, exxviii, 482; alors sa mère lui apprit le nom de son père, et lui dit d'aller porter ces signes à AEgée, en lui recommandant de faire la route par mer, parceque l'Isthme de Corinthe qu'il falloit entièrement traverser étoit infesté de brigands; mais ce fut précisément le chemin que Thésée voulut prendre pour se signaler par des faits éclatants et capables de faire taire l'envie quand il arriveroit à Athènes. Il tua dans Epidaure un géant appelé Périphètes, et lui enleva sa massue, qui lui avoit fait donner le nom de Corynètes (porteur de massue), et il s'en servit depuis dans différentes entreprises, cxxix, 485. A l'entrée de l'Isthme il trouva un autre brigand appelé Sinis (scélérat), et surnommé Pityocamptes (courbeur de pins), parcequ'il faisoit ployer des arbres entiers, et qu'il défioit les étrangers à ce genre d'exercice. Thésée accepta le défi, vainquit et tua Sinis, cxxxx, 483; cxxxx, 484. Il purgea encore l'Isthme d'autres brigands, tels que Cercyon, qui défioit les étrangers à la lutte, parcequ'il avoit un moyen pour leur faire plier les jarrets; et Procruste (celui qui écrase), qui faisoit placer ses hôtes sur un lit, où on alongeoit leurs membres avec des poids énormes pour qu'ils en

atteignissent la longueur, sinon on leur coupoit ce qui en excédoit la mesure.

En arrivant à Athènes, Thésée fut expié des meurtres qu'il avoit commis sur ces scélérats, et se présenta devant son père, dont il se fit reconnoître. Bientôt après il vainquit les Pallantides (fils de Pallas), qui vouloient envahir le trône d'AEgée; et pour donner aux Athéniens une preuve de sa force et de son adresse, il fut à la recherche du taureau de Crète, cxiii, 434; cxviii, 453, qu'Eurysthée avoit ordonné de mettre en liberté, et qui causoit de grands ravages à Marathon; il le saisit par les cornes, le terrassa, lui attacha une corde, le conduisit à Athènes, et le força à courber la tête devant la statue de Minerve, à qui il l'offrit en sacrifice, cxxix, 485.

Non content de ces traits de force et de bravoure, il voulut donner à l'état une preuve de son dévouement. Les Athéniens avoient tué Androgée, fils de Minos, roi de Crète; et celui-ci, dont la puissance maritime l'emportoit sur celle de tous les autres princes, avoit ravagé l'Attique, d'où il ne s'étoit retiré qu'après avoir imposé aux Athéniens un honteux et pénible tribut; ils lui livroient tous les neuf ans sept jeunes garçons et sept jeunes filles; on les enfermoit dans le labyrinthe, dont ils ne pouvoient trouver l'issue, et où ils étoient dévorés par un monstre appelé Minotaure. L'époque de ce terrible tribut étant arrivée, on tiroit les jeunes gens au sort; Thésée voulut partir sans essayer si le hasard lui seroit favorable;

après s'être rendu Vénus propice par des sacrifices, il fit voile pour la Crète.

Le labyrinthe où il devoit être enfermé avoit été bâti par Dædale, le plus habile artiste et mécanicien de la haute antiquité; Dædale avoit malheureusement employé son art à favoriser la passion infame que Pasiphaé, fille du Soleil et de la nymphe Perséis, épouse de Minos, avoit conçue pour un taureau, cxxx, 486, cxxxii, 487. Minos pour punir Dædale, voulut l'enfermer dans le labyrinthe, mais il sut se soustraire à ce juste châtiment à l'aide d'ailes qu'il fabriqua pour lui et pour son fils Icare, cxxxi, 488; malheureusement Icare ne suivit point les conseils de son père; il prit un vol trop hardi, et il tomba dans la mer, à laquelle il donna son nom, cxxx bis, 489.

Le labyrinthe étoit un lieu rempli de détours tortueux revenant sur eux-mêmes, et n'ayant qu'une seule issue, axi, 489<sup>\*</sup>, 489<sup>\*\*</sup>; celui qui y étoit entré, ne pouvant la trouver, y mouroit de faim, ou devenoit la proie du Minotaure: on a donné son nom à un genre d'ornement qui sert de bordure aux vêtements et aux vases peints, et qui forme une espèce d'échiquier. Thésée auroit péri dans cette prison, si Vénus n'eût rendu sensible pour lui la belle Ariadne, qui lui remit un peloton de fil, cxxxx, 492, à l'aide duquel il put retrouver son chemin. Le héros, sûr de sa route, avança sans crainte dans ces détours tortueux, et trouva le monstre qu'on regardoit comme le fruit des abominables amours de

Pasiphaé: il avoit un corps humain et une tête de taureau; les anciens monuments de l'art, tels que la peinture de Taléides, cxxx1, 490, le représentent velu comme un bœuf; les monuments d'un âge moins reculé, cx1, 489\*; cxxvIII, 491; cxxx1, 492, comme un homme jeune et vigoureux avec une tête tauriforme. Le Minotaure voulut écraser Thésée avec une pierre, cx1, 489; mais le héros l'étendit à ses pieds. Sur les plus anciens monuments il tue ce monstre avec une épée, cxxx1, 490; sur ceux d'un style moins ancien il l'assomme avec sa massue, cxxvIII, 491; cxxx1, 492. Les jeunes Athéniens que le héros avoit délivrés baisèrent la main généreuse à laquelle ils devoient leur conservation, cxxvIII, 491, et lui temoignèrent leur reconnoissance.

Minos auroit puni sa fille du secours qu'elle avoit donné à Thésée; celui-ci l'enleva avec Phèdre sa sœur. L'inconstance, qui lui étoit naturelle, le porta bientôt vers celle-ci, et il parvint à la séduire; ils abandonnèrent la malheureuse Ariadne pendant qu'elle étoit endormie dans l'isle de Naxos; et à son réveil elle put voir encore dans l'éloignement le vaisseau qui emportoit les parjures, cxxxi bis, 493; sa douleur fut extrême; elle céda enfin à son abattement et à un nouveau sommeil; et ce fut alors qu'elle fut rencontrée par le divin Bacchus, lxiii, 241, qui en fit son épouse, lxiv, 242; lxv, 244; lix, 247; lx, 248, et lui fit partager son immortalité, lxiv, 243; lxvi, 246.

Thésée revint à Athènes. Malheureusement son pilote oublia de mettre sur son vaisseau le signe qui devoit annoncer son retour; AEgée, croyant que son fils avoit péri, se précipita dans la mer, à laquelle il donna son nom.

Le principal exploit de Thésée après son retour fut la guerre qu'il eut à soutenir contre les Amazones: ces femmes guerrières avoient déja fait deux expéditions, l'une contre Bellérophon, l'autre contre Troie; elles avoient fondé plusieurs villes, et bâti le temple d'Ephèse, cxxxvi, 499. Hercule les avoit combattues; Thésée les repoussa du territoire de l'Attique, qu'elles avoient envahi. Cette guerre est la plus mémorable, et fait le sujet d'un grand nombre de monuments, cxxxiv, 497; xxx, 109; c'est sur les vases peints qu'elle a été le plus souvent représentée. Ces terribles combats ont quelquefois lieu en présence des Divinités protectrices de l'Attique, cxxxv1, 499; les Amazones combattent à pied, cxxxv, 498; à cheval, cxxix, 495; cxxxvi, 499; dans un char, cxxxiv, 497; elles ont l'ancien costume scythique, exxix, 495; ou le costume dorique, exxxviii, 496. Les Arimaspes, qui combattent les griffons, xx, 52; xxv, 78, pour avoir l'or dont ceux-ci sont les gardiens, cxxxvII, 501, ont un costume semblable à celui des Amazones. Thésée, dans son combat contre ces guerrières, blessa Hippolyte, cxxix, 495, qui fut nommée ensuite Antiope, et dont il eut un fils.

La guerre contre les Centaures ne fut pas moins

mémorable. Thésée étoit allé aux noces de son ami Pirithous, roi des Lapithes, qui épousoit Déidamie. Les Centaures étoient des habitants de la Thessalie, qui savoient, avec une grande adresse, domter les chevaux, et lutter contre les taureaux. Les anciens artistes les ont figurés comme des espèces de Satyres, cxxxvII bis, 501\*, avec une queue et des oreilles de cheval, cxxxvii bis, 501\*\*; dans les temps suivants on les a représentés avec un corps de cheval et une tête humaine; mais les jambes de derrière seules tenoient du cheval, cxxxvII bis, 501\*\*\*. On les a ensuite figurés avec un corps entier de cheval et le haut du corps d'un homme, LxvIII, 265. Phidias, son élève Alcamènes, et Mys, ont, les premiers, ennobli la figure des Centaures, en combinant la plus belle nature de l'homme avec la plus belle nature du cheval, lorsque Phidias fit 'sculpter dans les métopes du Parthénon (temple de Minerve) des combats d'un Grec et d'un Centaure, cxxxv11 bis, 501 \*\*\*\*. On leur a donné une barbe épaisse et hérissée, assez semblable à une crinière, quelquefois même pointue et cunéiforme (en forme de coin); cxviii, 456, comme celle de Mercure, L, 205; LXIX, 265; cxv11,439. Quelquefois ils sont imberbes, Lxv111, 260; Lxv, 264. On les représente combattant avec des massues, des branches d'arbre, et des pierres, cxvIII, 438, contre Thésée, ou contre Hercule, cv, 437. On les figuroit comme des hommes adonnés au vin, et qui dans l'ivresse ravissoient les femmes, caravii bis, 501\*, 501\*\*, c'est ainsi qu'ils enlevèrent Halcione,

cv, 437, Déjanire, cxvIII, 456, et Hippodamie: Thésée et Pirithous reprirent Hippodamie, et les chassèrent très loin. Les poëtes, qui ont attribué ces mœurs crapuleuses aux Centaures, ont cependant excepté Chiron, précepteur d'Achille, CXLVI, 553, cliii, 554, et de tant de héros. Ce n'est pas seulement à cause de leur penchant pour l'ivresse qu'on les trouve associés au culte de Bacchus; ils l'accompagnèrent dans l'Inde; aussi traînent-ils son char, dans lequel il est seul, LXVIII, 260, ou bien accompagné d'Ariadne, LXVI, 245, ou de Cérès, XLVIII, 275. Ils traînent même le char de Claude, représenté sous les traits de Jupiter, cuxxvii, parceque cet empereur est assimilé à Bacchus comme conquérant; ils tiennent des lyres, LXVI, 245, des tambours, XLVIII, 275, des flutes, LxvIII, 265, des trophées, des thyrses, des rhytons, xLVIII, 275, et quelquefois ils font l'office de Dendrophores, LXIX, 261, et portent une grande branche d'arbre; ce qui prouve qu'ils figuroient dans les initiations. Les Centauresses, LXIX, 261, LXVI, 246, paroissent avoir été imaginées plus tard: l'antiquité a vanté celle de Zeuxis.

Thésée fut à Sparte avec son ami Pirithous, où ils enlevèrent Hélène; ils voulurent aussi ravir Corè, fille d'Aidonée, roi des Molosses. Le rapport des noms a fait dire qu'ils étoient descendus dans les Enfers pour enlever Proserpine, appelée aussi Coré, LXXI, 344, et qu'ils y avoient été faits prisonniers par Aidès (Pluton). Thésée s'affligeoit dans cette prison, qu'il

croyoit devoir être éternelle, cxLIII, 494, lorsqu'il fut délivré par Hercule, cx11, 434; cxv11, 453. Pirithous resta dans les Enfers. A son retour Thésée ne trouva dans son palais que des sujets de douleur; son épouse, Phèdre, devint éprise d'Hippolyte, fils qu'il avoit eu d'Antiope, et n'ayant pu le séduire, l'accusa elle-même d'avoir voulu lui faire violence. Thésée réclama imprudemment la promesse que Neptune lui avoit faite d'exaucer le premier de ses vœux, et son fils devint la victime d'un monstre envoyé par ce Dieu. Depuis ce temps, Thésée ne s'occupa plus que de faire des lois, et de fonder des institutions utiles. Cependant les Dioscures, 523-528, vinrent réclamer leur sœur; ils emmenèrent avec elle AEthra, mère de Thesée. Ce prince, ayant voulu régner trop arbitrairement, s'attira la haine du peuple; il se retira à Scyros, où il mourut. On lui rendit un culte après sa mort. Il eut pour successeur Mnesthée, descendant d'Erechthée; ce prince n'est guère connu que pour avoir pris part à l'expédition contre Troie.

## PÉLOPIDES.

L'HISTOIRE des malheurs de Troie est encore plus célèbre que celle des malheurs de Thèbes; tous les héros qui existoient alors prirent part au siége de cette ville, ou pour l'attaquer, ou pour la défendre; aussi cette histoire est-elle mêlée aux traditions de toute la Grèce; mais pour en comprendre les évènements, il faut connoître l'histoire des Pélopides (descendants de Pélops), qui eurent une si grande part à cette guerre.

Tantale, fils de Jupiter, ou plutôt de Tmolus et de Pluto, régnoit en Lydie, dans la contrée qui entoure le mont Sipyle; il épousa Euryanasse, fille de Xanthus, dont il eut plusieurs enfants; les plus connus sont Pélops et Niobé, 515-521; il invita les Dieux à un festin, et pour les éprouver il tua son fils Pélops, et leur en servit les membres; les Dieux connurent aussitôt son crime; Thétis et Cérès touchèrent seules à ces mets exécrables; Cérès, distraite par la douleur d'avoir perdu sa fille Proserpine, mangea une épaule. Les Dieux rendirent la vie à Pélops, à qui ils donnèrent une épaule d'ivoire. Tantale fut précipité

dans les Enfers, où il est près d'un lac qui fuit quand il veut boire, et d'un arbre qui se relève quand il est près d'en atteindre les beaux fruits, clvi, 560. Pélops fut un des prétendants à la main de la belle Hippodamie; mais, pour l'obtenir, il falloit vaincre son père OEnomaüs à la course des chars, et le vaincu devoit se soumettre à recevoir la mort. Neptune, qui favorisoit Pélops, lui fit présent d'un char et de chevaux qui lui assurèrent la victoire; mais les poëtes tragiques ont orné ce récit, en disant que Pélops avoit dû son succès à la trahison de Myrtil, aurige (cocher) d'OEnomaüs, qui ôta la clavète du moyeu d'une des roues du char; la chûte du char causa, non seulement la défaite, mais aussi la mort d'OEnomaüs. Myrtil réclama vainement la récompense qui lui avoit été promise; il reçut la mort pour prix de sa trahison, et' Pélops obtint la main d'Hippodamie. Les artistes ont adopté dans la représentation de cet évènement les mêmes traditions que les poëtes tragiques, cxxxIII, 521\*.

Hippodamie, jalouse de ce que Pélops préféroit Chrysippe, fils naturel qu'il avoit eu d'Astioché, à ses autres fils, Atrée et Thyeste, excita ceux-ci à tuer leur père; sur leur refus, elle se chargea elle-même du crime, et elle frappa Pélops avec l'épée de Laïus, qui s'étoit alors réfugié à sa cour, et qui étoit endormi. Pélops laissa son nom à sa race (les Pélopides), et au pays qu'il avoit gouverné, le Péloponnèse (isle de Pélops).

## THÉBAIDE.

Nous avons vu les malheurs qui affligèrent les filles de Cadmus et leur postérité; les descendants de ses fils ne furent pas plus heureux. Polydore, son fils, eut aussi pour successeur son fils Labdacus, qui laissa un fils en bas âge, appelé Laïus; cette minorité causa des troubles dont Nyctéus sut profiter; il fut blessé à mort dans un combat contre Epopéus, roi de Sicyone, qui avoit enlevé Antiope, sa fille, célèbre par sa beauté, et recommanda à son frère Lycus le soin de sa vengeance. Epopéus mourut aussi, peu de temps après, et Lamédon, son successeur, rendit volontairement Antiope; on prétendit qu'elle avoit été surprise pendant son sommeil par Jupiter changé en Satyre; elle donna secrètement le jour à deux jumeaux, Zéthus et Amphion, qui furent recueillis par un berger; Antiope fut à la cour de Lycus, où elle devint l'objet continuel des persécutions et des outrages de son épouse Dircé. Amphion et Zéthus, étant devenus grands, retrouvèrent leur mère, cuxxvii bis, 512\*, qu'ils délivrèrent de sa captivité, après avoir attaché Dircé à un taureau indomté,

qui la traîna sur les pointes des rochers où ses membres furent déchirés, cxi, 513, cxxxviii, 515. Amphion et Zethus regnèrent alors à Thèbes; ils l'entourèrent de murs pour la mettre à l'abri des incursions des Minyens d'Orchomène; et pour indiquer allégoriquement l'intelligence avec laquelle Amphion dirigea ces nouvelles constructions, les poëtes ont dit que les pierres venoient se ranger elles-mêmes à leur place au son de sa lyre, cixxvii bis, 512\*.

Ce prince épousa Niobé, fille de Tantale et sœur de Pélops; il paroît qu'elle fut d'abord amie de Latone, CXXXVIII, 515, mère d'Apollon, xIV, 51; mais ce sentiment se changea bientôt en haine. Niobé avoit donné à Amphion sept garçons et sept filles; fière de cette nombreuse famille, elle osa se préférer à Latone, qui, offensée de ses railleries, eut recours à ses enfants pour en obtenir vengeance, et l'infortune de Niobé fut aussi grande que le bonheur dont elle étoit si vaine; ses fils périrent tous sous les traits d'Apollon, et ses filles sous ceux de Diane, sans que leur père, leurs Pédagogues, et leurs nourrices pussent les secourir, exli, 516. Ce terrible évènement a été retracé sur plusieurs sarcophages dont il est un digne ornement; c'est aussi le sujet du groupe qu'on admire dans le musée de Florence, et qui est composé de la statue d'Amphion, exemple connu sous le nom des deux Lutteurs, extii, 519, des fils, cxl11, 518, et des filles de Niobé; le groupe de cette malheureuse mère, qui veut vainement dérober la

plus jeune de ses filles aux traits mortels de Diane, est celui dans lequel les anciens nous ont laissé un parfait modèle de la manière d'exprimer la plus vive dou-leur, sans altérer les traits de la plus grande beauté, cxliii, 521.

Amphion fut tué quelque temps après par les Spartes, qui étoient mécontents de son gouvernement; ils appelèrent au trône Laïus, fils de Labdacus. Laïus épousa Epicaste (Jocaste), fille du Sparte Menœcée; comme il n'avoit point d'enfant, il consulta l'oracle pour savoir si les Dieux daigneroient lui en accorder; l'oracle lui répondit de n'en pas desirer, parceque s'il avoit un fils, celui-ci tueroit son père. Laïus eut cependant un fils de la reine; mais, comme cet oracle lui revint dans la pensée, il le fit exposer sur le mont Cithæron, où on l'attacha à un arbre après lui avoir percé les pieds. Des bergers, qui gardoient les troupeaux de Polybe, roi de Sicyone, le trouvèrent et le portèrent à leur prince, qui le nomma OE dipe (pieds enflés), et l'éleva comme son fils. OEdipe, devenu grand, apprit que Polybe n'étoit pas son père, et il voulut aller consulter l'oracle de Delphes pour savoir le secret de sa naissance. Dans un chemin étroit de la Phocide, il rencontra Laïus, qui lui ordonna de se ranger; OEdipe ne connoissoit point le roi, il prit cet ordre pour une insulte, et refusa d'obéir. Laïus tua un de ses chevaux, OEdipe furieux le tua lui-même; Créon, frère de Jocaste, prit alors les rênes du gouvernement. Peu de temps après Thèbes fut en proie aux ravages du Sphinx; ce monstre ailé avoit la tête d'une femme et le corps d'un lion, cxxxvii, 504; cxxxviii, 505, en quoi il diffère du sphinx égyptien, à qui on a donné une tête d'homme et un corps de lion, mais point d'ailes. Il s'étoit établi sur le mont Phicius; là il proposoit une énigme aux étrangers, et déchiroit ceux qui ne pouvoient la deviner, cxrii, 502; il ne pouvoit être tué que par celui qui en trouveroit le sens; OEdipe tenta l'entreprise, et y réussit, cxrii, 503; le Sphinx furieux s'élanca sur lui, cxxxvii, 504, mais OEdipe le tua, cxxxviii, 505.

La main de Jocaste avoit été promise à celui qui délivreroit Thèbes de ce monstre. OEdipe épousa donc sa mère sans la connoître, et il en eut quatre enfants, Etéocle, Polynice, Ismène, et Antigone; mais cet affreux mystère se découvrit; Jocaste se pendit de désespoir, et OEdipe se creva les yeux, cxxxv11, 506. Ses deux fils, qui étoient jumeaux, le forcèrent à sortir de Thèbes, cxxxv11, 506; il se retira à Colone, où il mourut.

Ses fils convinrent de régner chacun à leur tour; mais Etéocle ne voulut pas céder le trône qu'il avoit occupé le premier; il chassa Polynice, qui se retira chez Adraste, dont il épousa la fille Argie, et qui lui accorda son appui. Adraste, cxlii, 507, ne possédoit qu'un tiers du royaume d'Argos, il fallut pour entreprendre la guerre le consentement des deux autres rois, Amphiaraüs, cxlii, 507, et

Iphis. Polynice gagna l'épouse d'Amphiaraüs, Eriphyle, à laquelle il donna le célèbre collier dont Vulcain avoit fait présent à Harmonie; Eriphyle découvrit la retraite dans laquelle Amphiaraüs s'étoit caché, parceque son art lui avoit appris qu'il périroit dans cette guerre; Iphis, l'autre roi d'Argos, étoit trop vieux pour y prendre part; il y envoya son fils Etéoclus et Capanée, cxxxix, 51ò, son gendre.

Les Argiens éprouvèrent divers évènements; ils arrivèrent à Némée, où régnoit Lycurgue, et comme ils étoient tourmentés d'une soif ardente, ils s'adressèrent à Hypsipyle, que les habitants de Lemnos avoient vendue à ce roi, et qui élevoit son fils Opheltes; elle posa cet enfant sur des aches, et fut montrer aux Argiens une fontaine; mais à son retour elle vit un dragon qui dévoroit les restes d'Opheltes, cxxxix, 511; à ses cris les Argiens accoururent et tuèrent ce reptile; Lycurgue voulut faire mourir Hypsipyle, mais les Argiens la prirent sous leur protection. Amphiaraüs donna à Opheltes le nom d'Archémore, et les Argiens instituèrent les jeux Néméens en son honneur.

Les Argiens envoyèrent d'abord Tydée, cxlii, 507, aux Thébains; mais il tomba dans une embuscade, et pensa périr sous les traits des ennemis, cxxxix, 508; aussitôt on voulut livrer l'assaut, et Capanée fut tué sur son échelle brisée, cxxxix, 510. Comme la guerre traînoit en longueur, les deux frères convinrent de la terminer par un combat singu-

lier; ils s'attaquèrent avec tant d'acharnement, qu'ils se tuèrent mutuellement. Les poëtes et les artistes les ont représentés agités par les Furies, qui les exciterent à cet affreux combat, cv11, 512. Après la mort des deux princes, les Argiens et les Thébains en vinrent aux mains; et les Argiens furent vaincus. Tydée, cx1,509, fut tué par Mélanippe, Parthénopée, cx1111,507, périt par la main d'un autre fils d'Astacus; on ne put retrouver le corps d'Amphiaraüs, ce qui fit dire que la terre s'étoit entr'ouverte et l'avoit englouti. Adraste dut son salut à la vîtesse de son cheval, appelé Arion.

Thersandre, fils de Polynice, étant devenu grand, persuada aux fils de ceux qui avoient péri devant Thèbes, de s'unir avec lui; on nomma ces nouveaux coalisés les Epigones (nés après); ils s'emparèrent de Thèbes, dont Thersandre occupa le trône.

cxliv, 526, près de leurs chevaux qu'ils tiennent par la bride, Exxx, 530, comme dans les superbes groupes de Monte Cavallo, ou à cheval, et armés d'une lance, CXLIV, 528: souvent ils vont dans des directions opposées, cxiix, 524; cxiiv, 528, pour indiquer le séjour qu'ils font alternativement dans le Ciel ou dans les Enfers; ils ont les cheveux courts, LXXX, 530, ou ils sont coiffés du pileus (bonnet conique), cxliv, 529, qu'on regarde comme la moitié de l'œuf qui leur a donné la naissance : on pourroit plutôt dire, en remontant aux mystères de Samothrace, d'où ces mythes paroissent dériver, que c'est un emblême de l'origine du monde et de la fécondité de la nature. Ces bonnets sont souvent figurés seuls, exriv, 527, pour rappeler les Dieux à qui ils appartiennent. L'étoile, qui est le signe de leur catastérisme (constellation), brille ordinairement au-dessus de la tête des Dioscures, cxliv, 526, 528, 529, ou de leurs bonnets, 527. Quelquefois de jeunes Césars (fils d'empereur) ont été figurés sous leurs traits; ce qu'on reconnoît aux couronnes de lauriers dont jeurs têtes sont alors ornées, cviii, dis, 523.

#### ILIADE.

# Évènements anté-homériques.

L'ILIADE est le récit de l'histoire des malheurs d'Ilian. Ces évènements mémorables, auxquels toutes les contrées de la Grèce ont été intéressées, et auxquels presque tous les princes ont pris part, ont reçu leur principale célébrité des chants du divin Homère; cependant il n'en a raconté qu'une partie; mais, pour completter cette histoire, on a recueilli de divers auteurs les aventures qui ont eu lieu avant ou après celles qu'il a chantées, et c'est ainsi qu'on partage ces évènements, selon l'ordre des temps où ils sont arrivés, et qu'on les appelle anté-homériques, homériques, et post-homériques.

Les évènements anté-homériques sont donc ceux qui ont eu lieu avant les funestes débats d'Achille et d'Agamemnon, cette querelle qui a causé tant de maux aux Grecs, et qui fait tout le sujet du poëme d'Homère; ils remontent à l'origine des premiers états de la Phrygie, où la Troade étoit située.

Electre avoit eu de Jupiter deux fils, Dardanus et Jasion, favori de Cybèle, et un de ceux qui instituè-

#### TYNDARIDES.

Jupiter subit une si étrange métamorphose. Le maître des Dieux se changea en cygne, et la rendit mère. Les poëtes et les artistes ont célébré la manière dont elle donna naissance à Castor et à Pollux, et à leurs sœurs Hélène et Clytæmnestre, cxliv, 522.

Castor et Pollux ont été honorés d'un culte commun sous le nom de Dioscures (fils de Jupiter). Castor fut principalement célèbre dans l'art de domter et de conduire les chevaux; ce qui l'avoit fait regarder comme l'inventeur de la course. Pollux se distingua par sa force et son adresse au combat du ceste. Ils ramenèrent à Lacédémone leur sœur

Hélène, que Thésée avoit enlevée et conduite à Athènes, et prirent part à l'expédition des Argonautes; ce fut dans cette expédition que Pollux vainquit et tua Amycus, roi des Bébryciens, cvi, 422\*; ils se trouvèrent aussi à la chasse du sanglier de Calydon.

Leucippus, qui partagea avec eux les dangers de cette chasse, avoit trois filles, Hilaïre, Phœbé, et Arsinoé: les deux premières étoient promises à Idas et à Lyncée. Les Dioscures furent invités à ces noces; mais ils devinrent amoureux des Leucippides (filles de Leucippe), et les enlevèrent, cxix, 523. Idas et Lyncée combattirent les ravisseurs: Castor tua Lyncée; mais Idas le vengea, et ôta la vie au meur-trier de son frère.

Pollux étoit fils de Jupiter, et immortel; il pria son père de le soumettre lui-même à la loi commune, ou de faire partager son immortalité à son frère. Jupiter exauça sa prière; ils habitèrent alternativement l'Olympe et les Enfers, cxliv, 528; cxlix, 524; tous deux furent mis au rang des Dieux, et formèrent dans le ciel la constellation des gémeaux, composée de deux étoiles, dont l'une se cache sous l'horizon quand l'autre paroît. Les Dioscures sont les principaux protecteurs des marins; les Lacédémoniens leur rendoient un culte particulier, cxliv, 526, 527; les Romains les honoroient également, et leur attribuoient la mémorable victoire qu'ils remportèrent sur les fils de Tarquin, près du lac Régille, cxliv, 529. On les représentoit avec une simple chlamyde, debout,

à celles d'Attys, 1v, 13; mais il a plus de charmes, plus d'assurance, et rien n'annonce en lui cette tristesse mélancolique qui convient à l'état auquel Attys s'est lui-même réduit.

Pâris voyagea dans la Grèce; il aborda dans le Péloponnèse, et demeura quelque temps à la cour de Ménélas, qui avoit obtenu sur tous les autres prétendants la main d'Hélène, fille de Tyndarée et sœur des Dioscures. Paris en devint épris; et Vénus, qui dans ces occasions lui avoit promis sa puissante protection, assura le succès de ses vœux; elle fit accompagnet Pâris par Pitho (la Persuasion), clausiti, 540. Pâris joignoit aux graces de sa personne tous les talents qu'on pouvoit alors acquérir: aussi les Muses ellesmêmes célébrèrent son triomphe, clix, 541. Hélène consentit à le suivre; il la reçut sur son vaisseau avec toutes les richesses qu'elle put emporter, crvii, 542, et il la conduisit à Troie, où chacun admira sa beauté; elle en est regardée comme un des plus parfaits modèles, et c'est ainsi que sur les monuments les artistes ont essayé de la représenter, clix, 541. Les images d'Hélène sont assez rares sur ceux de l'ancien style; on ne les voit que sur quelques patères, cexii, 6114. Une antique pierre gravée représente son image d'une manière si informe, qu'on ne pourroit la reconnoître si son nom n'étoit pas écrit à côté, cuvi, 539. Cette singulière image a des ailes qui, sur les plus anciens monuments, sont seulement le symbole de la légèreté, et qui désignent peut-être ici l'inconstance, qui lui a fait abandonner son époux et suivre un étranger.

Les prétendants d'Hélène s'étoient promis, avant que Tyndarée eût fait son choix, de secourir celui sur qui il tomberoit dans le cas où on lui raviroit son épouse. Ménélas, ayant appris en Crète l'attentat qui s'étoit commis dans son palais, réclama leur appui: on tenta inutilement la voie des négociations, et enfin on excita à la vengeance les princes de la Grèce outragés par une nation barbare. Le desir de la gloire et l'amour du pillage les entraîna presque tous; ils se réunirent dans le port d'Aulis en Bœotie. Il manquoit encore quelques princes dont la présence étoit nécessaire; on desiroit sur-tout celle d'Achille. Ce héros étoit fils de Pelée, fils d'AEaque, et roi des Myrmidons, Pelée avoit tué involontairement son frère Phocus en jouant au disque; il fut obligé de fuir, et se retira auprès d'Actor, roi de Phtia. Il devint amoureux de la belle Néréide Thétis, qui échappoit à ses prétendants en se changeant en toutes sortes d'animaux. Pelée, protégé par les Dieux, la surprit pendant son sommeil, axxxIII, 550, et devint son époux. Leurs noces furent célèbres, et les Dieux leur firent de magnifiques présents, cui, 551. Thétis eut de Pelée un fils qui fut d'abord appelé Ligyron, et ensuite Achille; sa mère, pour le faire devenir invulnérable, ne pouvant le rendre immortel, le plongea dans l'eau du Styx, cliii, 552; elle confia son éducation à Chiron, précepteur de tant de héros: il lui apprit à chasser les lions, cliu, 552, à jouer de la lyre, cxlvi, 553, et à connoître les végétaux utiles pour la guérison des blessures, cliii, 554. Thétis vit d'abord avec plaisir l'ardeur guerrière de son fils; mais, ayant appris qu'il périroit à la seur de son âge, après avoir fait les plus brillants exploits, elle obtint de Lycomède qu'il voulût bien le recevoir en habit de femme parmi celles qui servoient sa fille Déidamie. Les Grecs découvrirent cet artifice; ils envoyèrent Diomèdes, Ulysse et Agyrtes, déguisés en marchands; ceux-ci cachèrent des armes parmi les vétements et les bijoux qu'ils présentèrent à Déidamie et à ses femmes. Chacune prit ce qui lui convenoit; mais Achille se saisit d'une épée et d'une lance. Ulysse, qui l'observoit, le reconnut bientôt; le son de la trompette d'Agyrtes excita encore plus son ardeur guerrière; il partit, laissant dans les larmes Déidamie, qui avoit conçu de l'amour pour lui, et qui portoit dans son sein un gage de sa tendresse ; il se rendit à l'armée des Grecs.

Tout étoit prêt pour le départ; mais Agamemnon avoit tué par mégarde un cerf consacré à Diane, et la Déesse avoit rendu la mer immobile. Calchas déclara que les vents ne souffleroient plus jusqu'à ce qu'Agamemnon eût appaisé Diane, en immolant sa fille Iphigénie; il fut obligé de consentir à ce sacrifice, clv, 556.

Agamemnon, frère de Ménélas et roi d'Argos, fut nommé le chef de l'expédition: son frère et lui étoient nommés Atrides (fils d'Atrée). Atrée et Thyestes son frère étoient, comme nous l'avons vu, page 195, de la

race funeste des Pélopides; ils avoient fait périr leur frère Chrysippe, que Pélops leur père avoit eu d'Astyoché. Ce prince les chassa de son royaume. Atrée se retira chez Eurysthée, roi de Mycènes, dont il épousa la fille, AErope. Lorsque Eurysthée eut été tué par les Héraclides, Atrée occupa le trône de Mycènes; Thyestes, qui l'avoit suivi, séduisit sa belle-sœur. Atrée découvrit ce mystère, chassa Thyestes de sa cour; puis, ne se croyant pas assez vengé, le rappela sous prétexte d'une réconciliation, lui servit dans des mets empoisonnés les membres des deux fils qu'il avoit eus de la reine, et fit mêler leur sang avec le vin qu'on lui versoit à boire. Le soleil se cacha pour ne pas éclairer cet exécrable festin.

Thyestes, avant de revenir à la cour d'Atrée, avoit rencontré dans un bois sa propre fille Pélopée, et lui avoit fait violence sans la connoître; elle donna le jour à AEgisthe, que l'oracle désigna comme devant être le vengeur des crimes d'Atrée: ce qu'il fit en effet en tuant ce prince. Plisthène, fils d'Atrée, avoit épousé AErope, fille de Catréus, dont il eut deux fils, Agamemnon et Ménélas. Ceux-ci avoient perdu leur père de bonne heure, et avoient été élevés par Atrée; c'est pourquoi on les appela les Atrides.

Agamemnon étoit alors le plus puissant roi de la Grèce; il avoit fourni pour la guerre le contingent le plus fort, et il y conduisoit cent vaisseaux. La majesté de ses traits, l'éclat de sa bravoure, et la hauteur de son orgueil annonçoient l'étendue de sa

puissance; son regard étoit imposant comme celui du Dieu qui lance le tonnerre; sa poitrine étoit large comme celle du vigoureux Neptune, et ses reins étoient forts et musculeux comme ceux du terrible Mars; il portoit une brillante armure composée de plaques de différents métaux, et dont les deux parties étoient attachées sur ses épaules par des agraffes qui avoient la forme de serpents; son casque étoit surmonté d'une riche aigrette, et au milieu de son bouclier, composé de plusieurs lames d'airain, étoit l'image de la Gorgone qui jetoit l'épouvante; son sceptre qui, dans les assemblées, annonçoit sa prééminence, même sur les autres rois, étoit d'ivoire et orné de clous d'or: Vulcain l'avoit fabriqué pour Jupiter, qui l'avoit donné à Mercure. Ce Dieu l'avoit remis à Pélops, qui le transmit à Atrée, et celui-ci, en mourant, l'avoit laissé à Thyestes, dont Agamemnon avoit hérité.

L'armée offrit un sacrifice solennel, pendant lequel on vit un serpent qui dévora neuf petits oiseaux dans leur nid, et ensuite leur mère. Le devin Calchas, cxlv, 557, interpréta ce présage, et dit que le siége de la ville dureroit dix ans.

La flotte partit; sa navigation fut heureuse, et elle arriva au promontoire Sigée, cl, 116. L'oracle avoit prédit que le premier qui descendroit sur la rive troyenne y perdroit la vie. Le vaillant Iolaüs, fils d'Iphiclus, frère d'Hercule, venoit d'épouser la belle Laodamie, clv1, 559; les instances de cette aimable

épouse ne purent le retenir, et la crainte que devoit inspirer l'oracle n'arrêta point sa généreuse ardeur; il descendit le premier sur la rive, ce qui le fit appeler *Protésilas*, et y trouva la mort. Laodamie obtint du Dieu des Enfers de le revoir encore; après quoi il redescendit chez les ombres, crvi, 559, et Laodamie se tua pour se réunir à lui.

## Evènements homériques.

Le combat qui avoit coûté la vie à Protésilas fut suivi d'un long repos. Les assiégeants s'enfermèrent dans de forts retranchements où ils traînèrent les vaisseaux; les assiégés se mirent à l'abri de toute surprise. Les Grecs n'employèrent les neuf premières années qu'à se rendre maîtres des villes voisines qui avoient embrassé la cause des Troyens; le butin se rapportoit au camp, et le partage s'en faisoit en commun. Agamemnon, comme roi des rois, y avoit toujours la principale part, quoiqu'il ne pût quitter le camp. La belle Astynomè, appelée aussi Chryseis, parcequ'elle étoit fille de Chrysès, prêtre d'Apollon Sminthien, avoit été prise dans le butin; son père vint la réclamer, et n'obtint que de durs refus. Il invoqua alors son Dieu, cz., 1, 2; à qui il offrit un sacrifice, c., 3. Apollon, irrité contre les Grecs, envoya dans leur camp la peste, qui y causa de terribles ravages, cl., 4. Calchas annonça que ce fléau ne cesseroit que quand on auroit appaisé Apollon, en satisfaisant Chrysès, cL, 5. Les Grecs tinrent un conseil dans lequel Agamemnon témoigna de la résistance au desir des Grecs, et sut pourtant forcé de céder à l'impétueuse colère d'Achille, que Minerve (la Prudence) retint au moment où il alloit tirer l'épée, ol, 6, 13. Agamemnon rendit Chryséis; mais il fit enlever à sa place par ses hérauts, Briséis, jeune captive qu'Achille avoit amenée de Lyrnesse. Le fils de Pelée céda à l'ordre du roi des rois; mais, sensible à cet outrage, il jura de ne plus combattre qu'Agamemnon ne la lui est rendue, et demeura dans sa cabane, ne s'occupant plus qu'à causer avec les siens, extri, 566, et à charmer son oisiveté en jouant de la lyre, cliii, 567. Thétis obtint de Jupiter que, pendant le repos de son fils, les Troyens seroient toujours victorieux.

La colère d'Achille et ses suites funestes sont le sujet de l'Iliade d'Homère; et tous les évènements qu'elle contient, depuis l'enlèvement de Chryséis jusqu'aurachat du corps d'Hector, sont ceux qu'on appelle homériques, parcequ'ils doivent à ses vers sublimes toute leur célébrité. La vie de ce divin poëte a été écrite par divers historiens; mais on y a mêlé beaucoup de fables. Plusieurs villes, qui se sont disputé l'honneur de lui avoir donné la naissance, ont placé son image sur leurs monnoies, cxlix, 543, 544. Smyrne, dont les prétentions paroissent les mieux fondées, lui avoit consacré un lieu appelé Homereum. L'admiration a multiplié ses images depuis un temps

très reculé: il est figuré tenant son poëme immortel, CXLIX, 543; avec le fleuve Mélès, qui couloit près de Smyrne, cxlix, 544; recevant au milieu du chœur des Muses, cxxxi bis, 547, et des chantres divins qu'inspire Apollon, les honneurs de l'apothéose, CXLVIII, 548. Il porte sur la tête le strophium, signe de sa divinité, cxlix, 544; cliii, 546; il est couronné par le Temps, qui a consacré sa célébrité, et par l'Univers, qui l'admire, et reçoit les vœux et les sacrifices du Dieu des mythes, dont il a su orner les récits de toutes les richesses de son génie; Mythus lui fait une libation au nom de l'Histoire, de la Poésie, de la Tragédie, de la Comédie, de la Nature, de la Vertu, de la Mémoire, de la Fidélité, et de la Sagesse, qu'il a su faire concourir à animer et à embellir ses sublimes compositions, cxlviii, 548; enfin emporté sur les ailes de l'aigle du souverain des Dieux, cxlix, 549, il monte dans l'Olympe, en présence de l'Iliade et de l'Odyssée, personnisiées pour recevoir aussi l'hommage des hommes, cxiviii, 548; cxiix, 549: ces deux poëmes sont quelquefois désignés seulement, sur les monuments, par le glaive et le pileus, qui en sont les symboles, CLXIX, 611. Enfin les bustes d'Homère ont été chez les peuples, amis des lettres, les plus dignes ornements des Musées et des bibliothèques; et c'est à ce noble usage que nous devons ceux qui ont été conservés, cli, 545, pour être encore aujourd'hui les objets de nos respects et de notre vénération. Quelques images ont

été associées à la sienne dans des bustes géminés (à double faces), et c'est ainsi qu'on possède aujourd'hui l'image du poëte Archiloque, cliff, 546, inventeur du vers iambique, unie à celle d'Homère/

Les poëmes d'Homère ont été, dans l'antiquité, regardés comme une espèce d'encyclopédie pour l'histoire des temps héroïques; leur étude étoit la base de toute éducation distinguée; les grammairiens les enseignoient dans leurs écoles, et pour cela ils avoient imaginé des tables d'une matière tendre, où ils gravoient d'une manière grossière chaque évènement, en accompagnant les figures d'une courte inscription qui en rappeloit le sujet, et facilitoit aux étudians le moyen de réciter aussitôt les vers d'Homère qui y étoient relatifs. Il reste encore des fragments de quelques unes de ces tables qui portent le nom de Tables iliaques, cr, 558, ou Tables odysséennes, claxiv, 635, selon qu'elles représentent les évènements de l'Iliade ou de l'Odyssée.

Jupiter tint la promesse qu'il avoit faite à Thétis; il envoya à Agamemnon un songe trompeur qui lui promettoit le succès, et on se décida à un assaut général. Les deux armées étoient près d'en venir aux mains; Pâris proposa de décider la querelle par un combat singulier entre lui et Ménélas, extv, 568: il alloit être la victime de celui dont il avoit enlevé l'épouse, quand Vénus le déroba à la vengeance de son adversaire en le couvrant d'un nuage. Pandarus,

trompé par Minerve, décoche un trait qui blesse Ménélas. Les Grecs, irrités de cette violation du traité, recommencent le combat, dans lequel plusieurs guerriers sont moissonnés, cl., 15-24. Les Grecs envoient inutilement à Achille une ambassade pour l'engager à rentrer dans les rangs. On fait une trève pour que chaque armée puisse enlever ses morts. Pendant ce temps, Diomède et Ulysse, que les Grecs associoient toujours pour les expéditions qui exigeoient l'union de la prudence et de la valeur, clixiii, 570, sont envoyés à la découverte; ils tuent Dolon, clx11, 571; clv, 572; clv11, 573, que les Troyens avoient aussi chargé d'observer l'armée des Grecs; ils en tirent toutes les instructions dont ils ont besoin, et emmènent les chevaux de Rhésus, cxxxIII, 574, qui étoient au nombre des fatalités de Troie, 262-265.

Junon, craignant que ce jour ne soit le dernier des Grecs, emprunte la ceinture de Vénus, et va trouver Jupiter sur le mont Ida. Le maître des Dieux, séduit par ses charmes, se livre au sommeil; les Dieux protecteurs des Grecs profitent de ce moment pour leur donner l'avantage. Jupiter se réveille, et les Troyens, ranimés au combat, pénètrent dans les retranchements jusqu'aux vaisseaux, et sont prêts d'y mettre le feu, cl, 22, 30. Ajax et Teucer combattent vaillamment, cl, 27, 28, clviii, 575. Alors Patrocle demande à Achille de se couvrir de ses armes, et de chasser les Troyens des retranchements,

cl, 30; Achille lui ordonne de se borner à cet exploit, et lui défend de descendre dans la plaine. Patrocle oublie bientôt cette désense; il est blessé par Euphorbe, tué par Hector, cxxxII, 579, et dépouillé de son armure, cl., 36, 37. Un combat terrible s'engagea sur le corps de Patrocle, cr, 38, 39; crviii, 580; clx11, 581. Enfin, pendant qu'Automédon ramène le char d'Achille, cL, 35, et qu'Antiloque va lui annoncer, cuviii, 580, la mort de son malheureux ami, cxxxIII, 584, Ménélas enlève le corps, clx, 582, et le rapporte au camp des Grecs, civii, 583. La douleur d'Achille est extrême, cz, 40; mais il ne doit plus songer qu'à venger Patrocle; il se réconcilie avec Agamemnon, qui lui rend Briséis, cxxxv1, 587. Thétis obtient de Vulcain de nouvelles armes pour son fils, cr, 43, 44, et les lui porte elle-même, cr, 45; LXXIII, 298; CLXXV, 301. Achille revêt cette armure, CL, 47, 48; attache ses cnémides, CL, 47; CLx, 585. Automédon lui présente son bouclier; Phænix lui fait boire une liqueur fortifiante; il s'élance sur son char, et part malgré les prédictions de Xanthus, un de ses chevaux, cl., 46, 48. Plusieurs guerriers tombent alors sous ses coups, cL, 51-60; Neptune sauve Ænée de sa fureur, cL, 51; le Scamandre et le Simoïs, en unissant leurs eaux contre lui, ne peuvent l'arrêter, CL, 58; il combat *Hector*, CL, 56, 57, et le tue, 63; lui enlève son armure, 64; attache ce héros à son char par les pieds, 65, 66, et le traîne trois fois sous les yeux de Priam, autour des murs de Troie, cliii,

552. Quand sa fureur est satisfaite, il rentre pour célébrer les funérailles de son ami, et présider aux jeux qui ont lieu près de son tombeau, c1,72,76. Cependant le malheureux Priam, cuxu bis, 588, protégé et conduit par Mercure, sort de la ville avec des présents, se jette aux pieds du vainqueur de son fils, et baise la main qui a répandu son sang. Achille se laisse fléchir aux prières de ce vieillard vénérable; il cherche à adoucir sa douleur par le récit d'une infortune encore plus grande que la sienne, en lui racontant l'histoire de Niobé, cx11, 516, et il lui rend le corps de son fils, cL, 72-76; cLiv, 589; cxxxII, 590. Le corps d'Hector est rapporté dans Troie, cxxxII, 590, où il est mis sur le bûcher, et ses cendres sont renfermées dans une urne qu'Andromaque et son fils Astyanax ne cessent d'arroser de leurs larmes, CLXI, 592; CL, 77-79.

### Evènements post-homériques.

Les évènements homériques finissent au rachat du corps d'Hector, CL, 72, 73; les évènements post-homériques sont ceux qui se sont passés jusqu'à la prise de Troie, et dont Homère n'a point parlé. Ces évènements sont tirés du Troïeus de Stésichore, de l'Æthiopis d'Arctinus, et sur-tout de la petite Iliade de Lesches, CLX, 601.

Il nous reste aussi le poëme de Quintus de Smyrne, et le second livre de l'Ænéide, où ces évènements

ont été rassemblés; ils sont figurés sur le milieu de la Table iliaque, cr., 78-119.

Après la mort d'Hector, les Amazones, conduites par leur reine, Penthésilée, vinrent au secours des Troyens, clv11, 591; clx1, 592, 593; elles combattirent vaillamment, cexri, 594: mais leur reine fut tuée par Achille, cl., 80, clix, 595, qui assomma Thersites d'un coup de poing pour avoir osé blamer ses regrets, cz, 81. Dans ce terrible combat, Memnon alloit tuer Nestor, Antiloque voulut secourir son père, et périt sous les coups de Memnon, cl., 8; Nestor emporta sur son char le corps de son malheureux fils, cixiii, 596; et Achille vengea sur Memnon la mort d'Antiloque, cl, 83; clxiv, 597; mais enfin il fut tué lui-même devant la porte Scée; et Ajax emporta son corps, clari bis, 602. Les Muses pleurèrent sa mort, cl., 88; Thétis lui éleva un tombeau, cz, 89; ses armes furent disputées par Ajax et par Ulysse, cLxxIII, 629; Ulysse - les obtint, clari, 630, et Ajax en conçut un sombre chagrin qui dégénéra en une manie furieuse, cr, 90.

Le sort de Troie étoit attaché à la possession de quelques objets que les poëtes ont appelés les fata-lités de cette ville. Il falloit avoir les chevaux de Rhésus; nous avons vu comment Diomède et Ulysse réussirent à s'en emparer, cxxxIII, 574. Il falloit enlever le palladium; c'étoit une image de Minerve faite en gaîne, comme les plus anciennes statues; Diomède et Ulysse se réunirent encore, et par-

tirent pour cette expédition secrète, caxxim, 570; ils pénétrèrent dans la ville à l'aide d'une échelle, entrèrent dans le temple, trouvèrent le palladium que la prêtresse Théano avoit orné de guirlandes, cavii, 562, et malgré ses prières, caxim, 564, ils l'emportèrent, caxim, 564\*, 565\*, après avoir tué le gardien du temple, caix, 563. Chacun prétendit ensuite avoir eu plus de part que l'autre à cette expédition; Diomède l'attribuoit à sa valeur, Ulysse à son adresse et à sa prudence, caxim, 565\*.

Il falloit aussi avoir les flèches d'Hercule, qui étoient entre les mains de Philoctète. La blessure qu'il s'étoit faite au pied avec une de ses flèches, cxv, 603, avoit produit un ulcère si fétide, que les Grecs l'avoient abandonné dans l'isle de Lemnos, ibid. Ulysse et Pyrrhus réussirent à appaiser sa colère, et à l'amener au camp des Grecs.

Le siége paroissoit ne point avoir de terme, lorsque les Grecs s'avisèrent d'un stratagême qui leur procura enfin la victoire. Epéus construisit, cxxxvii bis, 604\*, un cheval monstrueux, dans lequel s'enfermèrent des guerriers dont on avoit éprouvé la valeur, cl., 96, 100. Ils feignirent ensuite de se retirer après avoir laissé cette offrande qu'ils faisoient, disoient-ils, à Minerve.

Les Troyens sortirent de leur ville pour voir ce colosse; Cassandre vouloit qu'on le jetat dans la mer, cl., 100; clxvii, 506; mais ses prédictions n'étoient jamais écoutées. Laocoon, grand prêtre d'Apollon,

frappa les flancs de ce cheval avec un javelot. Pendant ce temps-là des bergers amenèrent au palais de Priam un jeune Grec qu'ils avoient trouvé dans la campagne, et à qui ils avoient lié les mains derrière le dos, cl., 98. Ce traître, nommé Sinon, prétendit avoir été abandonné par les Grecs, et conseilla aux Troyens de recevoir ce cheval dans la ville, en disant que Minerve avoit déclaré que, s'il entroit dans Troie, sa colère contre les Grecs deviendroit implacable. Laocoon alloit offrir un sacrifice; deux serpents, sortis de Ténédos, traversent le détroit qui en sépare la Troade, vont droit à l'autel où il sacrifie, se jettent sur ses fils, et l'enlacent avec eux au moment où il venoit à leur secours. La vertu souffrant injustement la douleur la plus vive, la tendresse paternelle la plus pathétique, sont exprimées d'une manière sublime dans le beau groupe appelé le Laocoon, clxv1, 605.

La foi du traître Sinon n'est plus suspectée; les Troyens, et les Troyennes elles-mêmes, cl, 97, entraînent l'énorme machine, et elle est placée au milieu de la ville. Les Troyens passent le reste du jour à se réjouir de la levée du siège, et s'endorment dans une pleine sécurité. Cependant la flotte revient de Ténédos au promontoire Sigée; les troupes débarquent; Sinon fait tomber la porte pratiquée dans les flancs du cheval, clxvii, 606; les guerriers qui en sortent ouvrent avec lui celles de la ville; en un instant elle est remplie d'ennemis et embrasée. La Table iliaque, cl, 100-110, la superbe peinture du

vase de M. Vivenzio, craviii, 608, retracent les principales scènes d'horreur de cette nuit funeste. La malheureuse Cassandre, après avoir vu périr Corœbus, qui devoit être son époux, ne peut trouver une défense à l'autel de Minerve contre la violence d'Ajax, fils d'Oïlée, cl., 102, clxvIII, 608. D'autres Troyens cherchent inutilement un asile dans le temple de Vénus, cl., 104; le vieux roi Priam est égorgé, après avoir vu périr son fils Politès, cz, 105. Néoptolème, appelé aussi Pyrrhus, fils d'Achille, lui coupe la tête sur l'autel même de Jupiter Hercœus, CL, 106; claviii, 508; enfin les Troyens rencontrent par-tout l'esclavage et la mort, c., 608. Dans ce tumulte, Démophon et Acamas, fils de Thésée, retrouvent leur grand'mère Æthra, qui étoit venue à Troie avec Hélène, cl., 107; Ménélas veut tuer cette épouse infidelle; mais il est encore séduit par sa beauté, et le fer échappe de ses mains, cl.1, 612. Pendant ce tempslà, Ænée, protégé par les Dieux, fuit avec sa famille et ceux de ses compagnons qu'il peut rassembler, CL, 108-110, 117-119.

### RETOUR DES GRECS.

Les aventures suivantes appartiennent à une série de mythes que les poëtes cycliques ont appelés Nostoi (les Retours); ils commencent au départ des Grecs, après la prise de Troie. Il y avoit vingt ans qu'ils étoient absents; la plupart trouvèrent leurs états pillés, leurs trônes usurpés, leurs femmes séduites, et quelques uns reçurent la mort en rentrant dans leurs foyers.

Immédiatement après la prise de la ville, les chefs des Grecs partagèrent le butin et les esclaves; Ménélas consacra à Apollon le casque du brave Euphorbe, climit, 613, qui le premier avoit blessé Patrocle. Le héraut Talthybius fut chargé d'indiquer aux Troyennes qui étoient assises autour du tombeau d'Hector, cl., 110, le maître que le sort avoit donné à chacune d'elles, cl., 111. Hécube devint le partage d'Ulysse, climit, 608; Polyxène fut sacrifiée aux mânes d'Achille, cl., 112, 114; Andromaque échut à Pyrrhus, cl., 111; ses pleurs ne purent sauver la vie à son cher Astyanax, climit, 610, qui fut précipité du haut d'une tour, et son corps fut reporté par Talthybius à sa grand'-

mère pour l'inhumer dans le bouclier d'Hector, claix, 511; Agamemnon emmena Cassandre; mais, à peine furent - ils arrivés dans Argos, qu'ils y trouvèrent tous deux la mort. Clytæmnestre, étoit devenue l'épouse d'AEgisthe; de concert avec son complice, clair, 614, elle surprit son époux au bain, l'enveloppa dans un ample vétement, comme dans un filet, et le tua avec une hache, clair, 614, 615. Cassandre fut aussi égorgée. Heureusement Electre sauva de leur fureur le jeune Oreste son frère; il fut caché à la cour de Strophius, roi de la Phocide, et ce fait là qu'il contracta avec Pylade, fils de ce prince, cette généreuse amitié qui est devenue si célèbre.

Quelques années après, il revint dans le dessein de venger la mort de son père : il coupa sa chevelure sur son tombeau, et lui offrit des guirlandes qui préparèrent sa reconnoissance avec sa sœur, CLXIII, 616; ils concertèrent alors leurs projets de vengeance, clavii, 617. Pylade et Oreste surprirent Ægisthe et Clytæmnestre; Pylade tua Ægisthe, Electre le frappa avec un marche-pied, clxv, 618; et Oreste, encouragé par les cris de sa sœur, fut le meurtrier de sa propre mère, en présence des Dieux domestiques de son palais, dont un esclave fidèle emporta l'autel, afin qu'il ne fût pas souillé par ce matricide, cuxv, 619; clxxII bis, 620. A peine ce crime affreux eut-il été commis, que les Furies commencèrent à tourmenter Oreste, CLXV, 618, 619; CLXXII bis, 620; CLXXI, 623, 624. Les remords que lui causoit ce crime

affreux le livroient à de sombres fureurs, auxquelles succédoit un état d'évanouissement et de stupeur; il tomboit alors dans les bras de sa sœur, clxx, 621, ou bien on l'étendoit sur un matelas, clxx1, 624; ses remords et ses prières touchèrent de compassion Minerve, clxx, 622, et Apollon, clxxi, 623, dont il réclama la protection; il s'assit sur une pierre, où il commenca à éprouver du soulagement, clxx, 622. Ces Dieux le délivrèrent de l'obsession des Furies, class, 623; mais il falloit encore qu'il fût absout par l'aréopage: le jugement de ce tribunal ne lui étoit pas favorable; il alloit périr quand Minerve mit dans l'urne le suffrage qui lui manquoit, clxx1,624; il fut ensuite expié à Trœzène: mais, pour être entièrement délivré de l'obsession des Furies, l'oracle lui apprit qu'il devoit aller dans la Tauride enlever la statue de Diane. Il arriva dans cette contrée avec son ami Pylade; tous deux furent pris et chargés de chaînes, clanification de la prêtresse, qui étoit chargée du ministère affreux d'immoler les étrangers, voulut au moins sauver l'un des deux: c'est alors qu'eut lieu ce généreux combat d'amitié, dans lequel chacun d'eux voulut mourir à la place de l'autre. Cependant, avant le sacrifice, Oreste retrouva dans la prêtresse sa sœur Iphigénie, clavii, 625; elle fit alors suspendre les cérémonies, en disant au roi que ces étrangers étant coupables d'un meurtre, on ne pouvoit les immoler qu'après les avoir expiés. La cérémonie devoit se faire sur le bord de la mer, et la statue de Diane,

### RETOUR DES GRECS. TEUCER.

227

profanée par ces étrangers, devoit être purifiée; mais Iphigénie monta sur le vaisseau de son frère avec la statue, qu'ils emportèrent. Thoas, ayant voulu courir après, fut tué dans le combat, caxa bis, 626.

Le sort des autres chefs ne nous est retracé par aucun monument, mais il ne fut guère plus heureux que celui d'Agamemnon. Idoménée fut chassé de Crète; Philoctète de Mélibœe; Teucer fut banni par Télamon son père, et fonda Salamine; Ajax, fils d'Oïlée, se perdit avec son vaisseau; Ulysse, ayant été séparé d'Agamemnon par une tempête, fut longtemps le jouet des flots, avant de revoir sa patrie.

## ODYSSÉE.

Les aventures d'Odysseus (Ulysse) appartiennent au cycle des mythes relatifs au retour des Grecs; mais elles ont acquis une célébrité particulière parcequ'elles ont été le sujet du poëme d'Homère appelé Odyssée. Ces aventures ont été, comme celles de l'Iliade, représentées par les artistes dans un assez grand nombre de compositions. Homère n'a cependant pas embrassé toute l'histoire d'Ulysse; son poëme ne traite que des évènements qui lui sont arrivés en revenant dans sa patrie, après la prise de Troie.

Ce prince étoit fils de Laërtes, roi d'Ithaque et de Dulichium, petites isles de la mer Ionienne, et d'Anticlée, fille d'Autolycus. Dès qu'il fut dans l'adolescence, on l'envoya chez son grand-père; il y demeura quelque temps, et fut blessé à une jambe dans une chasse au sanglier sur le mont Parnasse, clini, 628. Il revint dans les états de son père, et épousa la belle Pénélope, fille d'Icarius. Bientôt après il prit part à la guerre de Troie; il aida, par son adresse, à découvrir la retraite d'Achille, cliv, 555; il rendit d'importants services pendant le siège de Troie; après la cessation de la peste, il ramena Chryséis à son père, et offrit,

au nom des Grecs, une hécatombe aux Dieux, cl., 10; il tua plusieurs ennemis de sa main; et, secondant par sa prudence la brillante valeur de Diomède, cl.1, 569, il tua, avec lui, l'imprudent Dolon, 571-573, et enleva les chevaux de Rhésus, cxxxvi, 574; il assista à la réconciliation d'Achille et d'Agamemnon, cxxxvi, 587; après la mort d'Achille, il obtint ses armes, clxxiii, 629; il aida encore de ses conseils l'impétueux Néoptolème (Pyrrhus), et ils amenèrent à Troie Philoctète, avec ses flèches, cxv, 603; il concourut enfin avec Diomède à l'enlèvement du palladium, 562-565, et fut le chef des héros qui osèrent s'enfermer dans le cheval de bois.

Après la prise de Troie, il veilla à l'exécution de l'ordre rigoureux des Grecs, claim, 610, qui avoient résolu la mort d'Astyanax et de Polyxène; cL, 114, enfin il partit avec Agameninon, mais il en fut bientôt séparé; il erra alors long-temps sur les mers, et ces longues courses sont le sujet de l'Odyssée. Ce poëme a été personnifié comme l'Iliade. L'Odystée est figurée avec le pileus sur la tête, et tenant un aplustre, cxiviii, 548, ou s'appuyant sur un timon, exisx, 549; elle est aussi représentée allégoriquement par le pileus seul, claix, 611. Il est probable que les anciens avoient des tables gravées pour faire lire et pour commenter l'Odyssée aux enfants, comme on leur expliquoit l'Iliade, ca., 558; il en reste encore un fragment, peu considérable, il est vrai, mais qui ne laisse pas de doute sur ce point, claxiv, 635.

Ulysse fut d'abord jeté chez les Cyconiens, et il perdit quelques soldats; le même coup de vent le poussa dans l'isle qu'habitoient les Cyclopes. Polyphème, géant énorme qu'un seul œil placé au milieu du front rendoit aussi affreux qu'il étoit barbare, dévoroit les malheureux qui tomboient entre ses mains, clxxii, 632\*. Ce monstre avoit pourtant été soumis par l'Amour; il étoit épris de la belle Galatée, et il avoit la prétention de lui plaire, clxxii, 632. Les poëtes ont dit qu'il n'avoit qu'un œil au milieu du front; mais les artistes, ne pouvant exprimer une si grande difformité, ont figuré Polyphème avec trois yeux, dont un est placé au milieu du front, clxxii, 632, 632\*; quelquefois les deux autres ne sont qu'indiqués, et n'ont point de prunelle, clxxiv, 631.

Polyphème avoit déja dévoré plusieurs compagnons d'Ulysse, et le même sort attendoit ce héros; mais il proposa au Cyclope de boire de l'excellent vin, dont Maron, prêtre d'Ismarus, lui avoit donné une outre, cexxii, 632\*. Bientôt Polyphème fut appesanti par l'ivresse, et plongé dans un lourd et profond sommeil. Ulysse, aidé de ses compagnons, lui creva son œil unique avec une poutre aiguisée et durcie au feu. Les cris de Polyphème attirèrent bientôt les Cyclopes; mais quand ils lui demandèrent qui étoit celui qui l'avoit mis dans cet état, il répondit oudeis (personne); ils crurent qu'il avoit perdu la raison, et l'abandonnèrent.

Le lendemain Polyphème voulut faire paître ses

troupeaux, et fut obligé d'ouvrir la porte de sa caverne; il étendit ses grands bras pour arrêter et saisir les Grecs s'ils tentoient de sortir avec les animaux; mais Ulysse et ses compagnons s'attachèrent sous le ventre des beliers, clxxiv, 633, dont la toison étoit fort épaisse, et sortirent ainsi de leur prison.

Ulysse aborda ensuite en AEolie; AEole, Dieu des vents, les lui donna enfermés dans une outre, excepté Zéphyre, lxxvII, 322, qui devoit conduire son navire à Ithaque, clxvII, 634; mais, pendant son sommeil, ses compagnons eurent l'imprudence d'ouvrir l'outre; les Vents déchaînés causèrent une horrible tempête, et l'éloignèrent de sa route.

Ulysse aborda à AEæa, où régnoit Circé, sœur de Médée, et savante dans l'art magique; elle avoit d'abord changé en pourceaux les compagnons qu'il avoit envoyés à la découverte, clavii, 634. Euryloque, qui seul s'étoit échappé, porta à Ulysse cette fâcheuse nouvelle; alors le héros s'arma d'une épée et d'un javelot, et marcha vers le palais; mais ces armes auroient été impuissantes contre les enchantements de Circé, si Mercure ne lui avoit remis une plante appelée moly (allium moly), cviii, 636, qui devoit les détruire. Ulysse força Circé à rendre à ses compagnons leur première forme; claxiv, 635; il passa ensuite un an avec elle dans les plaisirs; enfin il obtint qu'elle consentît à son départ. Elle lui conseilla de descendre aux sombres lieux où règne l'inflexible Plu-

ton, pour y consulter l'ame du devin Tirésias, clexev, 637, et il interrogea plusieurs ombres; il se rembarqua, et sut éviter les pièges des Sirènes, xiii, 313; lexe, 312, qui vouloient l'attirer par la douceur de leur chant, en se faisant lier au mât de son vaisseau, clevil, 638; il évita aussi par sa prudente précaution les atteintes de Scylla, qui plongeoit les vaisseaux dans un gouffre profond. Son corps étoit celui d'une belle femme, mais il se terminoit par plusieurs têtes de chiens dont elle menaçoit les nautonniers pendant qu'elle les frappoit avec sa rame, clexei bis, 638\*.

Ulysse fut jeté dans l'isle de Calypso, fille d'Océan et de Téthys, et il y fut retenu par ses charmes jusqu'à ce que Mercure vînt ordonner à la belle Nymphe, de la part de Jupiter, de le laisser partir. Il se mit en mer sur le vaisseau qu'il s'étoit fabriqué; mais il fut encore battu par la tempête; son vaisseau fit naufrage, et il se sauva à la nage dans l'isle des Phæaciens, où il fut accueilli par le roi Alcinous. Ce prince équipa pour lui un vaisseau, clxxII, 639; et les Phæaciens; qui le conduisoient, le déposèrent sur le rivage d'Ithaque. A son réveil, il se rendit chez un ancien serviteur, le vieux Eumée; il fut reconnu par son chien Argus, qui, malgré son extrême vieillesse, donna des signes d'une joie extrême, clavis, 640, 641, claur, 642; il se fit connoître à son fils Télémaque, qui avoit fait des courses vaines chez Nestor et chez Ménélas pour le chercher, et au fidèle Eumée, et ls se

rendirent à son palais, où la chaste et vertueuse Pénélope vivoit dans l'amertume, pendant que ses infames poursuivants vouloient l'obliger de choisir entre eux, et dévoroient les propriétés de son époux et de son fils.

Ulysse se donna d'abord pour un étranger qui avoit connu le roi d'Ithaque, et même lui avoit donné l'hospitalité; mais il pensa être découvert par sa vieille nourrice Euryclée, qui, en lui lavant les pieds, selon l'usage, reconnut la blessure qu'il avoit reçue d'un sanglier, climi, 628: elle alloit crier, quand Ulysse lui imposa silence en plaçant sa main sur sa bouche, climi, 642. Ulysse se fit enfin connoître, arma son fils et Eumée, extermina les poursuivants, et rétablit le calme dans sa maison.

La figure d'Ulysse se trouve dans un grand nombre de compositions: ce n'est pas d'après ce qu'en ont dit les poëtes tragiques, qui lui ont donné en partage la ruse et la dissimulation, et qui l'ont peint comme plus discoureur que brave, qu'il faut tracer son idéal; c'est d'après Homère qu'il faut juger de son caractère; ses traits doivent offrir la noble association de la prudence et de la valeur; l'œil de celui qui a vu tant de nations doit être observateur. La plus belle tête d'Ulysse est celle qui appartient au duc de Bristol, clexit bis. 627\*.

Il est presque toujours figuré avec le pileus, ou pilidion (bonnet de poil), sur la tête, parceque les

marins en faisoient usage pour se garantir de l'humidité de la mer. On prétend qu'on n'avoit pas encore imaginé dans la haute antiquité de donner à
ce héros ce signe de ses longs voyages, et on en
attribue l'invention à Apollodore, maître de Zeuxis,
ou à Nicomaque, qui vivoit sous le règne de Cassander. Cependant on voit le bonnet d'Ulysse sur les
vases peints, claxif, 628, qui ont été faits d'après des
monuments du plus ancien style; ainsi cette opinion
n'est pas bien démontrée. Ce bonnet a reçu quelquefois de riches ornements, claxif bis, 627\*.

# AENÉIDE,

Anchise, fils de Capys, obtint les faveurs de Vénus, xlix, 644, et fut le père d'AEnée. Ce prince se distingua dans la guerre de Troie, mais il est sur-tout célèbre pour avoir sauvé plusieurs de ses compagnons pendant l'incendie de cette malheureuse ville, qui n'offroit plus que des scènes d'horreur et de destruction, et les avoir conduits dans un climat plus heureux.

Les beaux vers de Virgile ont rendu l'histoire de la fuite d'Ænée aussi célèbre que l'est celle des courses d'Ulysse, et on a donné au cercle des aventures dont son poëme est le sujet le nom d'Ænéide. On n'a point personnifié ce poëme; mais on a représenté Virgile, clxxv, 643, occupé à sa composition.

Nous ne connoissons point de table gravée qui réunisse les évènements de l'Ænéide, comme il en reste qui représentent ceux de l'Iliade et de l'Odyssée; mais on peut voir une curieuse suite de monumens virgiliens dans le superbe manuscrit du Vatican, qui est aujourd'hui dans la bibliothèque impériale, et que l'on regarde comme du troisième siècle. Les dessins sont barbares; mais on y découvre qu'ils ont été copiés d'après de bons originaux plus anciens; ces mi-

niatures sont donc précieuses pour l'étude de l'archæologie : c'est pourquoi nous en avons reproduit plusieurs dans cet ouvrage.

Pendant la dernière nuit d'Ilion, Hector apparoît à AEnée, et lui apprend les funestes événements qui se passent. Les Dieux manifestent la protection qu'ils lui accordent en faisant briller une slamme sur la tête d'Iule, claxvi bis, 645. AEnée, après avoir fait de vains efforts pour aider à repousser les Grecs, rassemble quelques uns de ses compagnons, dit à son vieux père de prendre la capsule (boîte) qui renferme les Dieux pénates, cL, 117; le charge sur ses épaules, claviii, 608, et prend par la main son fils Ascagne; Créuse les suit; et, conduits par Mercure, ils parviennent sur la rive, où ils se réunissent aux autres Troyens, et partent pour l'Italie, cL, 117, 119. AEnée arrive en Thrace, où il fonde une ville; il débarque en Sicile, où il a le malheur de perdre son père. Il aborde en Crète, où les Dieux d'Ilion lui apparoissent, clxxvi, 645\*, et lui ordonnent d'aller en Italie. Poursuivi sur les flots par la colère de Junon, un orage affreux disperse ses vaisseaux, clxxv bis, 646; il est jeté sur la côte de Carthage; d'où il voit la ville que la reine Didon a fondée, clare bis, 646\*; elle reçoit les Troyens avec bonté, claxvi bis, 647; elle demande à AEnée le récit de ses aventures, et ce prince lui raconte la malheureuse fin d'Ilion, clxxvi, 647\*. Ce récit fait naître dans son ame un tendre intérêt. Amour, par ordre de Vénus, prendles traits d'Ascagne

pour approcher de la reine et la rendre amoureuse d'AEnée, clxxvi bis, 648. Pendant une chasse un orage les force d'entrer dans une caverne, clxxvii, 648\*, et AEnée revient à Carthage comblé des faveurs de la reine. Cependant Jupiter, qui appeloit le prince troyen à de plus hautes destinées, lui fait ordonner par Mercure de quitter Carthage. Didon apprend qu'AEnée fait équiper une flotte, et fait tout pour le retenir; mais il doit obéir aux Dieux; il part, et la reine infortunée fait élever un bûcher sur lequet elle se brûle, clxxvi, 649, après s'être frappée avec une épée, clxvi, 649\*.

AEnée revient encore en Sicile, où on célèbre par des jeux l'anniversaire de la mort d'Anchise: c'est dans ces jeux que le vieux Entelle punit l'orgueil de Darès, clavi, 650, jeune imprudent qui avoit osé le désier au combat du ceste.

AEnée arrive en Italie, envoie une ambassade au roi Latinus, clxxvi bis, 651, et consulte à Cumes la Sibylle, qui le fait descendre aux Enfers. Les Dieux, pour lui ôter tout espoir de retour, changent ses vaisseaux en Nymphes, clxxvi, 652; il fonde la ville d'Albe, lxxiv, 308. Après divers combats, il tue le roi des Rutules, Turnus, qui lui disputoit la main de Lavinie, et devient le maître de l'Italie.

AEnée disparut ensuite dans un autre combat, et fut placé parmi les Dieux, selon l'opinion des peuples qui lui rendirent un culte.

### FONDATION DE ROME.

Les monuments relatifs à la fondation de Rome appartiennent aux fables italiques mêlées aux traditions grecques. Nous avons vu que, selon ces traditions, Ascagne, appelé aussi *Iulus*, fut l'auteur de l'illustre famille *Julia*, à laquelle appartenoit Jules-Cæsar. AEnée avoit eu de Lavinie un autre fils, AEneas Sylvius, dont on faisoit descendre les rois d'Albe.

Rhéa Sylvia, ou Ilia, fille du dernier roi Numitor, fut enfermée parmi les vestales par Amulius, frère de Numitor, qu'il avoit détrôné, parcequ'il craignoit qu'elle ne transmît à quelqu'un ses droits incontestables à la couronne: mais Mars la surprit près du Tibre, clxxviii, 653, clxxx, 654, et elle devint mère de deux jumeaux, Romulus et Rémus, qu'Amulius fit exposer, pour se délivrer des prétentions qu'ils pourroient un jour faire valoir. Ces enfants furent rencontrés par une louve qui les allaita, clxxviii, 655. Un berger, appelé Faustulus, les trouva, clxxviii, 656, et les porta chez lui. Quand ces enfants furent devenus grands, ils eurent une querelle avec les bergers d'Amulius, et on les conduisit devant ce prince, qui

les reconnut; ils le tuèrent ensuite, et remirent Numitor sur le trône. Romulus tua son frère dans une querelle, succéda à Numitor, et devint le fondateur de Rome.

Ce n'est pas ici le lieu de suivre toute son histoire; il suffit de rappeler que, comme ses nouveaux sujets n'avoient point de femmes, ils enlevèrent celles des Sabins; ce qui occasionna une guerre sanglante, qu'Hersilie et les Sabines firent cesser en se mettant entre les deux armées au moment où Romulus et Tatius alloient combattre l'un contre l'autre, clxxxii, 658<sup>\*</sup>. Les Romains ont prétendu que Romulus avoit été appelé par les Dieux à partager leur immortalité; il reste encore des monuments qui représentent son apothéose, clxxviii, 659, et qui consacrent le culte qu'on lui rendoit, clxxxii, 658, sous le nom de Quirinus.

Les Romains ne se sont pas contentés de placer au rang des Dieux le fondateur de leur ville; ils y ont mis leur ville même. Les peuples de la Grèce se livrèrent, à l'égard des Romains, à la plus basse flatterie; ils leurs prodiguèrent les honneurs divins. Bientôt les Grecs de l'Asie regardèrent les gouverneurs romains comme des Dieux, leur érigèrent des temples et des autels, et firent de Rome une Divinité du premier ordre. Smyrne fut la première ville d'Ionie qui en donna l'exemple; Alabanda le suivit, et il fut bientôt adopté par un grand nombre d'autres cités. Cependant rien ne prouve que, sous la république ni dans le

haut empire, Rome ait été honorée comme Déesse dans Rome même. Rome, sur les deniers romains, est une figure allégorique, mais sans aucun attribut de la Divinité. Auguste ne permit de rendre un culte à Rome que dans les provinces; Hadrien fut le premier qui lui bâtit un temple dans Rome même.

Rome a été figurée avec un air robuste et guerrier, convenable à l'étymologie grecque de son nom, qui signifie force. Ses images ressemblent assez à celles de Pallas; ses statues sont rares: mais on la voit souvent sur les médailles, debout, clxxxii, 663, assise, clxxx, 660, sur les sept collines, clxxxii, 662, sur un monceau d'armes, clxxx, 682, dans son temple, clxxxii, 663; elle tient un trophée, une aigle légionnaire, ou le palladium, le globe de l'empire du monde ou une victoire, clxxx, 660; la Victoire l'accompagne, ou la couronne.

Les Grecs, et ensuite les Romains, ont encore représenté comme une Divinité le Génie du sénat, qu'ils ont figuré comme un homme d'un âge mur, vêtu de la toge, climin, 666, et quelquefois, mais plus rarement, comme un jeune homme sans barbe, climin, 665. Le Génie du peuple Romain a le modius sur la tête, et une corne d'abondance à la main, climin, 667-670; il est rarement représenté avec une barbe, climin, 669. Les Romains ont enfin personnifié jusqu'aux Génies du Cirque, clii, 670\*; il est quelquefois figuré sous les traits d'un empereur, climin bis, 670.

#### PRINCES DIVINISES.

Les Grecs ont décerné un culte à ceux qu'ils regardoient comme les fondateurs des colonies et des villes. De l'usage d'honorer ainsi les bienfaiteurs des nations a dû naître celui d'offrir les mêmes hommages aux rois et aux princes; aussi les successeurs d'Alexandre prennent-ils sur les monuments le surnom de Dieux. Nous le voyons donner, de leur vivant, à plusieurs rois de Syrie, clexivil bis, 673, d'Egypte, clexit, 671; clexivil bis, 672, et à des rois parthes, cxlvi, 674.

Pendant plusieurs siècles les Romains n'ont divinisé que Romulus, 655-662; ils n'imitèrent les Grecs, relativement à l'apothéose, que sous les premiers empereurs. César est le premier qui ait reçu cet honneur; le sénat lui avoit déja décerné de son vivant la thensa, le ferculum (machine à transporter), des temples, des autels, des simulacres placés près des Dieux, un pulvinar, un Flamine, et des Luperces; mais, après sa mort, pendant les jeux qu'Auguste faisoit célébrer en son honneur, il parut

une comète, clxxvii, 675, que le peuple regarda comme un signe de l'admission de César dans le ciel; Auguste lui fit donner le nom de Divus, et lui attribua les honneurs divins, clxxvii, 675. Bientôt ils furent aussi décernés à Auguste lui-même. Ce furent d'abord les provinces de l'empire qui demandèrent la permission d'ériger des temples en son honneur; Auguste ne l'accorda qu'à condition qu'on lui associeroit la Déesse Rome, 661-664, et par-tout on leur éleva des autels communs, clxxviii, 664; mais, après sa mort, il reçut les honneurs de la consécration, et il eut à Rome même un temple particulier.

Depuis lui la cerémonie de l'apothéose fut désignée par le mot consécration. Elle devoit être décernée par le sénat, cleux, 681; mais le peuple, les armées, et l'empereur même, forçoient souvent sa décision. Cet honneur a aussi été accordé à des impératrices, cleux, 682, cleux, 683.

La cérémonie de la consécration étoit très solennelle; après avoir enseveli le corps, on le plaçoit sur un lit d'ivoire; des jeunes gens, choisis parmi les chevaliers, le portoient sur leurs épaules jusqu'au rogus (bûcher), qui étoit composé de plusieurs estrades placées l'une sur l'autre, remplies en dedans de matières combustibles, et décorées au dehors de sculptures et de peintures; ils plaçoient le corps au second étage, et on l'entouroit d'aromates et de baumes précieux. Le prince qui devoit succéder à l'empire prenoit une torche, et mettoit le seu au bûcher, de la sommité duquel sortoit un aigle qui pertoit, disoit-on, au ciel l'ame du prince; après cette apothéose, il avoit des temples, des autels, et des prêtres, et on lui rendoit le même culte qu'aux anciens Dieux.

Les signes de la consécration se remarquent principalement sur les médailles impériales. Les princes ont ordinairement la tête radiée (entourée de rayons), et on voit au revers le rogus (bûcher), et l'aigle qui porte leur ame au ciel, clxxix, 681, clxxx, 682, clxxii bis, 684, ou le paon, qui y élevoit celle des impératrices, clxxix, 683; on y voit aussi l'autel, la thensa, traînée par des chevaux ou des éléphants, le carpentum, tiré par des Mules, le Phænix, symbole de l'éternité, le lesctisterne, et le temple.

Parmi les monuments qui, avec les médailles, rappellent les cérémonies de l'apothéose chez les Grecs et chez les Romains, nous devons principalement citer l'apothéose d'Homère, sur un bas-relief, cxlviii, 548; celle de Romulus, sur un diptyque, clxviii, 659; les superbes camées qui représentent Rome et Auguste, clxviii, 661, clxxxi, 676; l'apothéose de ce prince, clxxxi, 676; celle de Germanicus, seul, clxxix, 677, ou avec Agrippine sous les traits de Cérès, et lui sous ceux de Triptolème, xlviii, 221; l'apothéose de Claude, clxxvii, 678; un bas-relief, clxxx, 679, et un camée sur lesquels on voit celle d'Hadrien, clxxxi, 680; l'apothéose d'Antonin-

le-Pieux et de Faustine, clara, 682; et une intaille qui représente celle de Victorinus, clara bis, 684.

L'usage de l'apothéose a duré pendant tout le temps que l'empire romain a été gouverné par des princes attachés au paganisme; des princes chrétiens même ont aussi suivi cet exemple; Constantin, Jouinianus, et Valentinien, ont été apothéosés, mais avec des cérémonies différentes.

# HONNEURS HÉROIQUES

RENDUS A DES PARTICULIERS.

L'HONNEUR d'être compté parmi les héros, après avoir passé des fondateurs et des bienfaiteurs des nations à des princes qui étoient quelquefois indignes du nom d'hommes, fut tellement prostitué chez les Grecs, qu'il fut accordé sans distinction, et qu'il ne parut plus mériter d'être envié. Sextus l'Empirique, cxxxvII bis, 686, auteur des Hypotyposes, reçut des Mytiléniens les honneurs héroïques; ils furent décernés à des personnes vivantes qui ne les devoient qu'à leur richesse et à leur naissance. Le sénat de Thyatire proclama héros Claudius Aurélius Proclus, qui n'avoit d'autres titres que sa noblesse, et les emplois qu'il avoit exercés. On trouve dans les inscriptions les noms de Théodorus, de Chæréas, et d'autres encore qui seroient absolument inconnus sans ces marbres. On n'avoit pas même besoin, pour augmenter aussi facilement le nombre des héros, d'un décret des magistrats. Tychasius y plaça son père; Elpizura y fit admettre son mari, et Carpus sa femme.

Les inscriptions font encore mention d'Aurélia

# 6 HONNEURS HÉROIQUES.

Litè, fille de Théodote, épouse de Marcus Aurélius Faustus, qui reçut aussi les honneurs héroïques; les médailles de Julia Procla, clxxxii, 687, d'Archédama, clxxxii, 685, de Nausicaa, clxxxii, 688, et de Nicomachis, cxxxvii bis, 686, prouvent avec quelle facilité ils étoient accordés.

Enfin le nom de héros fut tellement dédaigné, qu'on lui substitua celui de Théos, Dieu, 671; Antinoüs reçoit, sur les médailles, tantôt celui de héros, tantôt celui de Dieu, et ce dernier nom seulement est donné à Théophanes de Mytilène, cuxxii, 685. Quelques princes prennent les surnoms d'Epiphanes (Dieu présent), uxxvii bis, 673, et de Théopator (fils d'un père Dieu), cxivi, 674.

# SUPPLÉMENT

#### A L'EXPLICATION DES PLANCHES.

## SUITE DE L'HISTOIRE HÉROIQUE.

- 386\*\*. (CV). Persée coupe la tête à Méduse; il a des talonnières aux pieds, et sa chlamyde flotte au gré du vent; il regarde la Gorgone dans le bouclier que Minerve, casquée et armée d'une lance, lui présente, pour ne pas être pétrifié en la voyant directement: on lit autour et dans l'exergue, επι λογ ΑΜΕΣΑΛΙΟΥ. ΑΝΤΩΝ.... ΑΡΧ.... CEBACTHNΩΝ (sous Lucius Amexalius Antoninus, archonte: monnoie des Sébasténiens). Médaille de Sébastè en Galatie. Eckhel, Numi Anecd., p. 174.
- 386\*\*\*. (CV). Persée coupe la tête à la Gorgone, en la regardant dans le bouclier que Minerve lui avoit donné, pour ne pas être pétrifié. La poitrine de Méduse est couverte d'écailles. Pierre gravée trouvée dans les fouilles de la Batie-Mont Saleon. MILLIN, Voyage au midi de la France, atl., LXXII, 3.
- 387\*\*\*\*. (CVIII bis). Persée vient de couper la tête de la Gorgone; il la tient par les cheveux près des ailes; les serpents sont noués sous le menton; il a dans l'autre main une épée. Il a une barbe épaisse et frisée; ses cheveux, qui retombent en boucles sur son dos, sont retenus par une ban-

delette; sa chlamyde est attachée avec une agraffe; l'expression de sa tête et les formes de son corps sont très belles. Fragment de terre cuite. Guattani, Monum. ant. ined., an. 1788, nov., I.

- Diane et la chasse du sanglier de Calydon l'occupent. A sa droite est HMY.ITI (Pollux), nud, qui s'appuie sur une lance; ainsi que UTTAM (Castor), qui est à sa gauche. Méléagre et Castor sont vêtus de tuniques et coiffés du bonnet phrygien; le premier a un bracelet, et l'autre une petite chlamyde jetée par-dessus sa tunique. Derrière Méléagre est HINAM (Ménélas), que l'artiste a placé la comme beau-frère des Dioscures, quoiqu'alors il ne fêt pas encore né. Patère étrusque. Lanzi, Saggio di Lingua etrusca, II, xi, 6.
- 413\*. (CXLVI). Méléagre donne à Atalante la tête du sanglier de Calydon. Mosaïque nouvellement découverte à Lyon, et publiée par M. Artaud.
- 415\*. (CXXV). SALITI (Pélias) et HIEN (Nélée) sont armés de lances; au milieu est leur mère AIGYT (Tyro), qui tient un anneau auquel un vase est suspendu; derrière Pélias est HGHIS (HPH) Junon Lanuvina, XII, 50, placée sur un piédestal, au bas duquel est un serpent consacré à cette Déesse, XII, 50; au haut de la patère on voit un Génie ailé et un oiseau, et sur le manche, une tête ailée et coiffée du bonnet phrygien: ces figures doivent avoir quelque rapport aux mystères. Les inscriptions en caractères italiotes sont les noms des divers personnages figurés sur la patère. Lanzi, Saggio di ling. etr., II, XI, nº 5.
- 424\*. (CXLVI). Jason contemple la toison d'or suspendue aux branches d'un chéne, autour du tronc duquel est entortillé le dragon qui la gardoit. Sur un autel orné de festons, et placé devant l'arbre, est une tête de belier destinée

à un sacrifice. Jason est nud; sa chlamyde est jetée sur son épaule, et il a un casque et un bouclier. Pierre gravée du cabinet de l'Académie de Cortone. Flangini, Argon. di Apoll, Rodio, I, 434.

- 436\*. (CLXXII bis). HEDKoLE (Hercule), nud, va combattre l'hydre; il tient dans une main sa massue, et dans l'autre une plante qui doit le guérir des morsures du monstre; sa peau de lion est jetée sur son épaule; entre ses pieds on voit le carquois avec la peau qui en couvre l'ouverture. A côté de lui est ADGNAM (Minerve), vêtue d'une longue tunique par-dessus laquelle il y en a une autre plus courte, et son ægide avec la téte de la Gorgone; son front est ceint d'un bandeau; elle a des ailes, et elle tient une baguette dont les onze traverses font allusion aux travaux qu'Hercule a déja terminés. L'hydre est un énorme serpent à trois têtes, dont deux sont barbues. Patère étrusque. Lanzi, Saggio di Lingua etrusca, II, xi, 1.
- 489\*. (CXL). Le Minotaure, sous la forme humaine, avec une tête de taureau, a fléchi le genou devant Thésée; dans sa main droite il tient un corps rond qui paroît être une pierre qu'il alloit lancer au héros. Au revers on voit le labyrinthe, composé de quatre échiquiers disposés en croix sur un fond noir. Médaillon d'argent de la ville de Cnossus en Crète. BARTHÉLEMY, Essai d'une Palæogr. Numism., Mem. de l'Acad., XXIV, p. 47, nº 6 et 7.

489\*\*. (CXL). Le labyrinthe formé de plusieurs lignes courbes entrelacées: on lit autour, KNΩΣIΩN (monnoie des Cnossiens en Crète). Médaille d'argent de Cnossus. CHI-SHULL, Antiq. Asiat., p. 127.

501\*. (CXXVII bis). Centaure dans le plus ancien style; il enlève une femme. Pellerin, Supplément, III, v, 3.

501\*\*. (CXXXVII bis). Un Centaure, dans sa plus ancienne forme, celle d'un Satyre ou Pher, avec des oreilles et une 32

queue de cheval; il enlève une femme. SESTINI, Lettere Numismat., I, 1, 20.

- 501\*\*\*. (CXXXVII bis). Urne étrusque sur laquelle on voit un Pher avec des jambes et des pieds de cheval; il terrasse plusieurs ennemis qui l'attaquent avec des branches d'arbre. Des femmes accourent avec des fourches et des torches pour le repousser. C'est une des plus anciennes centauromachies (combat de Centaures), et un des plus anciens monuments qui représentent les Centaures dans la forme qu'on leur a donnée d'abord, d'après les idées d'Homère et d'Hésiode: on lit au-dessus une inscription en anciens caracteres italiques rétrogrades dont voici le sens: Lars Sintinatus, fils de Lars Pomponius. Dempster, Etrur. regul., XXI, 1.
- boi\*\*\*\*. (CXXXVII bis). Un Centaure, sous la forme d'un homme, uni à un corps de cheval, lutte contre Thesée ou un Lapithe, vêtu sinsi que le Centaure, d'une simple chlamyde. A leurs pieds on voit la massue du Centaure, et le bouclier et le casque de l'autre combattant. Pierre gravée. Gori, Mus. Florent., II, xxxix, 1.
- 501\*\*\*\*\*. (CXXXVII bis). Un Centaure combat un Lapithe, auquel il serre le cou avec un bras; il tient une massue avec laquelle il va l'achever. Le Centaure a une touffe de longs poils sur la croupe. Le Lapithe est vêtu d'une chlamyde; il roidit son bras pour frapper son adversaire. Métope du parthénon à Athènes. Stuart, Ant. of Athen., II, 11.
- 512\*. (CLXXVII bis). Antiope se fait reconnoître de ses fils, Amphion et Zéthus, et leur raconte les maux que Dircé sa belle-sœur lui a fait éprouver; elle est vêtue d'une longue tunique et d'un peplum; un voile lui couvre la tête. Amphion et Zéthus cherchent à la consoler; le premier est coiffé d'une espèce de casque ou de mitre pointue an

#### EXPLICATION DES PLANCHES. 251

qui rappelle son talent pour cet instrument; le pétase de l'autre est rejeté derrière la tête. Chacun d'eux est vêtu d'une courte tunique, par-dessus laquelle est jetée une autre tunique plus courte encore, retenue par une ceintures, et ils ont une chlamyde. Le nom de chaque personnage est écrit au-dessus de chacun d'eux. Winkelmann, Monum. ined., nº 85.

- 521\* (CXXXIII). Pélops, couvert d'une cuirasse, est dans son char, traîné par quatre chevaux pleins de feu; il tient le fouet. Le char d'OEnomaüs est brisé. Myrtil, armé d'un fouet, tourne la tête vers OEnomaüs, dont sa trahison a causé la chûte. Le roi, vêtu d'une chlamyde jetée pardessus sa cuirasse, est étendu par terre sur la roue même qui s'est détachée du char. Au-dessus on voit, comme suspendu en l'air, le simulacre du fleuve Cade, demi-nud, et assis sur un tertre avec un arbre; il appuie sa main droite sur une rame, pour indiquer que la course devoit commencer aux bords de ce sleuve, et finir à l'isthme de Corinthe. Evarète, épouse du roi, coiffée d'un diademe, et sa fille Hippodamie, qui devoit être le prix de la victoire, sont derrière OEnomaüs, et paroissent pleurer sa mort. Aux deux extrémités sont des bornes; près de celles à droite du spectateur on aperçoit plusieurs tétes; probablement ce sont celles des spectateurs; ce qui fait juger que le lieu de la scène est un cirque. L'artiste l'aura préféré pour la commodité de la représentation, quoique la fable ne dise pas que cette course ait eu lieu dans un cirque. Grand côté d'un sarcophage. Guattani, Monum. ined., an. 1785, XI, 111.
- 604\*. (CXXXVII bis). 3109A (Equus), le cheval de Troie, ayant des cordes au col, et des anneaux de fer à l'un des pieds, pour indiquer qu'il doit être traîné; derrière lui

est AYYIII (Epeus), qui l'achève avec un marteau; SNA JOIM (Sethlans), Vulcain, xxxvII, 126, qui est devant lui, tient dans sa main une masse informe, probablement de la poix, pour en égaliser les jointures. Sur une tablette votive, qui paroît aussi être attachée au cheval, on lit, INIYI, Euini pour Hellenes (les Grecs). Lanzi, Saggio di Lingua etrusca, II, xII, 3.

- 658\*. (CLXXXII). Les Sabins, indignés de l'enlèvement de leurs filles, ont, sous la conduite de leur roi Tatius, attaqué les Romains. Le combat s'est engagé; Hersilie, qui est devenue la femme de Romulus, et les autres Sabines, se précipitent dans le champ de bataille entre leurs pères, leurs frères, et leurs époux, et leur présentent leurs enfants; Tatius et Romulus cessent le combat. Médaillon de Faustine l'ancienne. Morell., Médaillon du roi, IX, 2.
- 670\*. (CLII). Trois Génies des jeux, ailés et armés de fouets, montent des biges; un quatrième est renversé de son char, dont les chevaux sont abattus. Trois autres Génies ailés, dont l'un tient un bâton recourbé, accompagnent les chars sur des coursiers. Aux deux extrémités sont des obélisques qui servent de buts; au milieu est une colonne qui porte des dauphins, et contre laquelle est appuyée une échelle; une Victoire, qui tient une couronne, est auprès; et quatre colonnes, qui portent un entablement, forment un autre ornement. On voit à droite, sous les pieds des chevaux, une espèce de bèche; elle paroit avoir rapport aux exercices gymnastiques qui avoient lieu au commencement, dans les intervalles, et à la fin des jeux; et à gauche il y a un vase à anses et couvert d'une espèce de tissu d'osier; il paroît être celui du Génie qui est étendu par terre au milieu du cirque : c'est probablement un des jongleurs dont les tours d'adresse animoient ces spectacles,

- et qui passoient sous les chars au milieu de la course. Les deux compartiments du couvercle du sarcophage offrent un vase semblable à celui dont il vient d'être question, placé entre deux chars; aux extrémités sont des masques scéniques avec des diadémes. Ibid:, V, 38.
- 677\*. (CLXXVII). Un prince, dont la poitrine est couverte de l'ægide, tient dans une main une corne d'abondance, comme le Génie du peuple romain, et dans l'autre un pedum, signe de la dignité augurale. Il est porté sur un aigle qui tient dans ses serres la palme de la victoire; la Victoire elle-même lui présente une couronne. On croit reconnoître sur cette pierre Germanicus; mais ce prince n'a jamais eu les honneurs de l'apothéose: il peut cependant avoir été figuré ainsi allégoriquement peut-être au temps de Caligula. Ce magnifique camée est dans le cabinet de la bibliothèque impériale. Académie des belles-lettres, I, 273.
- 685. (CLXXXII). Tête de Théophanes de Myülène, historien; sa chevelure est dans le costume romain, parcequ'il étoit devenu citoyen de Rome, et même il servoit dans l'armée: on lit autour, ΘΕΟΦΑΝΗΟ ΘΕΟΟ ΜΥ (Théophanes, Dieu: monnoie des Mytiléniens). Sur le revers il y a une femme dont la tête est voilée; peut-être est-ce l'épouse de Théophanes: on lit cette inscription, APXE-ΔΑΜ... (Archédama). Monnoie des Mytiléniens. Visconti, Iconogr. grecq., I, xxvii, 4.
- 686. (CXXXVII bis). Portrait de Sextus l'Empirique, contemporain des Antonins, et dont la patrie étoit inconnue jusqu'à ce jour; sa barbe et sa chevelure sont dans le costume grec: on lit autour, CEZCTON EPΩA (les Mytiléniens honorent le héros Sextus). Sur le revers est la tête d'une femme, avec la légende ΦΛΑ ΝΕΙΚΟΜΑΧΙΣ ΜΥΤΙΛ (Flavia Nicomachis: monnoie des Mytiléniens). Il paroit que

cette femme, d'ailleurs absolument inconnue, s'est distinguée par son rang ou par sa beauté, ou encore par des services rendus à sa patrie. *Ibid.*, xxxvII, I.

687. (CLXXXII). Tête de Julia Procla, qui paroît avoir cultivé la poésie avec assez de succès pour mériter d'être honorée à Mytilène comme une héroïne: ses cheveux frisés sont ceints d'un bandeau; et on lit autour, IOY ΠΡΟΚΛΑΝ ΗΡΩΙΔΑ (les Mytiléniens honorent Julia Procla, héroïne). Le revers représente Sapho, assise, et jouant de la lyre. La légende contient ces mots, εΠΙ CTPA ΑΠΟΛΛΩΝΙ ΜΥΤ (sous le préteur Apollonius: monnoie des Mytiléniens). Ibid., 3.

688. (CLXXXII). Tête de Nausicaa, à laquelle les Mytiléniens ont accordé les honneurs rendus aux héroïnes pour son talent dans la poésie; sa coiffure est celle de Faustine la jeune: on lit autour, NAYCIKAAN ΗΡΩΙΔΑ (les Mytiléniens honorent Nausicaa, héroïne). Sur le revers on voit Sapho, assise, et jouant de la lyre, avec l'inscription, єПІ ІЄРОІТА МҮТІЛ (sous Hiéroétas: monnoie des Mytiléniens honorent Nausicaa).

tiléniens). Ibid., 4.

FIN DU SUPPLÉMENT DES PLANCEES.

# TABLE

## DES MATIERES.

N. B. Les chiffres arabes qui suivent la lettre E, indiquent les numéros de l'explication des planches, les chiffres romains désignent les tomes, et les chiffres arabes qui suivent ces derniers marquent les pages du discours. Le signe - entre deux nombres indique que les numéros d'intervalle sont sous-entendus.

#### A.

Abondance (Génie de l'). E.

383.

Absyrtus, II, 166.

Acamas, E. 558; II, 223.

Acastes, II, 167.

Achate, E. 561, 646\*.

Achæus, II, 153.

Achaie, origine de son nom,

II, 153.

Acheloüs, fleuve. E. 450; II,

160, 181. Corne. E. 467,

478.

Achéron (l'), I, 207.

Achille. E. 652-555, 558, 566,

567, 584, 585, 587, 589, **590, 594,** 595, 597, 599, 601, 602; I, 144, 168, 193, 199; II, 165, 209, 210, 214, 217-220, 228, 229. Armure. E. 558, 580, 629, 630. Char. E. 558. Chevaux. E. 580. Colere, II, 214. Corps. E. 558. Kèr. E. 597. Månes; II, 224. Tombeau. E. 558. Achilleum. E. 558. Acratus. E. 244, 260, 261, I, 184, 185. Acrisius, II, 142, 143, 145, 146, 149.

Acron. E. 658; I, 117. Acropole, d'Athenes. E. 133, 403. Fondation, II, 151. Acteon. E. 405-407; I, 141; II, 158, 159. Actæus, II, 151. Acté (pays), II, 151. Actor, II, 209. Admata. E. 464. Admète. E. 428, 443; II, 168, 178. Adonis. E. 170; I, 154. Adraste. E. 507, 511; II, 199, 201. AEaque, I, 207; II, 209. AEdicule. E. 500. AEétes, II, 164, 166. AEgée. E. 426, 482, 485; II, 153, 185-187, 190. **AEgeon**, I, 113. AEgisthe E. 614, 618-620; П, 211, 225. AEglé, I, 134, 138. AEgypte, I, 211. AEgyptus, II, 141, AEneas Sylvius, II, 238. **AE**née. E. 558, 561, 580, 607, 608, 645, 645\*, 646, 646\*, 647\*, 648\*, 649, 65a, 677; II, 206, 218, 223, 235-238. AEnéide. E. 643, II, 235. AEole. E. 646; I, 196; II, 137, 163, 231. **AEon. B.** 4\*. AErope, II, 211. AEsacus (fleuve). E. 537. AEschyle, I, 208, 209; II, 135.

AEsculape. E. 99-106, I, 134, 163. Culte; I, 138. Idéal. E. 99; I, 138. Statues, I, 137. Temples. E. 100; I, 137. AEson, II, 163, 167. AEthiopide (l'), II, 132. **AE**thlius, II, 137, 160. **AEthon. E. 80; I, 133.** AEthra. E. 482, II, 185, 186, 193, 223. AEtion, graveur. E. 588; I, 165. AEtolie, II, 160. AEtolus, II, 160. Afrique (1'). E. 371, 372, 657; 1, 211. Agamemnon. E. 558, 585-587, 614, 615; I, 144; II, 210-214, 216, 218, 225, 239. Tombeau. E. 616. Aganippides, I, 126. Agavé. E. 235; I, 182; II, 157, **158.** Agésandre, sculpteur. E. 605. Aglaé. E. 515. Aglaure, II, 151, 152. Agonothete. E. 60. Agoracrite. Statuaire, I, 154, 207. Agrippine. E. 676, 677; II, 243. Sous les traits de Cérès, I, Agyrtes. E. 552, 555; II, 210. Ajax, fils d'Oilée. E. 558, 580, 581, 597, 602, 608, 629; IJ, 223, 227. Ajax, fils de Télamon. E. 452,

558, 575, 576, 580, 581; II, 181, 217, 220. Son tombeau. E. 558.

Aidès, II, 192.

Aïdonée. E. 434, 494; II, 191. Aigle. E. 680-682, 684; II, 243. Légionnaire. E. 156; II, 240.

Aïogis. E. 444.

Alabastrites. E. 179, 180.

Albanus, montagne. E. 654.

Albe, ville. E. 308. Sa fondation, II, 237.

Alcamenès, statuaire, I, 119, 138, 142, 150, 154, 179; I, 200; II, 176, 191.

Alcée, II, 170, 171, 173:

Alceste. E. 428; II, 168, 180.

Alczeus, nom d'Hercule, II, 169.

Alcidamas. E. 464.

Alcide. E. 464; II, 1691

Alcime. E. 558, 589.

Alcimède, II, 163.

Alcimédon. E. 558.

Alcinoüs. E. 639; II, 132.

Alcippe, I, 149.

Alemeon, II, 154.

Alcmene. E. 428\*-431; I, 168; II, 170-172.

Alcyonée, géant. E. 458, 459; 1, 111; II, 173.

Alecto, I, 209.

Alexandre (le Grand), I, 211. Ses successeurs, II, 241.

Alexandre, fils de Priam. E. 535; II, 207.

Alexandre, peintre. E. 515.

Alexandre (Sévère). E. 165. Alexandrie (ville d'). E. 377.

Génie. E. 378; I, 211.

Aléus, II, 181.

Allium (moly). E. 635; II, 231.

Alceides (géant), I, 149.

Alphée (fleuve). E. 434.

Althée. E. 415; II, 160, 161.

Amalthée (chèvre): E: 17, 18;

50; I, 10g.

Amazones. E. 495-499, 592-4 595; II, 150, 178, 190, 207, 220. Leur reine. E. 497,

Amazonidė (l'), II, 131.

Ame (1'). E. 381-383; I, 159; 206.

Ames des morts. E. 298:

Amnon, I, 134.

Amour. E. 117, 241, 244, 277, 383, 397, 453\*\*, 472\*\*, 487, 493, 537, 540-541, 551, 555, 648; I, 153, 156-15g, 161, 168; II, 181, 230, 237. Culte, I, 159. Idéal. E. 192; I, 157, 159: Images, I, 157.

Mystères, I, 174. Amours. E. 174, 176, 177, 1874 189, 193, 194, 197-199, 245, 301, 339, 454, 472°, 550; I, 141. La marchande d'amours. E. 193\*.

Ampelus. E. 237, 241, 243, 244, 264, 267, 279; I, 177, 181, 184, 185.

Amphiaraus. E. 507; II, 1994

Amphictyon, II, 137, 152.

Amphidamas. E. 464.

Amphion. E. 512\*-514, 520; II, 196-198. Sa statue, II, 197. Amphithrite. E. &r, 83, 550; 1, 192, 193. Amphitryon. E. 428\*-432, 464; II, 170-173. Ampyx, I, 152. Amulius, II, 238. Amycus. E. 422, 422\*; II, 166, Amymone (Nymphe). E. 294, 434; I, 192. Anaurus (fleuve). E. 416; II, 164. Anaxo, II, 170. Anaxyrides. E. 240, 495, 497, 501, 516, 594, 626, 647, - 648, 65x; I, 106; II, 2071 E. 499. Anczee. E. 4133 II, 161. Anchise, E. 558, 607, 608, 644-645\*; 1, 154; 11, 206, 235-Anchyrrhoé. E. 314; I, 196; II, 141. Anciles, I, 151. Androgée, II, 187. Andromaque. E. 558, 590, 592, 608, 609; II, 219, 224. Andromède. E. 387\*, 388; II, 145. Aniénus (fleuve). E. 654. Antée, II, 179. Anténor. E. 558. Anthée, II, 149. Anthéia. E. 444. Anthronomorphisme, I

Anticlée, II, 228. Antigone, II, 199. Antiloque. E. 558, 580, 584, 587, 596; II, 218, 220. Antinoüs. E. 208; II, 246. Buste. E. 279. Statue, E. 208, I, 165. Antioche (ville d'). E. 369, 370; I, 211. Antiochus Epiphane. E 673. Antiope. E. 512\*, 513; II, 190, 196. Antiphilus, I, 179. Antium (les fortunes d'), I, 210. Antonia. E. 677. Antonin-le-Pieux. E. 682; II, 243. Antre corycien. E. 548; I, 124. Antyx. E. 462. Aœdè, I, 125. Aonides, I, 126. Apéliotes, I, 197. Apelles. E. 175; I, 141, 154, 155, 163. Apex. E. 149. Apharaée. E. 523, 558. Aphroditė, I, 153,168. Ses mystères, 174. Apis, II, 160. Aplustre. E. 10, 296, 548, 550, 635, 638; I, 197; II, 229. Apollino. E. 96. Apollodore, II, 234. Apollon. E. 19, 51, 54, 59, 60, 76, 78, 79, 85, 168\*, 222, 277, 349, 397, 499, 516, 

645\*; I, 111-113, 121, 122, 124, 131 - 133, 135-137, 139, 140, 142, 145, 163, 175, 186, 208; II, 153, 158, 171, 173, 178, 181, 197, 226. Citharoede. E. 61, 548. Delphien, I, 123. Ecatébolos, I, 122. Grannus Mogunnus. E. 98. Loxias, I, 124. Lycéen. E. 388\*, Lycien. E. 96; I, 137. Mogunus, I, 134. Musagète. E. 548; I, 124. Nomios. E. 97; I, 137. Pythien. E. 53; I, 122, 123. Sminthien (temple d'). E. 558; II, 213. Vatès, I, 123n Autel d'Apollon. E. 464. Char, 32. Cithare, 61. idéal. E. 53; I, 122. Images, ibid. Prétresse. E. 464, Temple, 417. Trépied, 32, 55, 56, 58, 87,619,623; II, 181. Trone, I, 162; II, 157. Apollon changé en griffon. E. 52. Planète, 90. Apollophanes. E. 327. Appia. E. 384\*, I, 196.

Apulée, I, 159.

Arabie. E. 373, 374; I, 211.

Arbre aux pommes d'or. E. 444; I, 118.

Arcadie. E. 286, 451; II, 138.

Arcas, II, 139.

Archédama. E. 686; II, 246.

Archéloque, E. 558.

Archélaüs (sculpteur). E. 548.

Archémore. E. 511; II, 200

Archiloque (poëte), II, 216. Sa tete. E. 546.

Arctinus. E. 558; II, 219.

Arctophylax, II, 139.

Arctos, ibid.

Aréopage. E. 624; I, 144, 149; II, 226.

Arès, I, 149.

Arétiades (fontaine). E. 395; Ц, 155.

Argie, II, 199.

Argiens, II, 200, 201.

Argo (navire). E. 417-420; 1, 144.

Argolide (Nymphe de l'). E. 434.

Argonautes. E. 419, 420, 422\*; Ц, 163, 165-167.

Argonautiques, II, 131, 163.

Argos (fondation du royaume d'), II, 140.

Argus. E. 384, 417, 418; I, 111, 144; 11, 141. Argus (chien). E. 640 - 642; II, 232.

Ariadne. E. 241-246, 492, 493; I, 158, 159, 161, 178, 179, 185; II, 183, 188, 189, 192. Statue. E. 247. Tête; E. 248.

Arimaspes. E. 501; II, 190. Arion, cheval, II, 201.

Aristæe, II, 158.

Aristides, I, 179.

Arménie. E. 368, 677; I, 211.

Arsace VII. E. 674.

Arsinoé, E. 523, 671; II, 203.

Artémis, I, 139.

Archigalle. E. 15\*; I, 107, 108. Artémisius (montagne), II, 176.

As romain. E. 5. Ascagne. E. 558, 607, 608, 648; II, 236 - 238. Ascanius (fleuve). E. 420\*, 475. Asclépias, I, 137. Asie. E. 364; I, 211. Mineure. E. 365; I, 211. Asius. E. 558. Aspasius, I, 146. Assaracus, II, 206. Astacus, II, 201. Astyanax. E. 558, 590, 592, 608, 609 - 611; II, 224, 229. Astynomé, II, 213. Astyoché, II, 195, 211. Atalante. E. 411, 413, 415, II, 161. Athamas, II, 157, 158. Athéné, I, 143, 168. Athénodore, sculpteur. E. 605. Atlas, II, 179. Atrée, II, 195, 210 - 212. Atrides, II, 210, 211.

Atropos. E. 382; I, 206. Attale. E. 10. Attys. E. 13; I, 106; II, 208. Augée, II, 181. Augéas, II, 176, 177. Ses écuries. E. 434, 453; II, 176. Auguste. E. 661, 664, 676, 677; II, 240 - 243. Aurélius Monnus. E. 530. Aurore. E. 93-95, 597; I, 135; II, 152, 206. Autels. E. 7, 10, 11, 16, 19, 20, 85, 98. Autolycus. E. 628; II, 228. Automédon. E. 558, 580, 585, 589; II, 218. Automne. E. 91, 92, 199. (Génie de l'), 262. Autonoé. E. 235, 407; II, 158, 159. Axiéros. E. 255. Axiocersès, ibid. Azan, II, 160.

B.

Baal, II, 141.
Bacchanales, I, 185.
Bacchantes, E, 235, 240, 244, 265, 267, 268, 270, 279, 469; I, 183; II, 157.
Bacchants, E, 240, 244, 260, 263, 264, 266, 267, 469; I, 177, 185.
Bacchus, E, 78, 22 - 234, 236, 236\*, 237, 239 - 246, 255, 258 - 262, 264, 265, 267,

275-279, 298, 336-338, 397, 431, 469, 550; I, 110, 127, 128, 142, 154, 157, 158, 161, 168, 173-182, 199, 204, 205; II, 154, 158, 183, 189, 192. Barbu. E. 241, 251, 252, 263; I, 177. Indien, I, 174. Thébain, I, 174, 175, 179-181. Guerrier, I, 177. Cornu. E. 249. Hébon. E. 254. Tauriforme. E

253, 345; I, 182. Char de Bacchus. E. 32; I, 172. Culte, I, 174, 182. Idéal, I, 179. Images. E. 250; I, 175, 179. Invention qu'on lui attribue, I, 176. Panthère. E. 233, 235, 242, 258. Prétres. E. 242. Prétresses. E. 257. Triomphe d'Hercule. E. 469. Il est symbole du soleil. E. 262; I, 181. Bætyle, I, 109. Balance. E. 89. Balius (cheval). E. 558. Barbe cunéiforme. E. 205. Batéa, II, 206. Bathyclès, I, 136, Batrachomyomachie. E. 548. Bébryciens (les), II, 166. Bélides, II, 141, 142. Belier à toison d'or. E. 408, 409. Constellation. E. 87; If, 164. Bellérophon. E. 390-394; 1, 144; II, 149, 150, 190 Bellerus, II, 148. Bellicia (vestale) I, 201. Bellonaires. E. 157\*; I, 151. Bellone, I, 151. Bélus, II, 141. Coupe d'or de. E. 647".

Bérénice. E. 671. Biche de Cérynée: E. 115, 434, 453; II, 175. Bipenne. E. 496, 497, 593, 594; I, 115. Bitias. E. 647\*. Bœotie, II, 157. Bœotus, II, 154. Boëthus, graveur. E. 604. Bonnet phrygien. E. 13, 409\*, 415\*, 534, 535, 537, 541, 552, 573, 590, 609, 626, 677; II, 206, 207. Bonus Eventus. E. 361; 1, 211. Bootes, II, 139. Borée. E. 314; I, 196, 197; II, 152. Bosphore, II, 141. Bouclier argien. E. 434, 622; I, 150. Argolique, I, 147. Votif. E. 6, 166. Ancile. E. 148, 149. En forme de croissant. E. 496, 497. Briséis. E. 558, 587; II, 214, **218.** Briarée, I, 113. Britannicus. E. 678. Bryaxis, I, 138, 179. Bupalus, I, 152, 162.

C.

. Cabire (dieu). E. 330. Ses mystères, I, 174. Cacus, géant. E. 446; II, 179. Cadméide, II, 155.

Cade, fleuve. E. 530\*. Cadměia, II, 157.

Cadmus. E. 395 - 397; II, 154, 157. Cæcias, I, 197. Cæcilius Asclepiades. E. 476. Calaïs, II, 166. Calamis, I, 138, 152, 165, Calathus. E. 339, 371. Calchas. E. 557, 558; II, 210, 212, 213. Caletor. E. 558. Caligula. E. 677. Calliope. E. 64, 66, 548; I, 127. Son génie. E. 76. Callisto, I, 141; II, 139. Callon, I, 165. Calydon (sanglier de). E. 409\*, 410, 411, 413\*, 414; II, 160, 161, 181, 203. Calypso. E. 444; II, 232. Camillus. E. 290. Cancer. E. 436; II, 175. Constellation. E. 88. Canéphore. E. 240, 260, 522; I, 185. Canistrum. E. 469. Canthare. E. 261, 282, 469. Capanée. E. 510; II, 200. Cupavus. E. 83. Cappadoce. E. 367; I, 211. Capricorne. E. 86. Capys, II, 235. Caracalla. E. 59, 104. Carchesium. E. 242. Caron. E. 346\*. Carpentum, II, 243. **Carpos**, I, 136. Carpus, 11, 245.

Casque macédonien. E. 676. Cassandre. E. 558, 606, 608; II; 221, 223, 225. Cassiopée, II, 145. . Castor. E. 81, 409\*, 522 - 526, 528; II, 172, 202, 203. Catréus, II, 211. Caucase. E. 383, II, 179. Causia. E. 676, Cecropia, II, 151. Cecropides, II, 152. Cécrops, II, 151, 152. Centaures. E. 235, 245, 260, **261**, 275, 434, 437, 438, 501\* - 501\*\*\*\*\*, 610, 678; I, 139, 162, 176, 179, 181, 185, 190-192. Marins. E. . 174, 273. Dadouques. E. 101. Dendrophores. E. 434, 439. Centauresses. E. 245, 261, 264, 275; II, 192. Centauromachies. E. 501\*\*\*. Céphale. E. 94; I, 136; II, 152, Céphée. E. 387\*; II, 145. Céphissodore, I, 138, 140. Cerbere. E. 334, 339, 341, 342, 346, 453; I, 207; II, 180. Cercyon, II, 186. Cérès. E. 19, 85, 92, 219, 220, 223, 275, 339; I, 112, 113, 126, 161, 170 - 173, 175, 186, 194, 203, 204; II, 151, 192, 194. Catagusa. E. 340; I, 172. Dadouque, I, 172. Frugifère. E. 221; 1,

171. Législatrice. E. 221; I, 171. The smophore. E. 276; I, 171. Calathus de Cérès. E. 88. Gulte, I, 172. Fêtes, I, 173. Idéal, I, 171. Mystères, I, 174. Pretresses. E. 276, 460. Cernophores, I, 185. Cérynée (montagne). E. 434; II, 175. (Biche de) II, 175. Nymphe, II, 176. César-Jules. E. 675, 677; 11, 238, 241, 242. Ceste (combat du ). E. 422, 65o. Cétus, II, 143. Chæreas, II, 245. Chaos, I, 102. Char eile. E. 219. Triomphal. E. 237. Charès de Lyndus, I, 134. Chariot, (Constellation), II, 139. Aroues pleines. E. 238. Charités, I, 162. Charmus, I, 159. Charon, E. 561; I, 207. Chaussure crétoise. E. 499; **623.** Chénisque. E. 638, 639. Chersonnèse, taurique. E. 616. Cheval de bois. E. 558, 604\* -606; II, 221, 222, 229. Ma-

rin.E. 176, 298.

Chiridote. E. 587.

· leste , I , 135.

Chien à tête ailée. E. 339, Cé-

Chimère. E. 392, 393; I, 144,

and the state of t

Chiron. E. 552 - 554; I, 137; II, 163, 165, 192, 209. Chromius. E. 58o. Chryséis. E. 558; II, 213, 214, Chrysès. E. 558; II, 213, 214. Chrysippe, II, 195, 211. Chrysothemis. E. 618. Chtonius, II, 156. Ciel. E. 81, 84\*. Cincinnatus, statue. E. 416. Cinyre, I, 154. Circé. E. 635; II, 231. Ciste mystique. E. 15\*, 242, 243, 260, 261, 273, 275, · 298, 598; I, 185. Cistophores, I, 185. Citheriades, I, 126. Cithæron, montagne, II, 172; 198. Génie. E. 406. Fontaine. E. 235." Citharistes, I, 127. Citharæde. E. 58, 61. Cius. E. 420\*. Claude. E. 678; II, 243. En Jupiter, II, 192. Claudia-Quinta. E. 10. Vestale. E. 291\*. Claudius-Aurelius-Proclus, II, . 245. Centhon. E. 291\*. Marcellus, I, 117. Pulcher. E. 291". Cléopatre. E. 415, 672, II, 162. Glepsydre. E. 550. Clio. E. 64, 65, 548; I, 127. Génie. E. 76.

Clitus. E. 558.

Clotho. E. 382, 383; I, 206. Clymène. E. 83, I, 133. Clytemnestre. E. 614, 615, 618-620, 623; II, 202, 225. Clytie, I, 132. Clytius, géant, I, 111, 199; II, 206. Cnémides. E. 344, 585, 587, 594, 597, 608, 611, 682; II, 218. Cocyte, I, 207. Cœlus. E. 84\*; I, 102. Colchos, II, 166. Colombes du Capitole. E. 190. Colone(rocher). E. 223. Colotes, I, 138. Comédie. E. 548; I, 178. Comètes. E. 415. Comices. E. 183. Commode. E. 45. En Hercule, E. 449, 11, 184. Comus. E. 551. Consécration, II, 242. Cérémonies, II, 242. Signes de la consécration, II, 243. Constantin, II, 244. Cordax. E. 268, 270. Corinthe, II, 148. Citadelle. E. 403. Corinthiens, II, 168. Corne d'abondance. E. 467, 478; II, 182. Cornélius-Cossus, I, 117. Corè, II, 192. Corœbus. E. 558, 608; II, 223. Coronis, I, 123, 137.

Cortine. E. 548, 623; I, 123. Corybantes, I, 109. Corynètes, II, 186: Cosmogonie, I, 102. Costume scythique. E. 495. Cothurnes. E. 264, 267, 288, 315; I, 128, 181. Coupe herculéenne. E. 464. Courage, I, 210. Couronne à pointes. E. 255. Couronne murale. E. 162. Cranaüs, II, 152. Cratère dionysiaque. E. 238. Cratine, I', 155. Crédemnon. E. 230, 263, 337, 344, 425, 55<sub>0</sub>. Créon. E. 436; II, 167, 171, 173, 198. Crête. E. 434, 453; II, 177, 187. Créthéus, II, 163. Créuse. E. 426, 558, 644; II, 152, 153, 167, 236. Criobole, I, 108. Cronides, I, 110. Cronos. E. 1, 7, 16; I, 193. Crotales. E. 264, 265, 268. Croupezia. E. 243. Cupidon. E. 168\*, 181, 191-199; I, 156, 160, 164 204. Curètes. E. 17; I, 109. Cyane, nymphe. E. 339. Cybèle. E. 17, 78, 219, 224, 351, 397, 652, 676; I, 103, 105, 109, 134, 175, 208. Culte, I, 107. Sacrifices, I, 108. Mystères. E. 500. Statue, Î, 107. Temple, I, 106. Cycéon. E. 577. Cyclopes. E. 383, 558; Î, 103, 110, 201; II, 230. Cycnus. E. 83; I, 134, 195. Cyconiens, II, 230.

Cydnus. E. 307; İ, 195. Cymbales. E. 8, 10, 13, 15\*, Cyparisse, I, 132. Cyrène, II, 158. Cyzicus. E. 421; II, 165. Cyzique (ville), II, 165.

## Ď.

Dactyles ideens, I, 109. Dædale. E. 486 - 489; II, 188. Danaé, II, 143-145. Danaide, II, 131. Danaides. E. 384\*, 385; I, 208; 11, 141. Danaüs. E. 385, II, 141, 142. Danse armée. E. 17; I, 109. Danube. E. 310; I, 195. Daphné, I, 132. Daphnéphore. E. 464; II, 173. Dardane (ville), II, 206. Dardanus. E. 645\*; II, 205, 206. Darès. E. 650; II, 237. Dauphin. E. 177, 188, 400; 401, 404; II, 158. Déjanire. E. 456, 457; II, 160, 181, 182, 192. Déidamie. E. 552, 555; II, 191, 210. Déinomache. E. 495. Déioléon, II, 155. Délos, isle, I, 121. Delphes (temple de). E. 56, 58, 619. Son oracle, 123.

Demeter, I, 170. Demi-Dieux, II, 136. Démoléon. E. 558. Démophon. E. 558; I, 138, II, 223. Démos, I, 211. Dendrophores, I, 185; II, 191. Dériades. E. 236\*; I, 177. Desir (le), I, 153. Destin (le), I, 111. Deucalion, II, 136. Deucalionies, II, 131, 1361 Diademe. E. 19, 187, 219, 227. Bachique, I, 181. Diane. E. 19, 51, 78, 85, 117, 119, 122, 158, 397, 406, 409\*, 422, 476, 491, 499, 516, 517, 521, 550; I, 111; 113, 121, 139-141, 143, 203; II, 139, 158, 161, 175, 176, 197, 210. Chasseresse. E. 113, 115, 123, 139, 140. Leucophryne. E. 112. Lucifère. E. 58, 93, 118, 121. Lucine. E. 126. D'Ephèse. E. 102, 107, 108, 110, 111;

1

I, 36, 139. Temple de. E. 109. Diane à triple forme. E. 123\*. Sélèné, I, 158. Tauropole. E. 120, 121; I, 142. En cerf. E. 114. Planète. E. 90. Autel de. E. 556. char. E. 32. Chien. E. 89, 113. Idéal. E. 115; I, 140. Statue. E. 625, 626; II, 226. Nymphes, I, 141. Dicè, I, 136. Didon. E. 646\*-649; II, 236, 237. Statue de. E. 649\*. Dieux (principaux). E. 20 et suiv. Dieux du ciel, I, 102. De la terre, I, 170. Des eaux, I, 190. Des enfers, I, 203. Du feu, I, 198. Marins, I, 153. Pénates. E. 645\*. Dioclétien en Hercule, II, 184. Dioméda. E. 558. Diomède. E. 555, 558, 563-565\*, 569, 573, 585; I, 149; II, 163, 178, 210, 217, 220, 221, 229. Chevaux de. E. 434, 453.

Dionysiaques, II, 131. Dionysos, I, 173. Dioscorides, I, 165. Dioscures. E. 83,523,526,529, 530; I, 196; II, 193, 202-204. Têtes des. E. 524, 525. Bonnets. E. 527. Origine de leur culte à Rome. E. 529. Diota. E. 200, 283, 312. Diptyques. E. 121, 659. Dircé. E. 512\* - 514; II, 196. Discorde (la). E. 551. Dius, mois. E. 124\*; I, 143. Divinités allégoriques, I, 210. Cosmiques I, 118. Nicéphores, I, 152. Dodécathéon, I, 113. Dolon. E. 571, 572; II, 217, 229. Tête de. E. 375. Domitien. E. 309. Donakis (Nymphe). E. 444. Dorus, II, 137. Draco. Origine de ce mot, II, 156. Drusus César. E. 677. Dryopis, nymphe, I, 186.

## E.

Ecatonchires (les), I, 103. Echion, I, 179, 182; II, 156. Ednon, II, 142. Egypte. E. 376. Elagabale. E. 60. Electre. E. 616 - 618, 621, 624; II, 205, 225, 226.

Electryon, II, 170, 171.
Eleusis (mystères d'), I, 170, 173.
Elinès. E. 604\*.
Elpizura, II, 245.
Elysée, I, 203, 209.
Emulation (l'), I, 110.

Encelade. E. 128; I. 144. Endymion. E. 117; I, 141, 158; II, 137, 160. Enfers (les), I, 203. Enipée, fleuve, II, 163. Enoée. E. 434. Entelle. E. 650; II, 237. Enyo, I, 151. Eos, II, 206. Eoüs, I, 133. Epaphus, I, 133; II, 141. Epée taurobolique. E. 11; I, 108; II, 144. Epéus. E. 604\*; II, 160, 221. Epicaste, II, 198. Epictétus. E. 329. Epigones, II,201. Guerre des, П, 132, 154. Epiméthée. E. 382; II, 136. Epiphanes, II, 246. Epitynchanus. E. 475. Epius, I, 137. Epopée (l'), II, 132. Epopéus, II, 196. Epouvante (1'), I, 152. Ephèse (temple d'). Sa fondation, II, 190. Ephialtes (Géant), I, 149. Erato. E. 64, 73, 541, 548; I, 130. Génie d'. E. 76. Erèbe (l'), I, 102, 209. Erechthée, II, 152. Erichthonius. E. 134; I, 145; 11, 206, Eridan (1'). E. 83; I, 195. Erigone. E. 624. Eriphyle, II, 200.

Eris. E. 551. Eros. E. 191; I, 153, 156, 168, Mystères d', I, 174. Eroties, I, 159. Erycinéum, I, 156. Erymanthe (Nymphe de l'). E. 434; II, 176. Sanglier d'. E. 434, 453; II, 176. Erynnies, I, 103. Erysichton, II, 152. Esaïe (prophète). E. 353. Espagne. K. 380, 434, 657; 1; **211,** Espérance (l'). E. 360; I, 210. Eté. E. 91, 92, 199. Génie de l'. E. 262, 383. Etendard légionnaire. E. 154. Etéocle, fils d'OEdipe. E. 506, 512; I, 162; II, 199. Etéoclus, fils d'Iphis, II, 200. Eternité (Génie de l'). E. 682. Etrennes. E, 6. Euhémère, I, 98. Euhémérisme, ibid, Eumée. E. 642; II, 232, 233. Eumélus. E. 558. Euménides, I, 208. Eumolpie (l'), II, 132, Eumolpus. E. 431; II, 172. Eunomie, I, 136. Euphorbe. E. 558, 561; II, 218. Casque d'. E. 613; II, 224. Euphranor (statuaire), I, 146, Euripide, II, 168, 174

Europe (l'). E. 364, 464; I, 211; II, 154, 155.

Europe, sœur de Cadmus. E. 398, 399.

Europies (l'), II, 131, 155.

Eurotas (fleuve). E. 522; II, 202.

Eurys, I, 197.

Euryale. E. 387\*; II, 144.

Euryanasse, II, 194.

Euryclée. E. 642; II, 233.

Eurydice, II, 206.

Euryloque, II, 231.

Eurynome. E. 642; I, 162,

Eurypyle. E. 558, 577.

Eurysthée. E. 453, 464; II,

171-173, 176-180, 184,

187, 211.

Eurytion, II, 179.

Eurytus, I, 110; II, 172, 180.

Euterpe. E. 64, 541, 548; I,

129. Génie d'. E. 76.

Eutychides, I, 179.

Evarète. E. 530\*.

F.

Fables, I, 98. Arcadiennes, II, 138. Argiennes, II, 140. Athéniennes, II, 185. Attiques, II, 151. Corinthiennes, II, 148. Helléniques, U, 134. Thébaines, II, 154, 170. Thessaliennes, II, 163. Faunes. E. 229, 232, 235, 240, 241, 243, 244, 260-265, 268 - 271, 281, 472; I, 176, 182, 183, 185. Barbus. E. 264. Faunisques, I, 178, 183. Faustine. E. 682; II, 244. En Diane Lucifère. E. 118. Faustulus. E. 655; II, 238. Félix (graveur). E. 565\*. Ferculum. E. 239; II, 241. Fertilité (Génie de la). E. 550. Fétichisme, I, 95.

Feu (invention du), II, 135. Fidélité (la). E. 548. Figuier ruminal. E. 655, 657. Flamine, II, 241. Fleuves. E. 245; I, 194. Tete. E. 311. Floralia. E. 291\*; I, 189. Flore, I, 189. Tete. E. 2917, 291\*\*. Flûte à sept tuyaux. E. 13. Droite et recourbée, 10, 15, 15\*. Force (la), I, 110. Fortune. E. 81, 110; I, 210. Foudre ailé. E. 222. Frayeur (la). E. 159. Furies, 415, 618 à 624, 626; I, 144, 208, 209; II, 201, 225, 226. Ailées. E. 512.

G.

Galatée. E. 633; II, 230. Galba. E. 670. Galien. E. 107. Galles, I, 107. Ganymède. E. 531 - 584; I, 112, 116; II, 206. Gargasius (fontaine). E. 406. Géants. E. 113; I, 110; II, 166, 173. Anguipèdes, E. 52. Geison, I, 146. Gélanor, II, 142. Gémaux (constellation). E. 87; II, 103. Géneïastères. E. 594, 597; I, 147. Génies. E. 242, 406, 407, 538. Ailés. E. 121, 415\*, 659, 677, 685. Bachiques. E. 237, 243, 260, 268, 272, 469. De l'agriculture. E. 141. De la chasse. E. 116. Du sommeil. E. 117. Des morts. E. 298. De la terre. E. 121. De la ville de Taba. E. 123. Du théâtre. E. 139. Des mystères. E. 246. Hermaphrodite.

E. 246; I, 168,

Germanie (la), E. 168.

Germanicus. E. 210, 676, 677.

Sous les traits de Triptolé-

me. E. 221; I, 173; Ц, 243.

Géryon. E. 434, 453; II, 179. Troupeau de. E. 447. Ghè, I, 102, 103, 193. Gigantomachie, I, 110, 111, 199. Glaucé, II, 167. Glaucus. E. 569; II, 148, 150. Gordien II. E. 163. Gorgé, II, 160. Gorgones. E. 387\*; I, 144; II, 144, 145. La Gorgone. E. 386\*, 386\*\*, 386\*\*\*, 387\*\*\*\*. Tête de la. E. 58, 387, 387\*, 388, 393, 436\*, 622, 623; II, 143, 145. Graces (les trois). E. 106, 200 - 202, 474, 475; I, 139, 162, 163; II, 183. Leurs représentations, I, 162, 163. Graphium, I, 128. Gration, I, 111. Grecs. Leur origine, II, 134. Temps héroïques, II, 130. Retour du siége de Troie, II, 224. Grées. E. 386; II, 143. Griffons. E. 32, 132, 168\*, 271, 298, 405, 501, 599; И, 190.

Grues. E. 600.

#### H.

Haches à deux tranchants. E. 496. Voyez Bipenne. Hadès, I, 203. Hadrien. E. 679, 680; II, 240. Halcyonè. E. 437; II, 191. Halirrhothius, I, 149. Harmonie. E. 397; II, 157, Harpè. E. 1-4, 386-388\*, 436; I, 103, 104, 108; II, 141, 144, 175, 184. Harpyies (les), II, 166. Hasard (le), I, 210. Haste pure ou sans fer. E. 185, 186, 309, 331. Hébé. E. 19, 218, 550, 679; I, 112, 169; II, 182. Hébon, I, 182. Hécate. E. 113, 219, 339; I, 110, 139, 142, 204. Char d'. E. 383. Hécate à triple forme. E. 123\*. Hector. E. 552, 558, 579-581, 587, 593, 609; II, 236. Corps d'. E. 589, 590; II, 219. Tombeau. E. 558, 609; II, 224. Bouclier, II, 225. Hécube. E. 558, 592, 608\*-611; II, 207, 224. Hégias, I, 146. Hélène. E. 522, 539-542, 558, 591, 604\*, 611\*, 612; I, 159; II, 192, 202, 203, 208, 209, 223. . E. 558.

Héliades, I, 134. Hélicon (montagne), II, 172. Héliconiades, I, 126. Hélios. E. 81-84\*, 168\*; I, 133, 145, 153; II, 166. Hellanicus, II, 136. Hellé. E. 408, 409; II, 158, 164. Hellen, II, 137. Hellénisme, I, 96. Hellespont, II, 164. Héphæstées, I, 199. Héphaistos, I, 198. Héraclée (l'), II, 131, 169. Héraclès, I, 168; II, 169. Héraclides, II, 169, 184, 211. Hercule. E. 55, 107, 115, 246, 383, 397, 419, 428, 455, 457, 481, 499, 684; I, 99, 111, 139, 144, 158, 163, 168, 169, 179, 186, 19t, 196, 207; II, 135, 165, 166, 168-170, 172-184, 190, 191, 193, 207. Callinicus. E. 443\*\*; II, 179. Farnèse. E. 448. Jeune, I, 165. Musagète, II, 183. Victor. E. 437. Travaux d'Hercule. E. 433, 434, 453; II, 174-180. Repos. E. 464. Apothéose, II, 182. Culte, II, 183. Idéal, II, 184. Tête. E. 453\*, 470. Massue, E. 472\*. Flèches, II, 221. Con lonnes, II, 179.

Hermaphrodite. E. 216, 217; 1, 168. Hermathènè, I, 168. Herméraclès, I, 168. Hermerotes, I, 159, 168. Hermès, I, 164, 167, 168. Hermesa. E. 444. Héroa, II, 130. Héros, II, 129. Idéal, II, 132. Hersé, E. 204; I, 168; II, 152. Hersilie, II, 239. Hésiode, I, 143, 152; II, 134, 135, 144. Hésione. E. 443\*; I, 190; II, 165, 178, 179, 206. Hespérides. E. 434, 444, 445; I, 118; II, 179, 180. Jardin II, 179. Pommes. E. 448, 479, 480; I, 168; II, 156. Dragon. E. 434, 444-446. Hesperus, II, 179. Hestia, I, 201. Heures, 92, 108, 222, 618; I, 136, 153, 175; II, 150. Hicétaon, II, 207. Hiérogamies, I, 118; II, 157. Hilaire. E. 523; II, 203. Hiléaira, E. 515. · Himéros, I, 153. Hippocampes. E. 148, 176, 295, 343, 585, 586; L, 156. Hippocoon, II, 202. Hippocoontides (les). E. 432. Hippocrène (source). E. 391. Hippocrénides, I, 126. Hippodamas. E. 558. Hippodamie. E. 530\*; II, 143, 192, 195. Hippolochus, II, 150.

Hippolyte (l'Amazone). E. 443, 453, 495; II, 178, 193. Hippolyte, fils de Thésée, II, 193. Hippolytus (Géant), I, 110. Hipponoüs, II, 148. Hipponomé, II, 170. Hippothoüs. E. 580, 581. Histoire (l'). E. 548. Hiver. E. 91, 92, 199. Génie de l'. E. 262, 383. Homadus (Centaure). E. 437. Homère. E. 543, 547-549, 558, 611; I, 99, 122, 142, 143, 152; II, 132, 134, 144, 174, .205, 214, 216, 228. Apothéose d'. E. 548; II, Tête. 243. E. 544, 546. Buste. E. 545. Homereum, II, 214. Homme (formation de l'), II, 134, 135. Honneur, L, 210. Héroïque rendu à des particuliers, II, 245. Honor, 1, 210. Horæ, I, 136. Hyacinthe, I, 132 Hydrophories (les), II, 136. Hygiée. E. 103, 350; I, 138, 139, 148. Hylas. E. 420\*, 475; I, 196; 11, 166. Hymen (1'). E. 168\*, 198, 244. Génie de l', 426. Hypérénor, II, 156. Hypérion, I, 133. Hypermnestre, II, 142. Hypsipyle. E. 511; II, 165,

I.

Iacchus, I, 204. Janicule (le mont). E. 6. Janus, I, 104, 105. Bifrons. E. 5. Inventeur des couronnes, E. 6. Temple de. E. 6\*, I, 105. Jasion. E. 500, 645\*, I, 170, 172, II, 205. Jaso, I, 138. Jason. E. 416, 424, 424\*, 425; II, 163-167. Jasus, II, 160, 161. Icare. E. 488, 489; II, 188. Icarius, II, 202, 228. Ida (montagne). E. 537, 538; II, 207, 217. Idæus. E. 589. Idas. E. 523; II, 203. Idéal, I, 97. Idoménée. E. 558, 581, 587; Ц, 227. Jeux floraux. E. 291\*. Isthmiques, II, 158. Mégalésiens, I, 108. Néméens, II, 200. Olympiques, II, 177. Pythiques on pythiens, I, 122, 123. Génies des jeux. E. 685. Ilia, II, 238. Iliade (1'). E. 548, 549; II, 132, 205, 215. Signe. E. 611. llion, II, 206. Ilionée. E. 647, 651. Hithye. E. 223; I, 139, 142,

Ilus, II, 206. Inachides (les), II, 140, 142. Inachus, I, 99, 140. Ino. E, 235, 400; II, 157, 158. Statue. E. 639. Io. E. 384; I, 133; II, 140, 14I. Iobates. E. 392, 393; II, 149, 150. Jocaste, II, 198, 199. Iolaüs, II, 175, 212. Iolchos. Sa fondation, II, 163. Iole, E. 455; II, 180, 182. Ion, II, 153. Ionie. Origine de son nom, II, 153. Ionienne (mer), II, 141. Jovinianus, II, 244. Iphiclus. E. 430, 561. Iphigénie. E. 556, 625, 626; II, 210, 226, 227. Iphis. E. 558; II, 200. Iphition. E. 558. Iphitus, II, 180. Irènè, I, 136. Iris, I, 462, 493, 611; L, 169; II, 182. Isandre, II, 150. Isis (figure d'). E. 602. Ismène, II, 199. Isménius (fleuve). E. 429. Issé, I, 132.

Itonus, II, 154.

Judée (la). E. 375; I, 211.

Jule. E. 645; II, 236, 238.

Julia (famille). Son origine,

II, 238. Julia Domna. E,

683. Procla. E. 688; II,

246. Soœmias. E. 188.

Junon. E. 19, 48, 81, 83, 85, 142, 168\*, 224, 225, 416, <u>4</u>31, 444, 463, 467, 537, 538, 558, 646; I, 1x2, 113, 117, 118, 133, 142, 145, 149, 161, 175, 198, 199; II, 141, 157, 158, 164, 172, 182, 207, 217, 236. Junon Acraéa, II, 168. Argienne, L. 119. Lanuvina. E. 50, 415\*. Lucine, I, 120. Pronuba. E. 550; I, 119. Reine. E. 47. De Samos. E. 49; I, 96. Sospita. E. 50; I, 120. Paon. E. 86, Temple. E. 647. Idéal. I, 118. Statues, I, 118, 119. Jalousie, I, 120.

Jupiter. E. 17-19, 50, 81, 83, 85, 125, 126, 168\*, 219, 222 - 225, 845, 397, 399, 428\*, 463, 467, 468, 479, 533, 548, 558, 652; I, 103, 108-113, 120, 133, 136, 139, 142, 143, 145, 149, 153, 158, 162-164, 168. 175, 190, 199, 201, 208, 204, 208; II, 136, 138, 139, 143, 154, 157, 163, 165, 171, 173, 182,

183, 194, 196, 202, 203, 205-207, 212, 214; 216, 217, 232, 237. Jupiter AEgio. chus. E. 36; I, 115. Aëtophore. E. 40; I, 116. Ammon. E. 46; I, 117. Axur. E. 38, 39; I, 114. Casius. E. 40\*; I, 96. Capitolin. E. 44; I, 116. Conservateur, E. 45. Dodonéen. E. 35; I, 114. Férétrien. E. 42, 658; I, 117. Foudroyant, I, 114. Hereeus. E. 558, 608\*; II, 223. Idéen. E. 15\*. Labrandien. E. 37; I. 96, 114, 115, 117. Nicéphore, I, 116. Olympien. E. 34. Philaléthès. E. 348. Pluvius. E. 41; I, 117. Phyxius, II, 164. 66rapis. E. 90. Tonnant. E. 139. Vengeur, I, 117. Victor. E. 43; I, 116, 117, AEgide, I, 115. Aigle. E. 88, 154, 168\*, 218, 531+ 534; 1, 169; II, 206, 215. Foudre, I, 114. Sceptre, I, 114, Culte, I, 113. Temples, I, 116, 117. Trône. E. 19; I, 136. Idéal, I, 113. Mois. E. 124". Planète. E. 90. Quadrige. E. 33.

Ivresse (l'). E. 469; I, 178, 184.

Ixion. E. 560; I, 208. Iyax. E. 444.

### K.

Kèr. E. 459. Kèrès, I, 205, 206. Kernophorie. E. 232. Kèryx. E. 587. Kibisis. E. 386\*, 387; II, 144, 145. Korè. E. 344; I, 205. Kratésis, I, 210.

#### L.

Labdacus, II, 196, 198. Labyrinthe. E. 489\*, 489\*\*, 491, 494; II, 187, 188. Lacédémon, II, 202. Lachesis. E. 382, 383; I, 206. Ladon (serpent). E. 444. Laertès, II, 228. Lagobolos, I, 187. Laïus, II, 159, 195, 196, 198. Lampadophores, I, 185. Lampétie. E. 83; I, 134. Laocoon. E. 605; II, 221, 222. Laodamie. E. 559, 561; II, 150, 212, 213. Laodice. E. 608. Laomédon, I, 190; II, 178, 179, 196, 206. Lapithes. E. 501\*\*\*\*, 501\*\*\*\*\*, 610; II, 191. Guerre des, H, 131. Lars Pomponius-Sintinatus. E. 501\*\*\*. Lasimos, peintre. E. 611. Latinus. E. 651; II, 237.

Latmos (mont). E. 117.

Latone. E. 51, 58, 515; I, 120, 121, 142; II, 197. Lavinie, II, 237, 238. Learchus, II, 158. Lectisternes, I, 185. Léda. E. 522; II, 202. Lemnos (isle), H, 165. Léochares (statuaire). E. 531; II, 206. Lerne (hydre). E. 434-436\*, 453; II, 175, 184. Nymphe. E. 454; II, 175. Lesches. E. 558; II, 219. Léthé (fleuve). E. 112. Leucippe. E. 523; II, 203. Leucippides. E. 523; II, 203. Leucothée. E. 227, 230, 550; I, 132; II, 158. Liber, I, 205. Libera. E. 344; I, 161, 185, 205. Libya, II, 141. Lieu (Génie du ). E. 383. Ligeus (Promontoire), II, 165. Ligyron, II, 209. Linus, II, 172. Lion (constellation). E. 88.

Lion (Citherorien), II, 173. Lips, I, 197. Lithoglyphes. E. 389. Lituus. E. 158, 291\*\*, 587, 661, 676, 677. Livie. E. 661, 676. La jeune. E. 677. Livilla. E. 677. Loi Tabellaria. E. 334. Lucifer. E. 81; I, 133. Lucille. E. 194. Luna. E. 422; I, 135, 139, 141, 143, 158.

Lunus. E. 124; I, 143. Lupercal. E. 656. Lupercales, I, 187. Luperces. E. 500; I, 187; II, Lutteurs (les deux), II, 197. Lycaon, II, 138. Lycomède. E. 552; II, 210. Lycurgue, II, 200. Lycus, II, 196. Lyncée. E. 523; II, 142, 203. Lysippe. E. 448; L. 134, 157, 179.

#### M.

Machaon. E. 577, 578. Mæandre (fleuve). E. 112, 285. Mænades. E. 241, 243, 258, 260, 261, 266, 464; I, 177, 182-185. Magiciennes, E. 429. Maïa, I, 164. Mânes. E. 327. Marathon (taureau de). E. 485; I, 144; II, 187. Marc-Antoine. E. 672. Marcelius. E. 42.

Mars. E. 19, 48, 78, 85, 142-144, 150, 151, 168\*, 169, 397, 432, 653, 654, 684; I, 111, 113, 120, 149, 153, 154, 156, 158, 199; II, 157, 238. Gradivus. E. 155; I, 150. Nicéphore, I, 150. Pacifer. E. 157; I, 151. Stator. culéen, I, 128.

E. 154; I, 151. Teichésiplètès. E. 152; I, 150. Ultor. E. 156; I, 151. Victor. E. 153; L, 150. De Samothrace. E. 255. Baudrier de. E. 443. Bouclier. E. 144, 147. Casque. E. 146. Epée. E. 145. Corbeau. E. 655. Dragon. E. 395; I, 168; II, 155, 156 166. Louve. E. 89, 655-657, 662, 682; II, 238. Idéal, I, 149, 150. Prêtres. E. 148, 500. Trône. E. 147. Génies. E. 144, 147, 656. Génie du champ de Mars. E. 682. Planète. E. 90.

Marsyas. E. 61, 77-79, 285, 337, 338; I, 131, 132, 145, 178, 184. Fleuve, I, 132. Masque bachique. E. 268. Her-

Matelots tyrrhéniens. E. 236. Mater castrorum. E. 677. Médée. E. 425 - 427; II, 166-168. Médésicaste. E. 608. Méduse. E. 95, 386-387\*\*\*\*, 389; I, 191; II, 144-146. Tete de. E. 132, 415, 566, 567, 586, 597, 626; I, 147. Mégapenthes, II, 246. Mégare, II, 173, 180. Mégère, I, 209. Mélampodie (la), II, 132. Mélanippe, II, 201. Mélanthe. E. 642. Méléagre. E. 409\*-415; I, 165; II, 160-162. Mélès (fleuve). E. 544; II, 215. Mèletè, I, 125. Mélicertès. E. 300, 400-404; I, 132; II, 158. Melpomène. B. 64, 67-69, 78, 261, 548; I, 128. Génie de. E. 76. Memnon. E. 596, 597, 599; I, 136, 168; II, 220. Ker de. E. 597. Tombeau. E, 598. Mémoire (la). E. 548. Men, I, 143. Ménélas, E. 409\*, 558, 568, 580-583, 611\*-613; II, 209a11, 316-218, 223, 224, 232. Ménœcée, II, 170, 198. Mer (la). E. 81, 63, 121. \*Mercure. E. 19, 78, 85, 106, 168\*, 203-205, 207, 208,

210, 212, 213, 219, 223, 226-

**418**, 441, 494, 338°, 339, 341, 383, 386, 395, **3**97, 418, 428\* - 429, 444, 462, 475, 535 - 538, 550, 558, 597, 611, 635; I, 110, 113, 124, 149, 153, 159, 161, 164-168, 175, 186, 200 204, 207; II, 135, 141, 143, 152, 165, 171, 180-183, 191, 207, 212, 219, 231, 232, 236, 237. Agonios. E. 209; I, 167. Messager. E. 206. Psychopompe. E. 343, 382, 561; I, 167, 206, 211. Sphenopogon, ou barbu. E. 30, 204, 205, 466; I, 164. Belier de: E. 215. Törtue. E. 87. Caducée, I, 166. Talonnières, I, 166; II, 144. Pétase, I, 166. Char. E. 32. Idéal, I, 165. Images, I, 165-167. Génies. E. 214; I, 164. Planète. E. 90. Mériones Mérion. E. 558, 580, 581, 58<sub>7</sub>.

Mermerus. E. 426.

Messaline. E. 678.

Messapus. E. 652.

Mestor, II, 170.

Mèthé. E. 238, 260, 261, 469;

I, 178, 184, 185.

Métis, I, 109, 143.

Midas. E. 327; I, 132.

Mimas (Géant). E. 143; I,

111, 149.

Minerve. E. 19, 78, \$1, \$5,

120-130, 136, 137, 338\*\*-

339, 381, 383, 386\*-387\*, 393, 397, 418, 422\*, 431, 432, 436, 436\*, 485, 499, 536 - 538 , 550 , 551 , 558 , 596, 623, 624, 629; I, 111-113, 117, 131, 133, 142, 143-149, 158, 159, 168, 191,199,203,204; II, 135, **143**, 149, 151, 156, 165, 175, 177, 180, 207, 214, 217, 226. Minerve Aléa, II, 181. Eirénophore, I, 148. Ergane (ouvrière) E. 139, 417; L. 148, 200. Hygyée. E. 140. Pacifère. E. 138, 679; 1, 148. Polias. E. 134. Chouette de. E. 86. Lance. E. 459. Olivier qu'elle a fait naître. E. 127. Idéal, I, 146. Images, I, 145. Statues. E. 555, 565\*, 622; II, 187. Tete. E. 131, 131. Temples. E. 133, 558; I, 145; II, 191. Autel, II, 223. Prétresse. E. 562-564, 565\*. Bouclier de la Minerve de Phidias. E. 498.

Ministres des sacrifices E. 290. Minos, I, 207; 177, 187, 188. Minotaure. E. 489\*-492; II, 187-189.

Minyades (les), II, 131.

Mithra. E. 4\*; I, 134, 135. Ministre de. E. 82.

Mitre à pendants. E. 497. Phrygienne. E. 580, 588, 592-594, 647, 648, 651. Mnèmè, I, 125.

Mnémosyne. E. 62; I, 124. Mnesthée, II, 193. Modius. E. 428\*, 668; I, 205.

Mœurs héroïques. II, 130.

Moïra, I, 205.

Mois, I, 143.

Moisson (Génie de la). E. 451. Moly (herbe). E. 635, 636;

II, 231. Monde (Génie du). E. 682.

Monnoie (la). E. 479.

Monothéisme, I, 96.

Monstres marins. E. 298, 303, 443\*.

Monuments homériques, 557, 642. Mithriaques, I, 134, 135. Virgiliens, II, 235.

Morphée. E. 117, 121, 241, 352, 550; I, 141, 178, 206. Mort (la), I, 206; II, 168. Génies de la. E. 383, 459; I, 205, 206.

Muses. E. 63, 78, 261, 541, 547, 558; I, 112, 124-127, 131, 158, 162, 194; II, 183, 208, 215, 220. Images, I, 126, 127.

Mycène. Son origine, II, 146. Myron (statuaire), I, 140, 146, 179.

Myrrha, I, 154.

, Myrte. E. 189.

Myrtil. E. 530\*; II, 195.

Mys (sculpteur), II, 191.

Mysie (la), II, 165.

Mystères aphrodisiaques, I, 174. Dionysiaques. E. 500; I, 174. Erotiques, I, 174.

Mythes, I, 98; II, 130. Astronomiques, II, 139. Dionysiaques, II, 154. Dieu des, II, 215. Génie. E. 548.

Mythographes, I, 99.

Mythologie, I, 98.

Mythologues, I, 99.

Mythus. E. 548; I, 100; II, 215.

#### N.

Naïade. E. 117. Nænia. E. 343. Narcisse. E. 219. Nature (la). E. 548. Naucides, I, 165. Nausicaa. E. 689. Navette d'or. E. 189. Naxos (isle de). E. 245. Néaisa. E. 444. Nébride. E. 223, 227, 231, 265, 267, 279, 444, 469; I, 175, 180, 18g. Néith, I, 143. Nélée. E. 415\*; II, 163. Némée (lion de). E. 434, 453; II, 174. Nymphe de. E. 434; II, 175. Némèses. E. 348, 349, 351; I, 208. Némésis. E. 347, 382, 383, 415; I, 136, 139, 207, 208. Panthée. E. 350. Néoptolème. E. 558; II, 223, 229. Néphélé, II, 158. Neptune. E. 19, 85, 127, 292-**294**, **296** - **298**, **385**, **387**\*, 400, 466, 558, 676, 684; I, 110, 113, 121, 148, 149, 158, 190-192; II. 141, 145.

163, 177, 178, 183, 185, 193, 195, 218. Isthmius. E. 483. Dauphin de. E. 86. Idéal, I, 191. Images, I, 191. Buste. E. 426. Temple. E. 402, 403. Trône. E. 295. Génies. E. 295; I, 192: Neptune sous les traits de Calchas. E. 558. Nératia (vestale), I, 201. Nérée. E. 550; I, 193. Néréides. E. 174, 178, 298, 3o1, 3o3, 4o7, 558, 585, 587; I, 193; II, 145. Néron, I, 124. Colosse de, I, 134. Nessus (Centaure). E. 456; II, 182. Nestor. E. 558, 587, 596; II, 220, 232. Nicè (la victoire), I, 152. Nicérate, I, 138. Nicias, I, 180. Nicomachis, II, 246. Nicomaque (peintre), I, 203; Ц, 234. Nil. E. 305, 306, 657; I, 195, att. Statue du. E. 304. Gé-

nies. E. 306. Coudées. E.

3o4, 3o6*.* 

Niohé. E. 515-517, 521; I, 121, 123; II, 194, 197. Fils de. E. 516-519.
Niohides. E. 516; II, 154.
Nirée. E. 558.
Nisippe, II, 172.
Noces sacrées, I, 179; II, 157.
Nostoï, II, 132, 224.
Notus, I, 197.
Nuit (la). E. 168\*, 353; I, 135, 209.
Numa, I, 151.
Numerius Fabius. E. 530.
Numitor, II, 238, 239.

Nux (la nuit), I, 209.

Nyctéus, II, 196.

Nymphées, I, 196.

Nymphes. E. 83, 130, 224, 226-229, 232, 233, 235, 243, 245, 294, 326-329, 359, 384\*, 387\*, 394\*, 412, 420\*, 434, 475, 476, 530; I, 168, 175, 176, 195, 196, 204, 243, 244; II, 166, 183. Bachiques. E. 324.

Nyrrines. E. 327.

Nysa. E. 260. Grotte de, I, 176.

O.

Ocaléa, II, 142. Occabus, I, 108. Océan. E. 383; I, 192, 193; II, 232. Océanides, I, 193. Octavie. E. 678. Odyssée (l'). E. 548, 549; II, 132, 215, 228, 229. Signe de l'. E. 611. Odysséus, II, 228. OEbalus, II, 202. OEdipe, 503-506; II, 154, 159, 198, 199. OEdipodie (l'), II, 132. OEnarète, II, 163. OEnée. E. 414, 415; II, 160, 161, 181. OEnomaüs. E. 530\*; II, 143, OEta (montagne), II, 182.

Ogygès, II, 151. Oiseaux stymphalides. E. 434, 440-442, 453; II, 177. Olen de Lycie. E. 548; I, 121, 124. Olivier, I, 148. Olympe (l'), I, 113. Olympiens (les), I, 112. Olympionique. E. 344. Olympus. E. 77, 79; I, 132. Omphale. E. 453, 453\*, 453\*\*, 454; II, 181. Onesas. E. 465. Onga, I, 143. Opheltes. E. 511; II, 200. Opisthosphendonė. E. 395. Orchame, I, 132. Oreste. E. 616-626; I, 144, 208; II, 225, 226. Orithyie. E. 314; II, 152, 196. Oronte (fleuve). E. 369; I, 211. Orphée. E. 422\*, 423; I, 157; II, 165. Orthostade. E. 61, 548; I, 124. Orthus, II, 179. Ostas. E. 327.

Othrionée. E. 558.

Otus (Géant), I, 149.

Ourse (la grande), II, 139.

Gardien de l'Ourse, constellation, II, 139.

Ovide, II, 138.

#### P.

Peon, II, 160. Pagasus (promontoire). E. 417. Palæmon. E. 300; I, 192; II, 158. Påleur (la). E. 158; I, 152. Pallantides, II, 187. Pallas. E. 50, 381; I, 144. De Vellétri, I, 146. Pequ de , I , Pallas, frère d'AEgée, II, 185. Pallas (géant). E. 128, 129. Palladium. E. 558, 562-565\*; I, 145, 201; II, 220, 221, 229, 240. Pallium. E. 469, 545, 634, 669, 679, 682; II, 135. Paludamentum. E. 375, 660, Pamphile (graveur). E. 567. Pan. E. 212, 267, 286, 288. 328, 395, 444, 451, 469; I, 132, 177, 184, 186, 187, 196. Culte de, I, 187. Simulacre, 1, 186, 187. E. 405. Tête. E. 287. Prêtres. E. 500. Grotte. E. 133.

Panacée, I, 138. Panænus (peintre). E. 558. Panathénées, II, 15a. Pancasta, I, 155. Pandarus. E. 580; II, 216. Pandion, II, 152. Pandion II, II, 152, 153, 185. Pandore, II, 136. Pandrose, II, 152. Panoplie. E. 344. Panthée. E. 354; I, 208. Panthéon, I, 113. Paon. E. 199, 683; I, 120; II, 243. Papyrius et sa mère. E. 617. Paranymphes, I, 198, 244, 397. Parazonium. E. 309, 357; I, 128. Pardalide. E. 265, 268. Paris. E. 535-538, 540-542, 558, 568, 591, 661, 1, 144, 159; II, 207, 208, 216. Parnasse, I, 124; II, 228. Parnassides, I, 126. Parques. E. 346\*, 382, 383; I, 111, 159; II, 135, 175, **206.** 

Parrhasius (peintre), I, 179; II, 184. Parthénon (le), I, 145; II, 191. Parthénopée. E. 507; II, 201. Pasiphae. E. 486, 487; II, 188, 189. Patrocle. E. 558, 587; II, 217, 218. Mort de. E. 584. Corps de. E. 558, 580-583; II, 218. Pavor. E. 159; I, 152. Pédasus (cheval). E. 558. Pedum. E. 10, 13, 214, 222, 240, 244, 260, 261, 267, 268, 272, 273, 286, 287, 291, 405, 406, 451, 469, 531, 534, 536, 537, 591, 607; I, 107, 129, 137, 181, 185, 187; II, 206. Pégase. E. 390-394\*, 677; II, 149, 150. Pégasides, I, 126. Pélagon (vache du troupeau de ). E. 396; II, 155. Pélasges (les), II, 138, 163, 165. Pélasgus I, 138. Pélasgus II, . II, 138. Pélée. E. 411, 550, 551, 554; I, 191, 199; II, 165, 207, 209. Péliades (les), II, 167, 168. Pélias. E. 415\*; II, 163, 164, 167. Filles de. E. 425. Pélion (montagne). E. 531; II, 164. Pélius (montagne). E. 417. Pélopée, II, 211. Pélopides, II, 194, 195, 211.

Péloponnèse (le), II, 195.

Pélops. E. 530\*; II, 194, 195; 211, 212. Pélorus, IL, 156. Pelta. E. 499, 533, 593, 595, 648\*. Lunata. E. 496, 497. Pénée (fleuve). E. 434; II, 176. Pénélope. E. 642; II, 228, 233. Penthée. E. 235; I, 182; II, 157, 158, 220. Penthésilée. E. 591-595. Penula cucullata. E. 103. Peplum. E. 219, 388, 395, 377, 405, 408, 417, 426, 444, 485, 490, 512\*, 522, 536, 612, 615, 623, 624; I, 147, 179, 183. Péra. E. 273. Périboétos (statue de), I, 183. Périclès. E. 498. Péripétasma. E. 564, 619. Périphètes (Géant), II, 186. Périscélides. E. 197, 201, 611. Persuasion (la). E. 540; I, 153. Persée. E. 386-388; I, 144, 191; II, 143-147, 170. Représentation de, II, 147. Perséide (la), II, 131, 142. Perséis (Nymphe), II, 166, 188. Perséphonhé, I, 203. Perside, II, 171. Pétase. E. 19. Voyez Mercure. Peuple (le), I, 211. Génie du peuple romain. E. 668-670; . II, 240. Phæaciens, II, 232. Phaéton. E. 83; I, 133, 134. Sœurs de. E. 83, 84.

Phaétuse. É. 83. Phallus. E. 327. Pharnaces I, E. 354. Phèdre, I, 159; II, 189, 193. Pher. E. 501\*\*, 501\*\*\*. Phérécydes, IL, 151. Phérès. E. 428. Phérétès. E. 426. Phicius (montagne), II, 199-Phidias (statuaire). E. 498; I, 97, 113, 114, 116, 138, 145, 154, 165, 191, 207; II, 191. Philoctète. E. 603, 604; 11, 221, 227, 2**29**. Philodice. E. 523. Philomèle, II, 152. Philonoé, II, 150. Phinée. E. 387\*; II, 145, 166. Phlégon, I, 133. Phobos, I, 152. Phocus, 11, 209. Phœbé. E. 515, 513; I, 123, 134; IL, 203. Phobus, I, 133. Phonix. E. 558, 584, 587; II, **218, 24**3. Pholoé (montagne). E. 439. Pholus (Centaure). E. 439; 11, 176. Phorbas. E. 558. Phorcydes, II, 143. Phorcys. E. 581; II, 143, 144. Phoronée, II, 140. Phoronide (la), II, 131. Phrixus. E. 409; II, 158, 164. Phrygie (la). E. 366; I, 211. Phrygiens (les). E. 558. Phryne, I, 155.

Phia, I, 198. Piérides, I, 126. Pierre emmaillotée. E. 16; I, 103. Pileus. E. 19, 255, 336, 336\*, 487, 498, 550, 570, 585, 596, 608, 611, 623, 697, 628, 632\*, 634, 635, 637-639\*, 641; I, 395; II, 204, 215, 229, 233. Pilidion, II, 233. Pinakides, I, 128. Pirates tyrrhéniens,, I, 182. Pirithons, 11, 191-193. Pisicrate, L, 165. Pitho. E. 540; L, 153. Pitthée, II, 185. Pitryocamptès. E. 483; II, 186. Plagiaulos. E. 272. Plaustellum. E. 261. Planstrum. E. 214, 238, 469. Plectrum. E. 272, 337, 499, 548, 63a ; I, 124. Pleïades. E. 253, 255; I, 181. Plexippus. E. 415; II, 161, 162. Pline. E. 605. Plisthène, II, 211. Pluton. E. 19, 339. - 343, 562; I, 110, 126, 145, 168, 203-205, 291; IL, 148, 180, 192, 194. Idéal de, I, 203. Casque. E. 386\*; II, 144. Pluton sous les traits de Sérapis, L, 205. Podalire. E. 578. Podarcès. E. 558; E, 179, 207.

Poëme épique, II, 132. Poésie (la). E. 548. Poëtes cycliques, I, 99; II, 131. Epiques, I, 99; II, 132. Lyriques ou tragiques, 1, 99; Щ, 132. Point du jour (le). E. 353. Poissons (les), constellation. E. 86. Polités. E. 558, 604\*; II, 223. Pollinctor. E. 558. Pollux. E. 409\*, 422, 422\*, 522-528; II, 166, 202, 203. Polybe, II, 198. Polybotes, I, 111. Polyclète, I, 118, 140, 154, 165, 179. Polydectes, II, 143, 145. Polydore (sculpteur). E. 552. 605; II, 159, 196. Polymnie. E. 64, 74, 541, 548; 1, 100, 130. Génie de. E. 75. Polynice. E. 506, 507, 512; Ц, 199, 200. Polyphème. E. 632-633. Tête de. E. 631. Polythéisme, I, 96. Polyxène. E. 558; II, 224, 229. Pomponius Musa, I, 126. Porphyrion. E. 33; I, 111. Portumnales, I, 193. Portumne. E. 300; I, 193. Postumia (famille). E. 529. Postumius Albinus. E. 529. Poussière athlétique. E. 242. Praxitèles (statuaire). E. 179;

165, 179, 183, 191, 203. Prétre bellonaire. E. 157\*. Priam. E. 552, 588 - 590, 592, 608\*; **I**, 168; **II**, 179, 207, 218, 219, 223. Priape, I, 188, 202. Statue de. E. 263, 273, 288. Hermes de. E. 406. Princes divinisés, II, 241. Printemps (le). E. 31, 92, 193, 219. Génie da. E. 262. Procilienne (terre). E. 50. Procilius (L.). E. 50. Procris, II, 152. Procruste, 11, 186. Procné, II, 152. Prætus, II, 142, 145, 149. Promachus, II, 163. Prométhée. E. 381 - 383; I, 144, 159, 200; II, 134-137, 179. Prométhéia, II, 137. Prométhides, II, 137. Proserpine. E. 219, 223, 339-345, 550; I, 126, 145, 162, 168, 172, 175, 194, 203-205; II, 192, 194. Culte de. E. 421. Mystères de. I, 174. Tête de. E. 344. Prostéthidion. E. 15". Protée. E. 550; I, 192. Protésilas. E. 559, 561; I, 168; II, 213. Ame de. E. 561. Prothus. E. 415. Protogénie, II, 137. Prudence (la), I, 143. Prytane. E. 274. I, 138, 140, 154, 155, 157, Psyché. E. 195-199, 342, 382, 383; I, 159-161, 168, 204.
Représentation de, I, 161.
Ptérélas, II, 170.
Ptolémée XII. E, 278.
Ptolémée Philadelphe. E. 671.
Ptolémée Soter, ibid.
Pugiles (les deux). E. 519.
Puissance (la), I, 110.
Pulvinar, II, 241.
Pygmées. E. 600.
Pylade. E. 618-620, 623-626;
II, 225, 226.

Pyliens (les). E. 596.

Pyroos, Pyrous (cheval). E. 80; I, 133.

Pyrrha, II, 136.

Pyrrhus. E. 608\*; II, 221, 223, 224, 229.

Pythagore, I, 162.

Pythie (la). E. 55, 548; I, 124; II, 169, 181. Les Pythies, I, 124.

Python (serpent). E. 51, 78; I, 121, 123.

Q.

Quinta-Claudia (Vestale). I, 107. Quintus-Licinius-Trio. E. 98.

Quintus de Smyrne, II, 219. Quirinus, II, 239.

R,

Radius, I, 131. Ratites (monnoies). E. 5. Régille (lac), II, 203. Remus. E. 308, 655, 657, 662, 682; I, 151; II, 238. Rhadamante, I, 207. Rhéa. E. 7, 16, 17, 105, 108, 219, 343; I, 103, 201. Mystères de, I, 174. Rhéa-Sylvia. E. 653, 654; I, 151; II, 138. Rhésus (chevaux de). E. 574; II, 217, 220, 229. Rhin (le). E. 309. Rhodes (colosse de), I, 134. Rhæteum (promontoire). E. **558.** Rhætus, I, 110.

Rhyndacus (fleuve), II, 166. Rhyton. E. 246, 259, 262, 275, 290, 468, 469; I, 181; II, 192. Rogus, II, 243. Roiscoi, E. 623. Rome. E. 308. Fondation de, Ц, 238. Rome (Déesse). E. 660-664, 682; II, 239, 240, 242, 243. Romulus. E. 308, 655-659, 662, 677, 682; I, 117, 151; П, 238, 239, 241, 243. Géz nie de. E. 659. Rostres (les), I, 197. Rostrum. E. 638. Rutules (les). E. 652.

Sabasius, I, 135. Sabéisme, I, 95. Sacrifices (ministres des). E. **558.** Sagesse (la). E. 548. Sagittaire (le). E. 89. Saisons (les). E. 91, 92, 108, 199, 551, 684; I, 136, Génies des. E. 262. Saison du printemps et de l'été. E. 341. Salamine (sa fondation), II, 227. Saliens. E. 148, 500; I, 151. Salmidesse, II, 166, Salmone (origine de cetteville), II, 163. Salmonée, II, 148, 163. Saloninus. E. 18. Salustia - Barbia - Urbiana. E. Sangaris (Nymphe), I, 106. Sangarus (fleuve), J, 106. Sapho. E. 688, 689. Sarpédon. E. 558; II, 150. Saturnales, I, 105. Saturne. E. 1, 1/2, 313; I, 103, 104, 109, 110, 201. Harpe de, II, 144. Trône de. E. 3. Génies de. E. 2. Planète. E. 3,90. Saturninus-Lucius. E. 4. Satyres. E. 237-239, 242, 258-263, 266-268, 284. E. 395,

182-185; II, 182. Images, I, 182, 183. Cornus. E. 327. Chevripèdes. E. 279. Masques de. E 407. Satyrisques, I, 183. Scamandre (fleuve). E. 552, 558; II, 218. Scarabée. E. 386. Scée (porte). E. 552, 558, 590; Ц, 230. Schedius. E. 581. Scipion (bouclier de). E. 587. Sciron, I, 197. Scopas, I, 138, 140, 146, 150, 165, 179, 191. Scorpion (le). E. 89. Scrinium, I, 127. Scylla. E. 638\*; I, 194; II, 232. Scythes. E. 78, 498, 626. Secespite. E. 626. Sèche. E. 234. Sécurité (la), I, 211. Sélènè. E. 84\*; I, 139, 141. Sémélé, I, 175; II, 157. Sénat romain. E. 665. Génie du. E. 666; II, 240. Sérapis. E. 111, 134, 205, 207. Statue de. E. 346. Hermès de. E. 463. Sériphe (isle de), II, 143. Sériphus, II, 155. Serpent, I, 137. Bachique ou dionysiaque. E. 274, 275,

Serpents ailés. E. 220, 221, 339. Serus, II, 136. Sethlans. E. 126, 604\*, I, 198. Sextus l'Empirique. E. 687. Sibylle (la), II, 237. Sigée (promontoire). E. 558; II, 212, 222. Signifères. E. 163. Silène: E. 229, 231, 237, 242-244, 263, 265, 281-283, 469; 1, 176, 177, 183, 184. Statue de. E. 180. Masque de. E. 261. Ane, I, 202. Silènes (les), I, 183. Siltius (le). E. 369. Simois (le fleuve), I, 199; II, 218. Sinis. E. 483, 484; II, 186. Sinon. E. 558, 606; II, 221. Sinope (terre de), II, 135. Sipyle (montagne), II, 194. Sirènes. E. 63, 78, 312, 313, 638; I, 126, 194, 204; II, 232. Sirius, I, 135. Sisyphe. E. 401, 403, 404, 560; I, 208; II, 148, 158. Sisyphides, II, 148. Socrates. E. 327; I, 138, 162, r 65. Soleil (le). E. 168\*, 684; I, 133, 134, 145, 153; II, 188. Char du. E. 383. Images du, I, 134. Solymes (les), II, 150. Sommeil (le). E. 342.

Somnus, I, 206. Sophocle, II, 174. Sorgho. E. 305, 306. Sors, I, 210. Sosie, II, 171. Sosigènes. E. 327. Sosistratus. E. 327. Spartes, II, 156, 202. Sperchius (fleuve). E. 558. Sphendonė. E. 21, 85, 397, 467; I, 119, 201. Sphinx. E. 132, 144, 304, 502-505; II, 199. Stèle (funéraire). E. 598, 609, 616. Stésichore. E. 558; II, 219. Sthénélus, II, 171, 172. Sthéno. **E**. 387\*; II, 144. Stola. E. 372, 373. Strenæ. E. 6; I, 105. Strophium. E. 53, 85, 106, 383, 419, 435, 460, 475; I, 122, 128; II, 215, 225. Style (ancien), I, 97. D'imitation, I, 97. Grand, I, 97. Stymphale (oiseaux de), II, 177. Nymphe de. E. 434; II, 177. Styx (le). E. 552; I, 110; II, 209. Subsellium. E. 2, 629. Sylvain. E. 289, 290, 476; I, 188; II, 183. Syrinx. E. 13, 119, 270, 272, 273, 286, 327, 451, 454, 469; I, 107, 187.

### T.

Table Iliaque. E. 558; II, 216, 220, 222. Odysséenne. E. 635; II, 216. Taleidès (peintre), II, 189. Talonnières. E. 205, 207, 219; L, 166. Talthybius. E. 587, 611; II, Tantale. E. 560; I, 208; II, 194, 195. Tatius, II, 239. Tauresu dionysiaque. E. 256; I, 182. A face humaine. E. 254; I, 182. Cornupète. E. 87. Céleste, I, 135. Marin. E. 177, 298; L, 156. Farnèse. E. 513, 514. Aux pieds d'airain. E. 424. Vomissant des flammes, II, 166. Taurobole. E. 11; I, 108. Taygète (Nymphe), II, 202. Tégéus. E. 451. Télamon. E. 411, 443\*-452; II, 161, 178-181, 227. Télamones. E. 397. Télébœens (les), II, 170, 171. Télémaque, II, 232, 233. Télèphe. E. 450, 451; II, 181. Télesphore. E. 103, 104; I, 139. Télète. E. 92. Téménos. E. 58, 626. Temple portatif. E. 499. Temps (le). E. 4\*, 548; II,

215. Temps héroiques, II, 130. Tentyrites. E. 304. Térée, II, 152. Terpsichore. E. 64, 71, 72, 548; I, 129, 130. Génie de. E. 76. Terre (la). E. 78, 83, 339, 383, 397, 459, 55a, 681, 684; I, 123. La terre habitée. E. 548. Terreur panique, I, 186. Teucer. E. 455, 558, 576; II, 206, 217, 227. Thalassa. E. 81, 83, 121, 192. Thalie. E. 64, 70, 261, 548; I, 129. Génie de. E. 66. Thallo, I, 136. Thalna. E. 126. Thana, ibid. Thanatos, I, 206. Thaon, I, 111. Thaumas, I, 169. Théano (prêtre). E. 562; II, 22 I. Thébaide (la), II, 131, 196. Thèbes (fondation de), II, 156. Guerre de, II, 154. Thémis, I, 123. Thensa. E. 277; II, 241, 243. Théodorus, IF, 245. Théogonie, L, 102. Théopatores, II, 286. Théophane de Mytilène. E. 686; II, 246.

Théorbe. E. 199. Théos, 11, 246. Théristrion. E. 578. Thersandre, II, 201. Thersitès. E. 558, 595; II, 220. Thésée. E. 434, 482-485, 489-495, 501\*\*\*\*; I, 99, 144, 165, . 191; II, 148, 180, 184-193, . 203. Théséide (la), II, 131, 185. The smophories, I, 171. Thespiades, I, 126. Thespius, II, 173. Thestius, II, 160, 202. Thétis. E. 550-552, 558, 585-587, 597; L, 113, 191 - 193, 799; II, 194, 207, 209, 210, 214, 216, 218, 220, 232. Thoas. E. 625, 626; II, 227. Thrace (la). E. 434. Thrasymèdes, I, 137. Thyestes, II, 195, 210-212. Tibère. E. 676, 677. Tibicen. E. 289, 290. Tibre (le). E. 100, 662, 682; I, 195. Statue du. E. 308. Timothée, I, 140. Tina. E. 126. Tiphys. E. 417, 419, 422"; I, 144; II, 165. Tirésias. E. 637; IL, 232. Tisiphone, I, 209. Titanides (les), I, 103.

Titanomachie, I, 110. Titans, I, 103, 109, 110. Tithon, II, 206. Tmolus, II, 194. Toison d'or. E. 424"; II, 156, 164, 166. Thorses. E. 192. Tour des Vents. E. 315-323. Toxéus. E. 415; II, 161, 162. Trabéa. E. 148. Tragédie (la). E. 548. Trapezonte (le). E. 369. Triptolème. E. 219, 220; I, 170, 172. Tritons. E. 148, 174, 178, 298, 299, 301, 303, 315, 383, 407, 587; I, 153, 156, 193. Ailés. E. 58. Tete d'un. E. 302. 303\*. Masque de. E. 407. Troie. Sa fondation, II, 206. Fatalités de, II, 220. Tros, II, 206. Turnus. E. 652; II, 237. Tychasius, II, 245. Tydée. E. 507 - 509; II, 200, 20I. Tympanum. E. 8, 561. Tyndare ou Tyndarée. E. 522; II, 202, 209.

Tympanum. E. 8, 561.
Tyndare ou Tyndarée. E. 522;
II, 202, 209.
Tyndarides, II, 202.
Typhoée (Géant). E. 128; I,
111, 144, 149.
Tyro. E. 415\*; II, 148, 163.

U.

Udæus, II, 156. Ulysse. E. 552, 555, 558; 565\*, 570-574, 585, 587, 596, 608\*, 610, 628-630, 632,642; I, 144, 194; II, `210, 217, 220, 221, 224, 227-234. Idéal d', II,233. Tête

d'. E. 639\*. Buste d'. E. Unguentarium. E. 188. Univers (l'), II, 215. Uranie. E. 64, 78, 548; I, 131. Génie d'. E. 76. Uranus. E. 1; I, 102,103.

A'

Valentinien, II, 244. Van mystique. E. 232, 242, 268; 1, 176. Vase de Médicis. E. 265.

Vents (les). E. 83, 646; L, 196, 197; II, 231. Tour des. I, 197-

Vénus. E. 19, 78, 85, 126, 168\* - 170 , 177 , 179 , 180 , 188, 194, 196, 298, 395, 522, 533, 537, 538, 540-542, 611\*, 644, 648; I, 113, 143, 153-158, 160-162, 168, 198, 199, 203; II, 157, 188, 206, 207, 216, 235, 237. Vénus Anadyomène. E. 174, 175; I, 155. Cloacine. E. 183; I, 156. Conjugale. E. 244. Epitymbia. E. 346\*. Erycine. E. 181, 182; I, 256. Son temple. E. 182. Félix. E. 186, 187; I, 156. Genetrix. E. 185; I, 156. Libitina. E. 346\*. Marine. E. 121, 176, 178; I, 156. Paphia. E. 172, 173; I, 96. Son temple. E. 171. Victrix. E.

184; Ì, 156. Vénus au bain, I, 155. D'Arles, I, 155. Du Capitole. E. 180; I, 155. De Médieis, ibid. Ceinture de, II, 217. Colombe. E. 87. Culte, I, 154. Idéal, ibid. Images, I, 154, 155. Mystères, I, 174. Temples. E. 558; I, 154; II, 223. Trone. E. 189. Vénus planète. E. 90.

Verseau (le). E. 86. Vertu (la). E. 548. Vertumne. E. 291; I, 188.

Vesta. E. 85; I, 113, 201, 202. Lampe de. E 89; I, 201. Images, I, 201. Statues. E. 831, 335. Tête. E. 334.

Vestales. E. 291\*, 335; I, 201. Vexillum. E. 660.

Viandes (distribution des), II, 135.

Victoire (la). E. 6, 58, 102, 135, 157, 160-165, 167, 168, 254, 310, 344, 464, 485, 552, 579, 669, 676, 678-

680, 685# I, 110, 152, 240. Vitte. E. 157\*, 257. Nicephore. E. 161. Des Victoires, E. 112, 166, 523, 660, 664. Victorinus. E. 684; II, 144. Vierge (la). E. 88. Vigne (la), I, 184. Vin pur (le), ibid. Virdomarus. E. 42. Virgile, E. 643; II, 235.

Volupte (la), I, 161. Vulcain. E. 19, 48, 85, 125, **126**, **168\***, 336-338\*\*, 383, 397, 550, 551, 558, 585-58<sub>7</sub>, 604; I, 112, 113, 120, 143, 149, 153, 158, 178, 198-200; II, 135, 200, 212, 218. de Samothrace. E. 255. Bonnet. E. 88. Images, I, 200.

### X.

Xanthe (fleuve), I, 199. Xanthus (cheval). E. 558; II, 194, 218.

Xuthus, II, 137, 152. Xystis. E. 623.

#### Z.

Zénodore, I, 134. Zéphyre. E. 245; I, 160, 197; II, 231. Zéthès, II, 166. Zethus. E. 513\*, 513, 514; II, 196, 197.

Zoagoras. E. 327. Zocyprus. E. 327. Zodiaque (signes du). E. 85, 90, 108. Zoroastre, I, 134.

#### FIN DE LA TABLE.

## · ERRATA.

## TOME PREMIER.

Page 12, ligne 8; au lieu de v, lisez x.

Page 12, ligne 5; au lieu de 1v, 5, lisez 111, 4.

Page 15, ligne 25; les trompettes, lisez la double flûte.

Page 20, ligne 12; au lieu de 11, 67, lisez 11, 58.

Page 34, ligne 20; au lieu de Hygyée, lisez Hygiée.

Page 177, ligne 9; ces peuples, lisez les Indiens.

Page 207, ligne 25; au lieu de Agocracrite, lisez Agoracrite.

Page 209, ligne 7; au lieu de, depuis AEschyle, lisez, avant AEschyle,

## TOME SECOND.

Page 8, E, nº 394; cm, lisez cv.

Page 10, ligne 32; qui lui a sauvé la vie, lisez, qui l'a sauvé des flots.

Page 13, ligne 5; Phryxus, lisez Phrixus.

Page 27, ligne 12; au lieu de 11, lisez 1.

Page 35, ligne 4; au lieu de 1, lisez 11.

Page 37, ligne 14; au lieu de clxix, lisez, clxxix.

Page 47, E, nº 209; au lieu de L, lisez LXXXVIII.

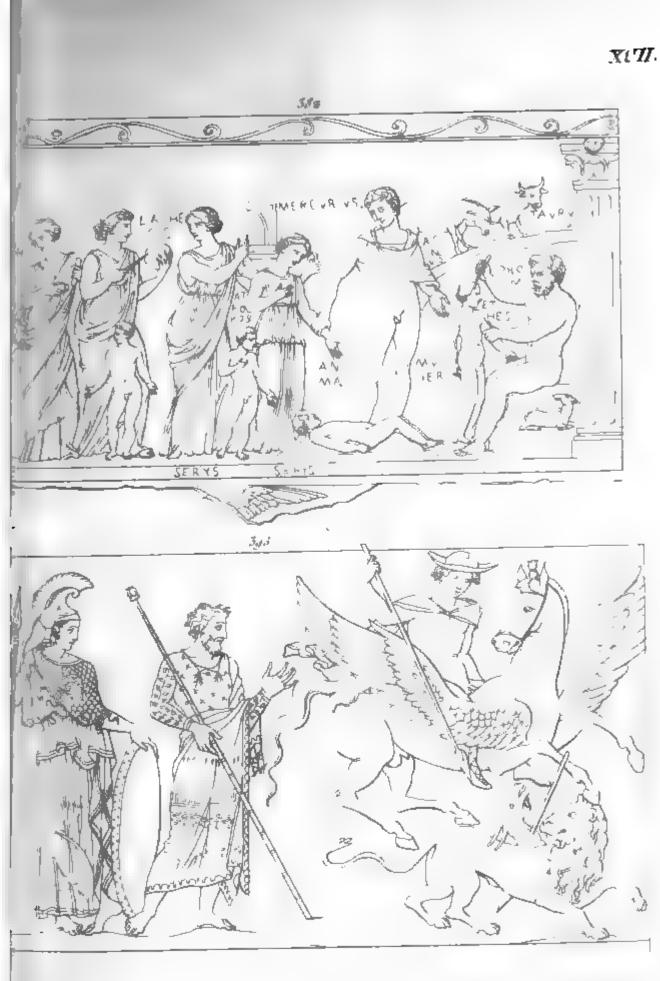
Page 68, E, nº 273; au lieu de clxv, lisez clxvi.

Page 80, E, nº 319; au lieu de LXXVIII, lisez LXXVII.

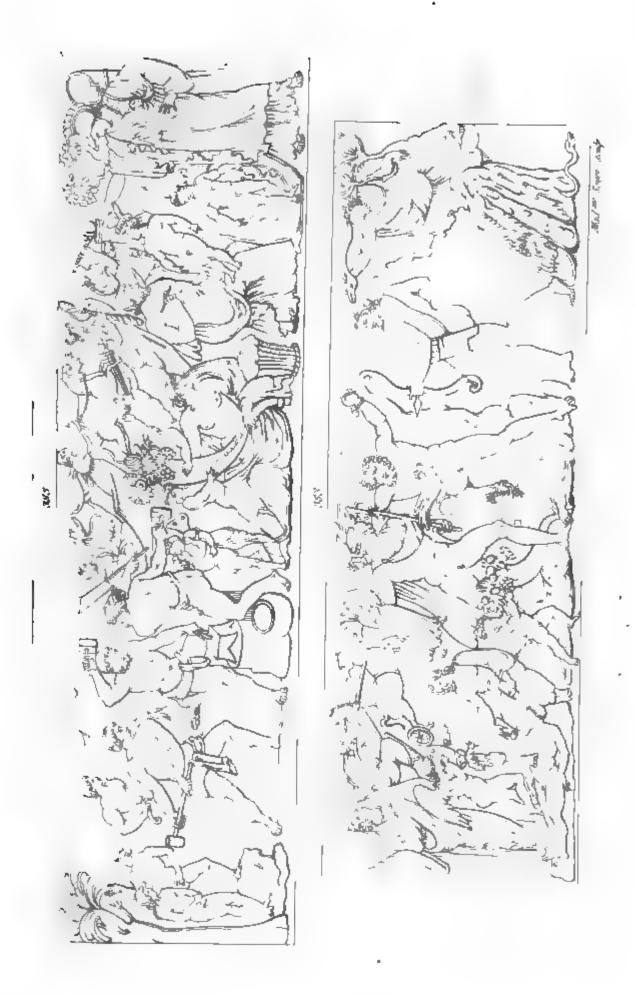
Page 147, ligne 15; cv, 386\*, lisez cv111 bis, 386\*\*\*\*.

Page 252, ligne 2; Sethlaüs, lisez Sethlans.

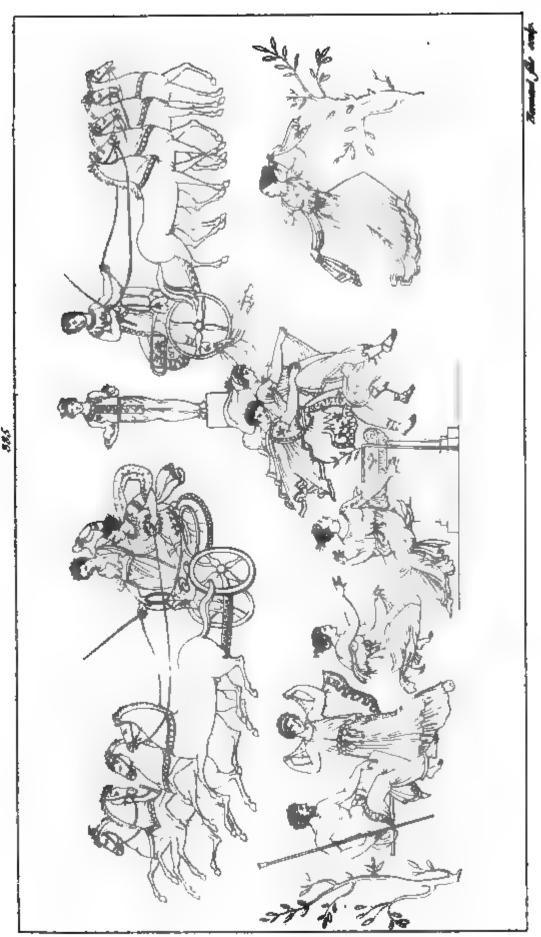




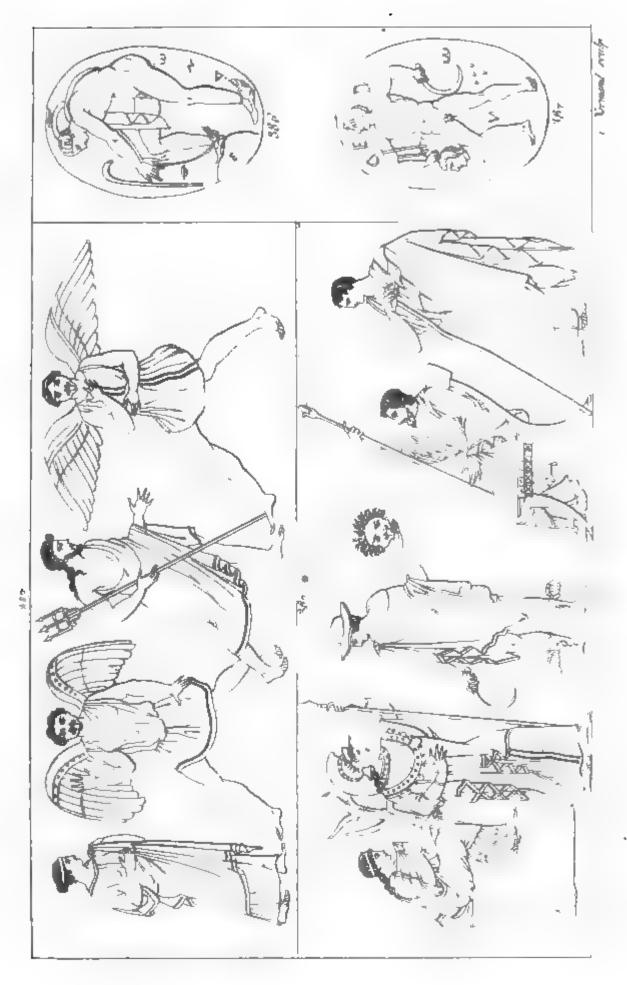
• . ` 



• • 



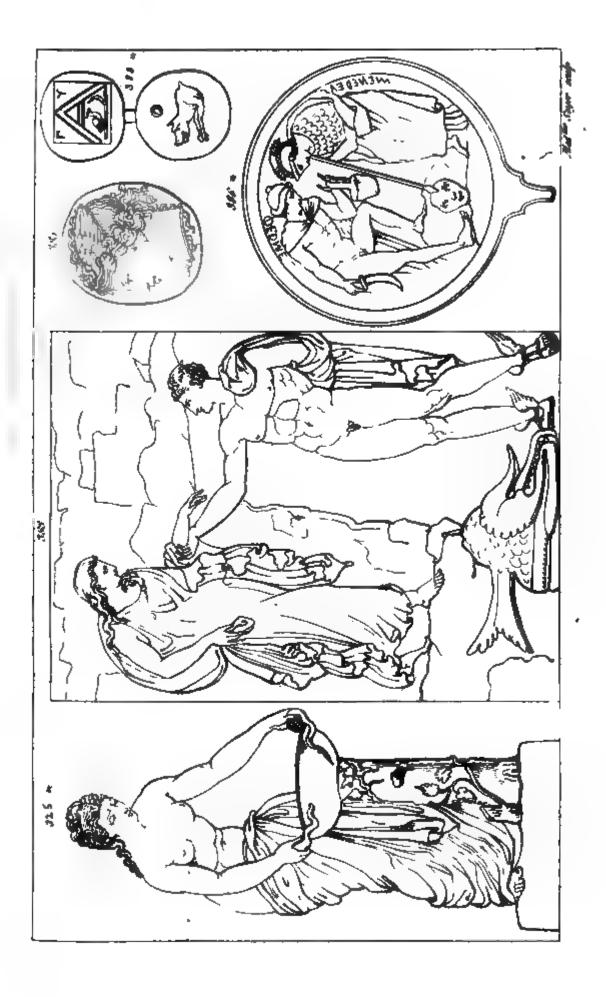
• .



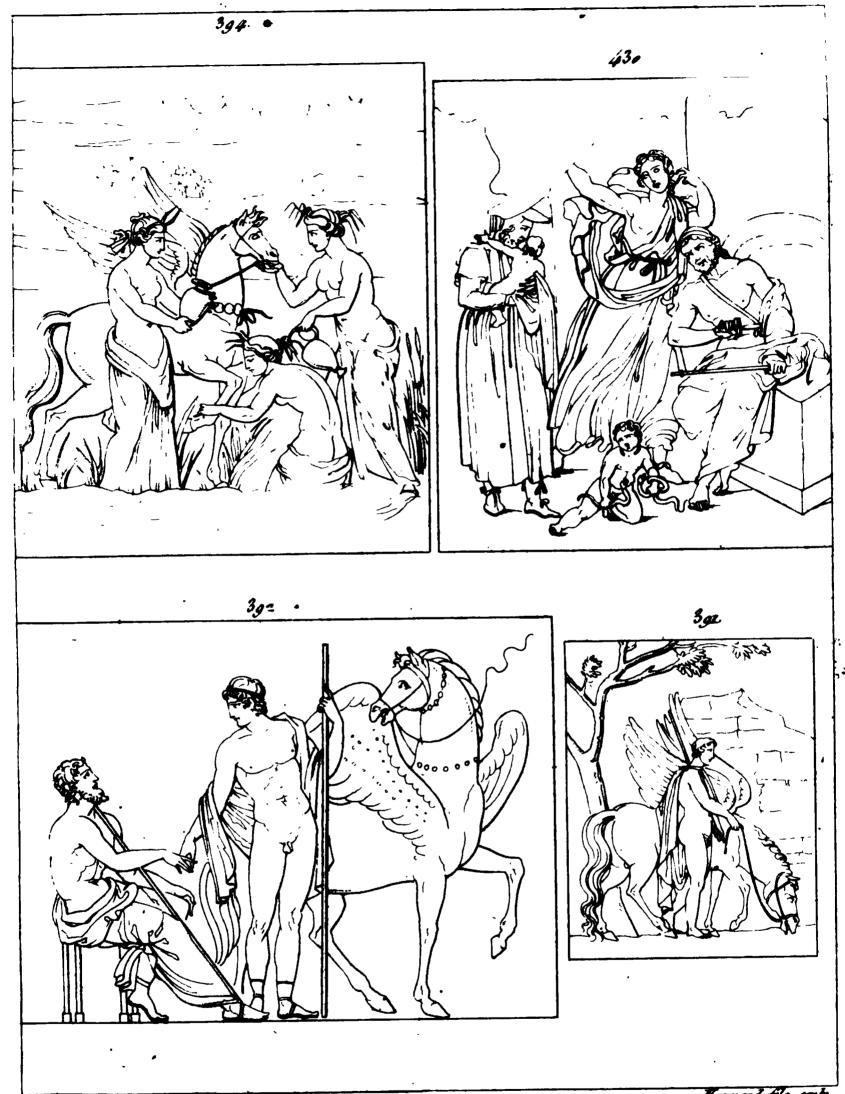
!

.

. •

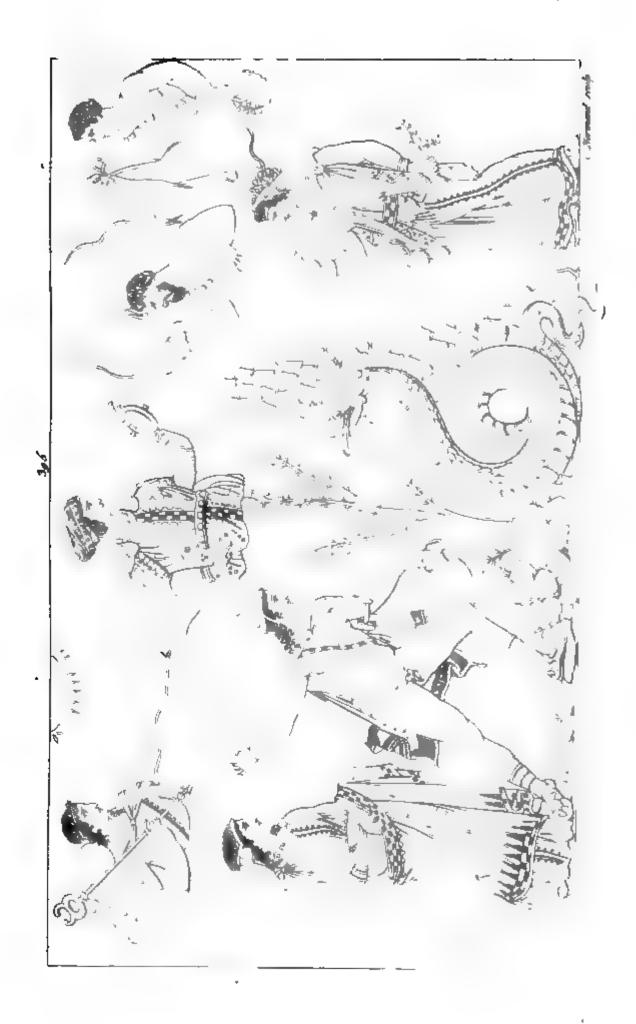


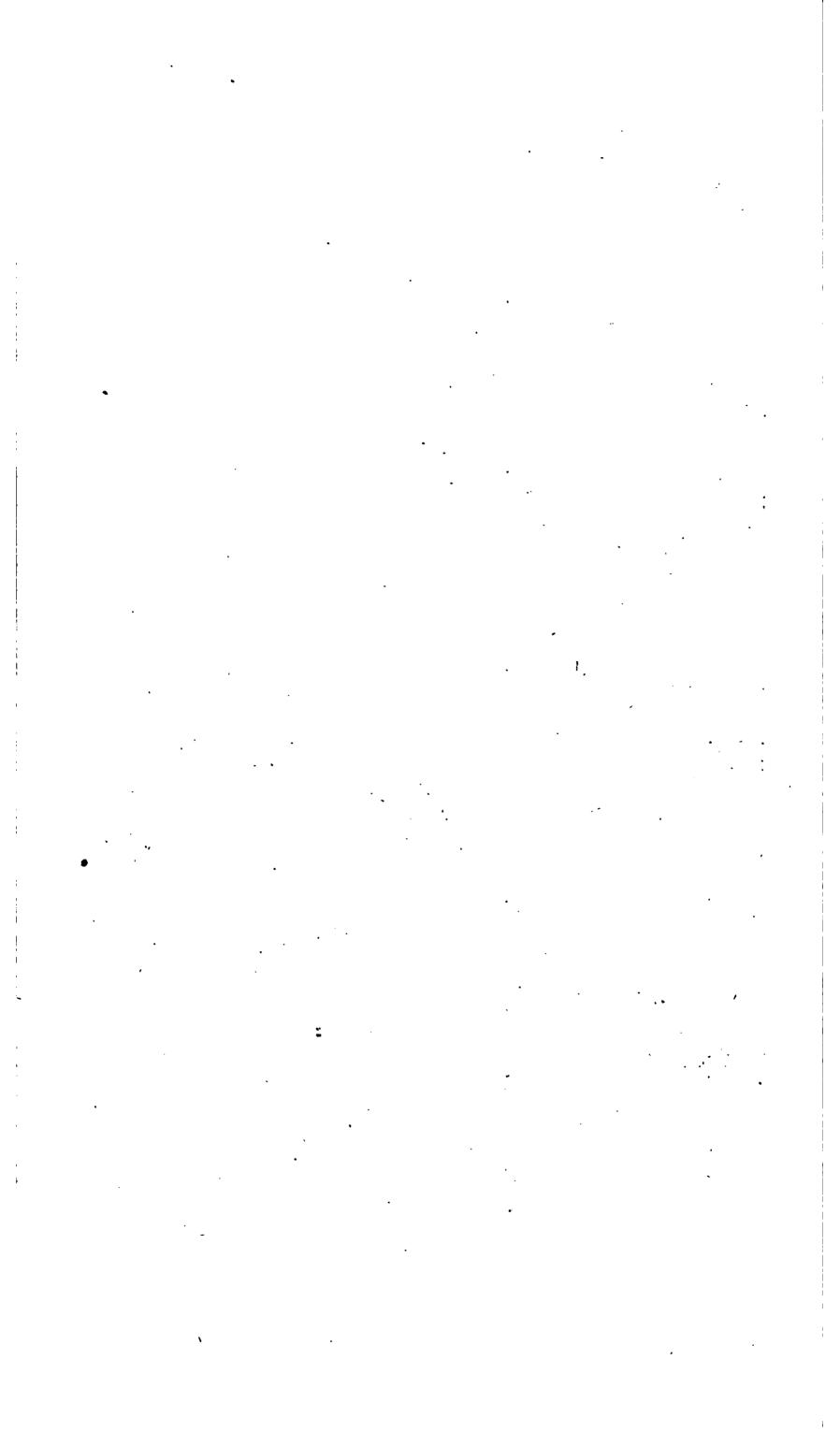
• • •

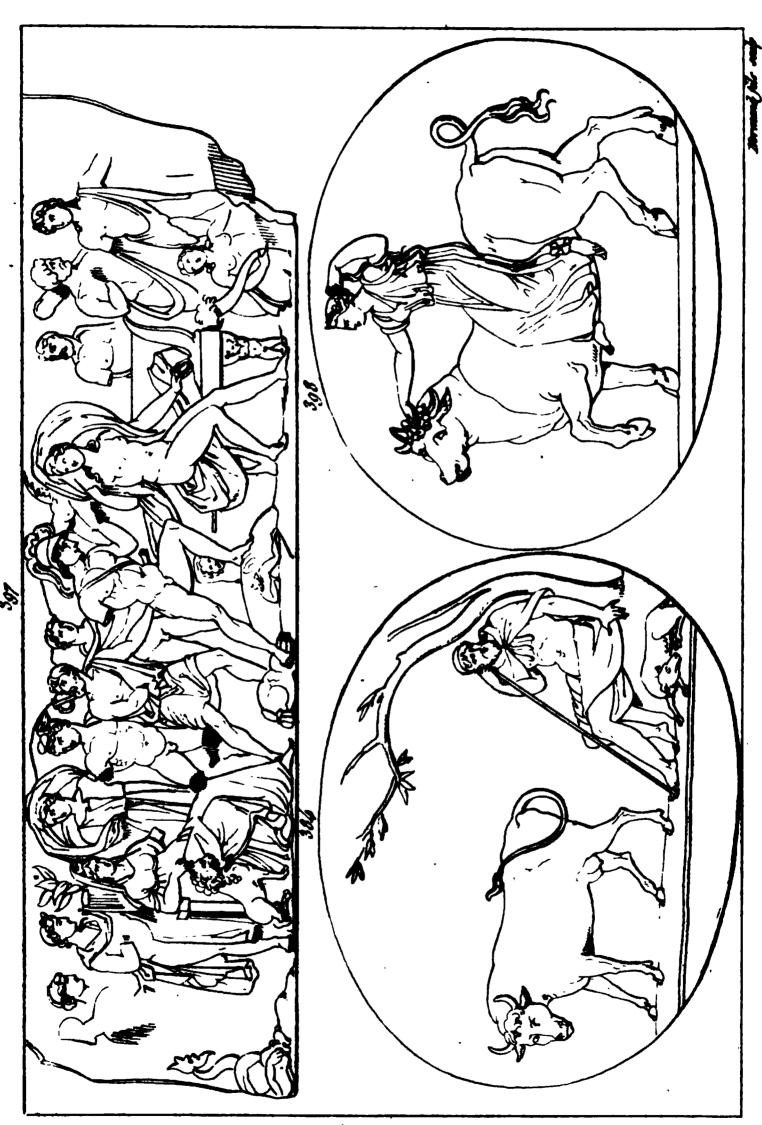


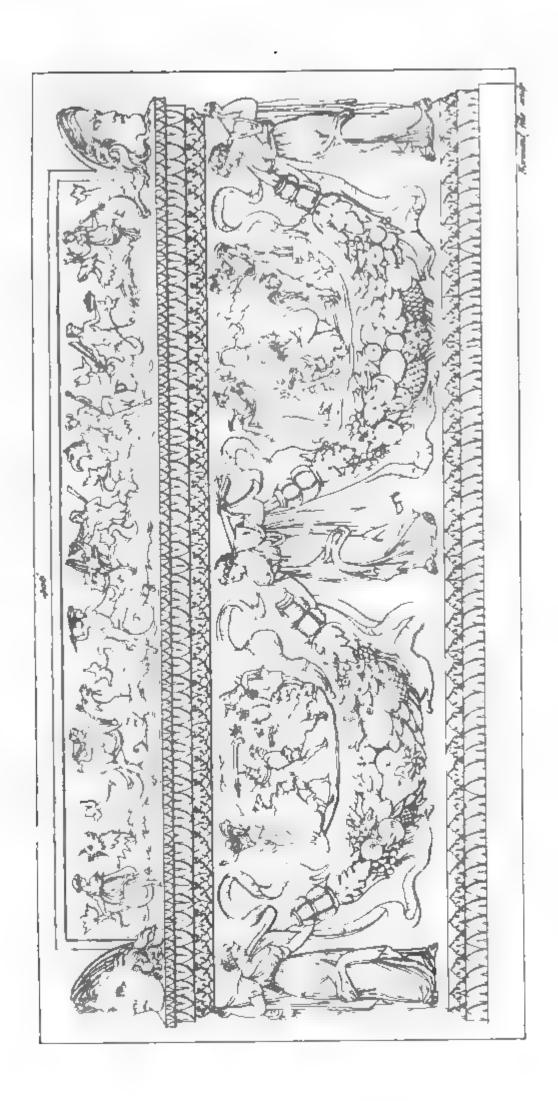
Normand file

• • • •

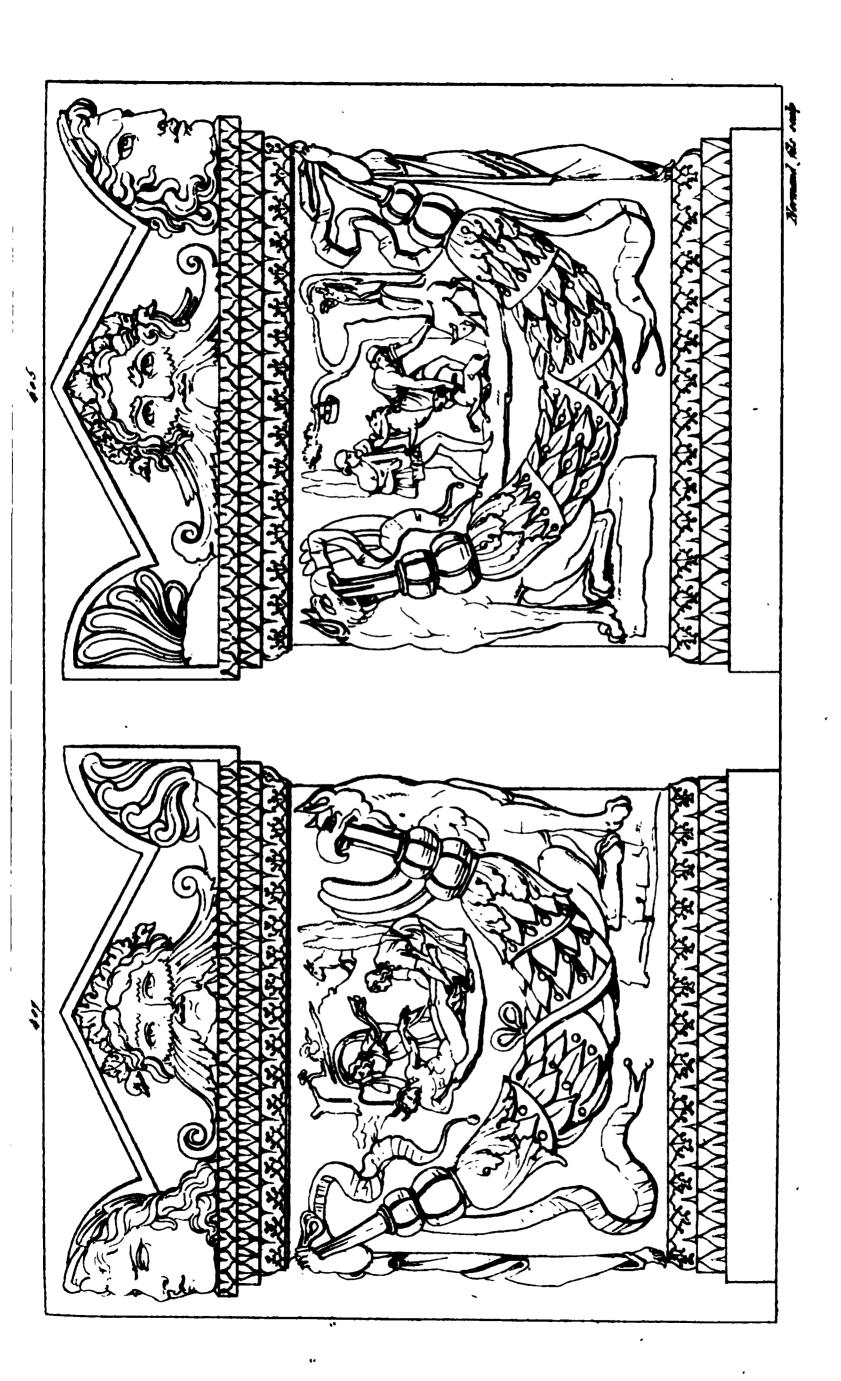








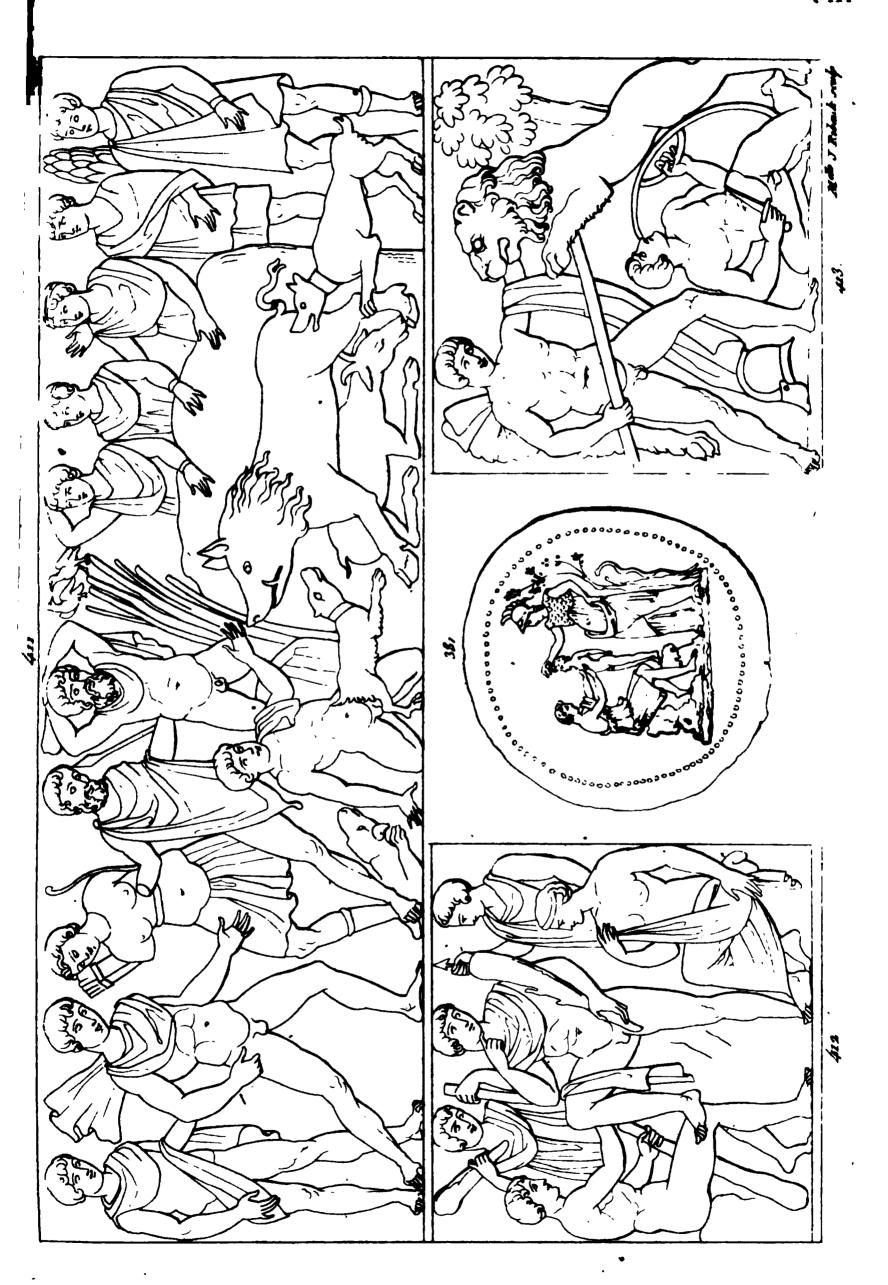




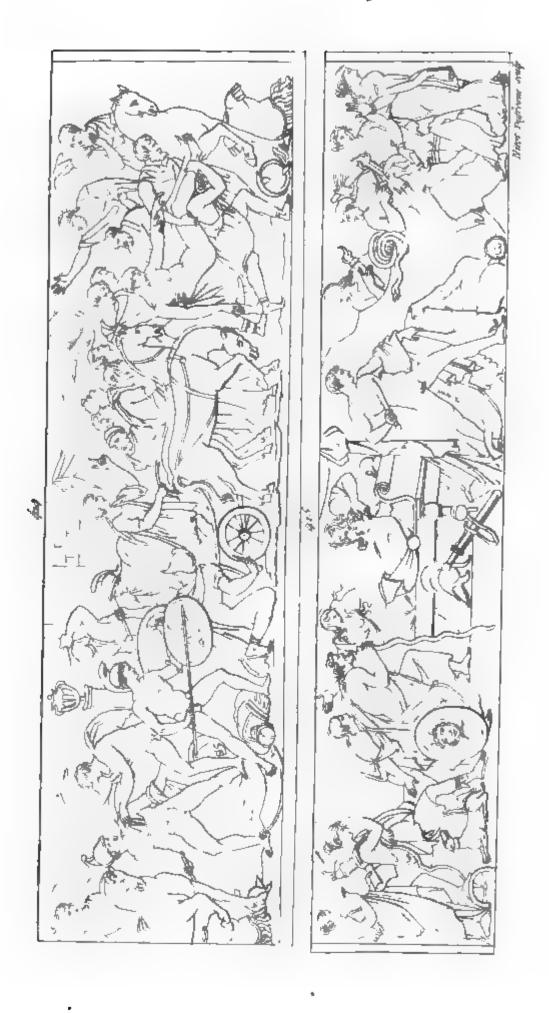
• . • . . • . . . 

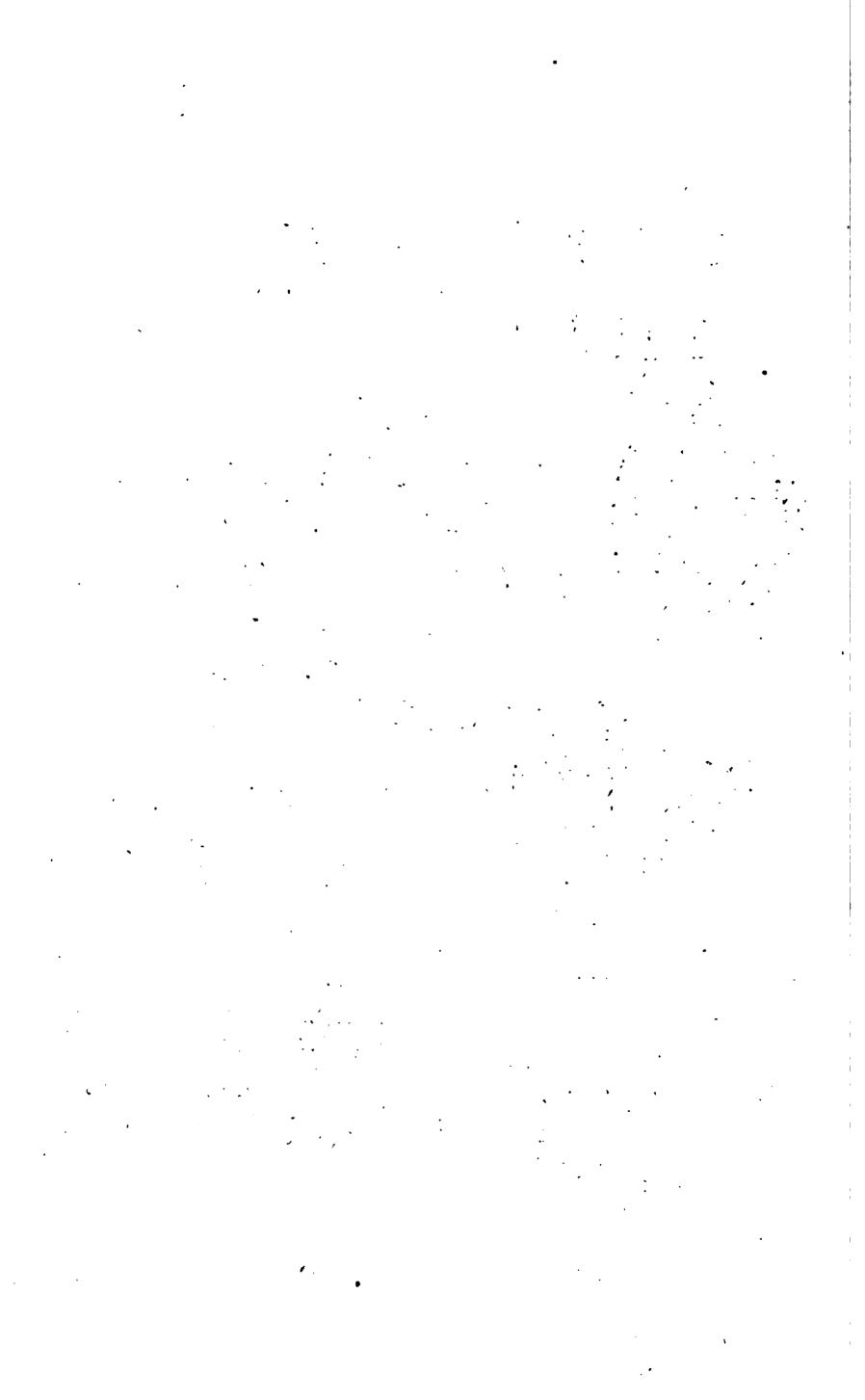


• • • • • • • •



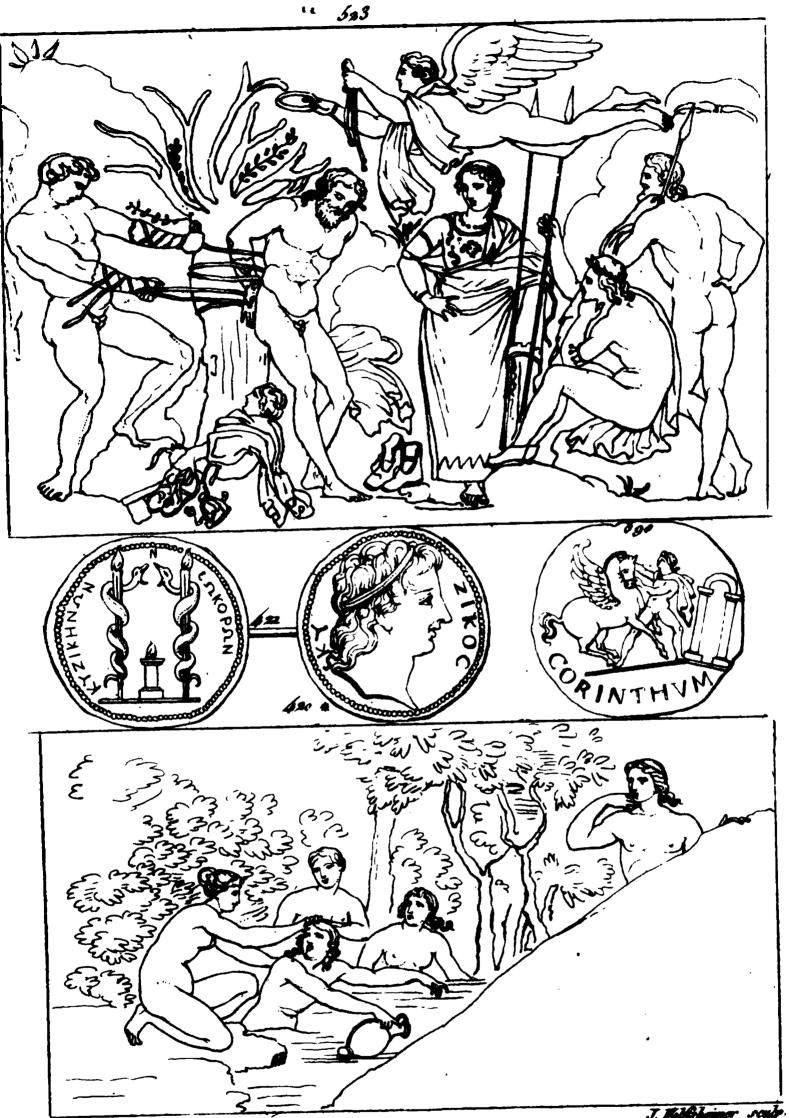
. • • ; ; ! • . • • .



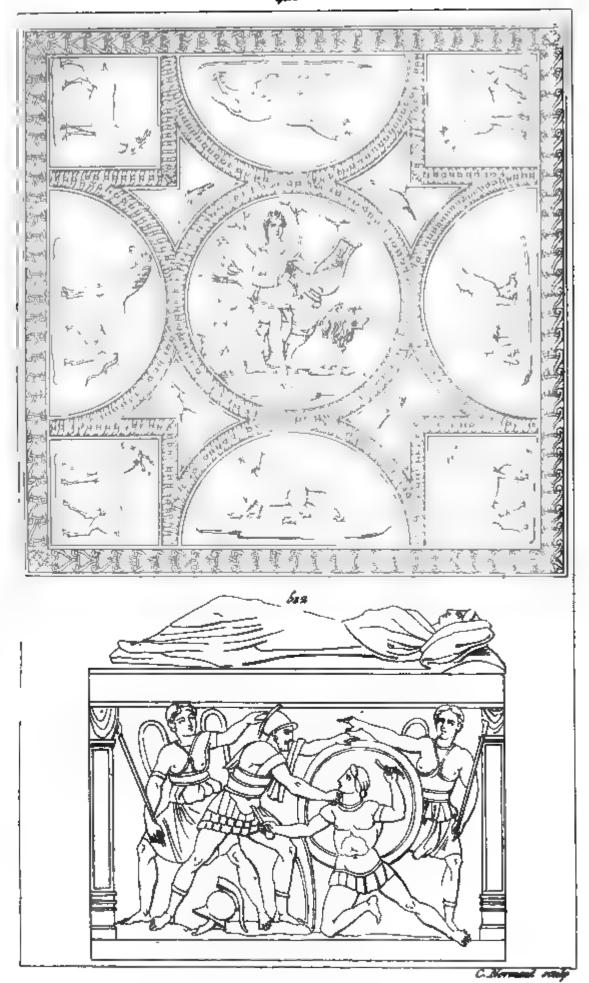




• . • •

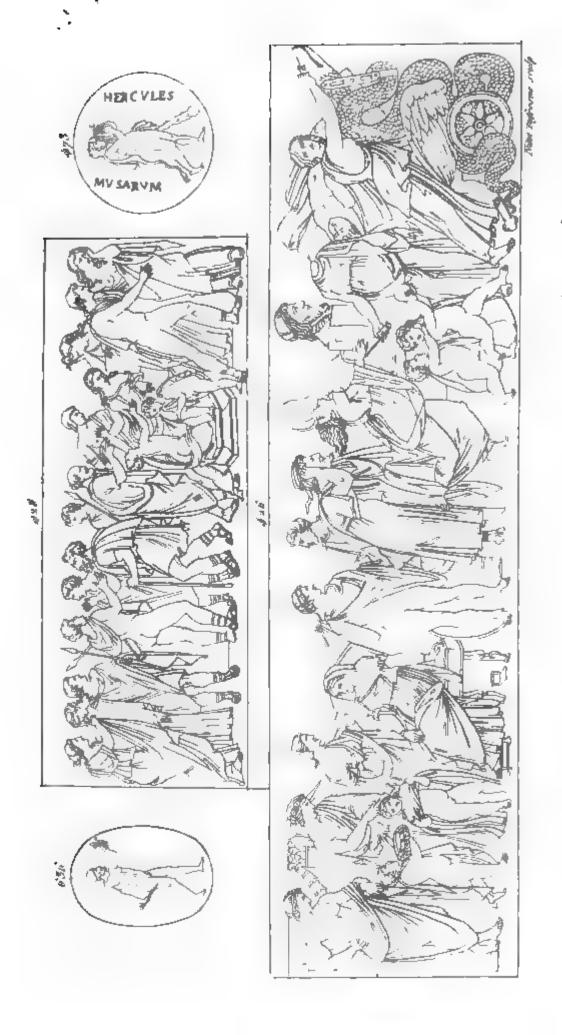


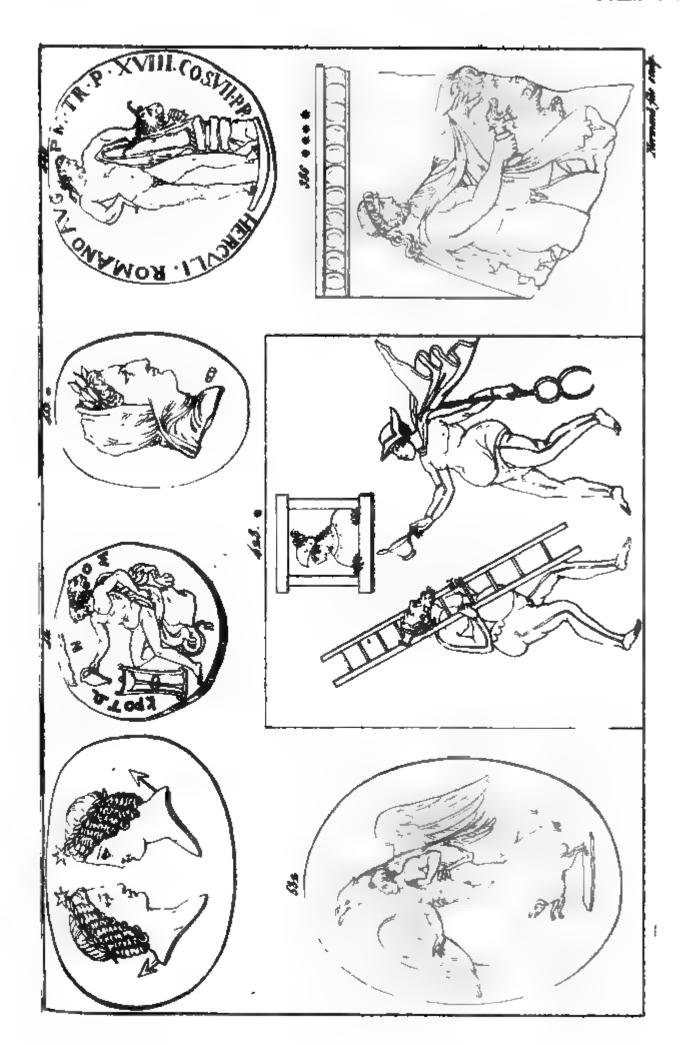




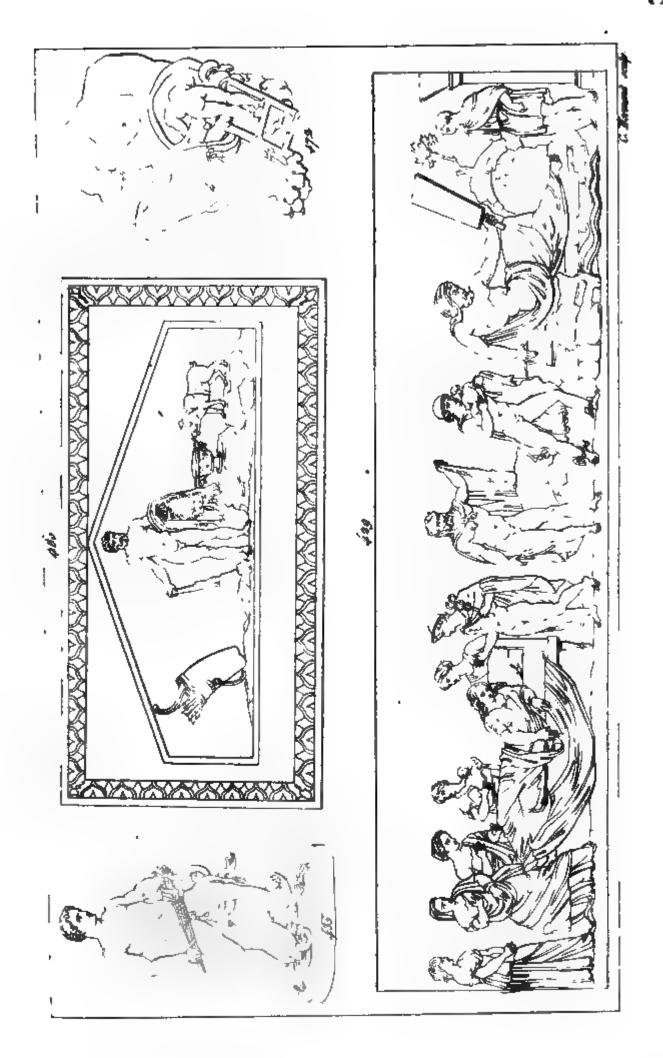
• . . . • . • • . • .

•

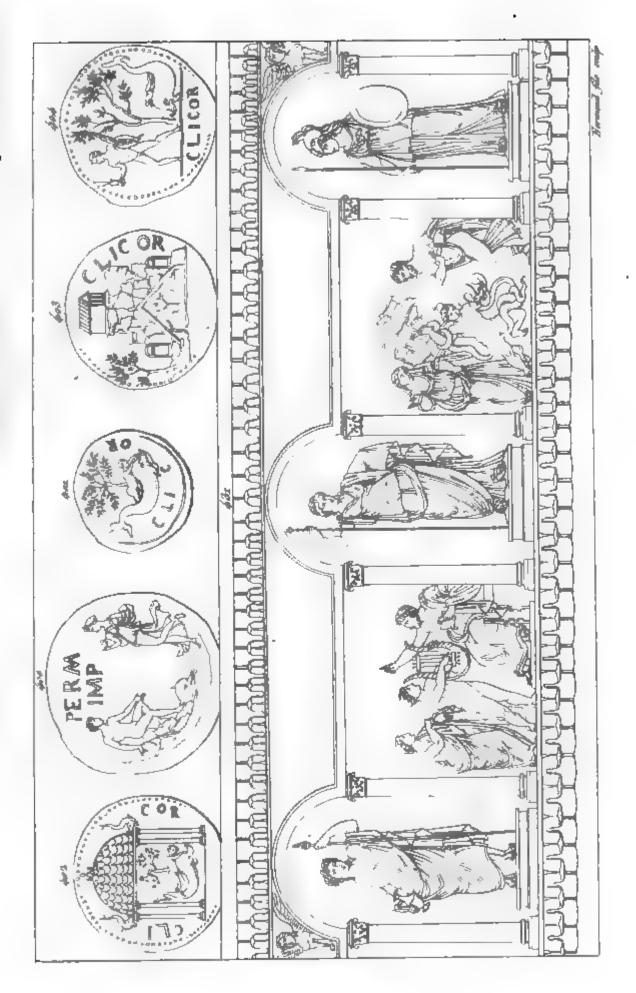




 $I_{\bullet}^{r} = 0$ • • Į

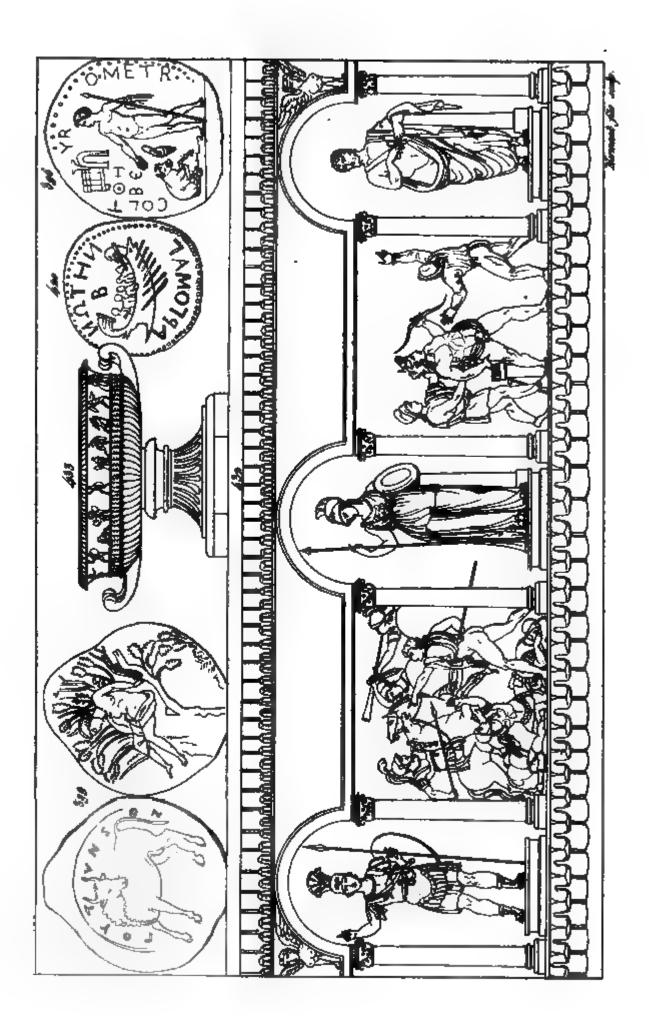


.



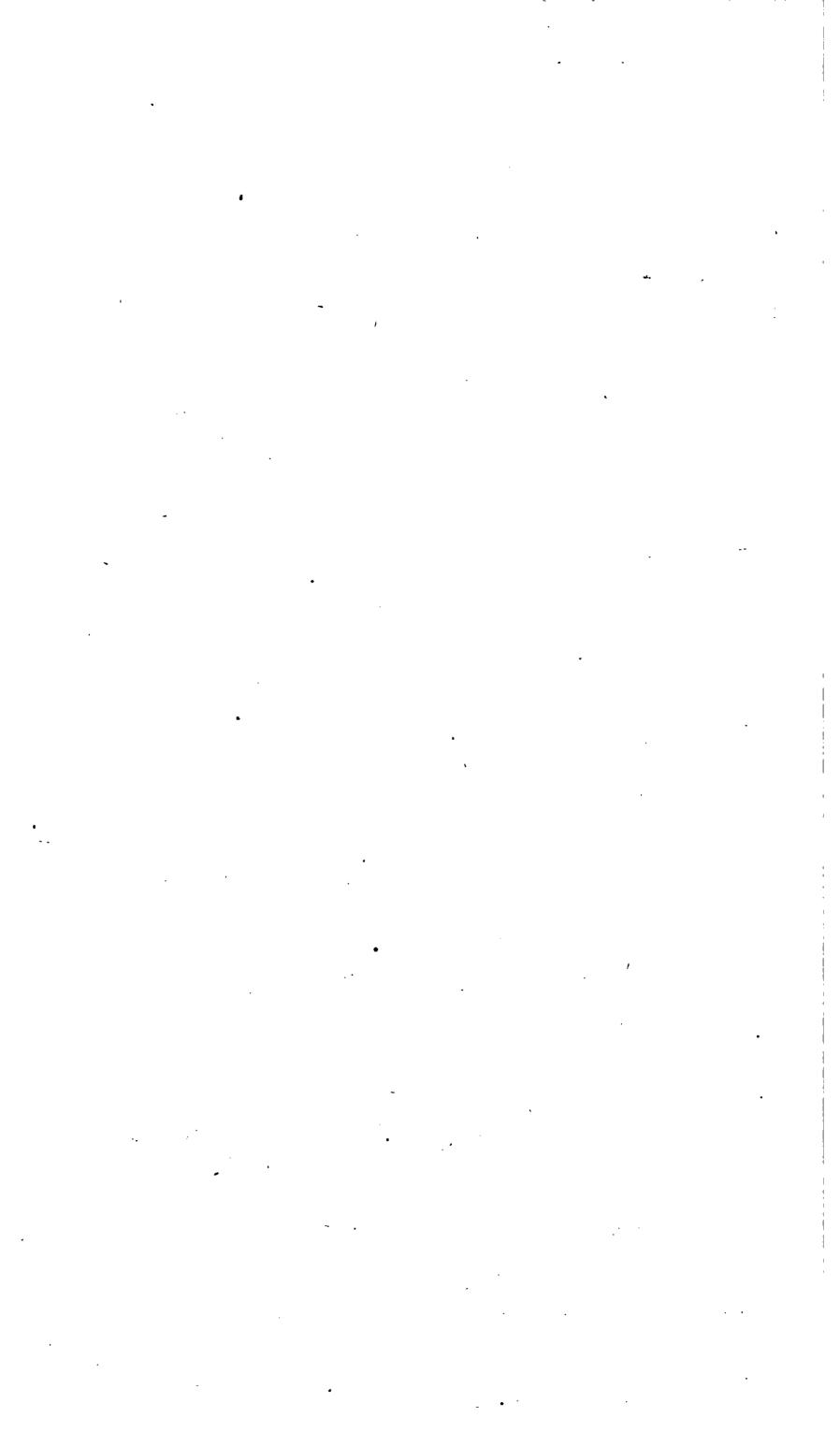
ŝ

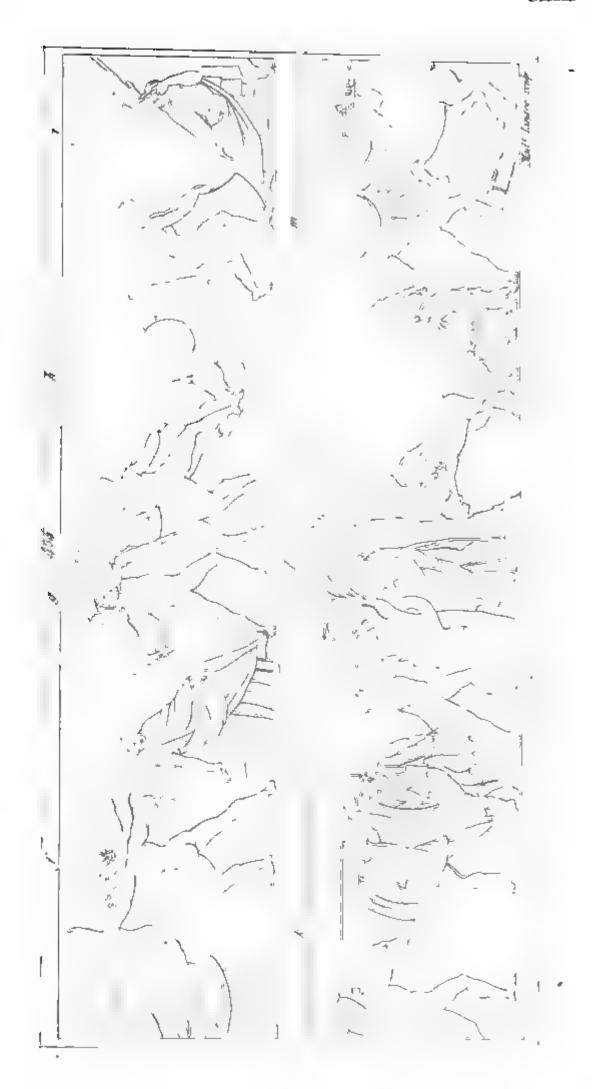
. <u>-</u> ◆ , . • • . 



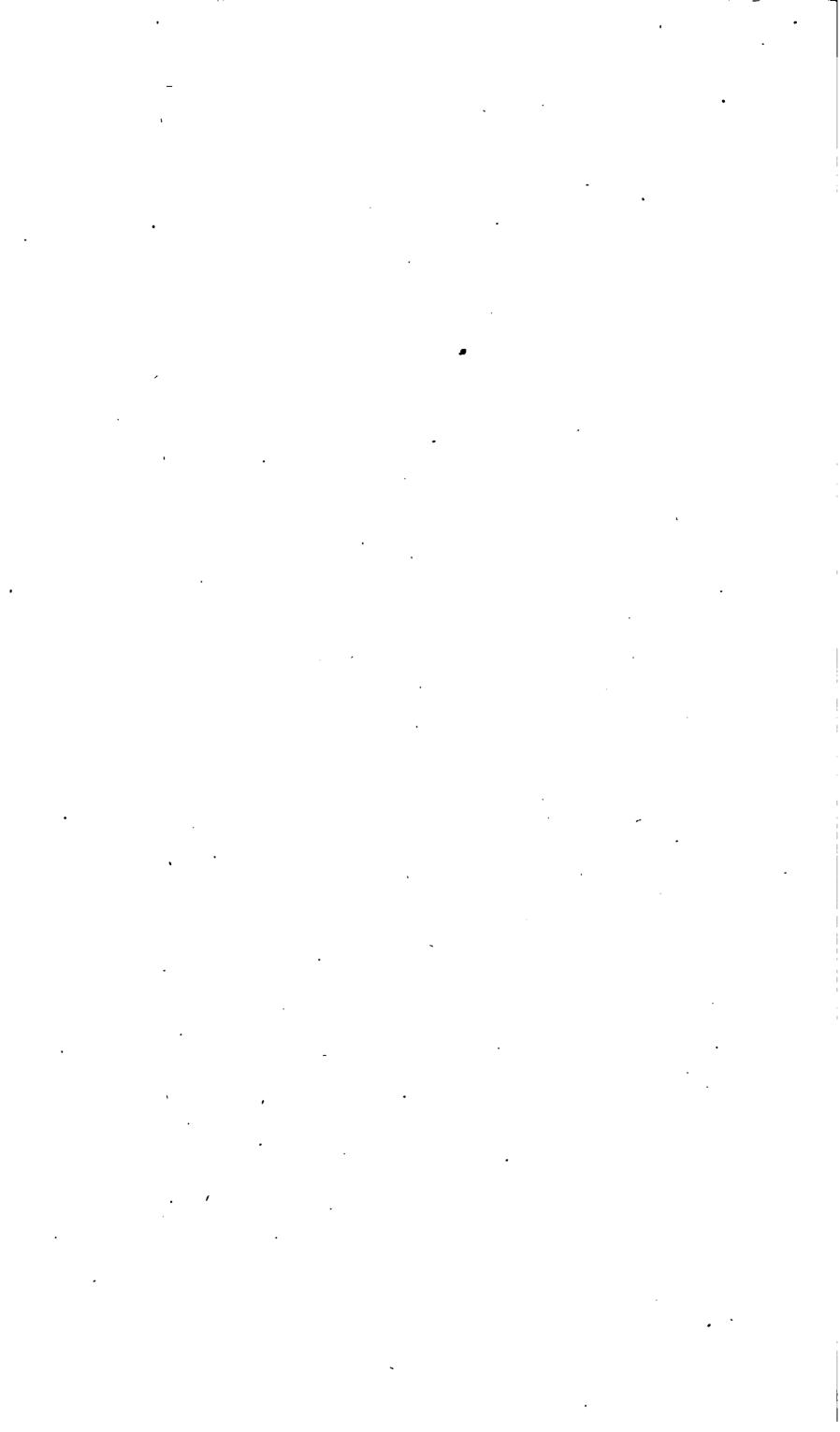
, • . . •

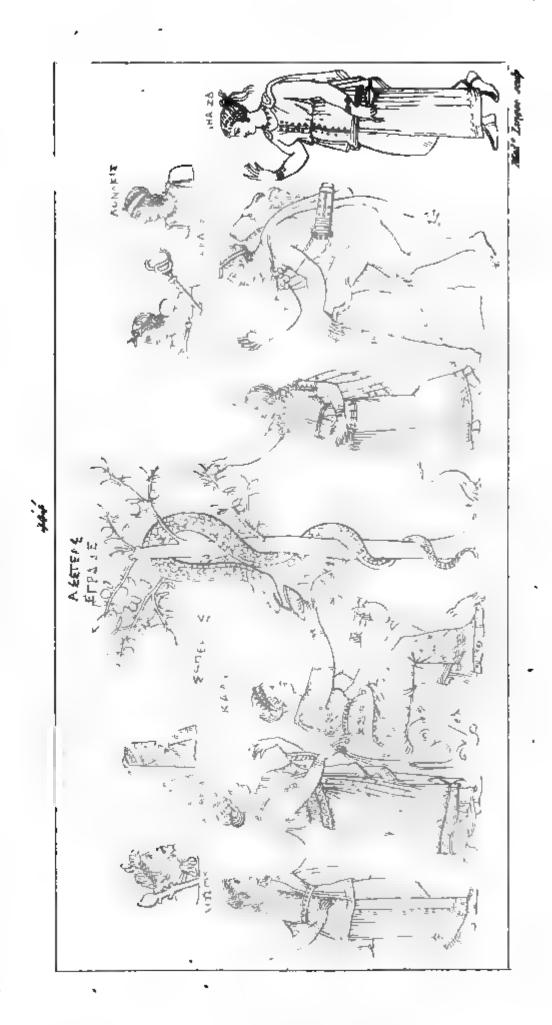




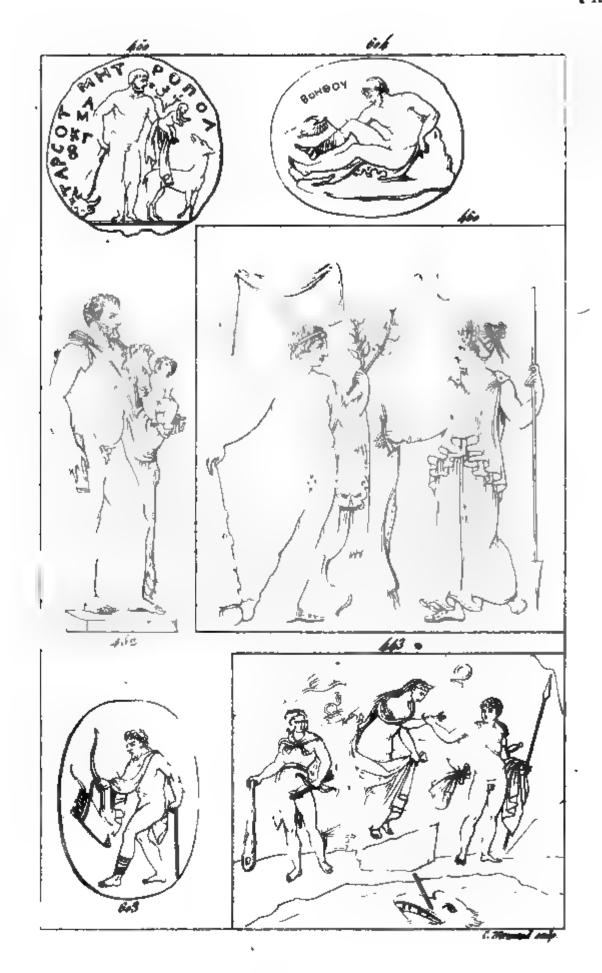


ı

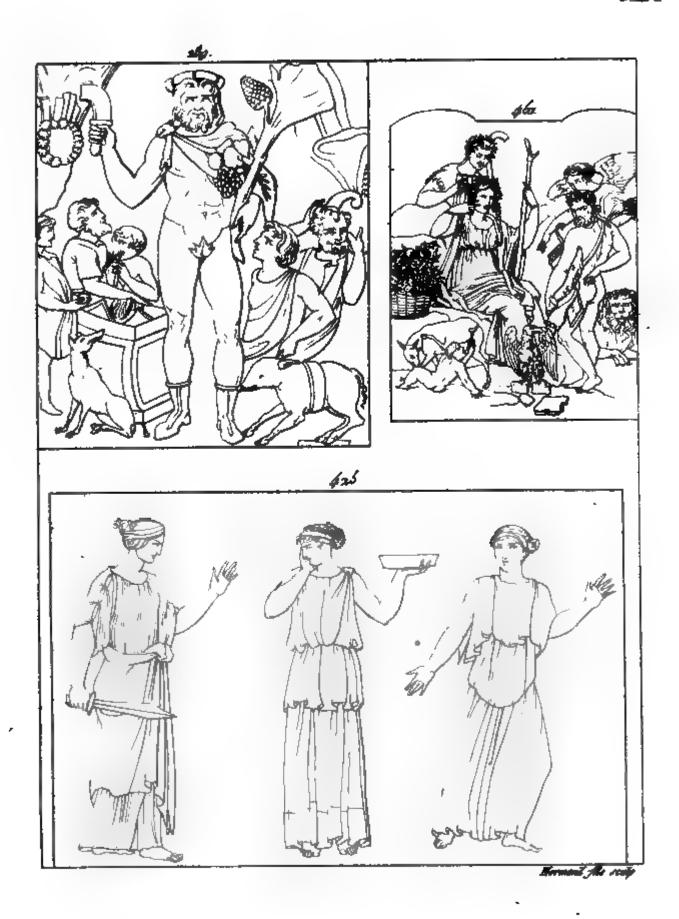




•



• , •

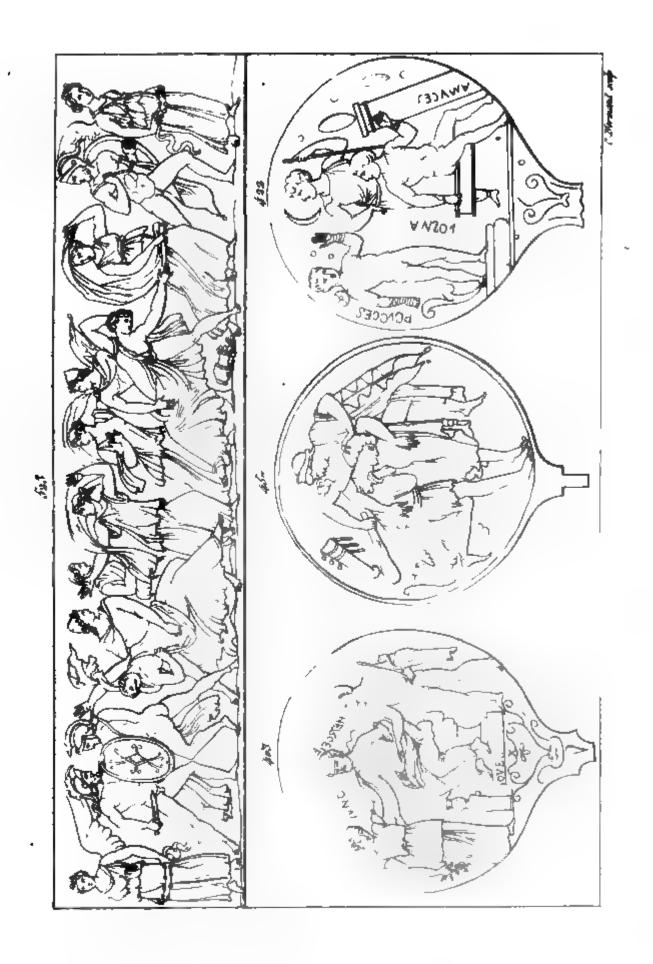




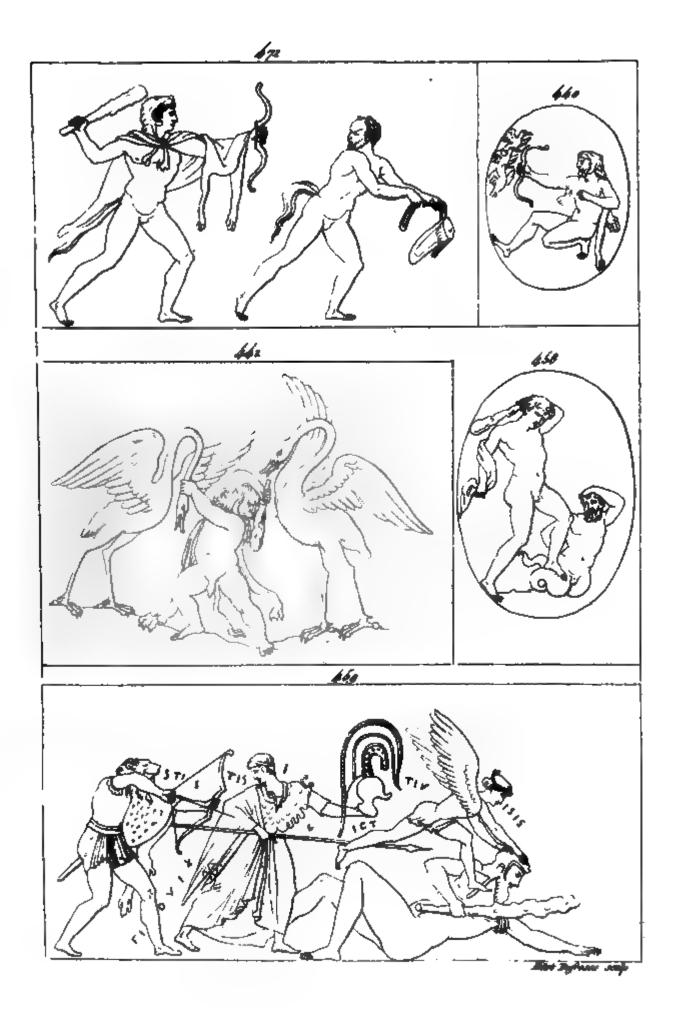
• 

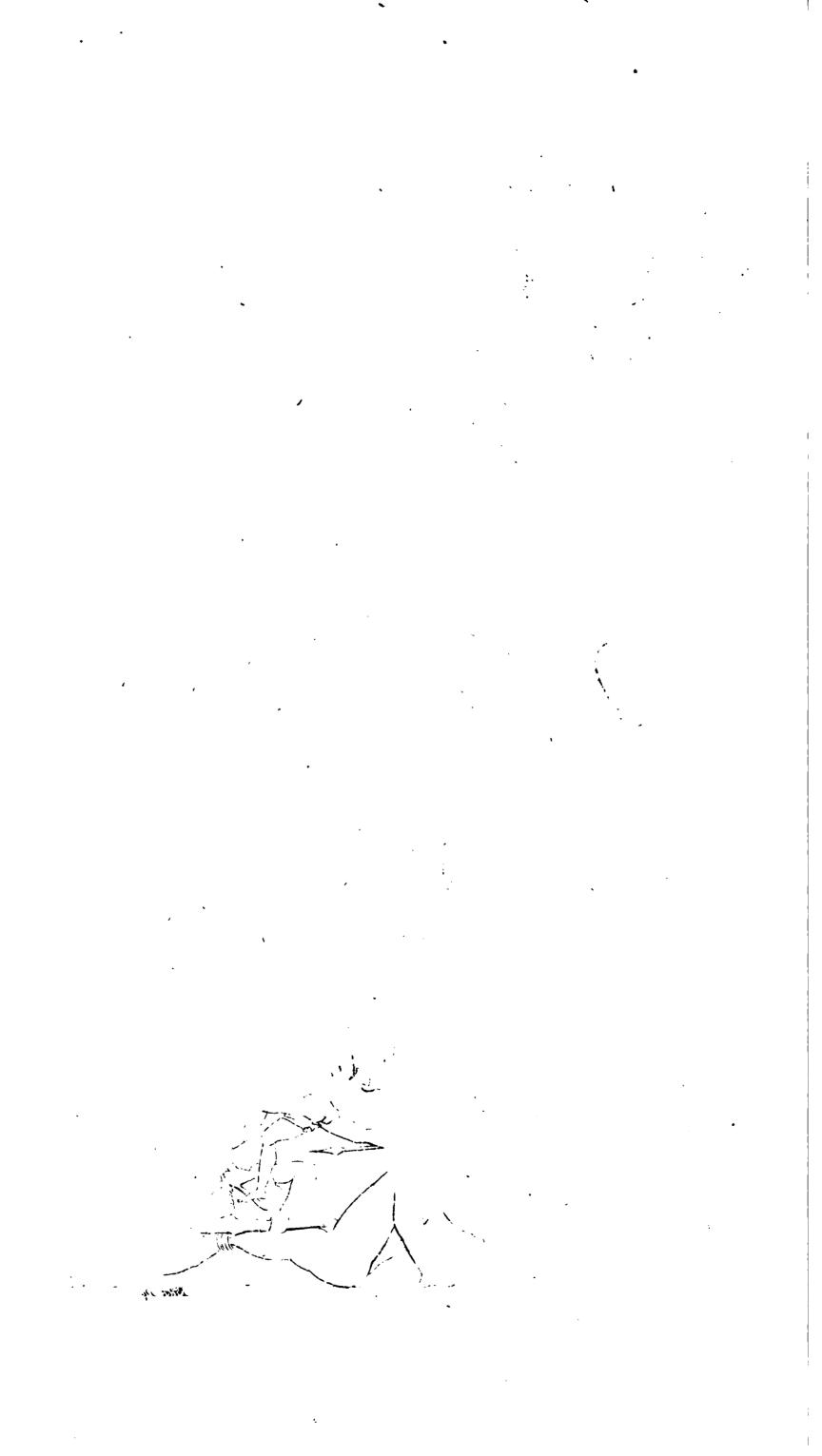


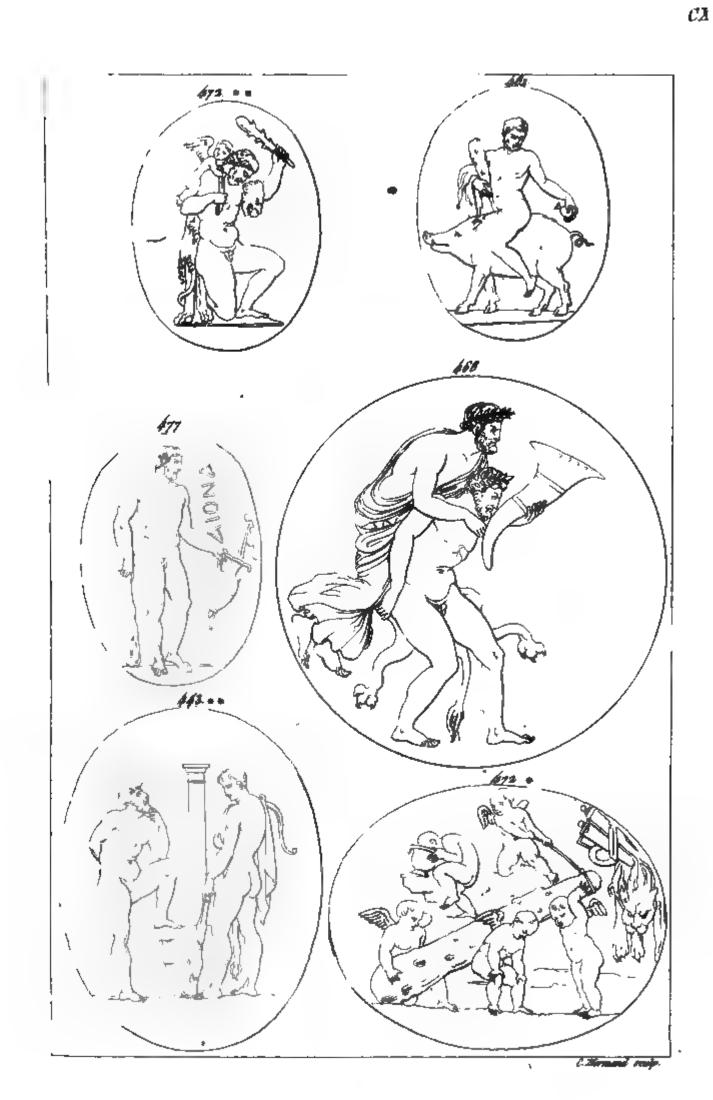


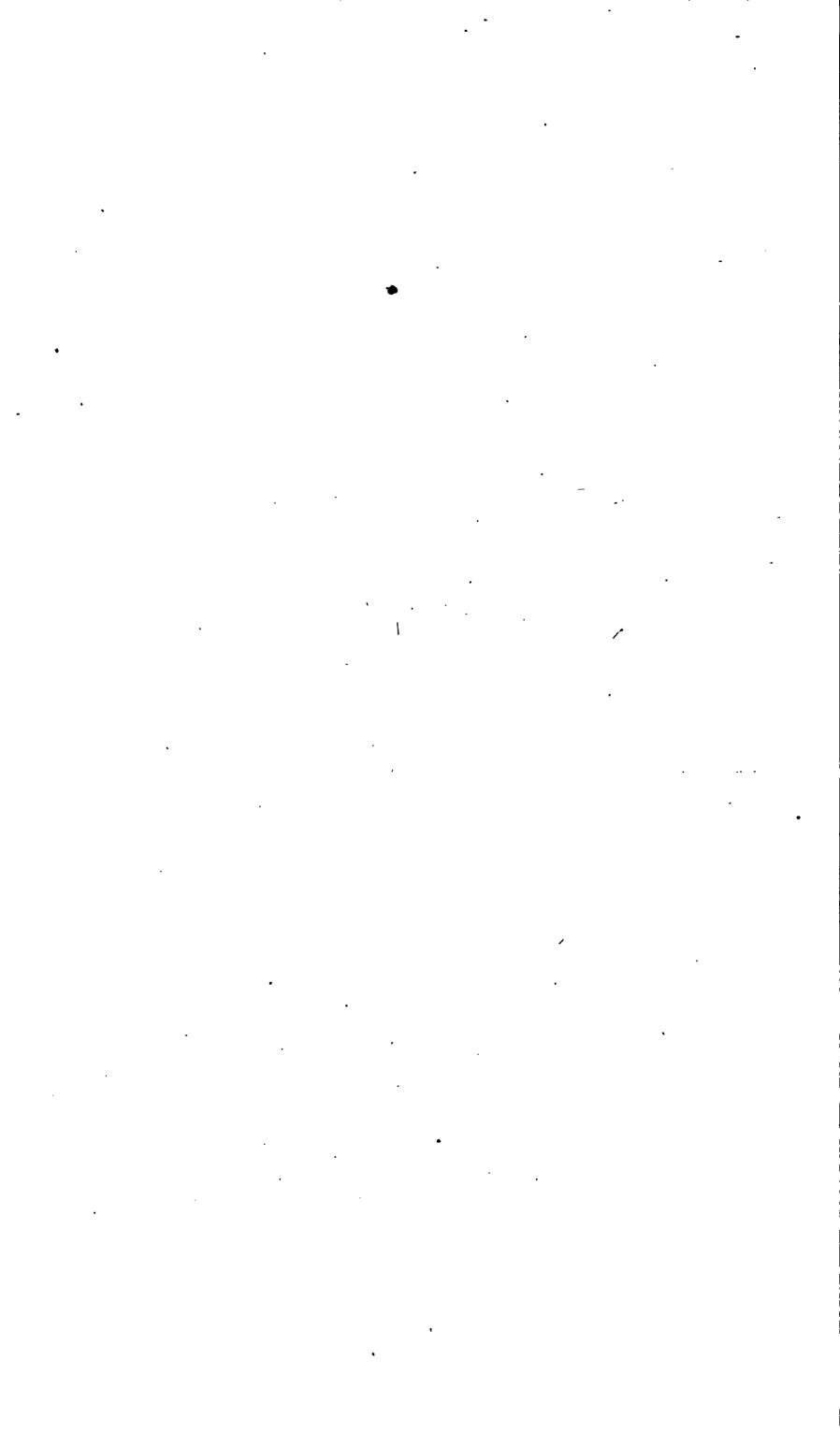


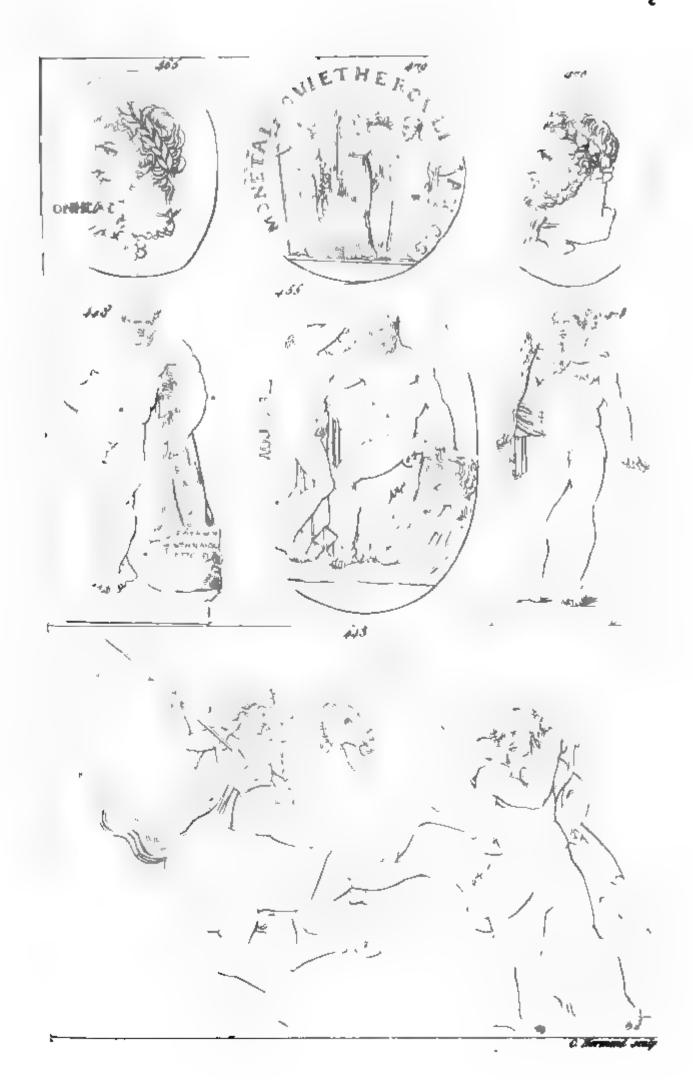
. 

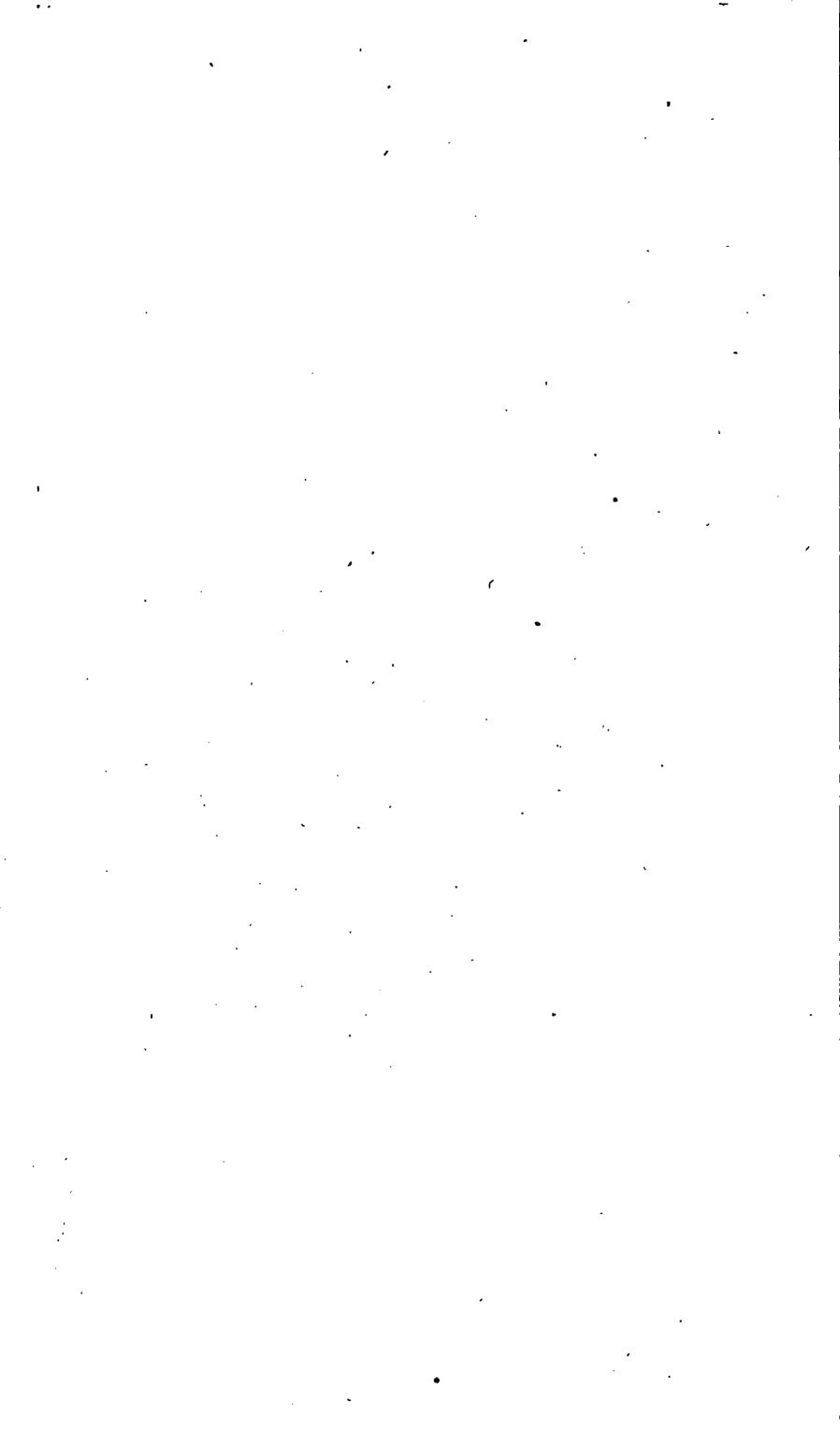


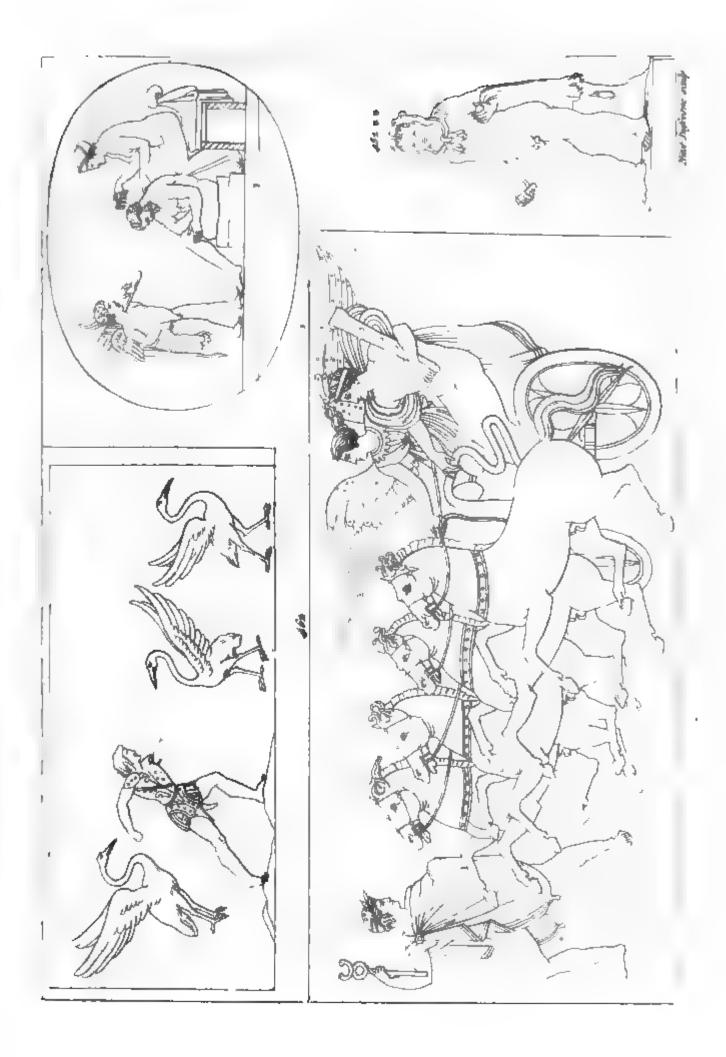




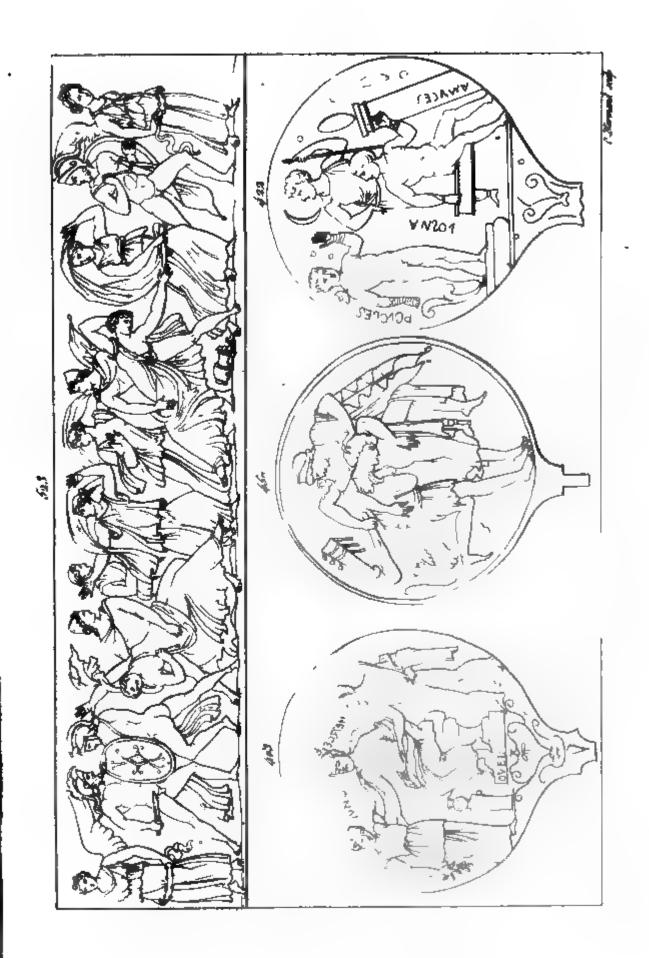




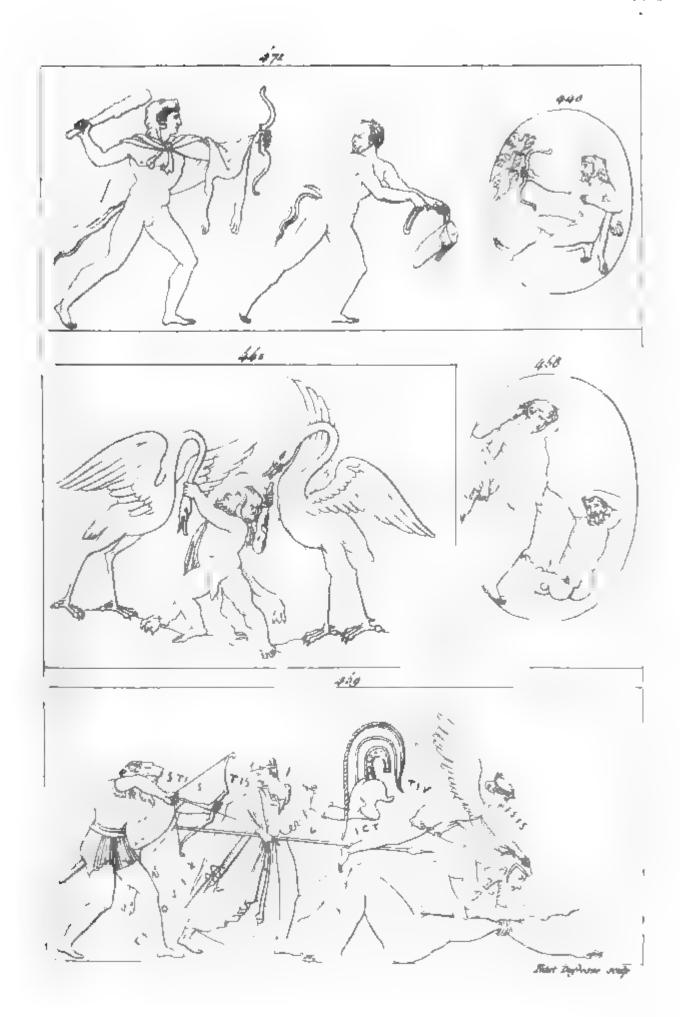




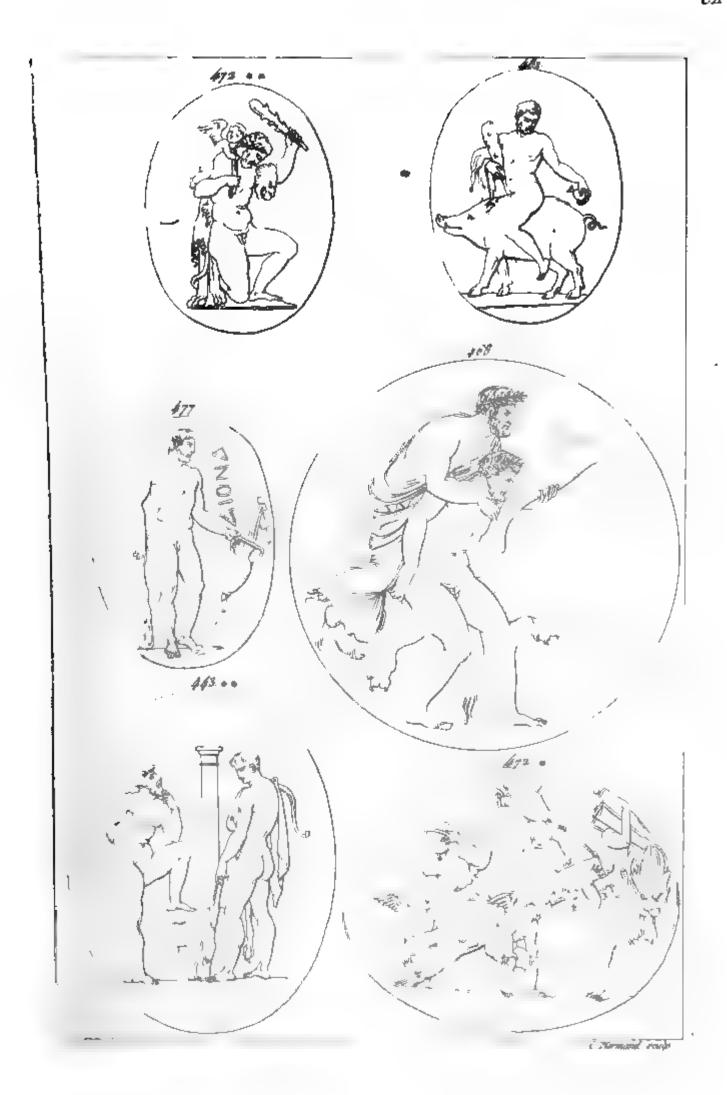
• . · •

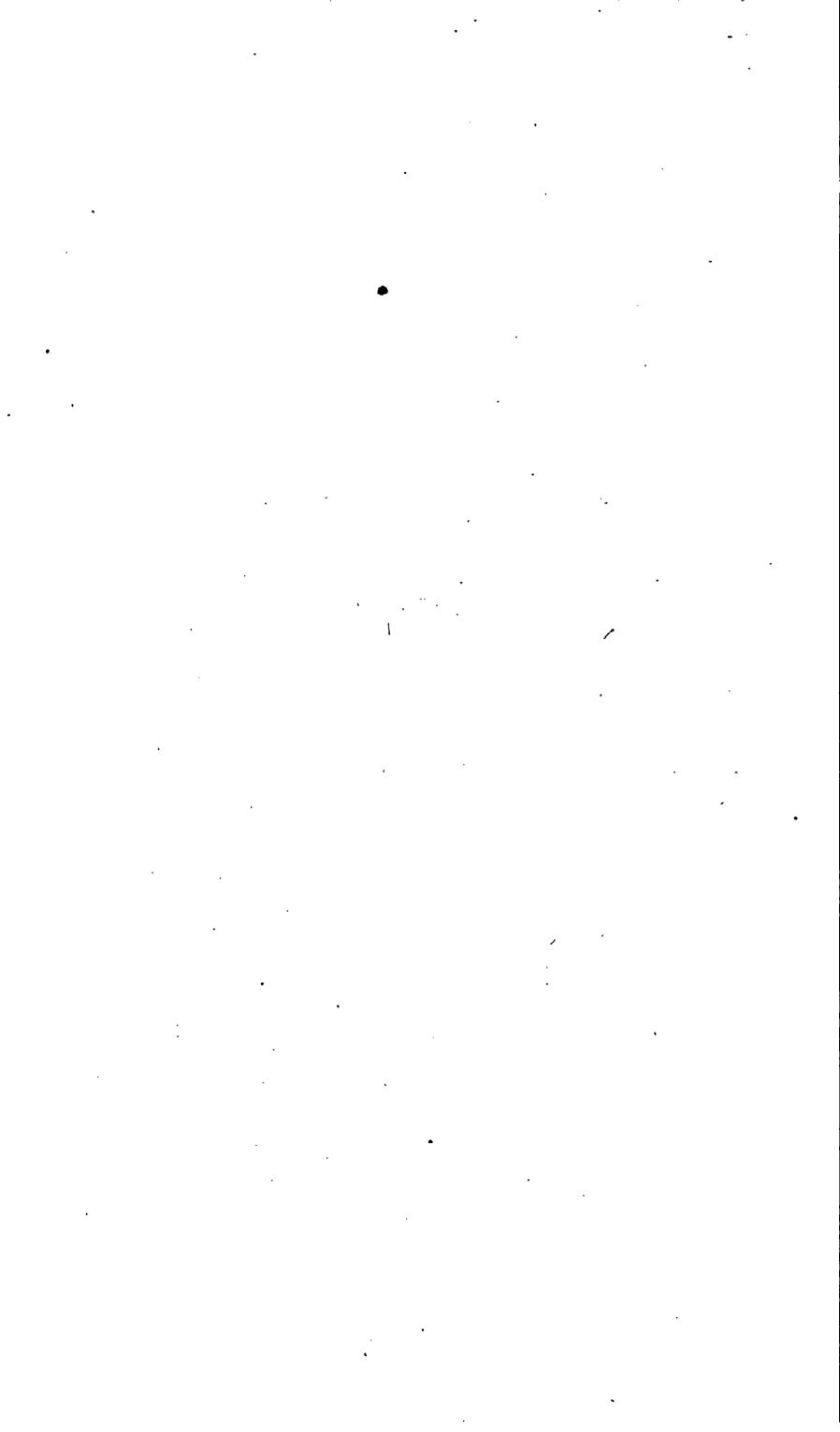


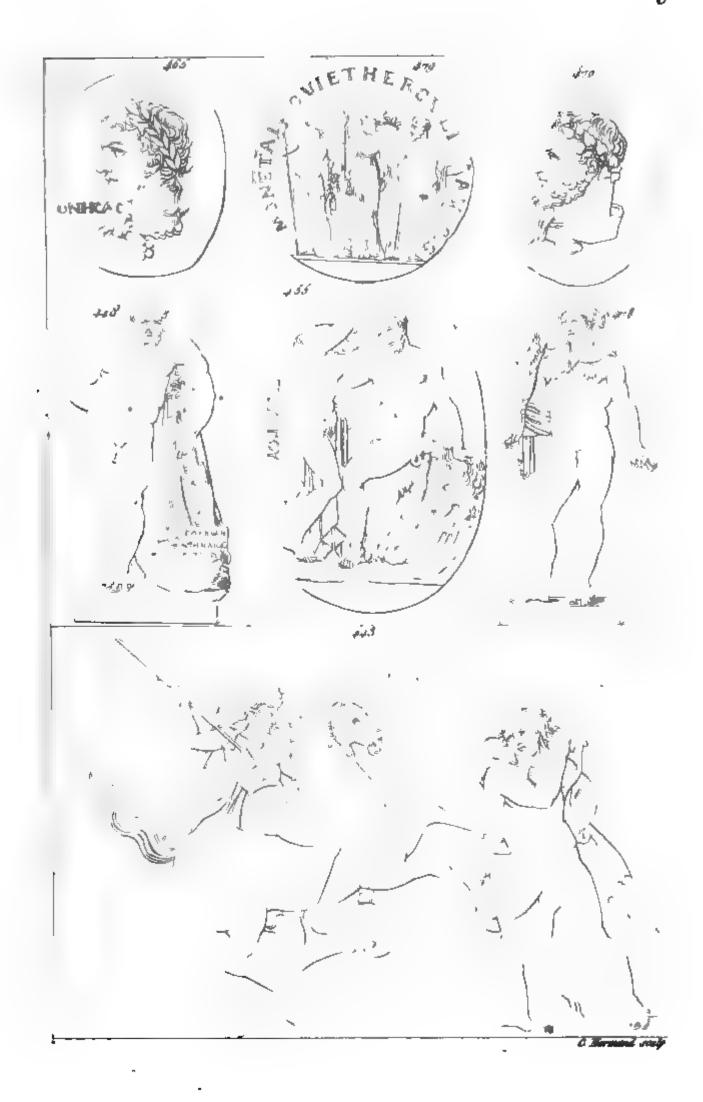
. • . .: • • • • 



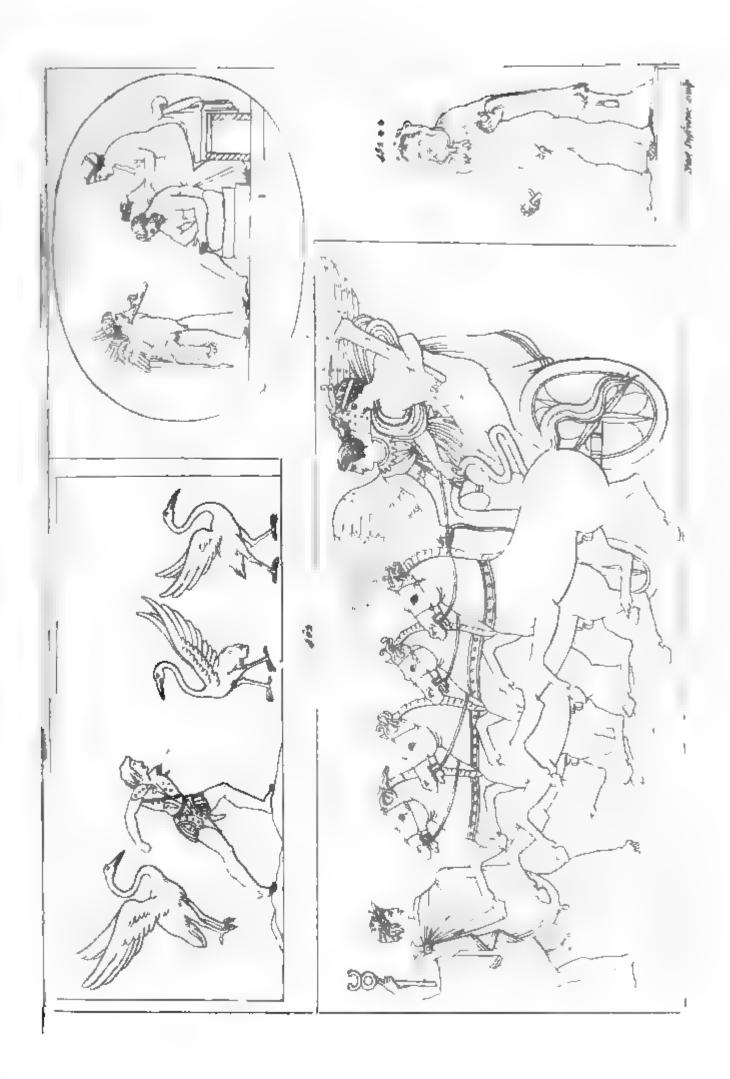






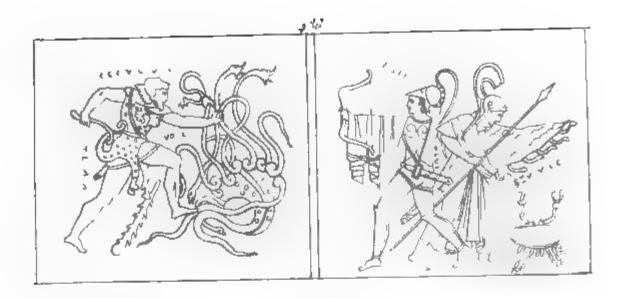


•



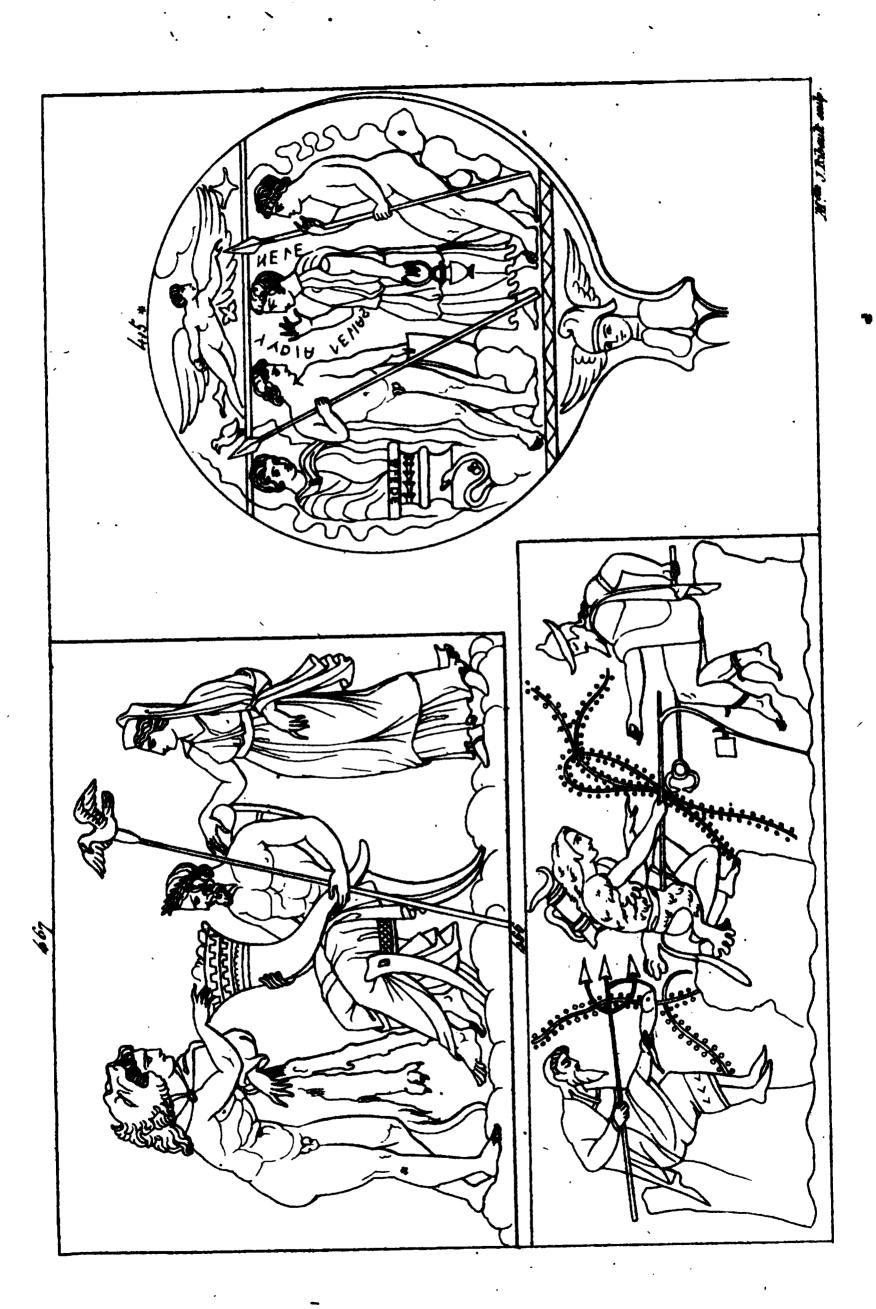
L

.



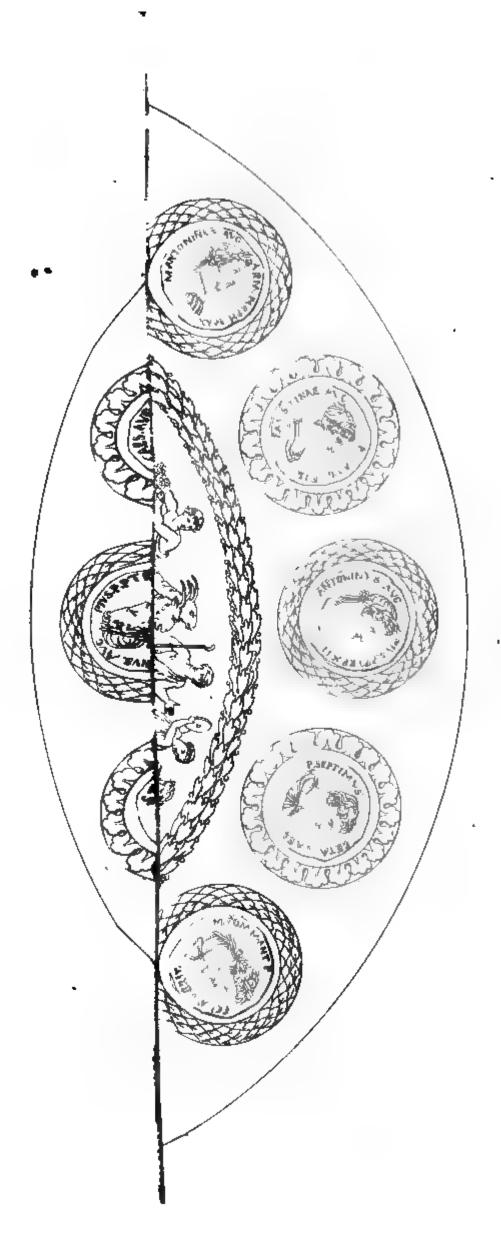


.. . • . . •



.

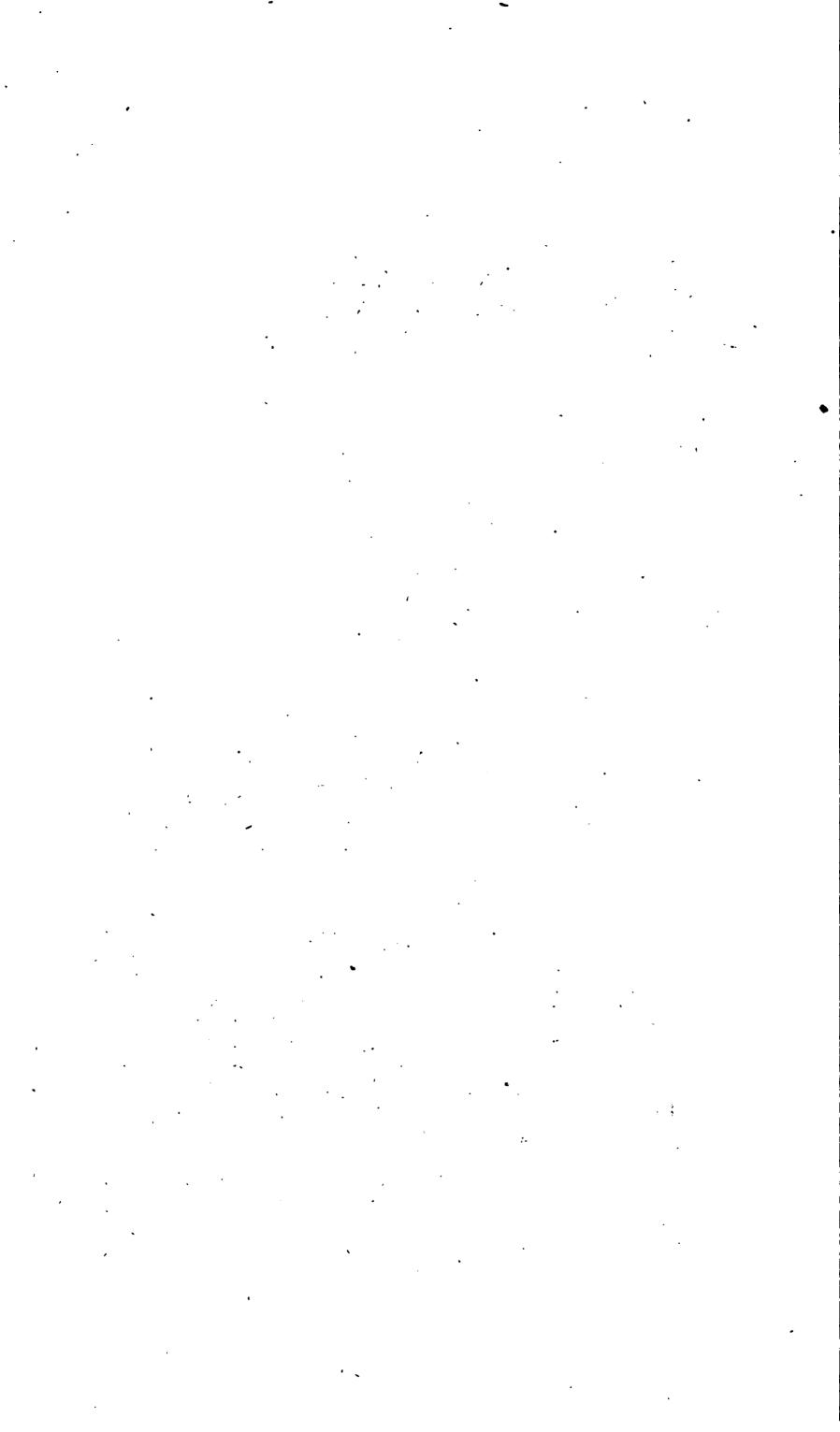
()

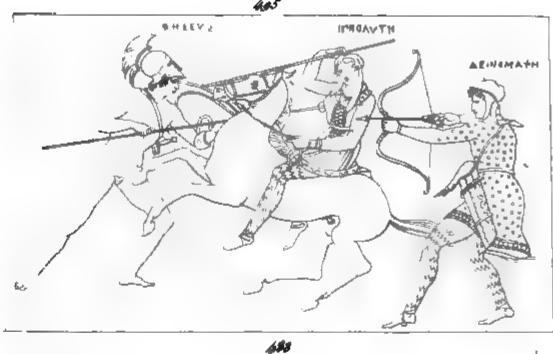


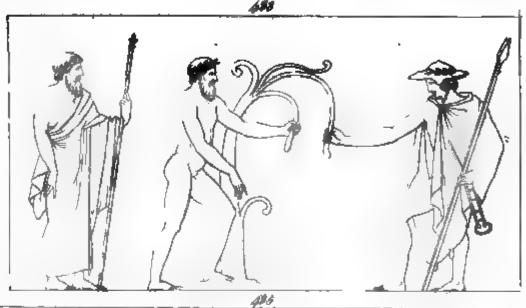
. • ••• .







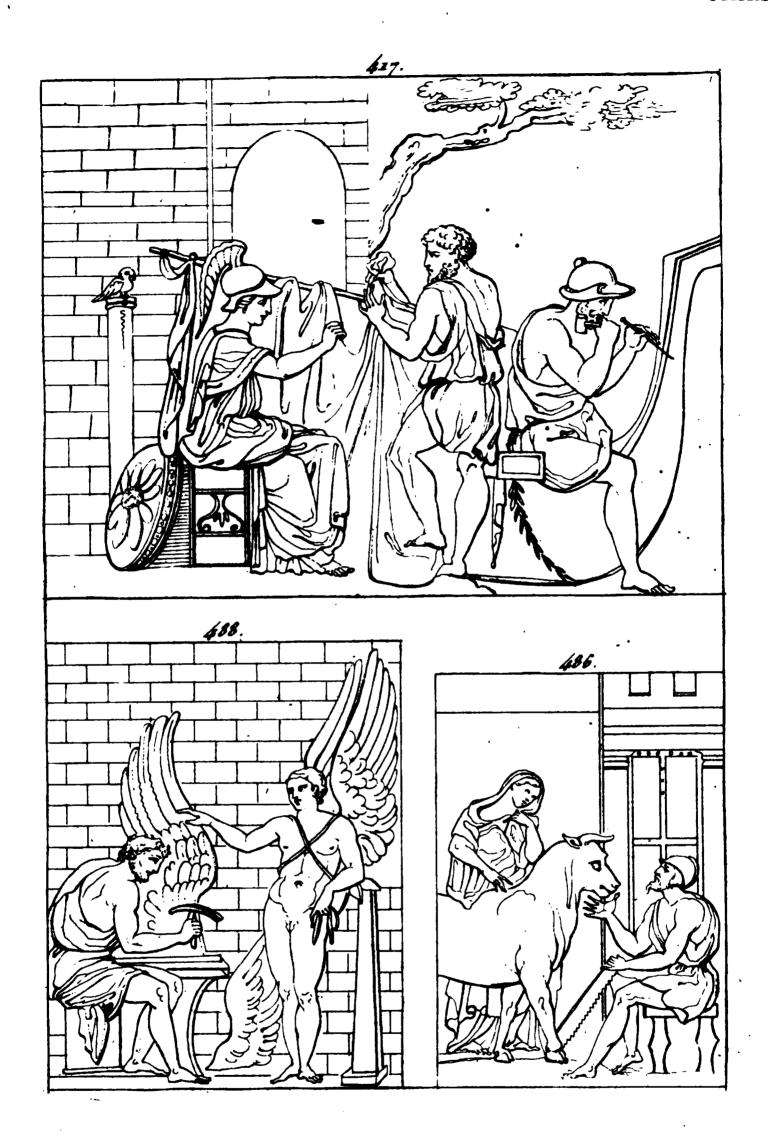






Aller Stafferen staff

• •



•

· · · ·

,

•

· ,

ı

.

.

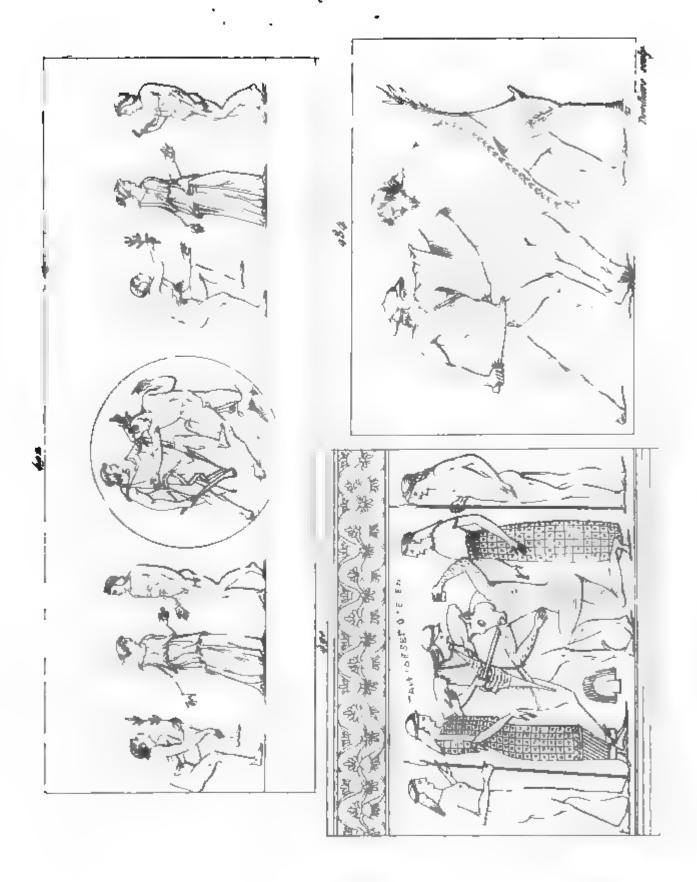
·. .

•

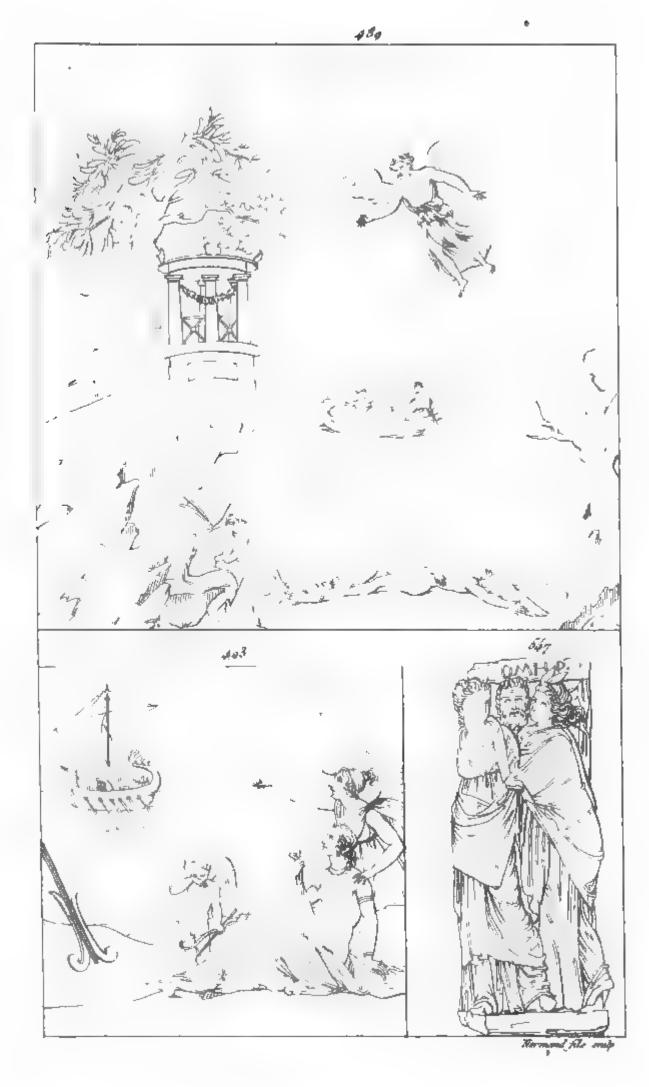
• ••

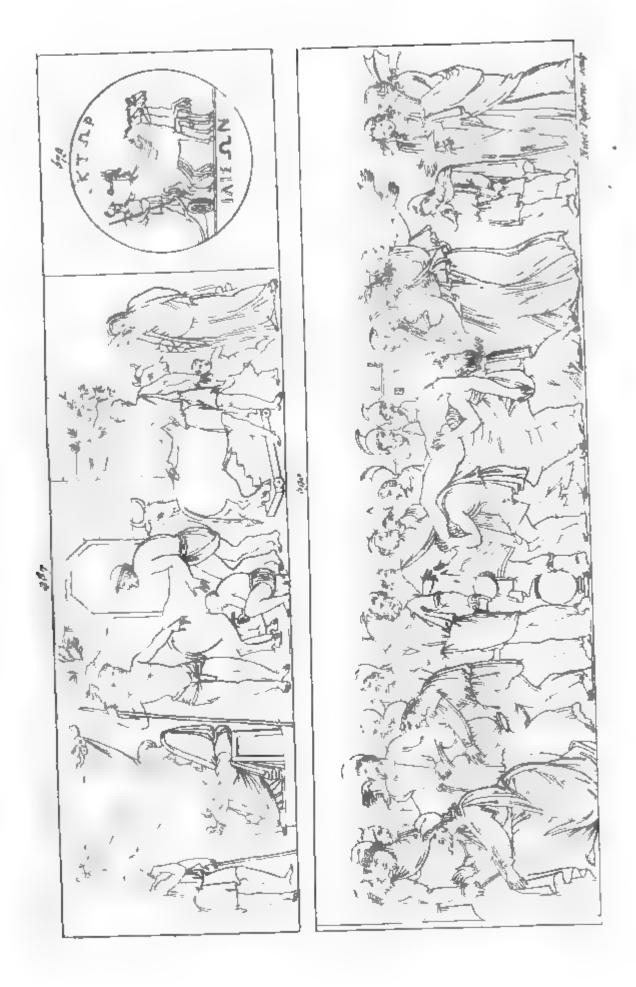
•

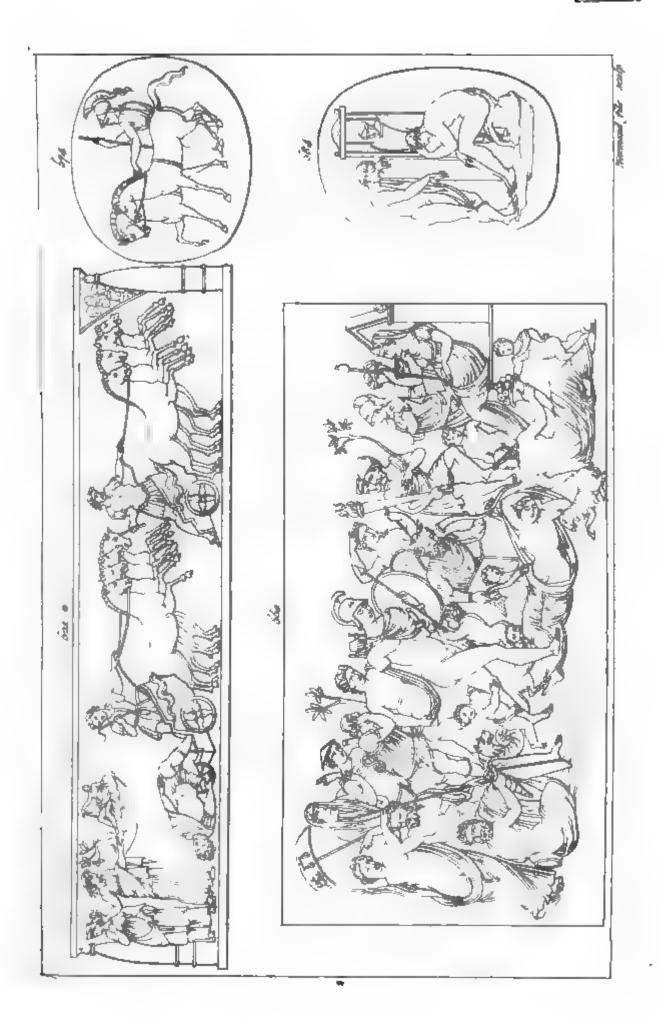
.



. À.--• • . • 1

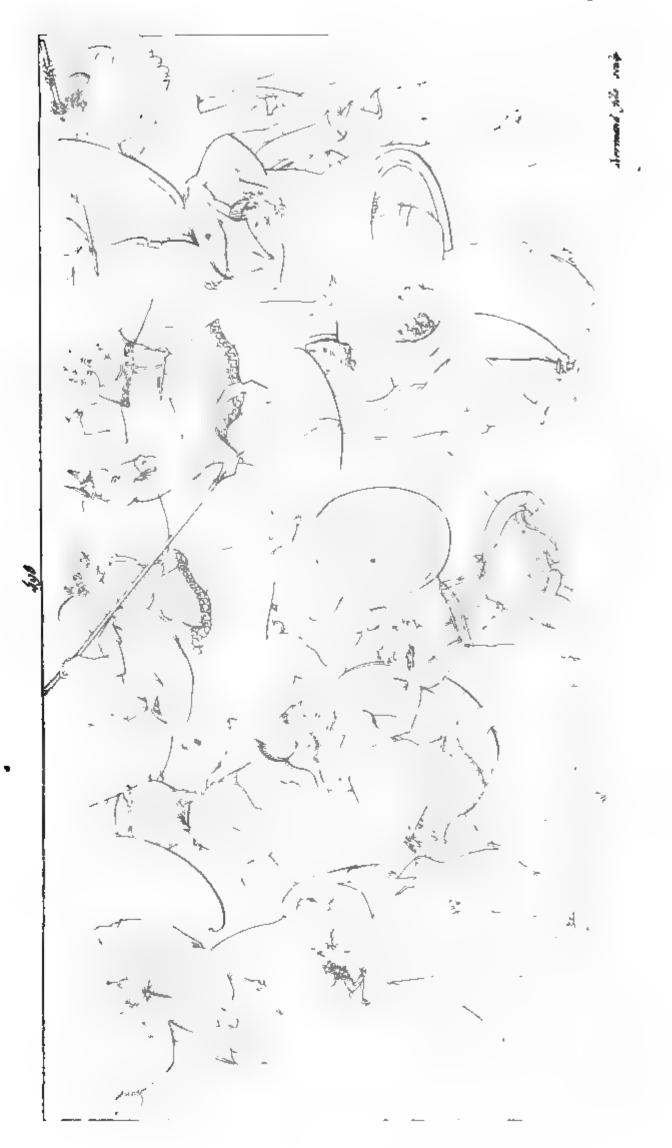




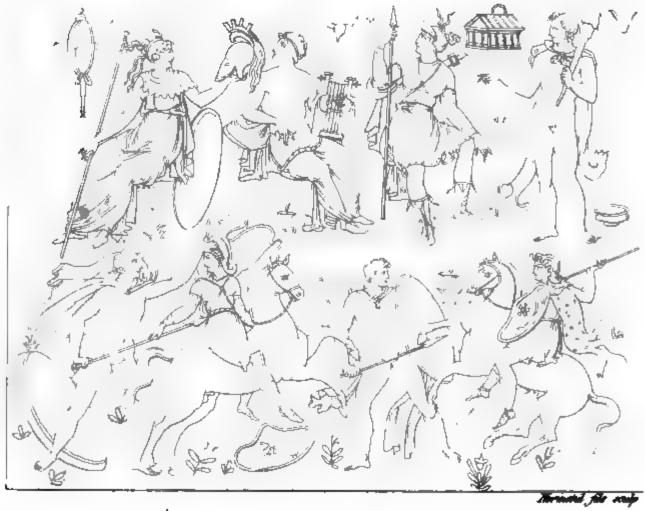


• . • . . . • . 1







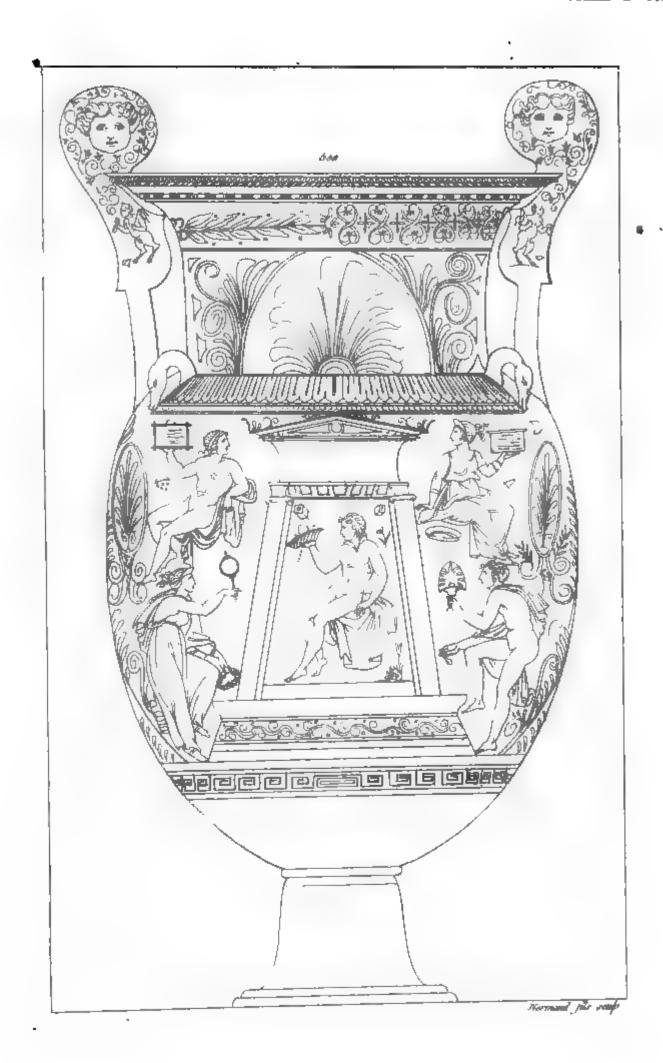


•

1

.

.



• • . • • .• . • 

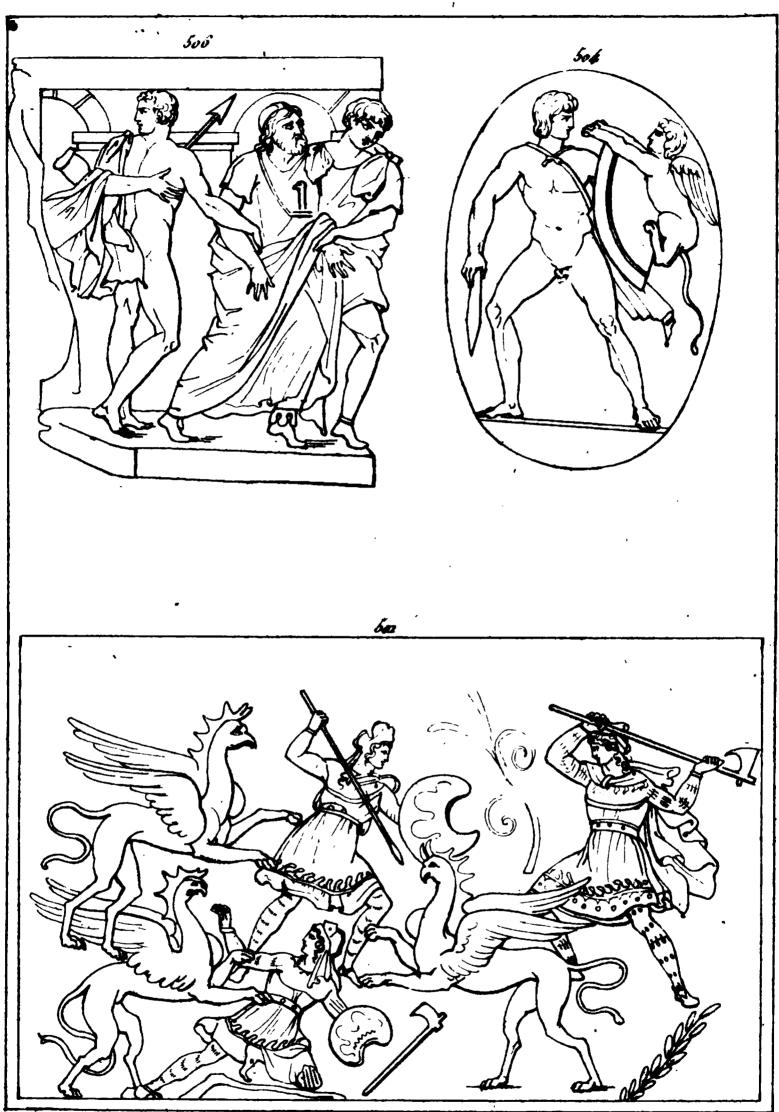
•

.

.

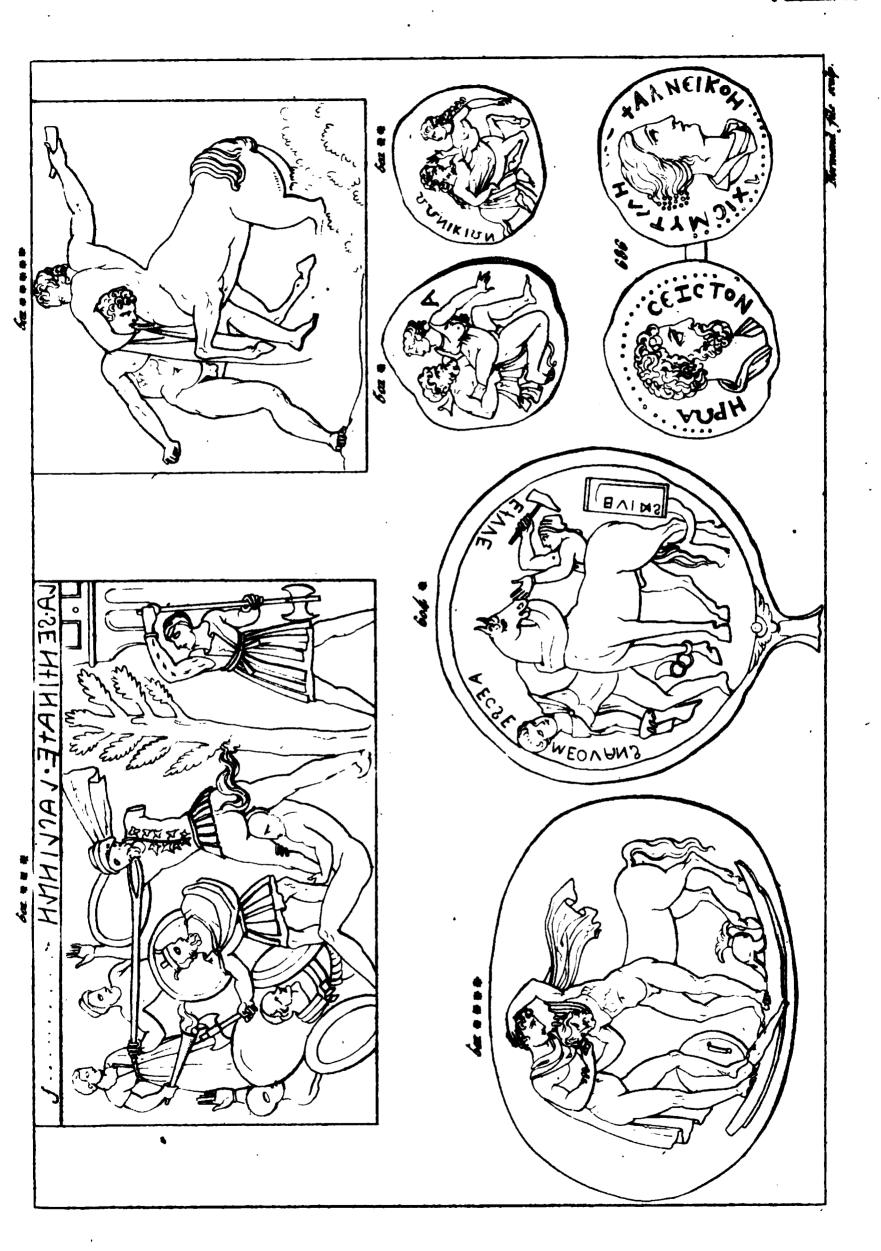
/

:

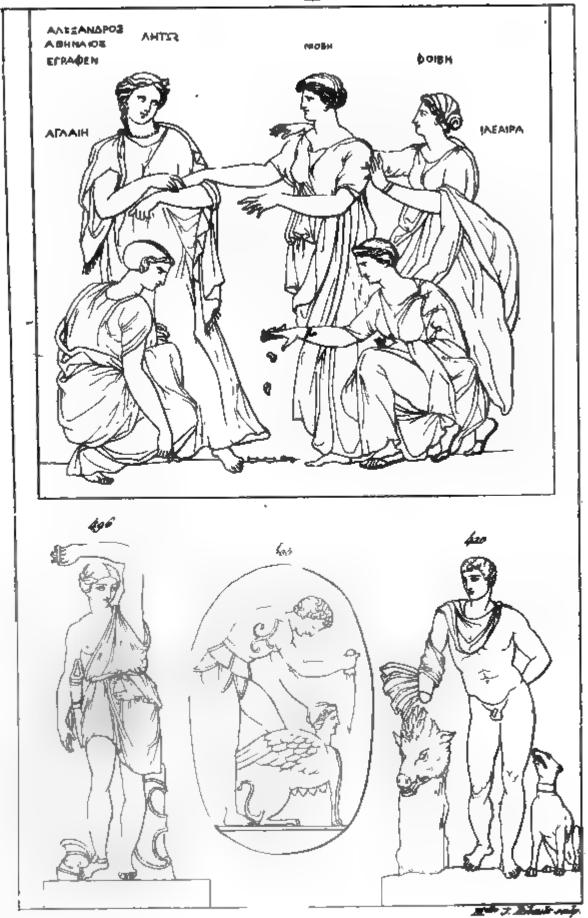


La Rac esta

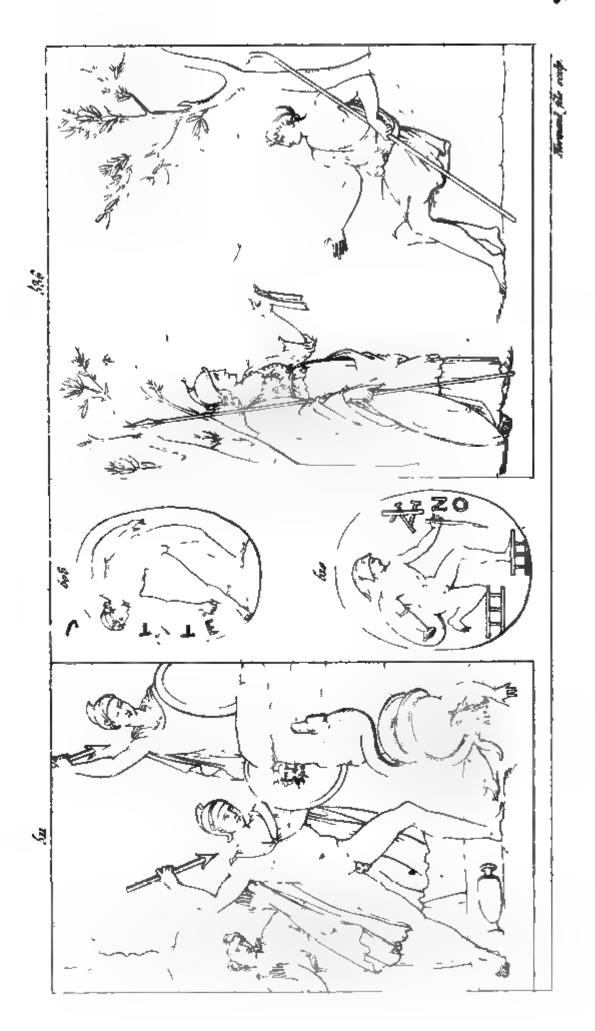
. • • ( • • . .

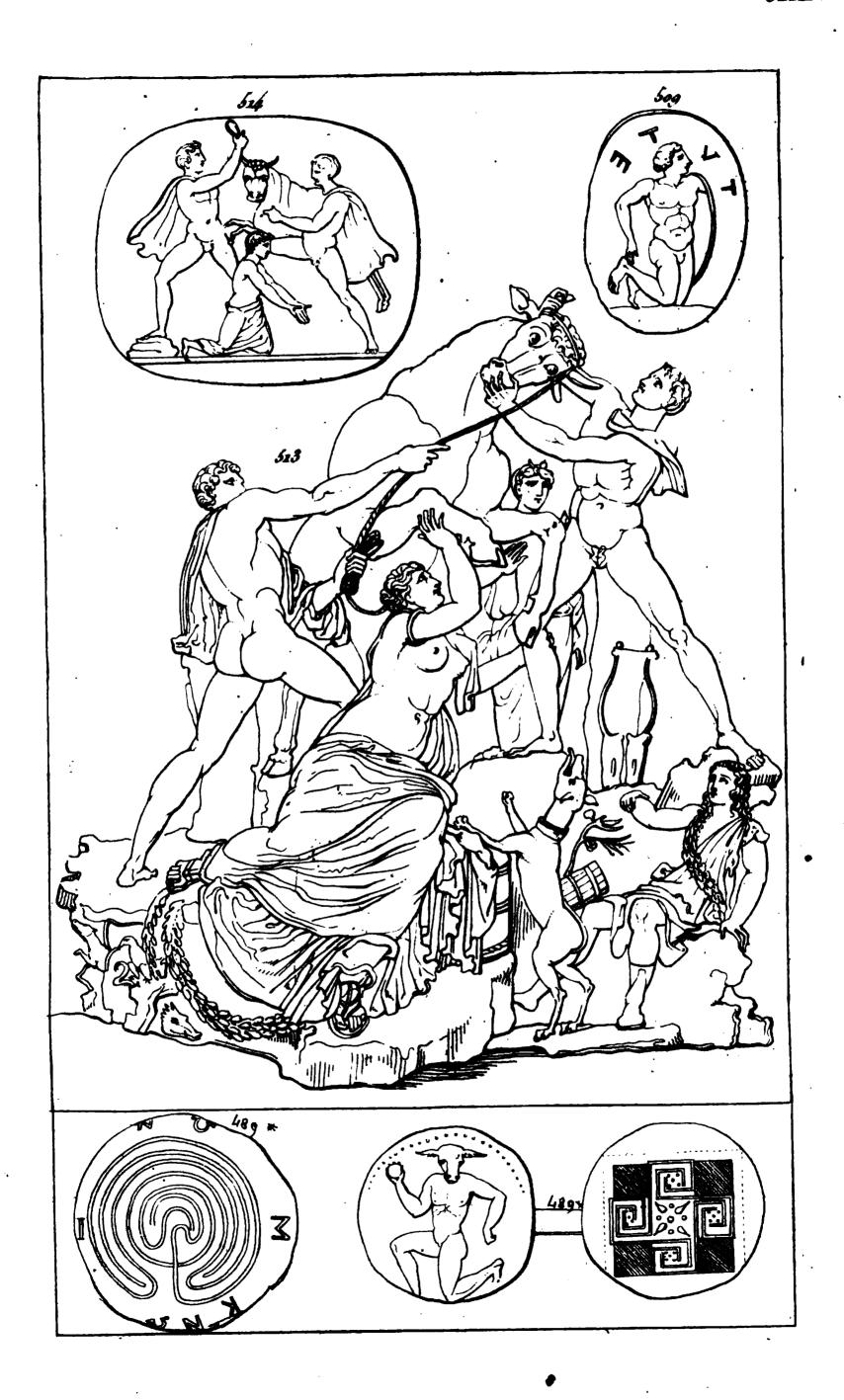


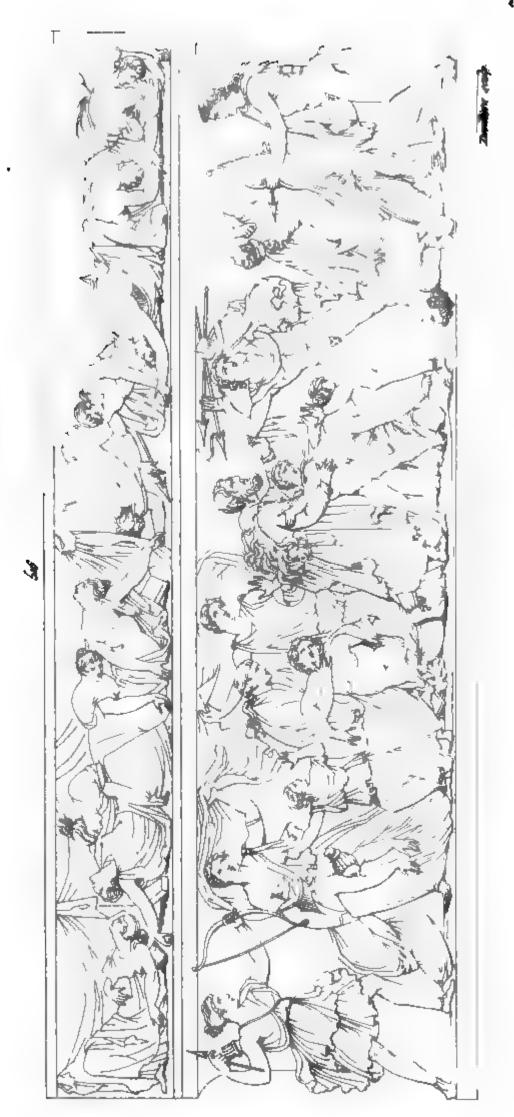
• • • • 



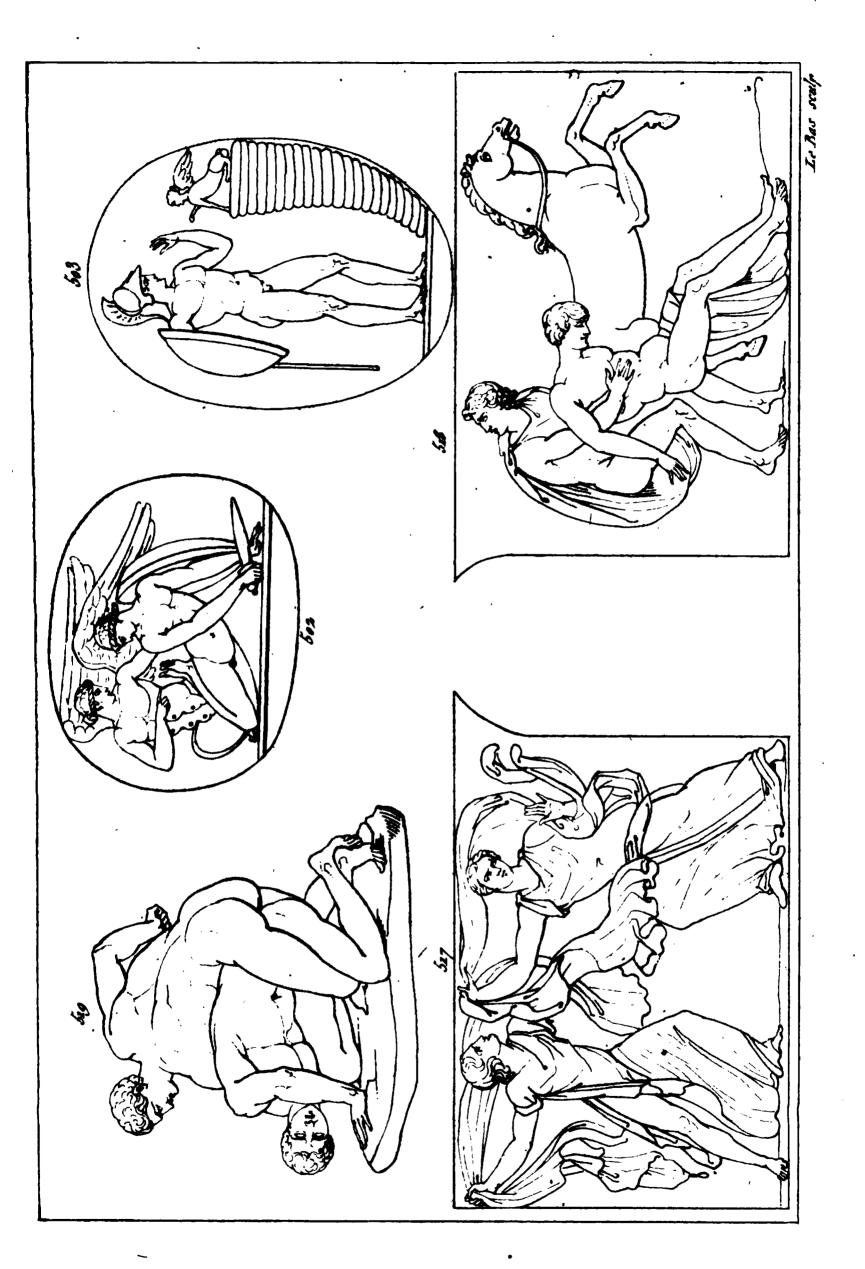
1 ... 1 .

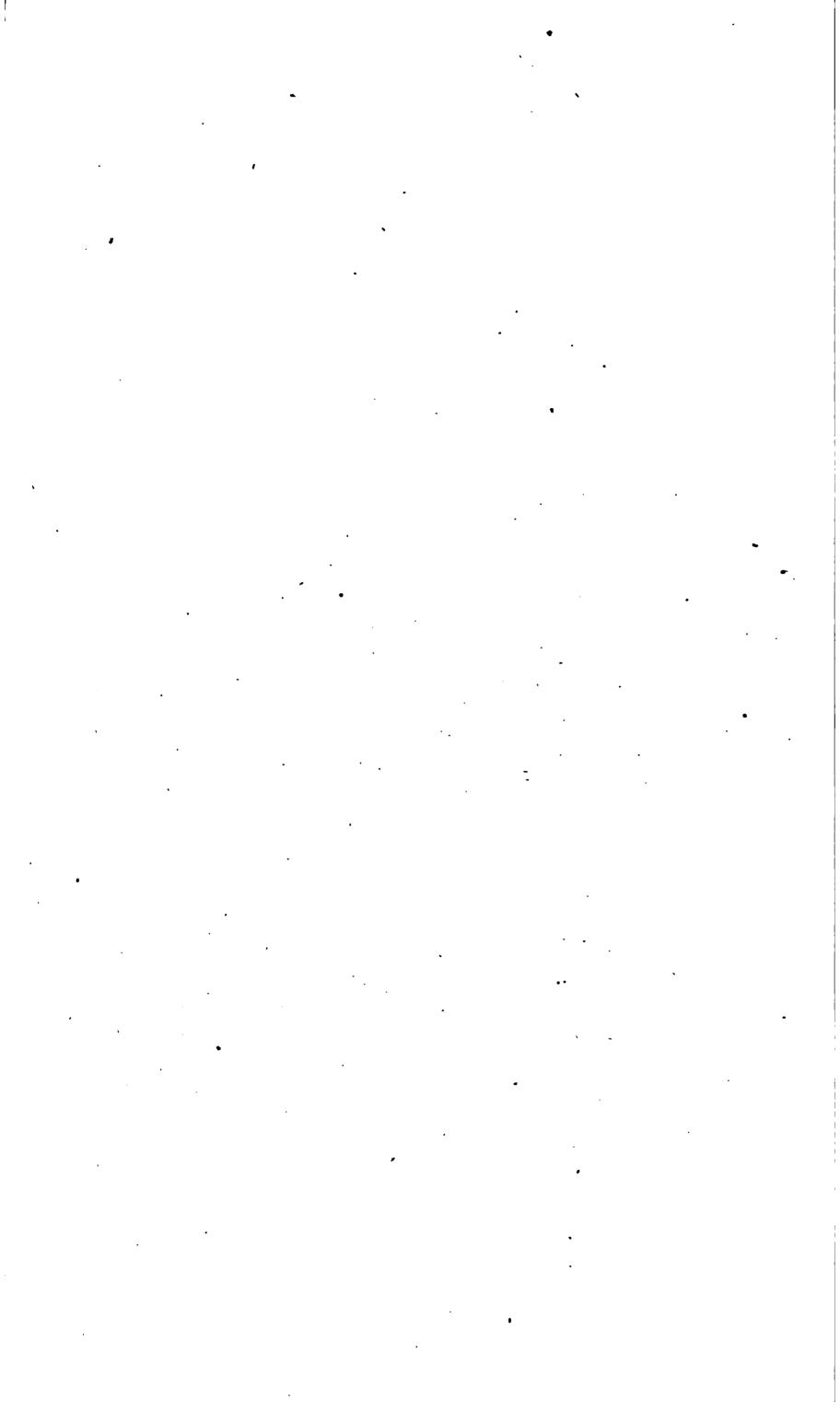


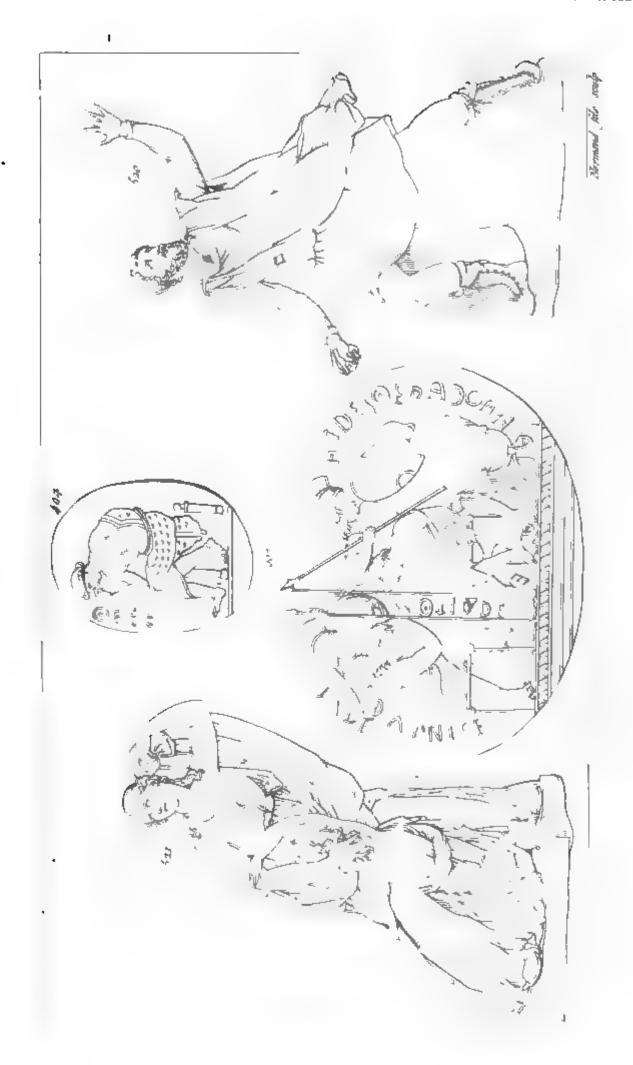




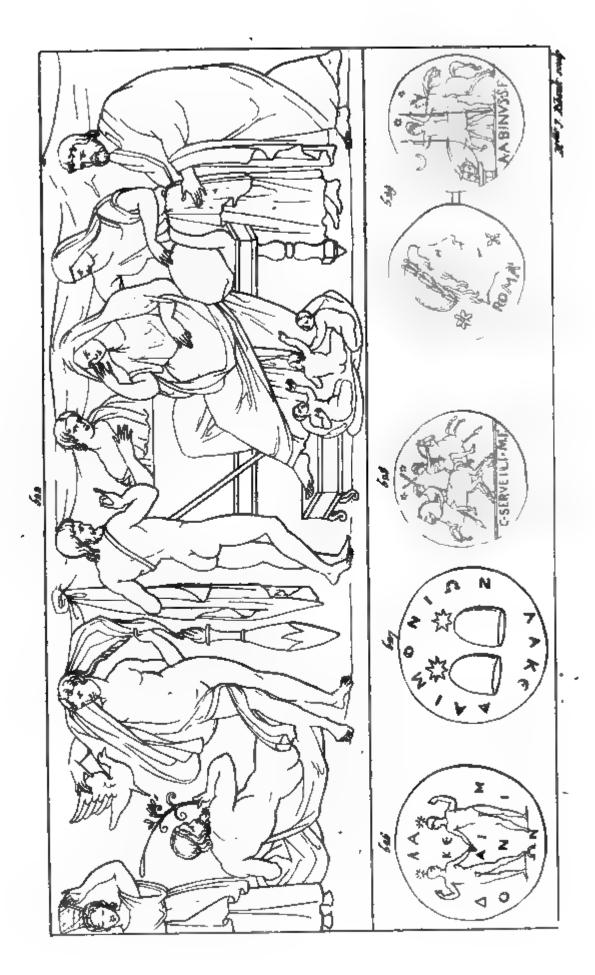
.

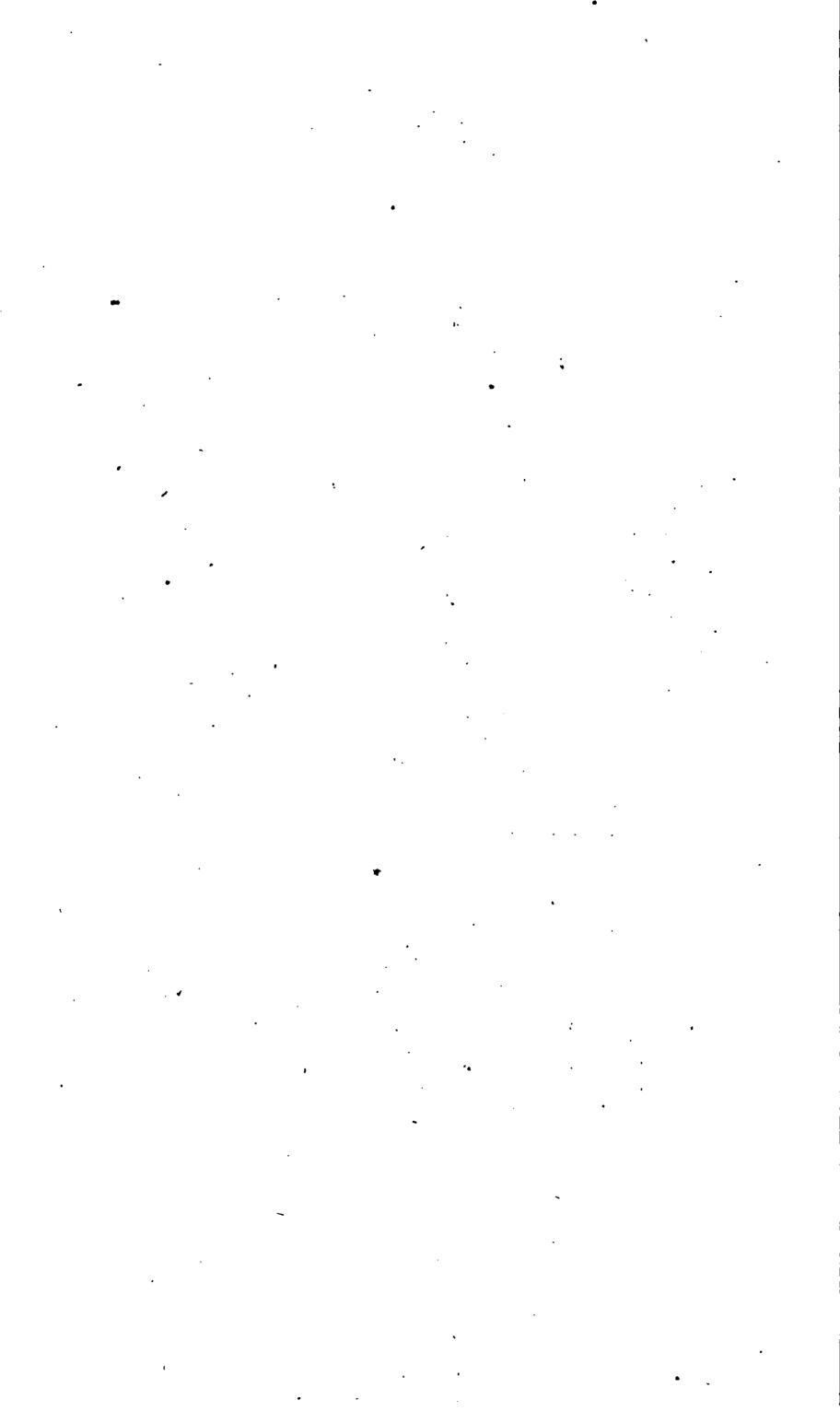


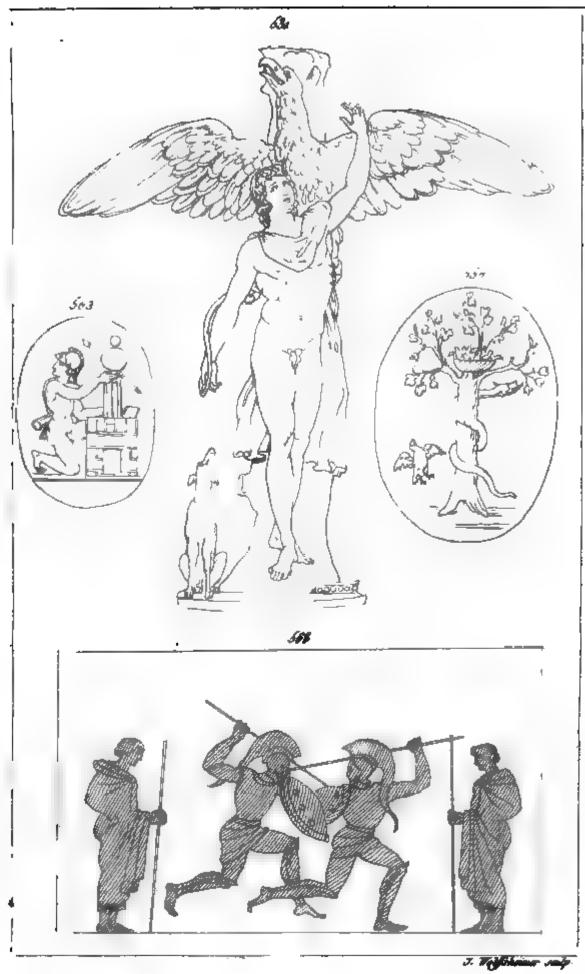


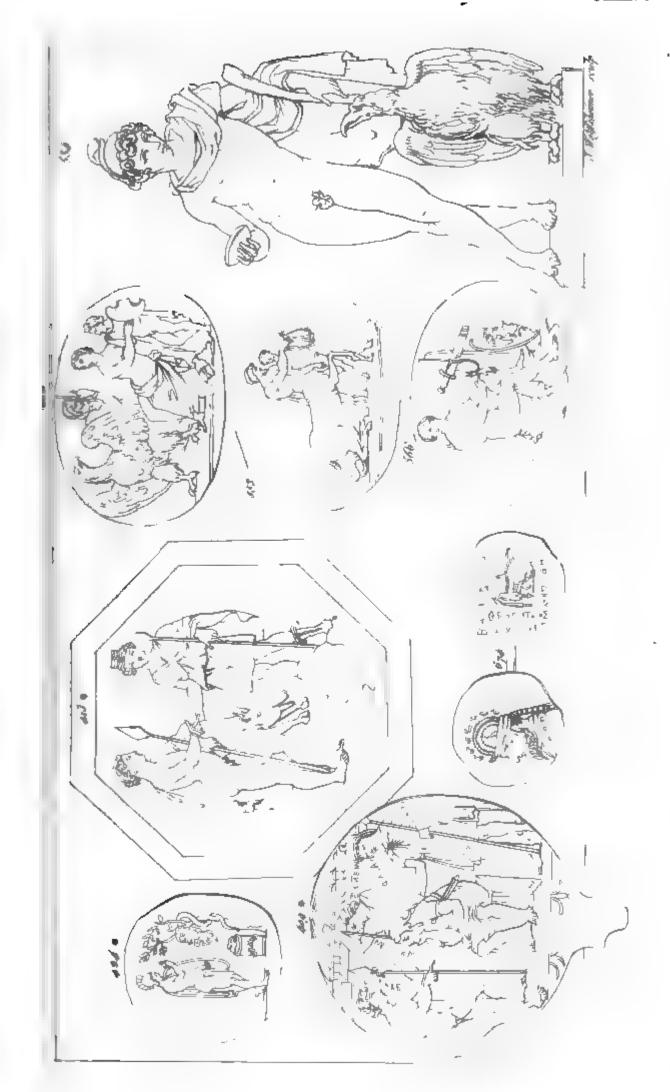


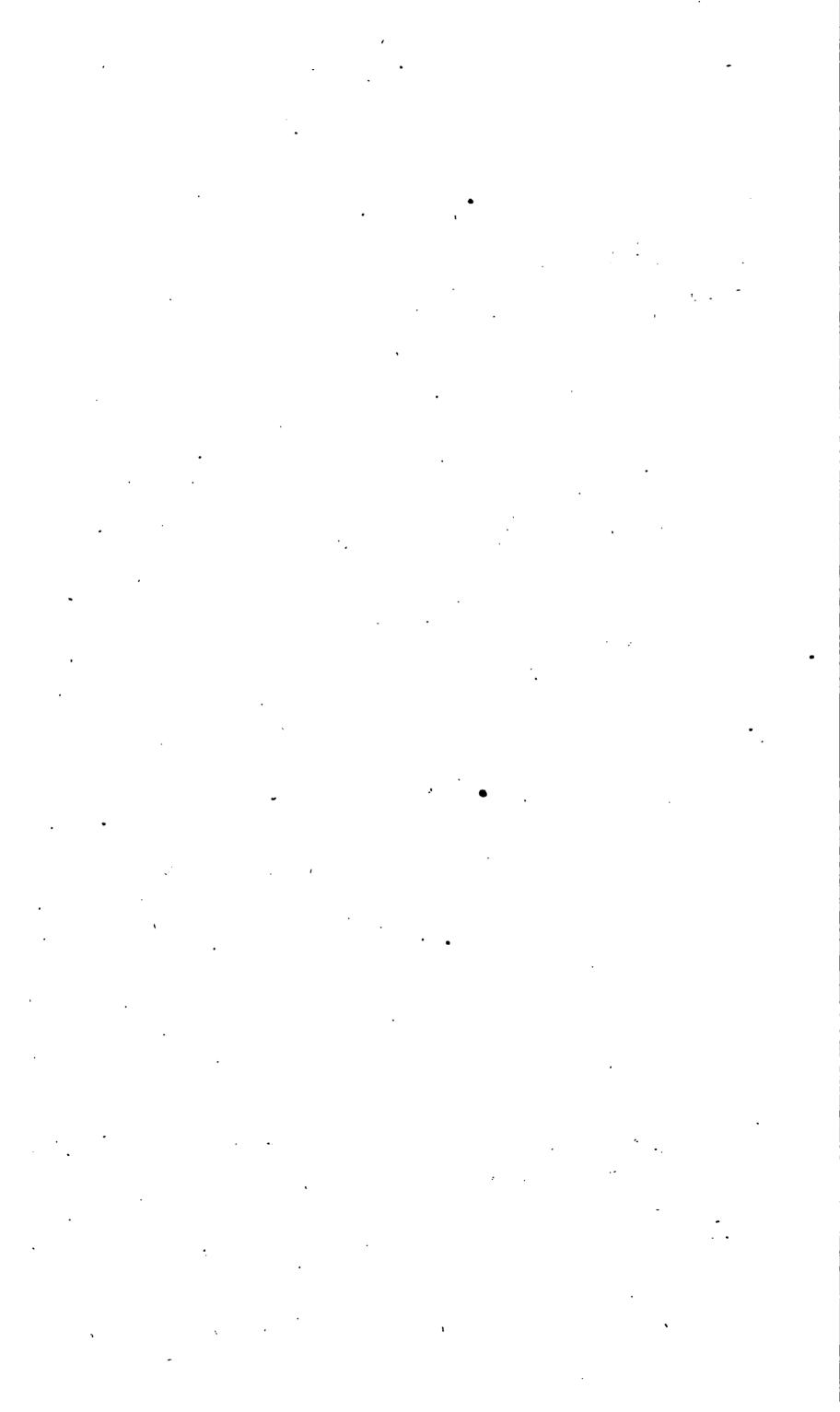
. 

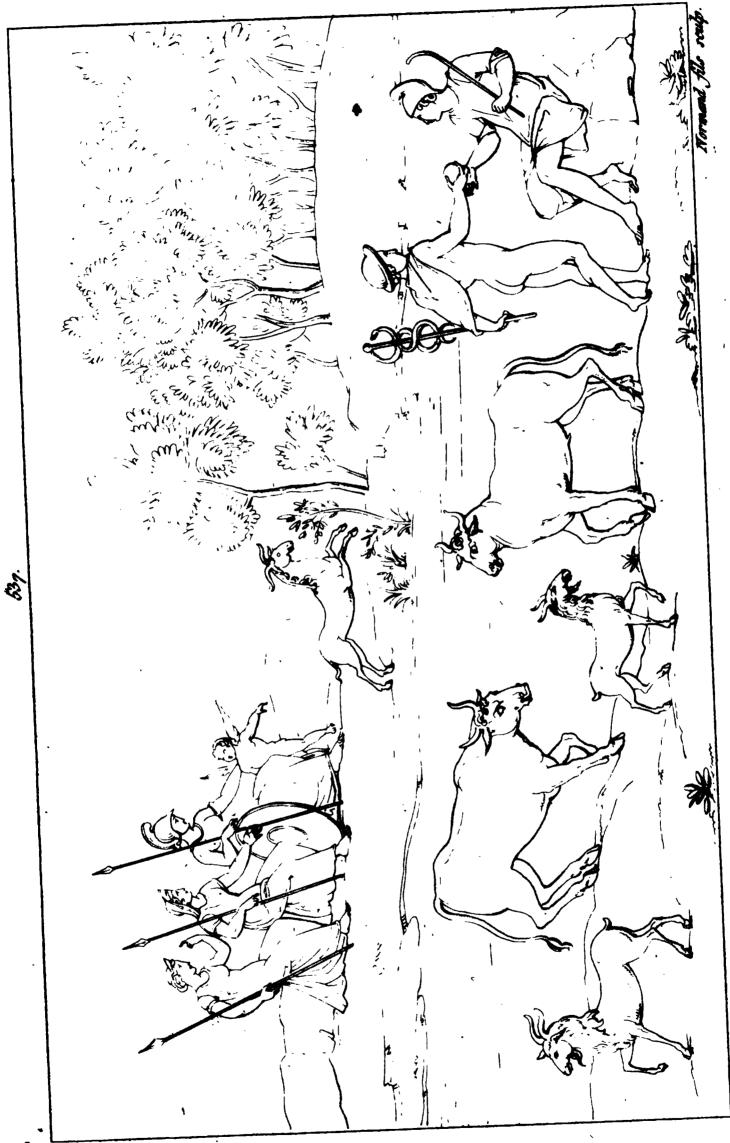


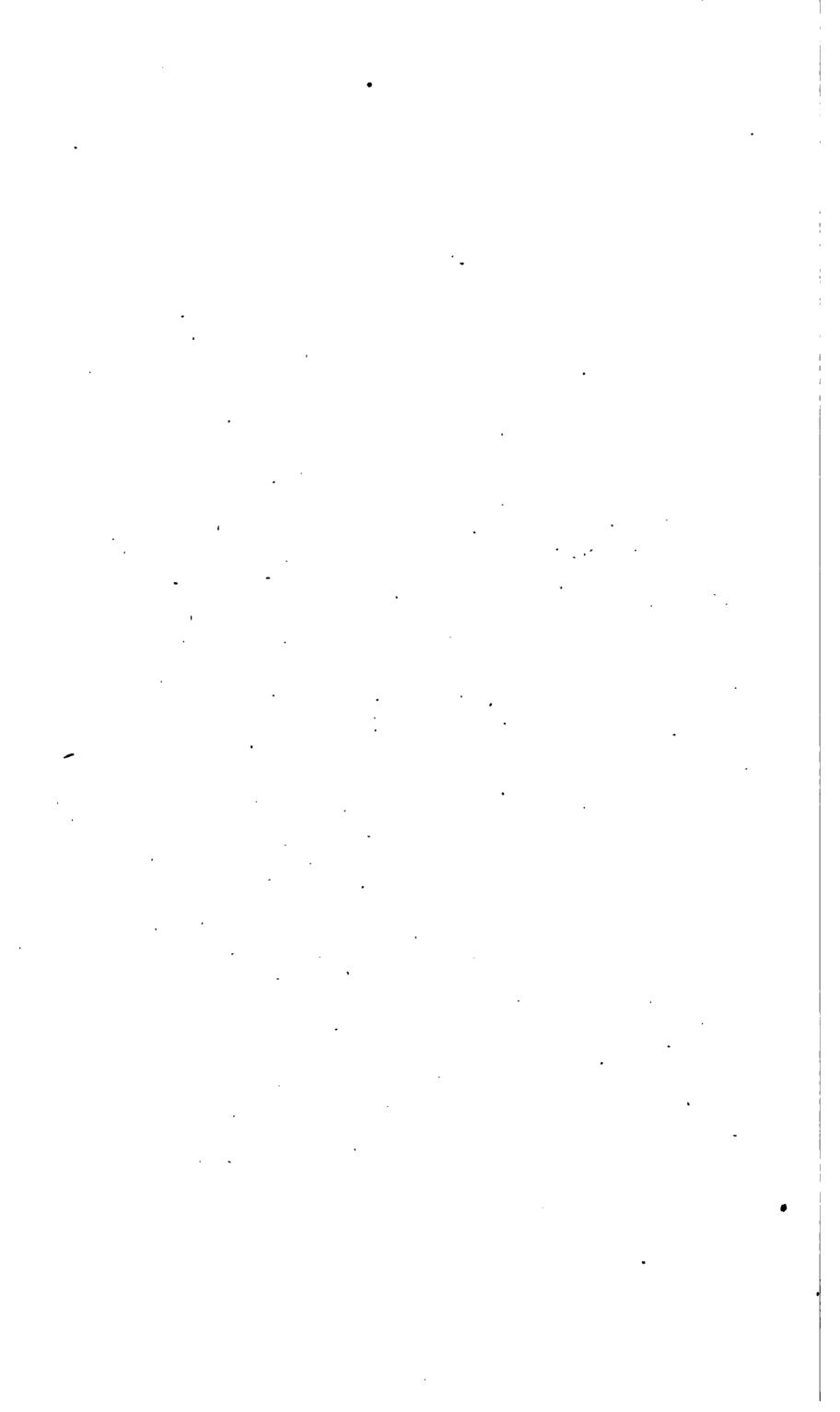


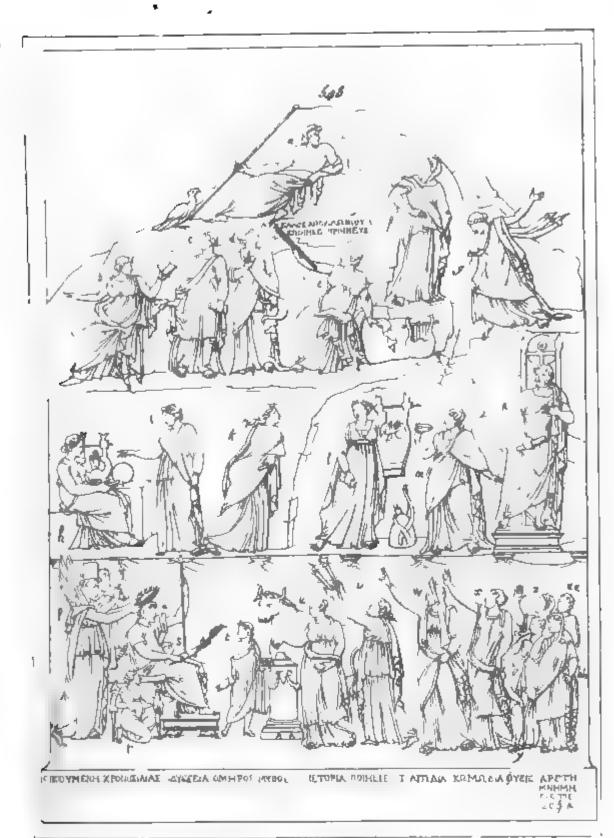




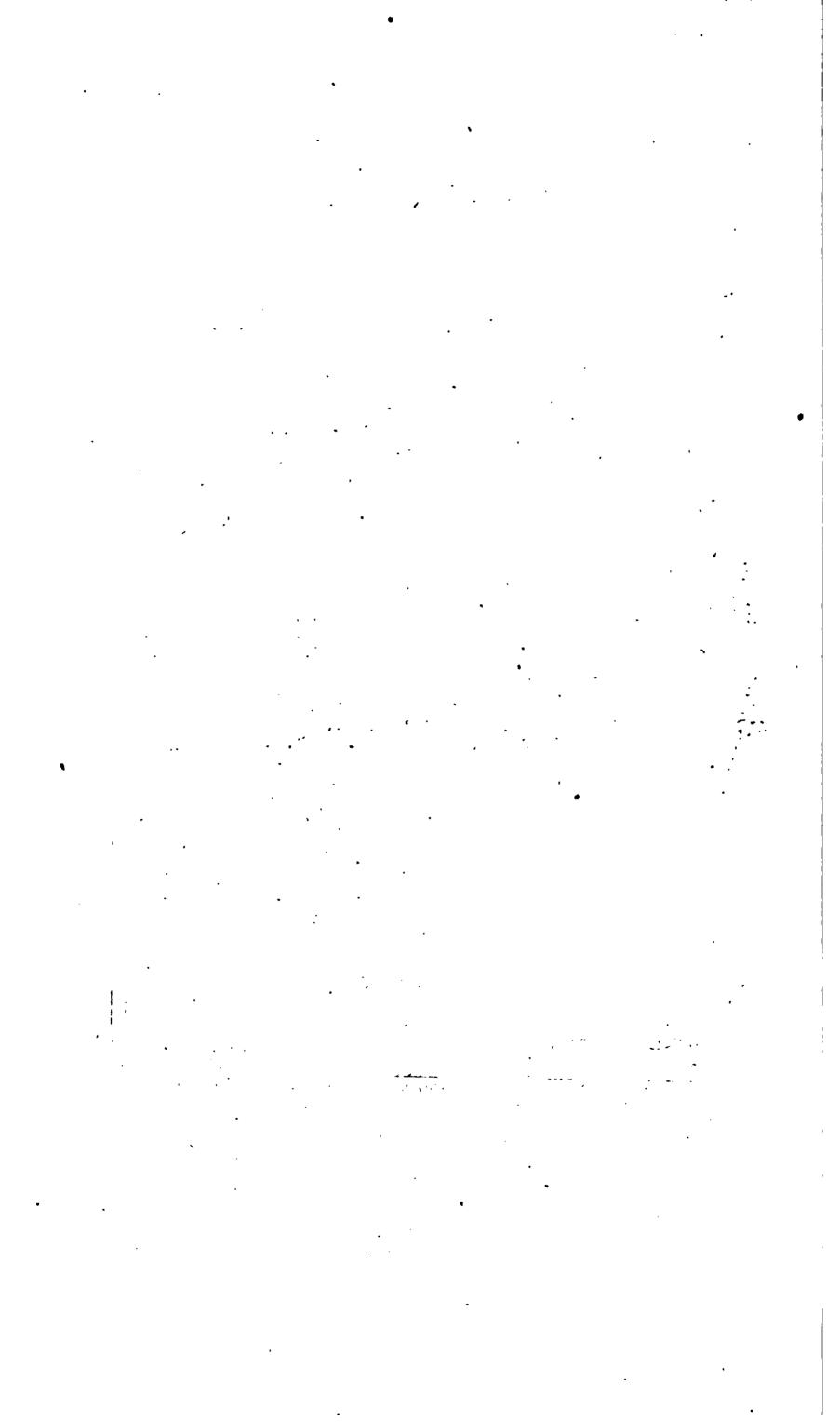






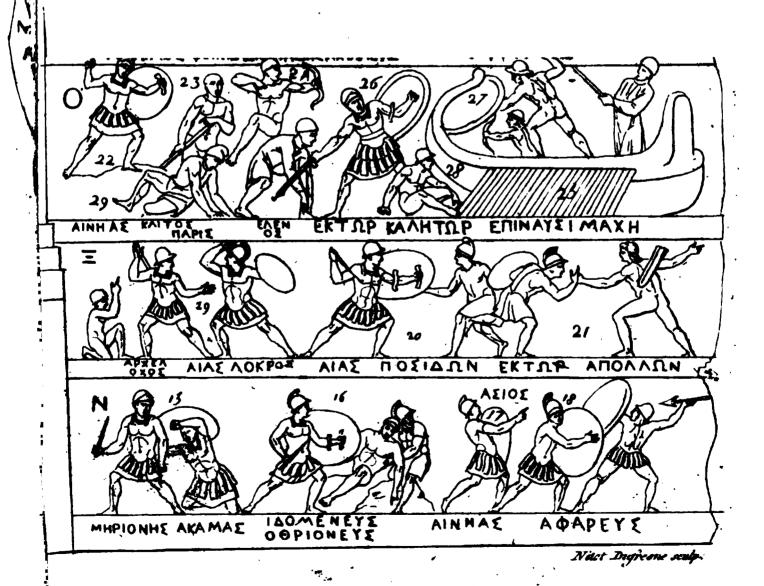


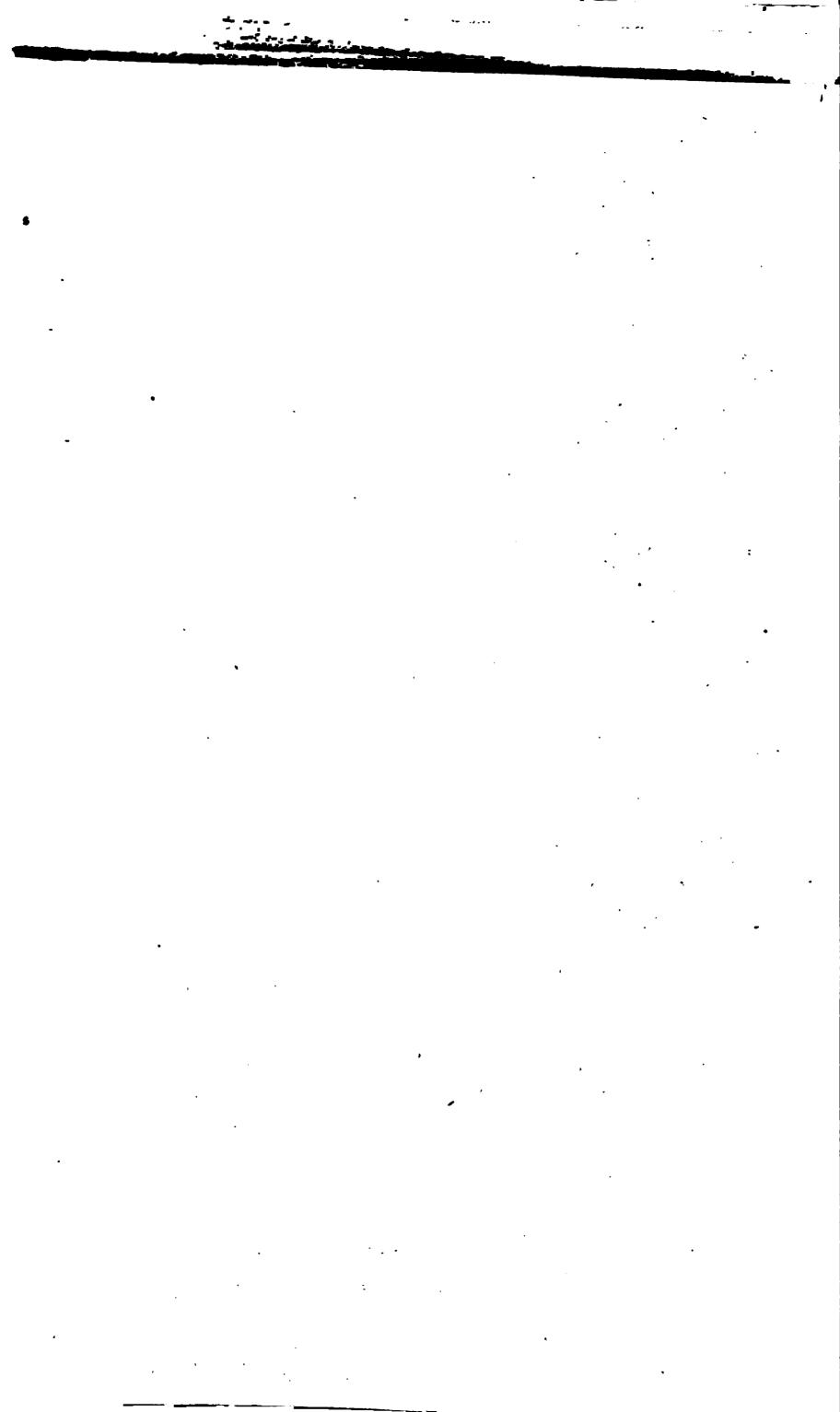
Marmard file some





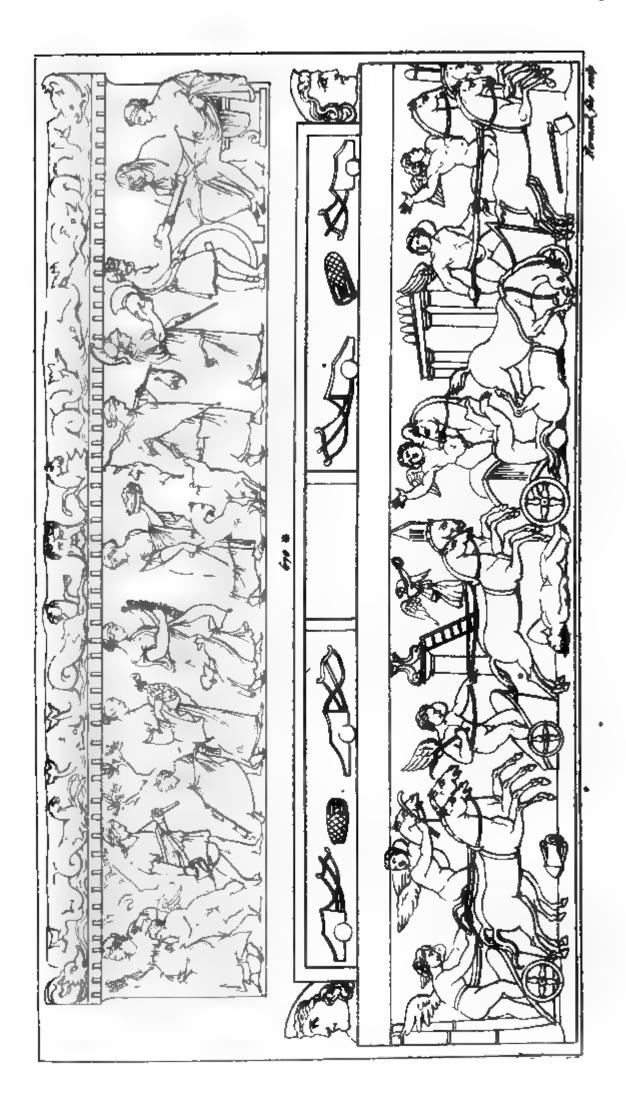
1 — • . •• . . • • •



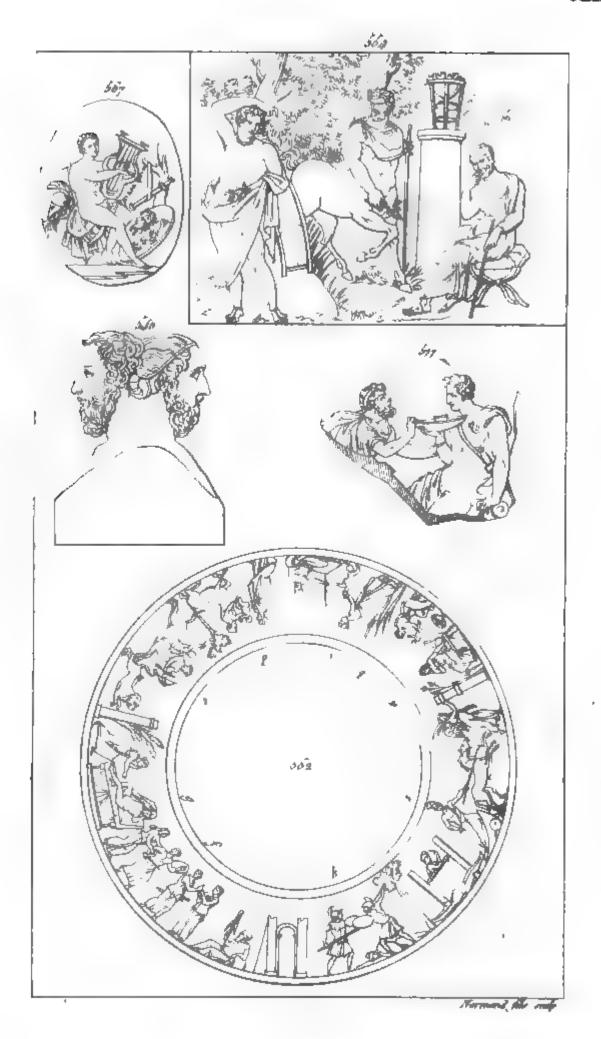




. •

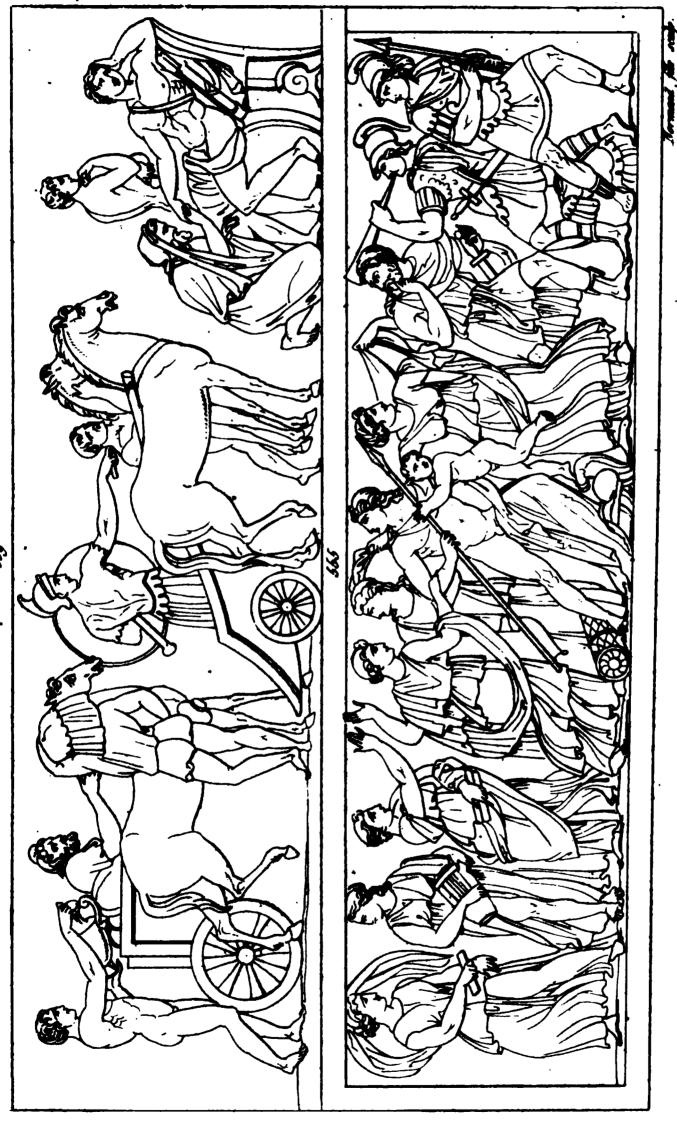


. • • • • . . •

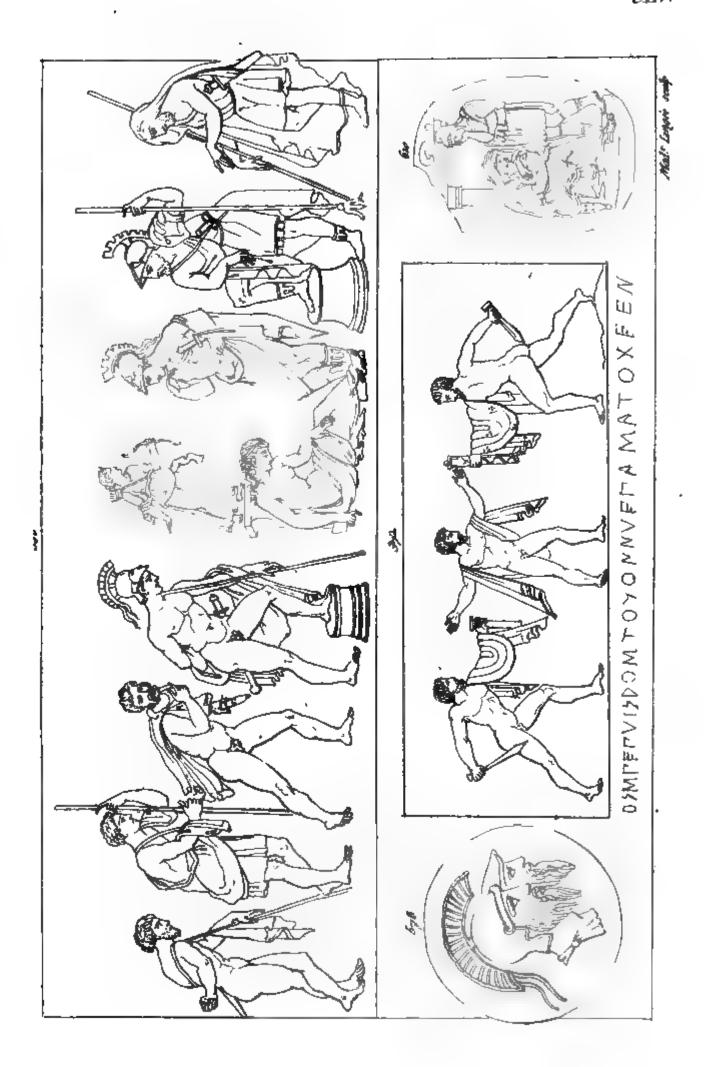


. , · · · • 

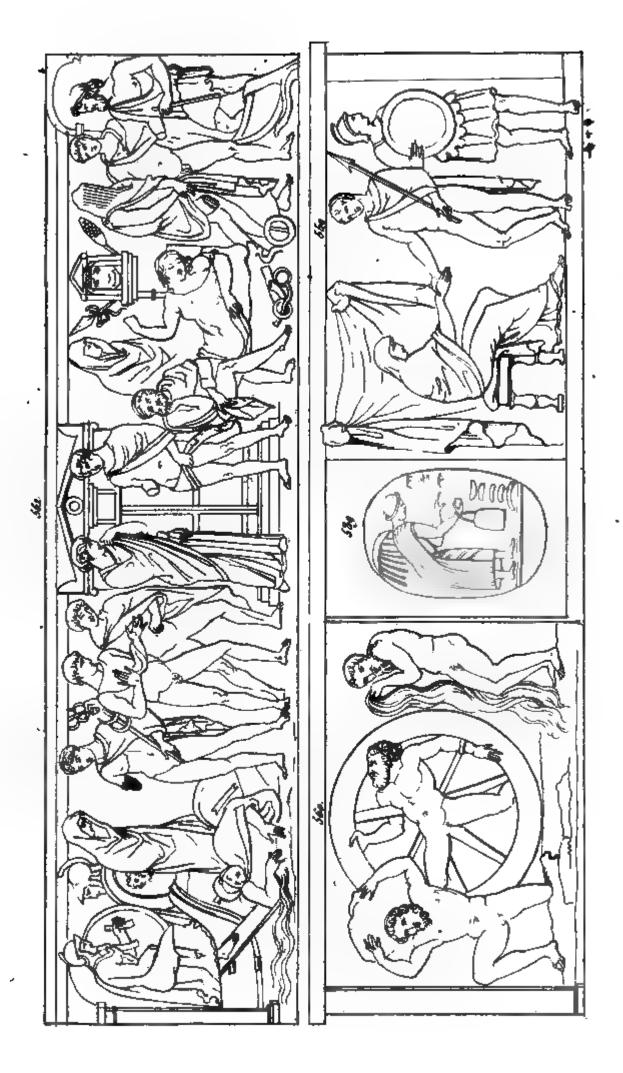
.



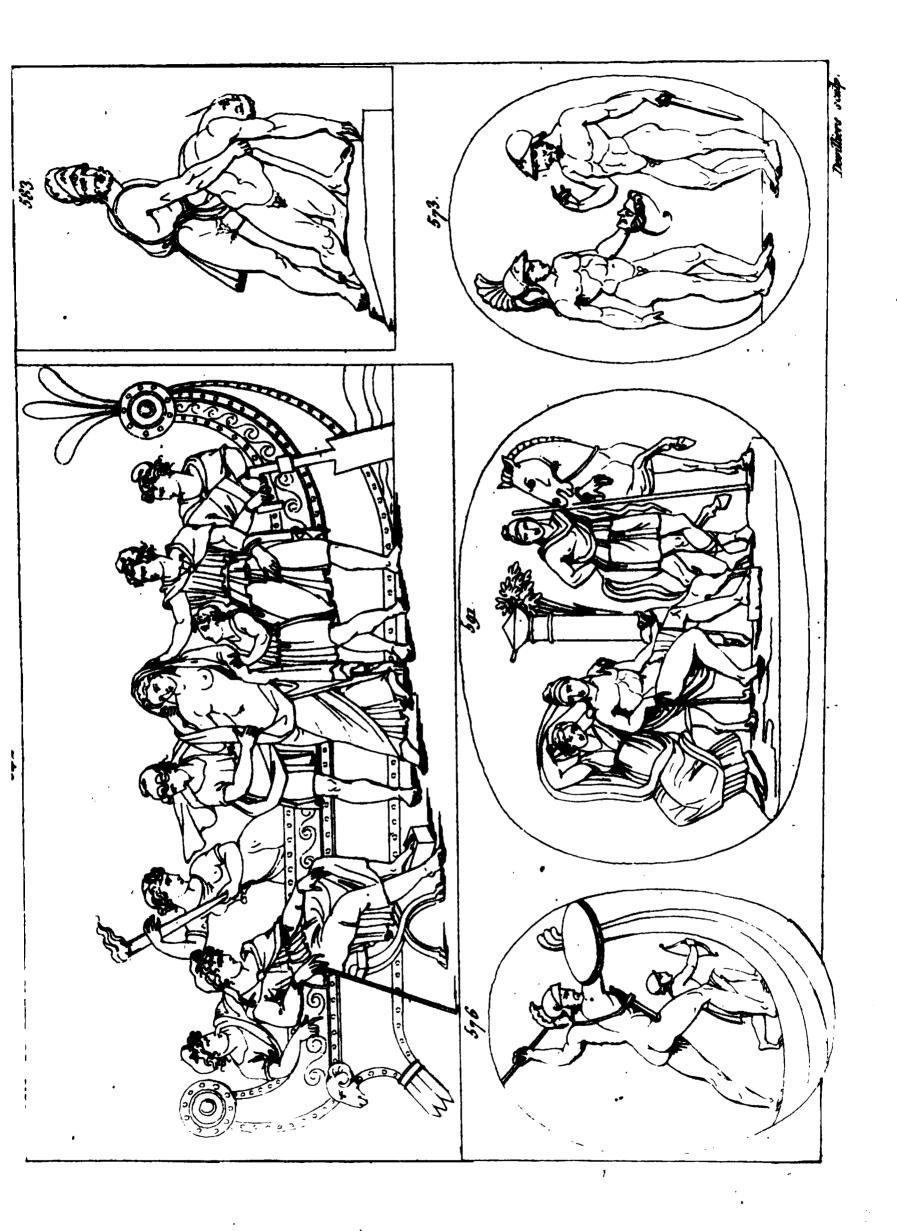
\$5



. • . . . . 

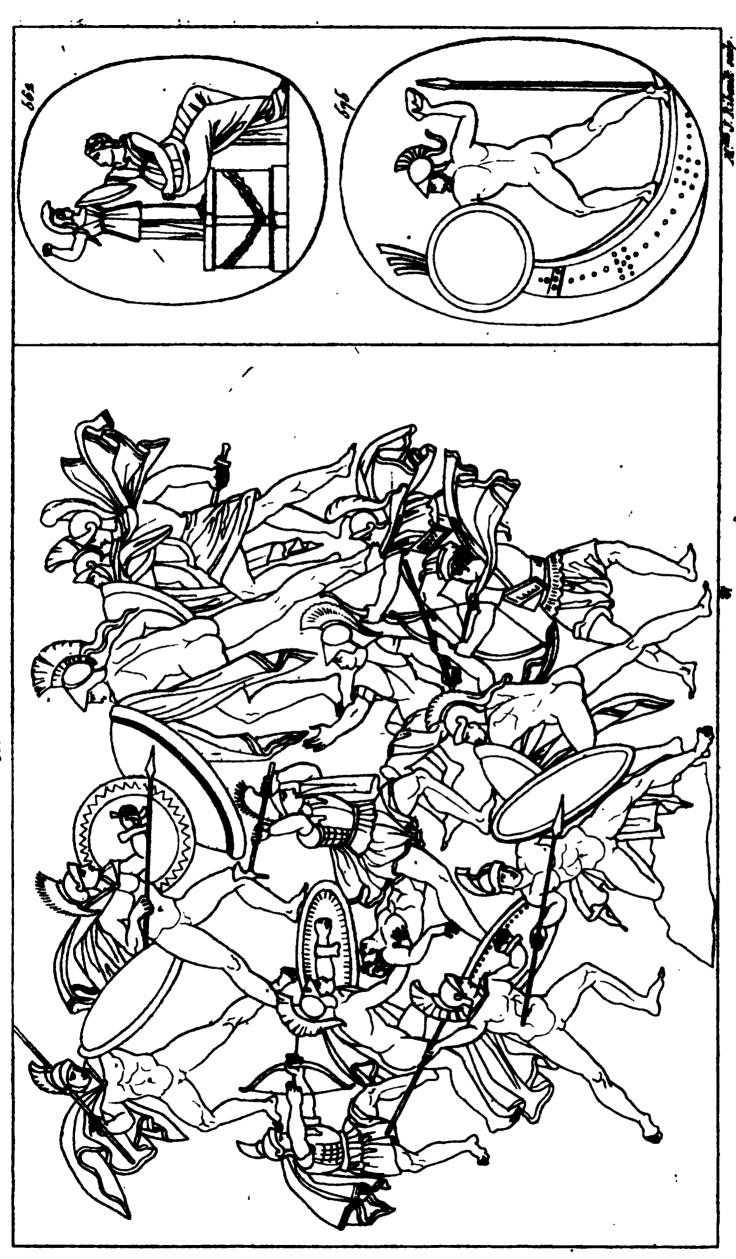


• 



كمح.





• -. . . • 

1

•

·

•

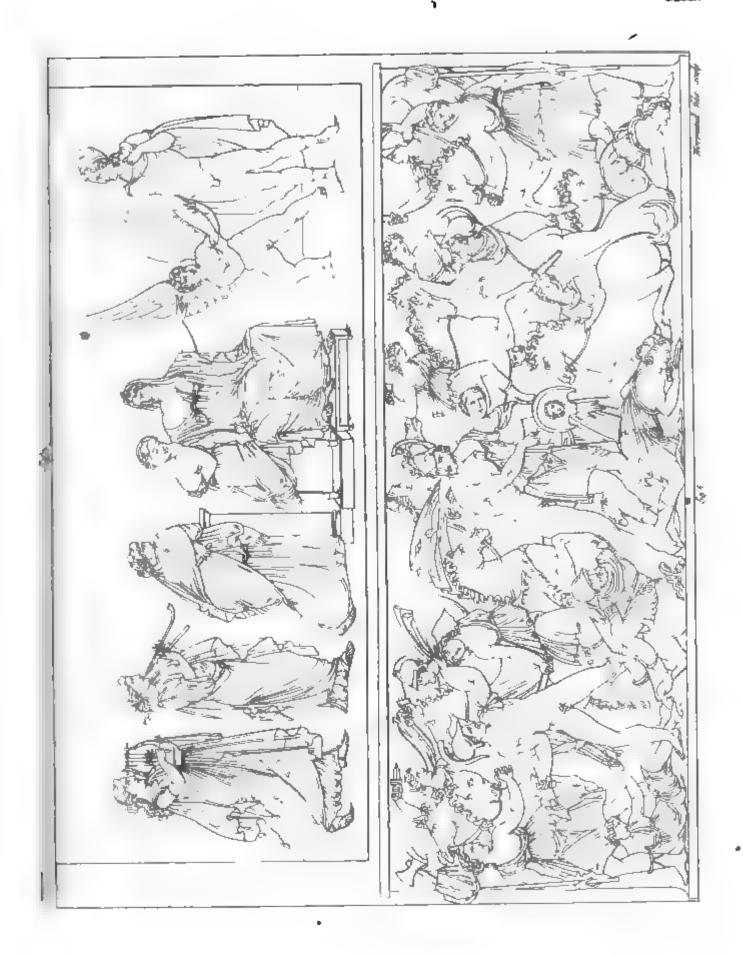
/

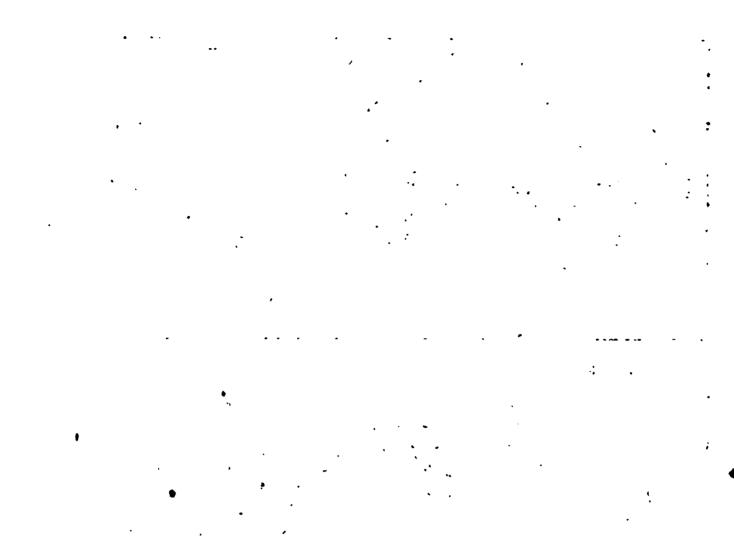
•

.

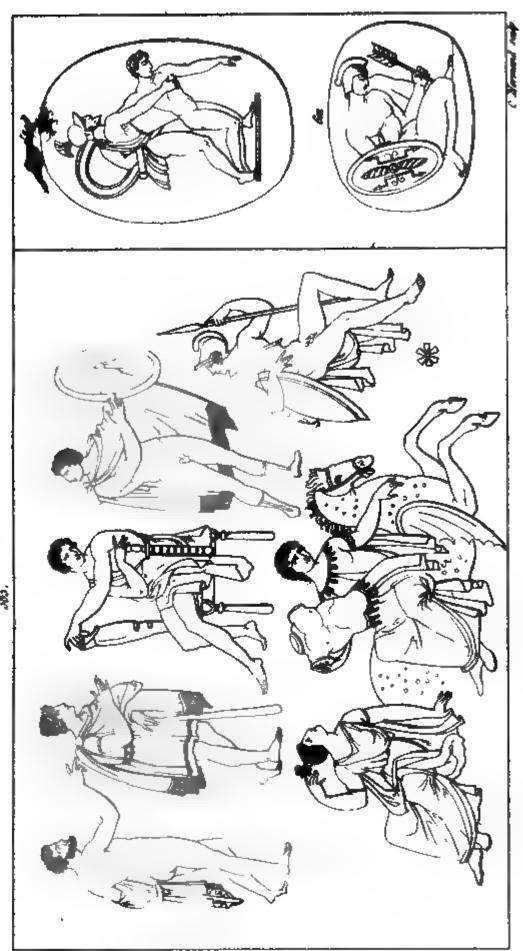
•

·





·



No.

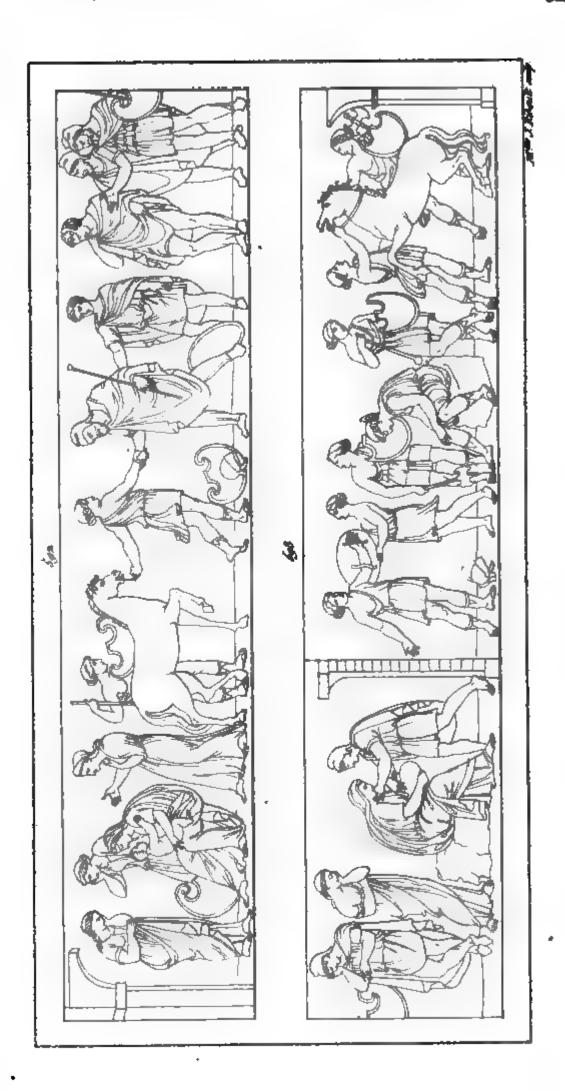
• .

•

•

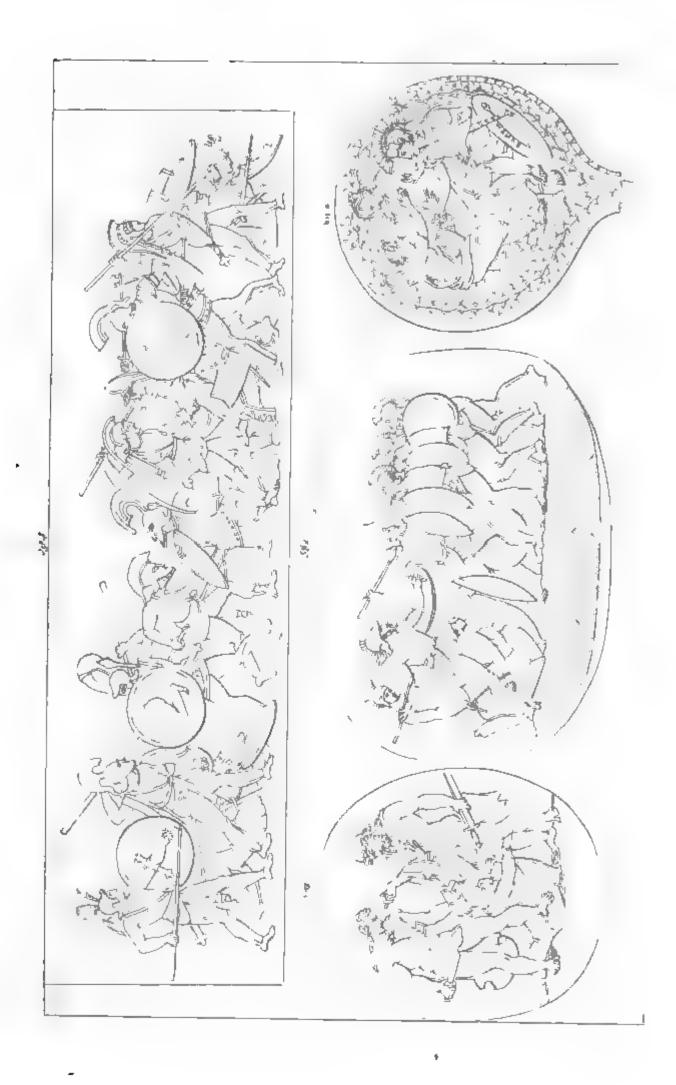
.

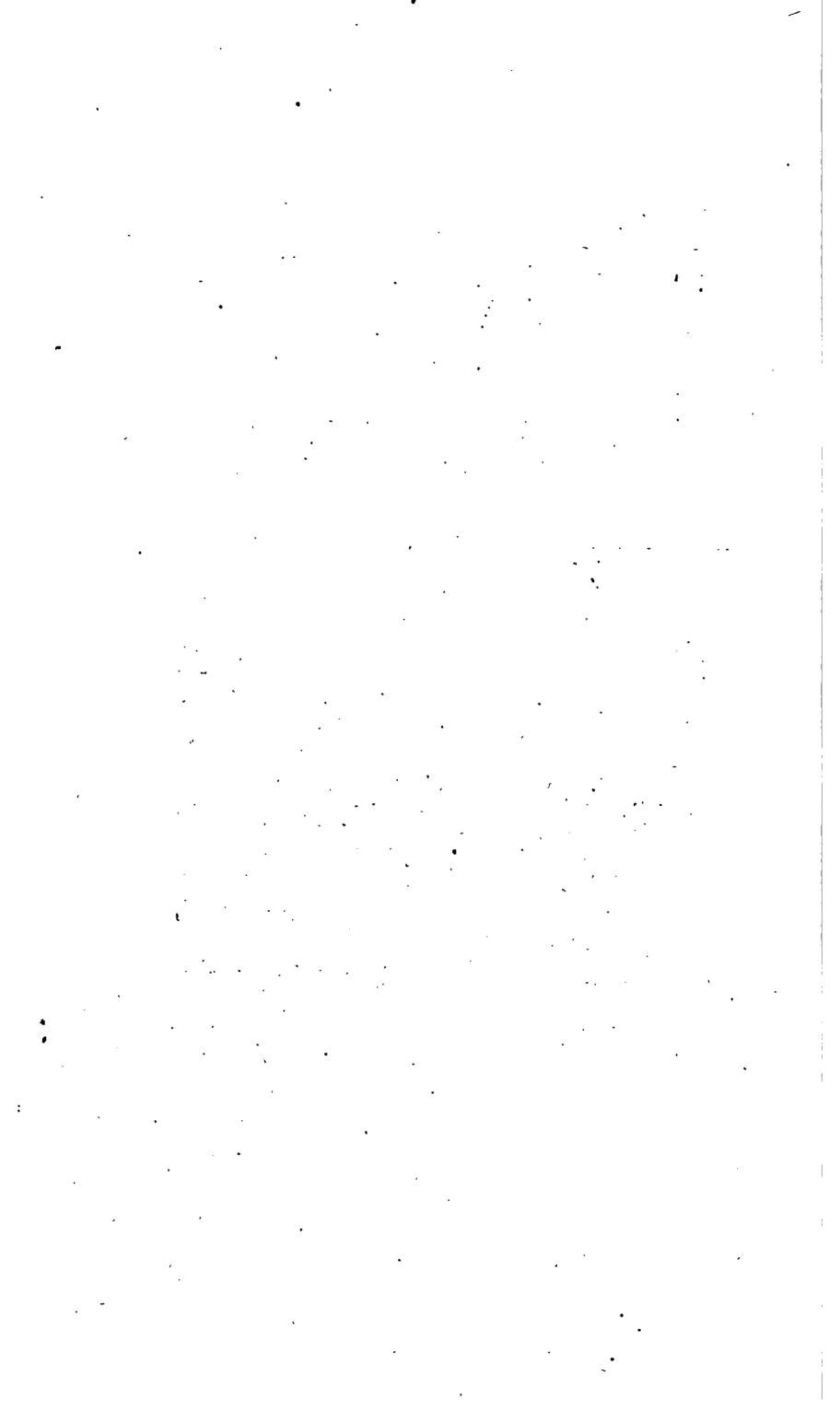
. .

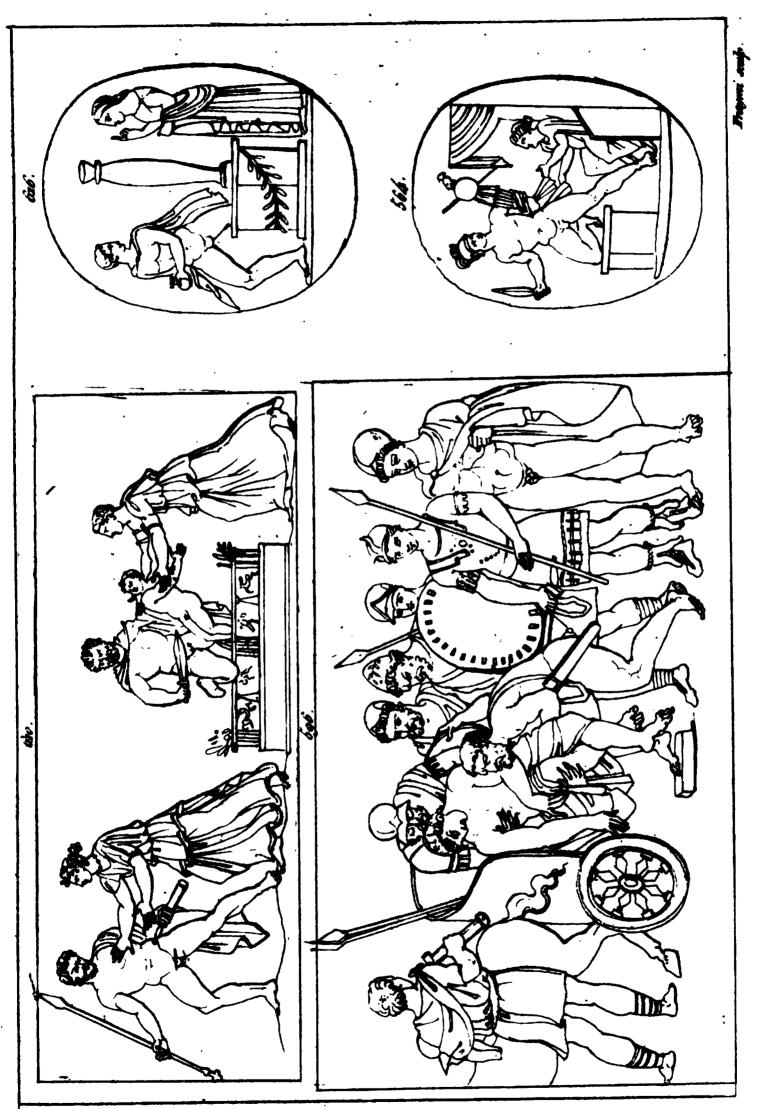


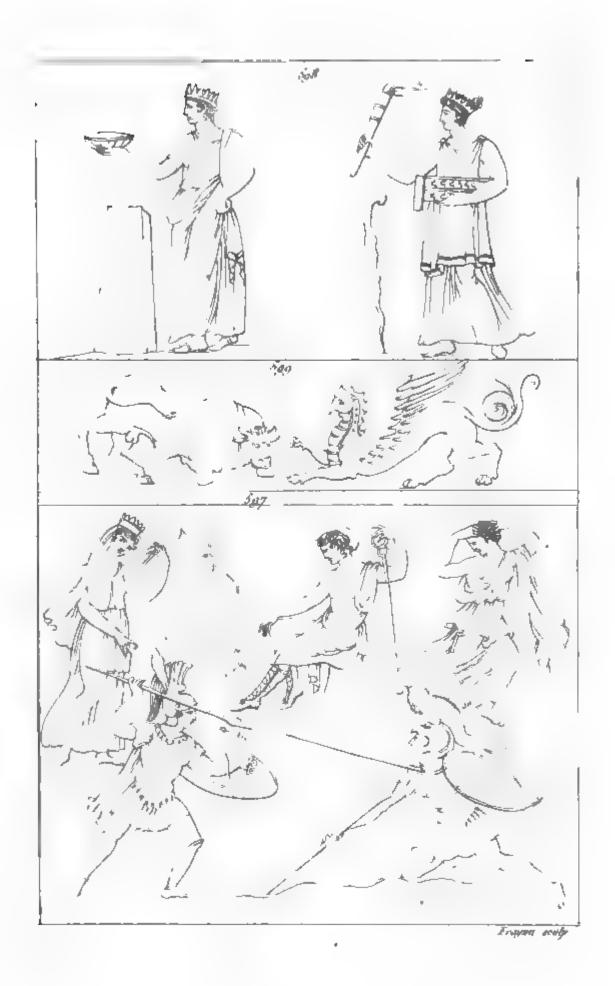
į

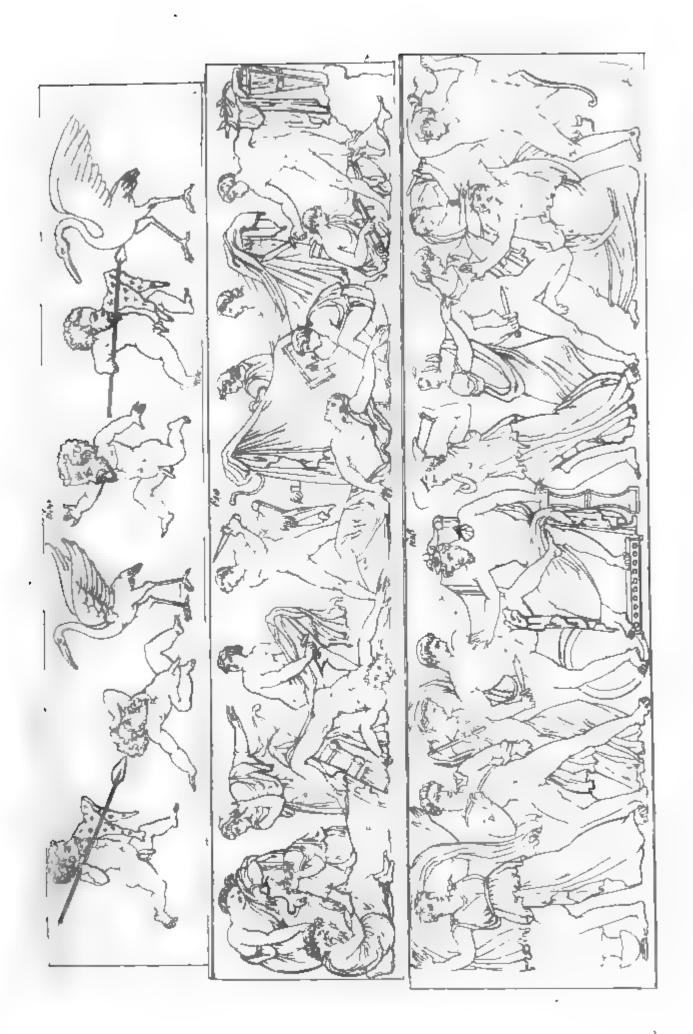
• • • . . . . • 1 - 4 • . . 1 • . ? ; ; . . - 1 . ! • . • ٠. . . • . • •





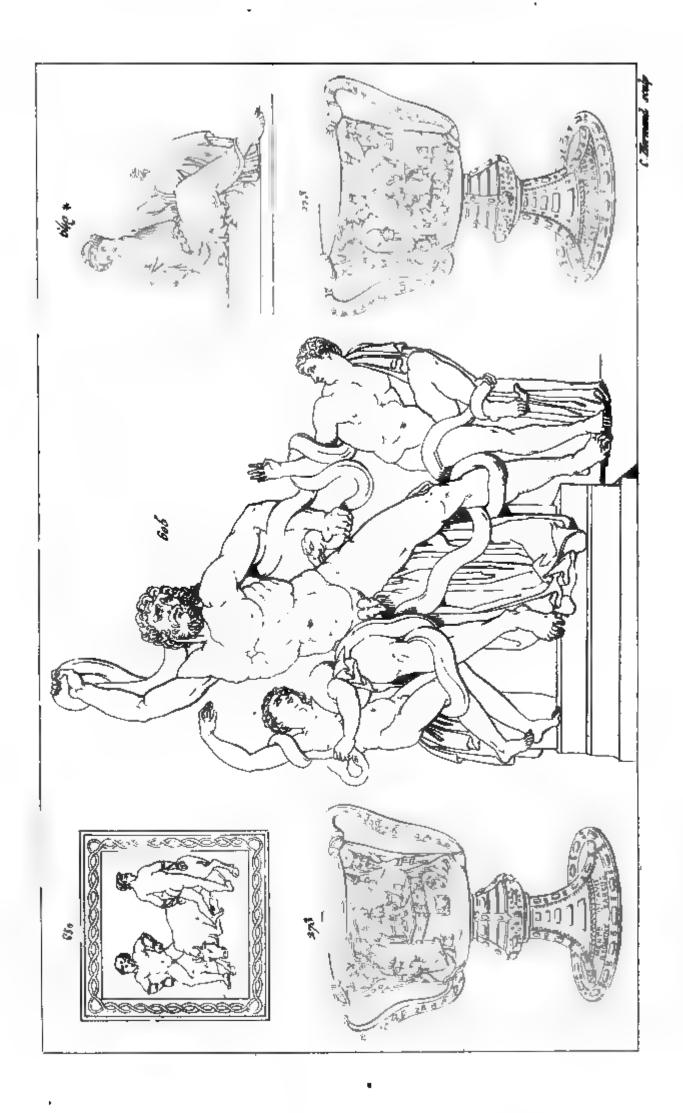


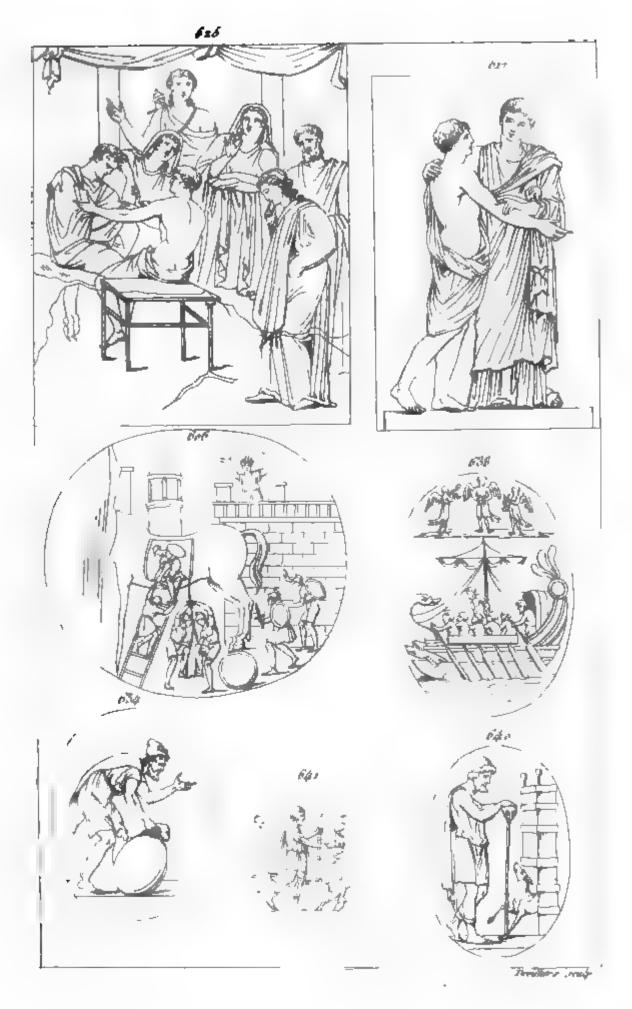


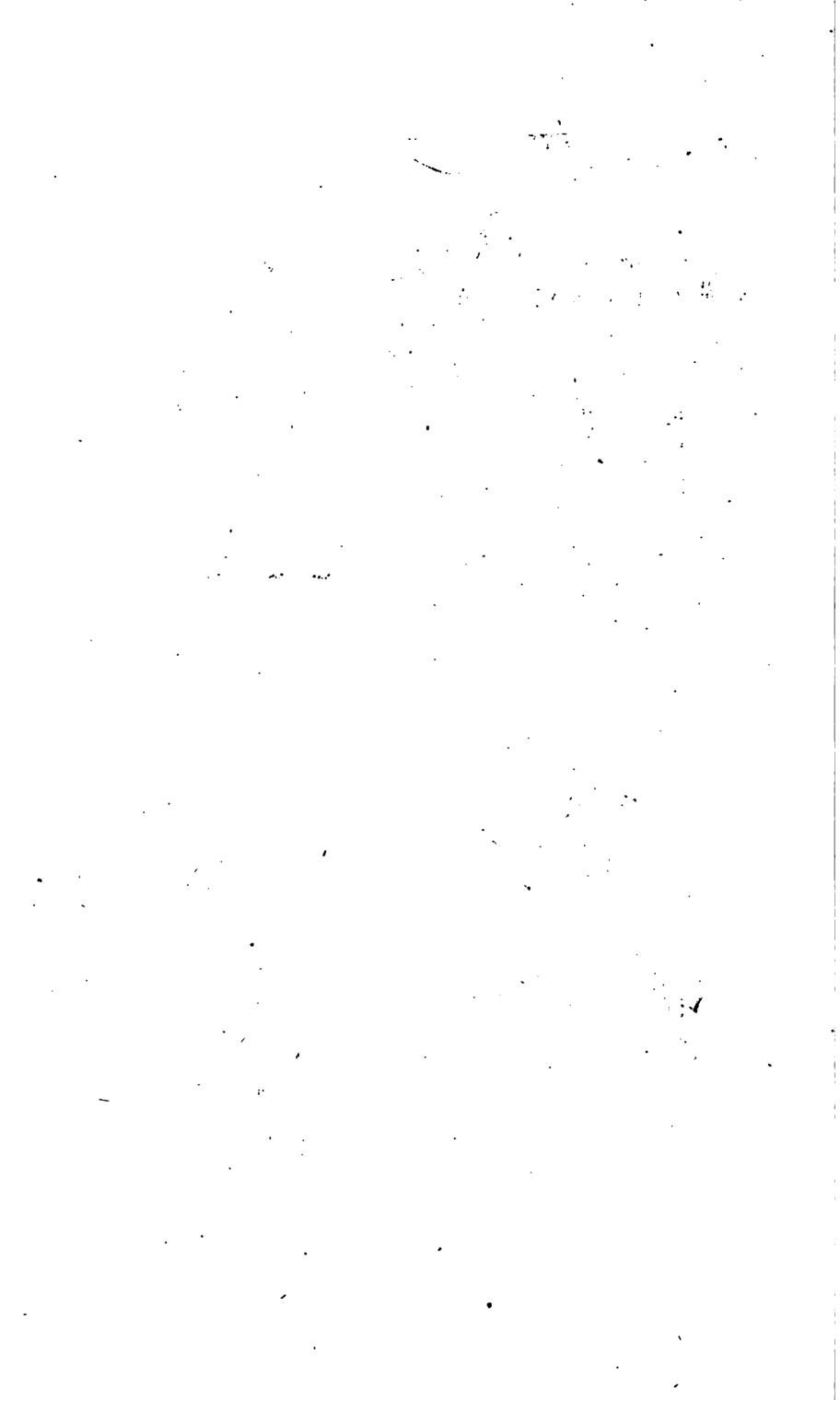


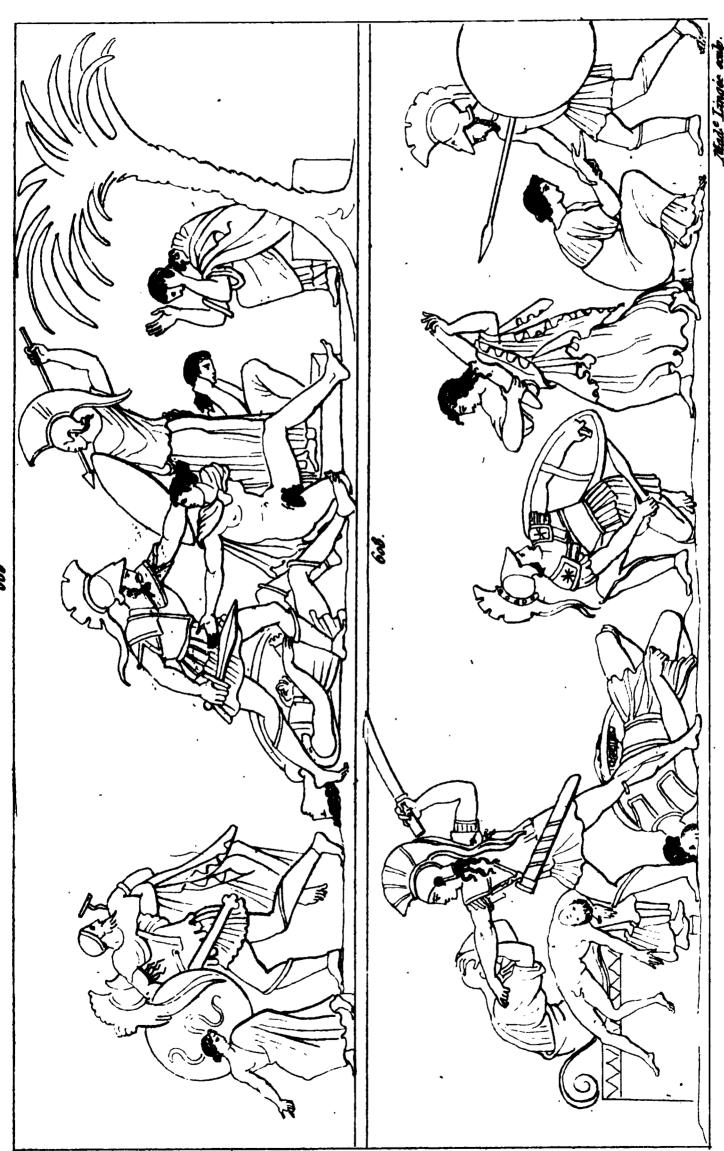
. .

• . . • . • . . .

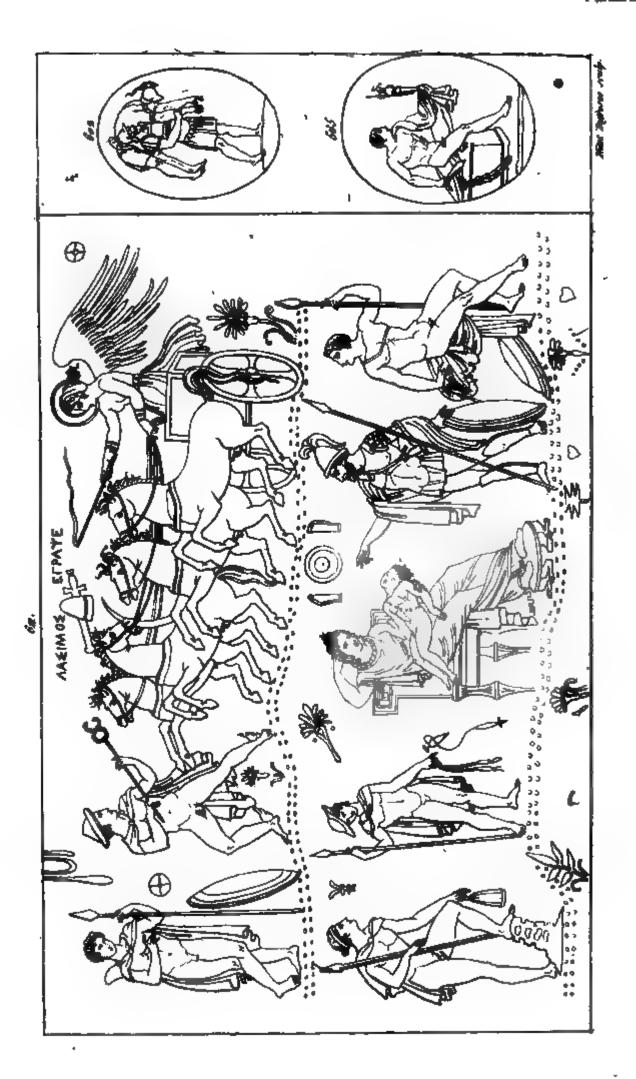




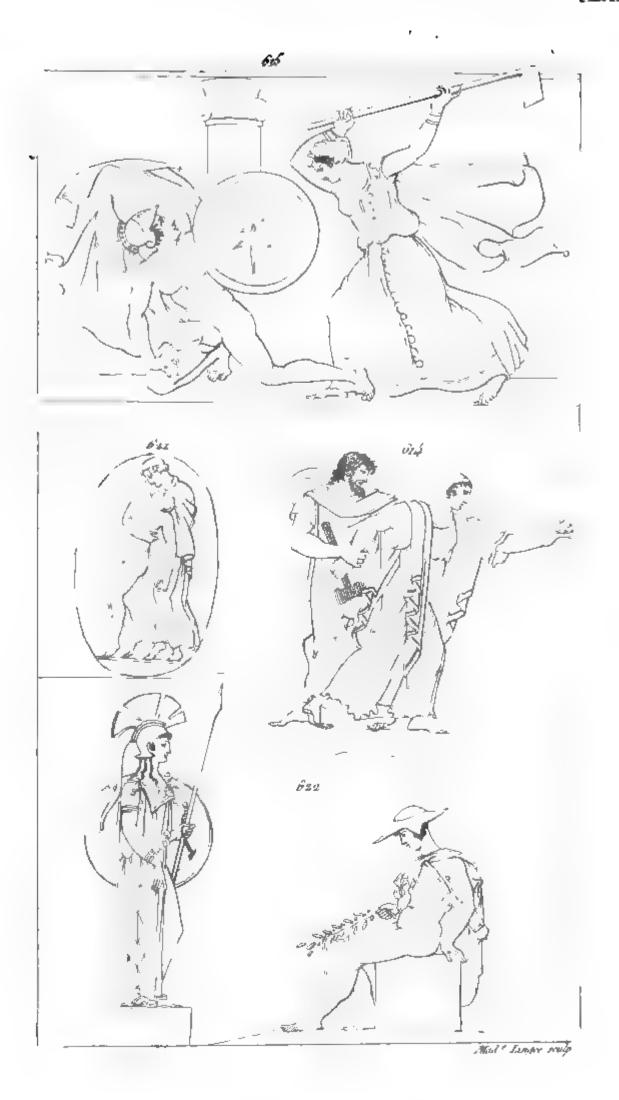




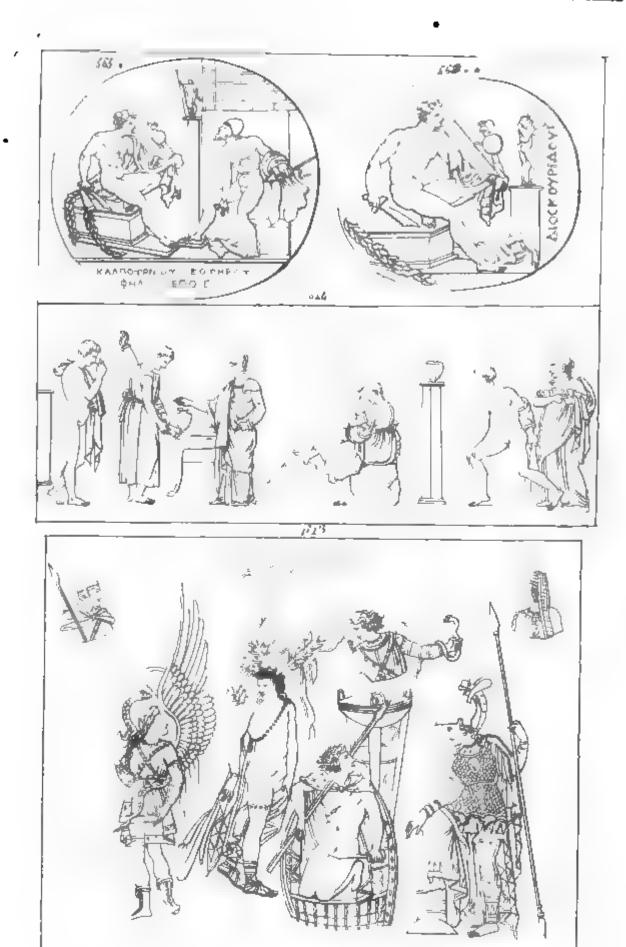
• 



. • • . • 



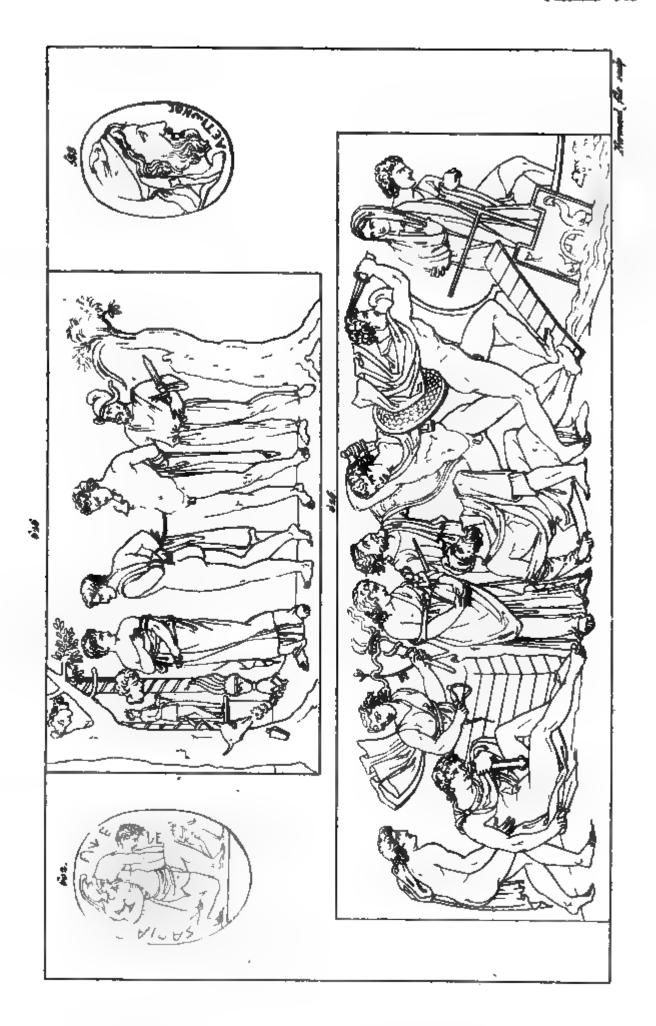




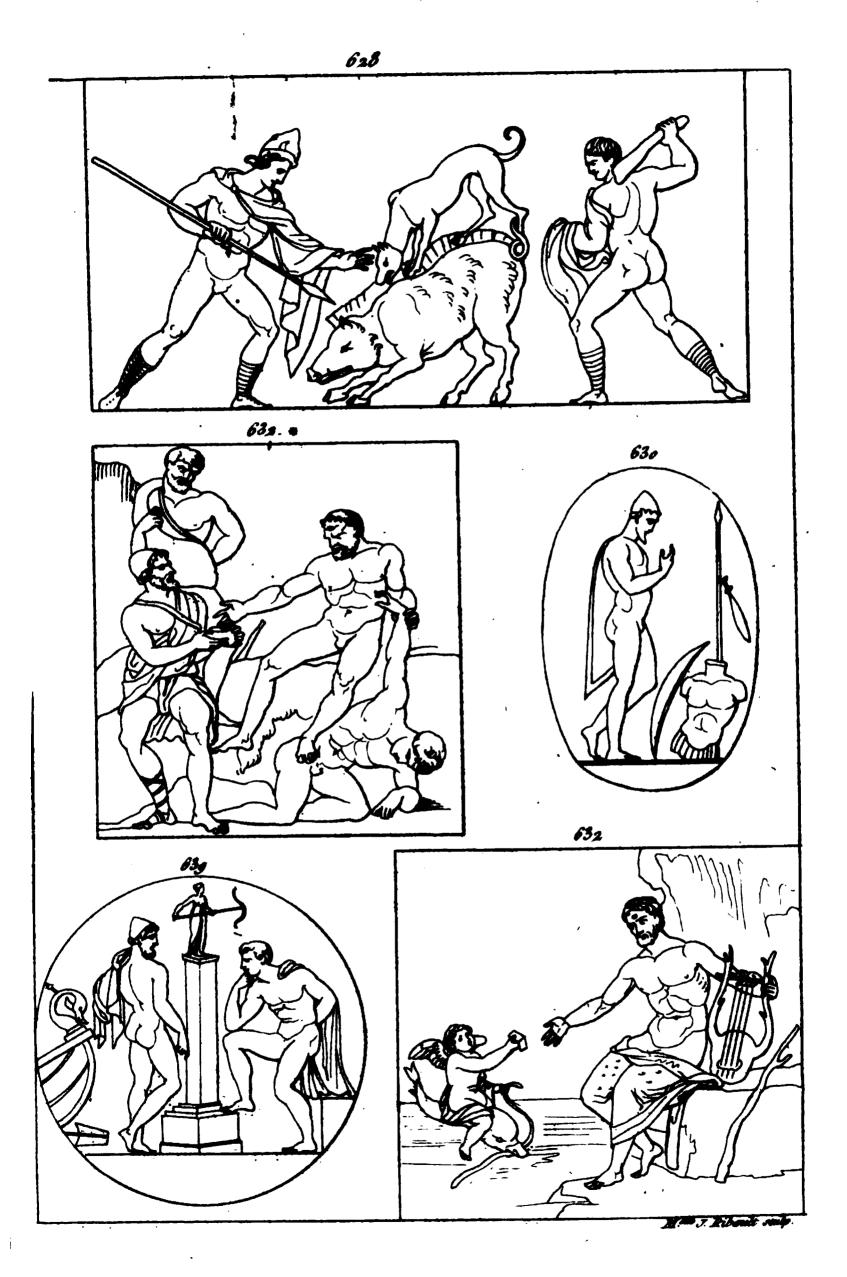
.

Plat Poplarie sculp

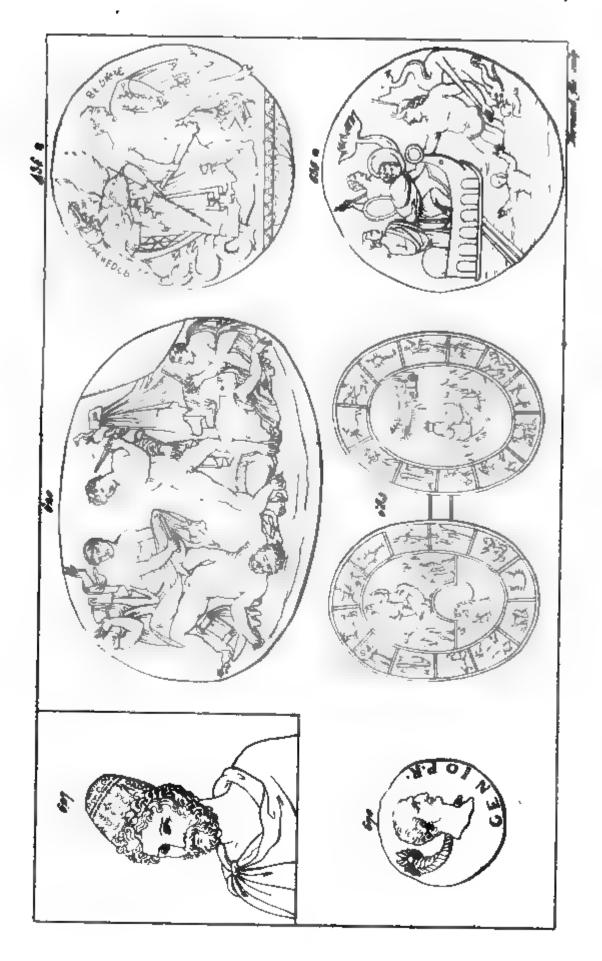
• . • 

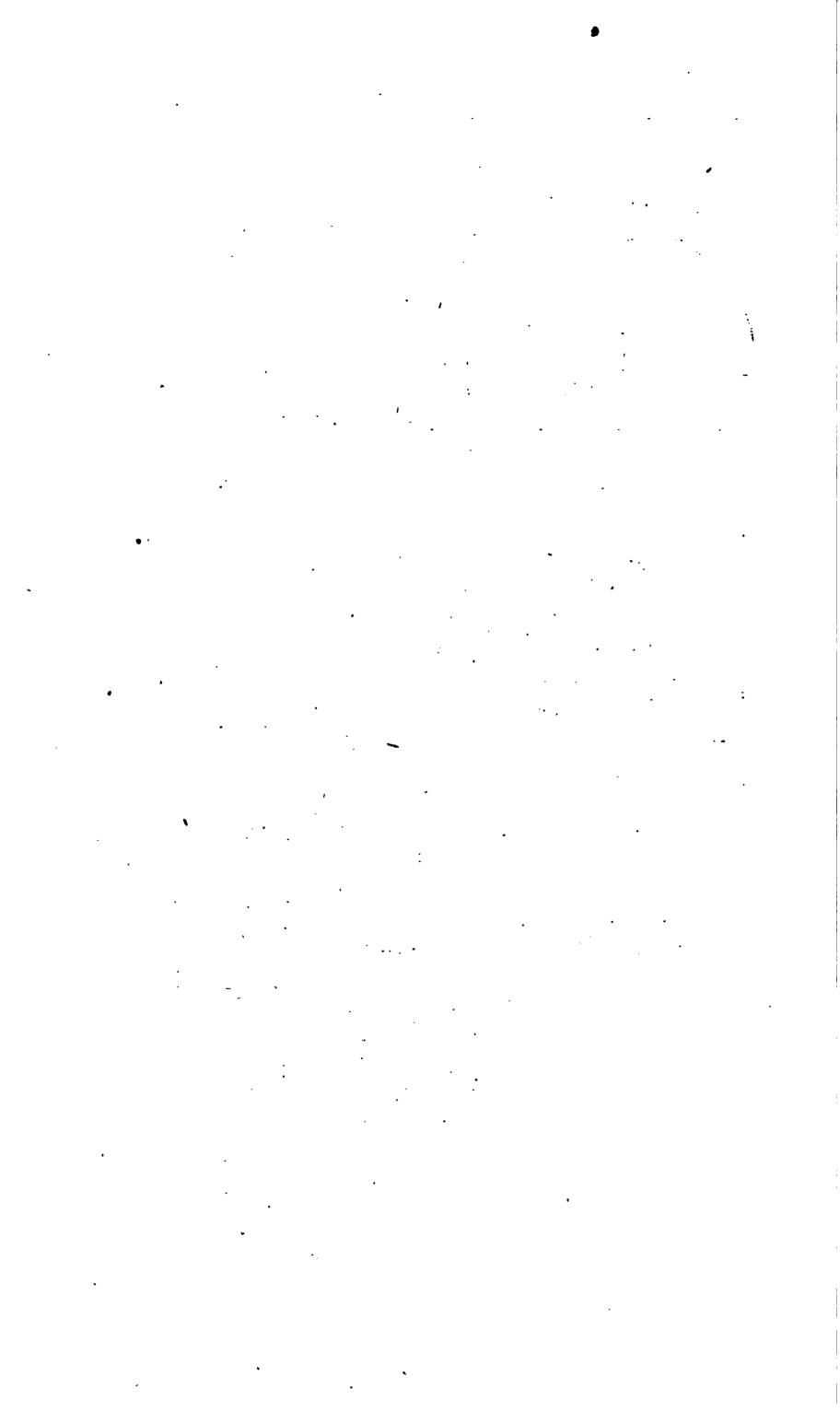


•



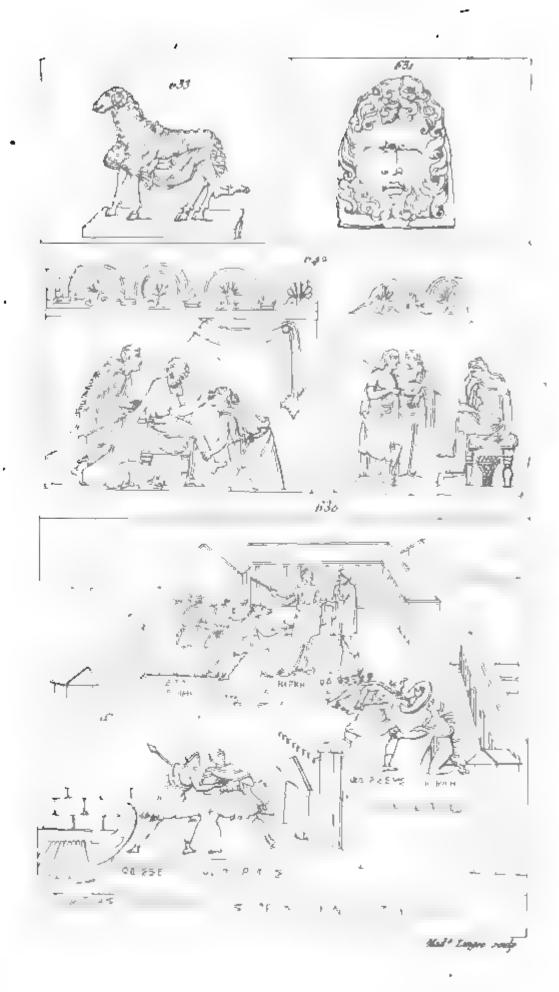
. • . • . •



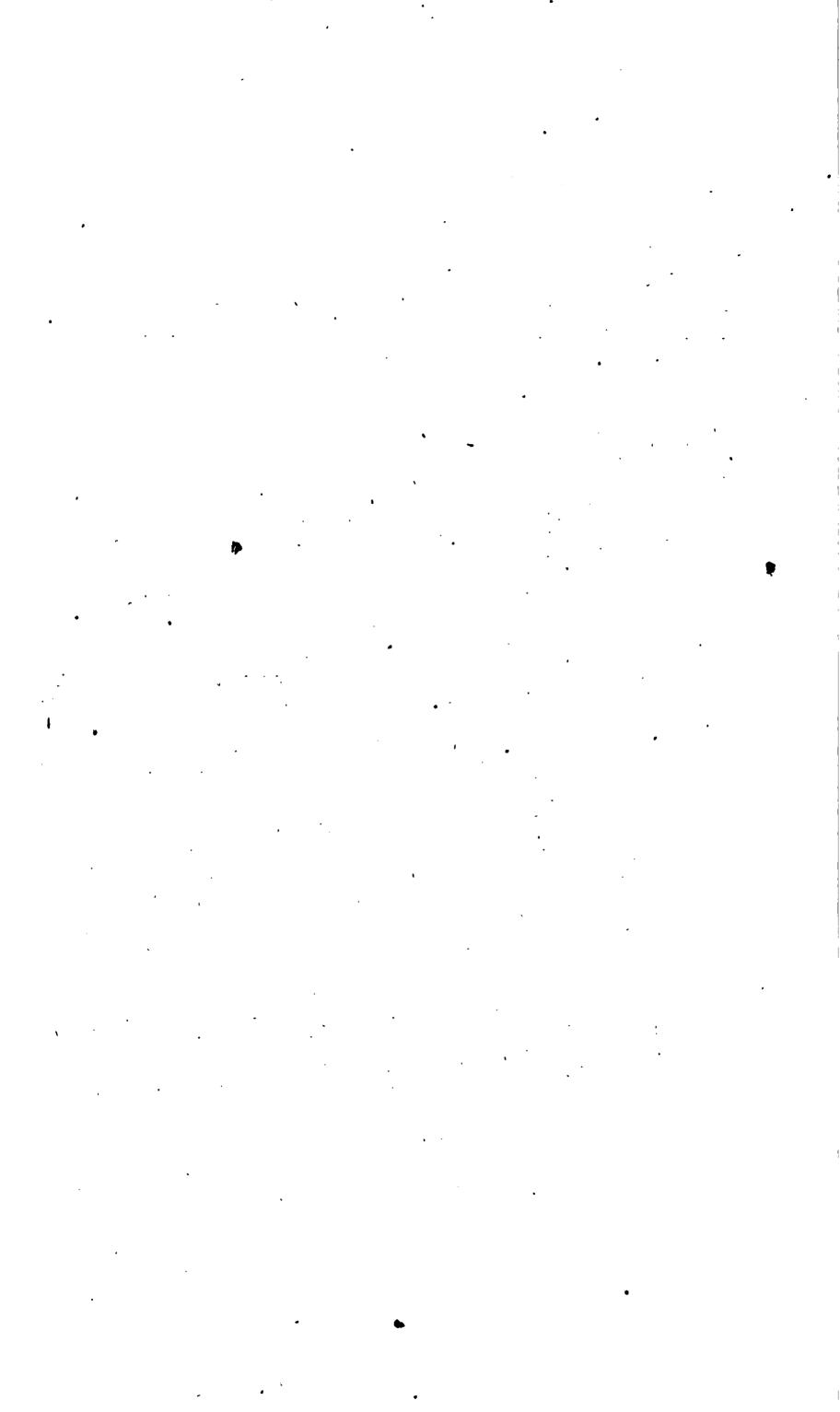


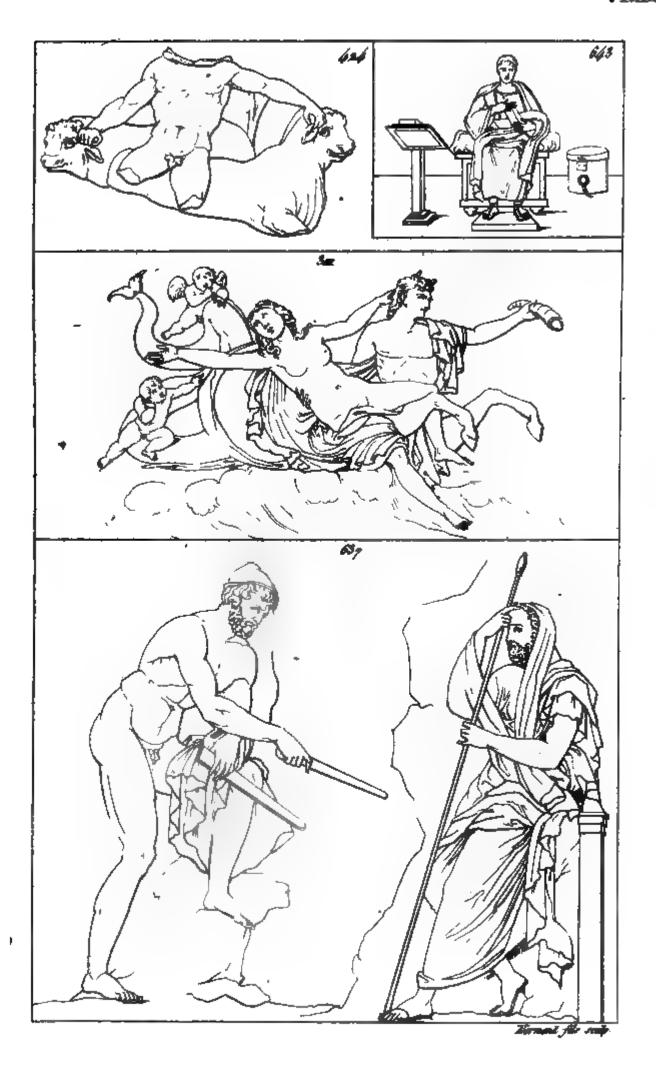


• . • . • , • . •



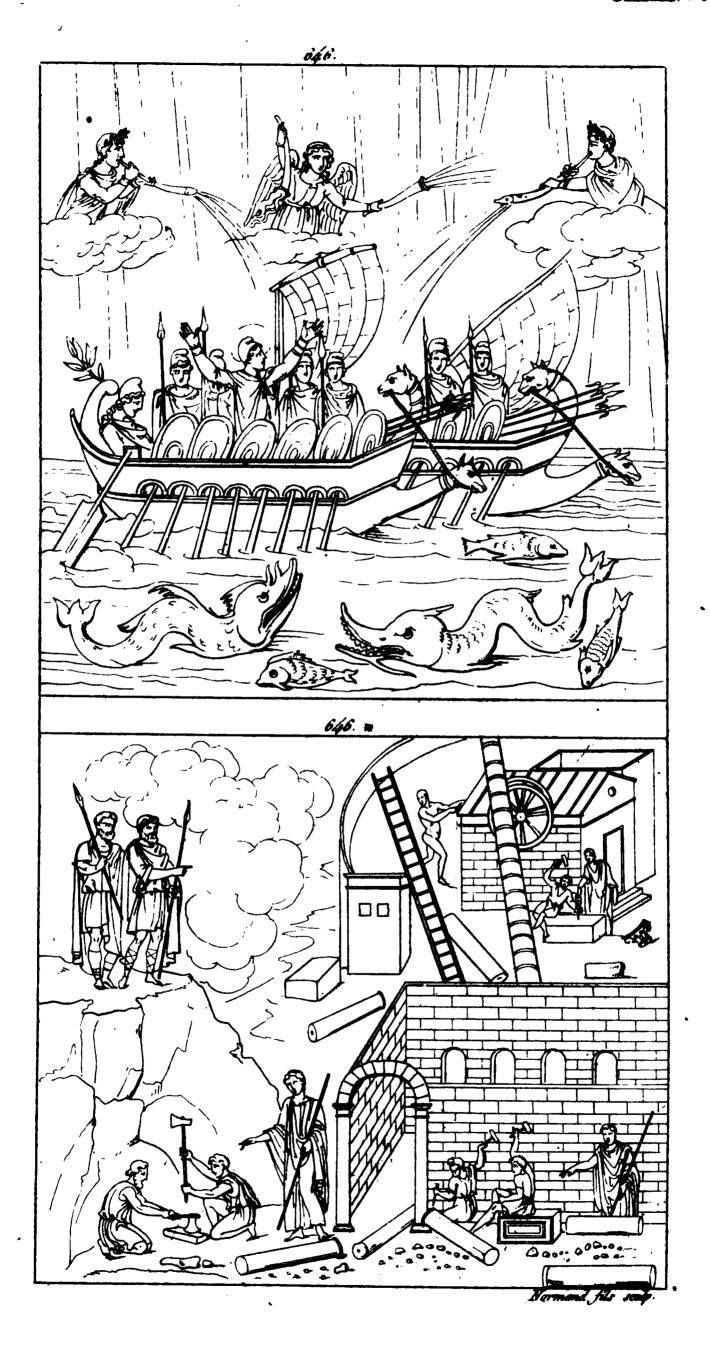
ī.



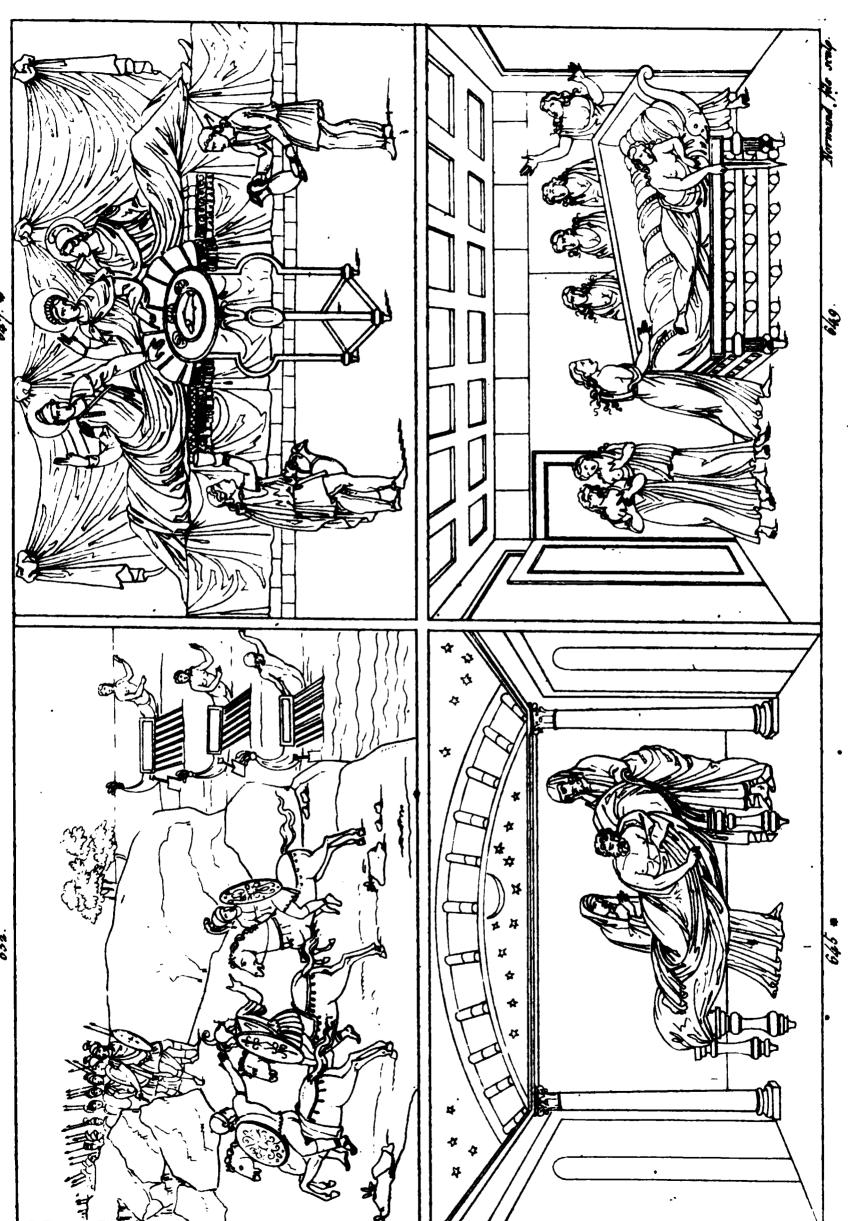


. .

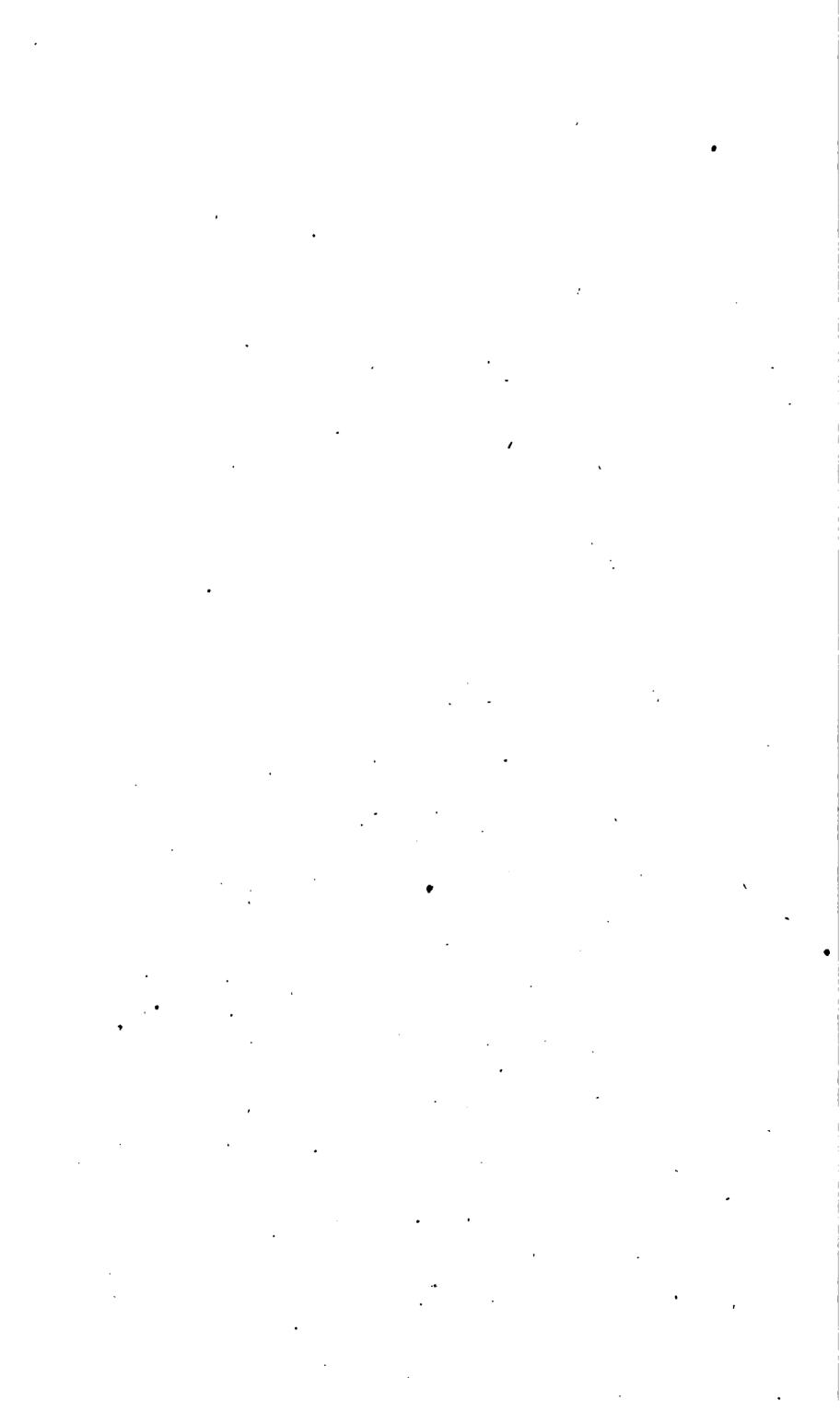
•

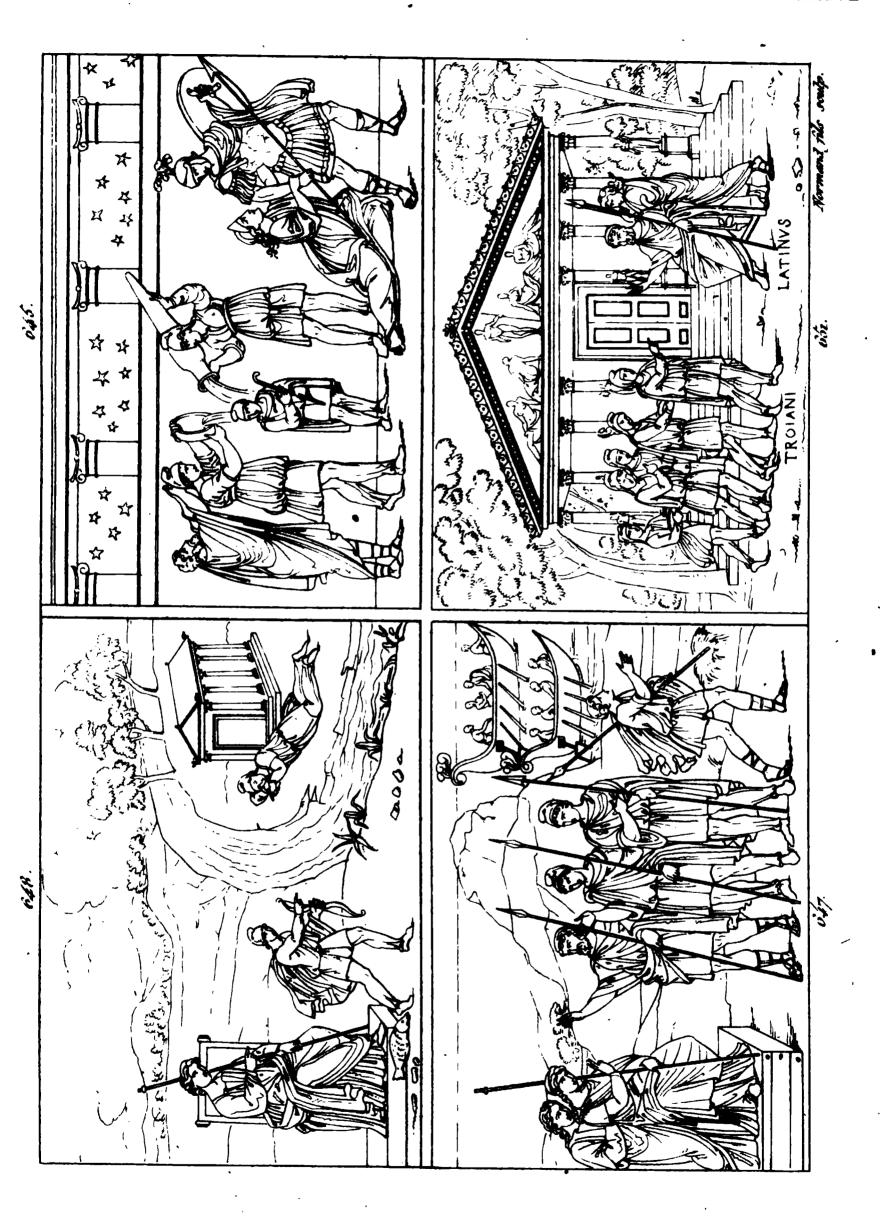


-• . • • • . . • • • , . .. •

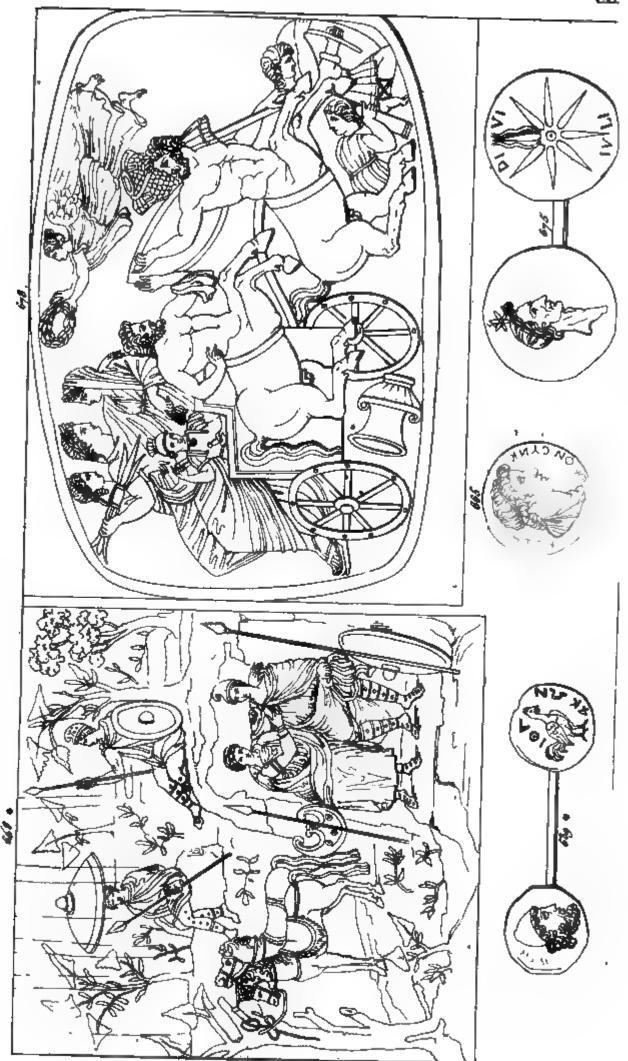


7,7

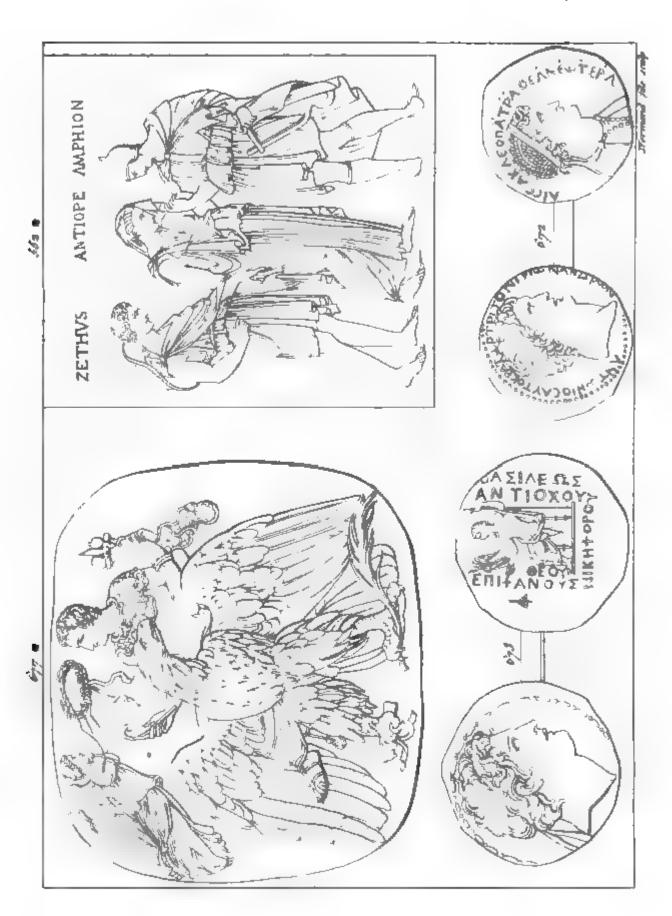




• . . • • • • • •

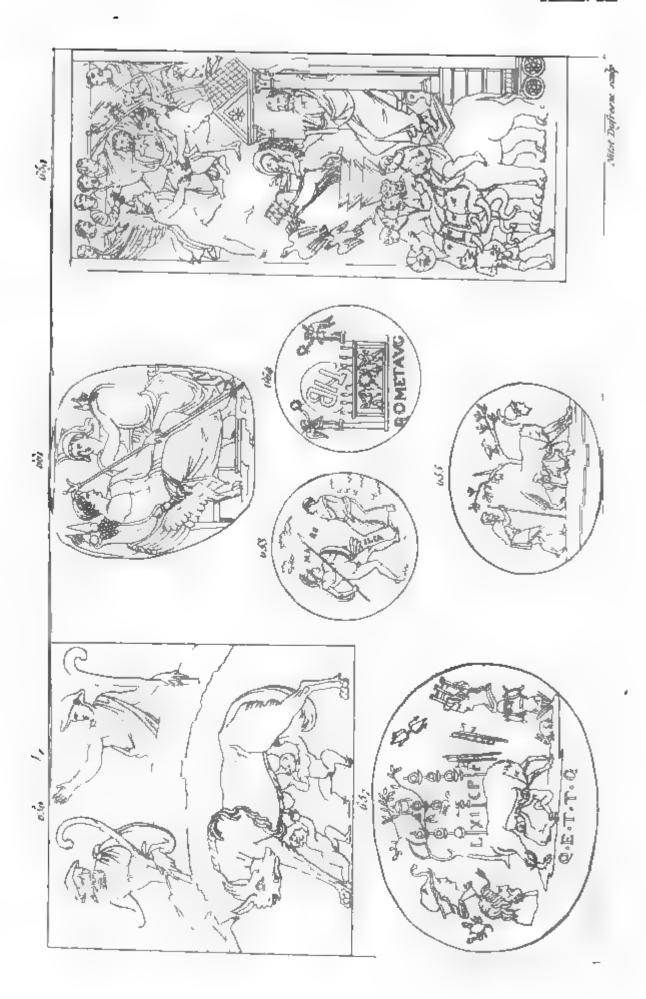


## CLXXVII. bis.

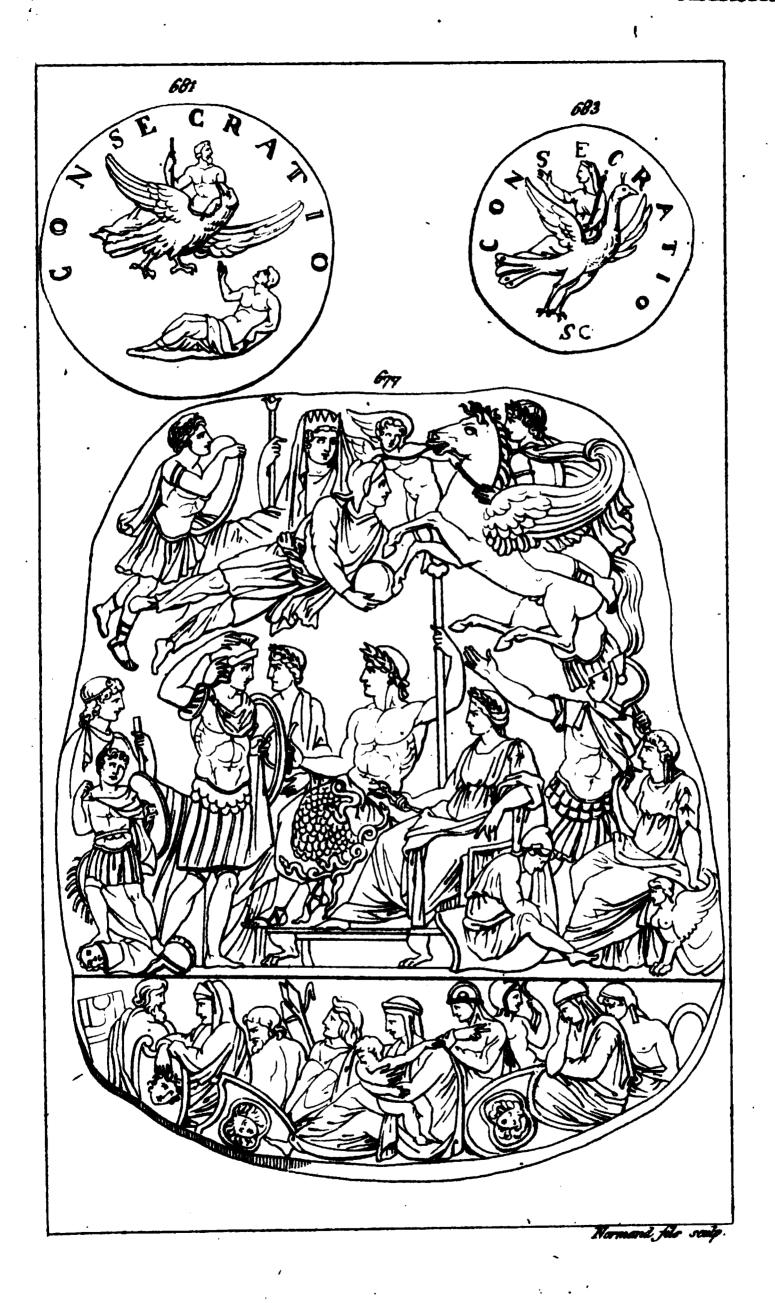


. • •

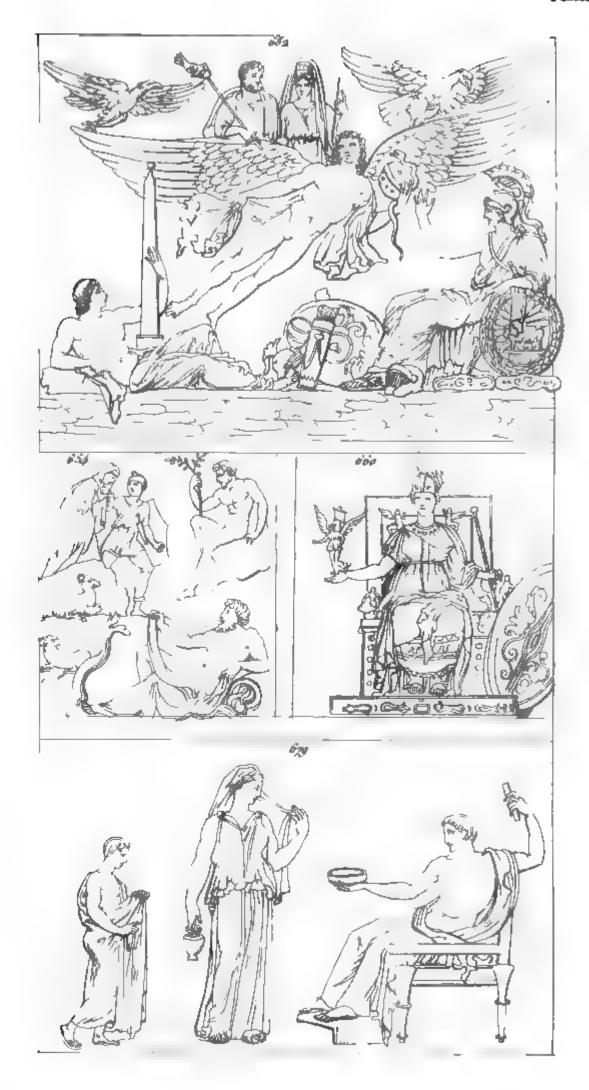
## CLXXVIII.













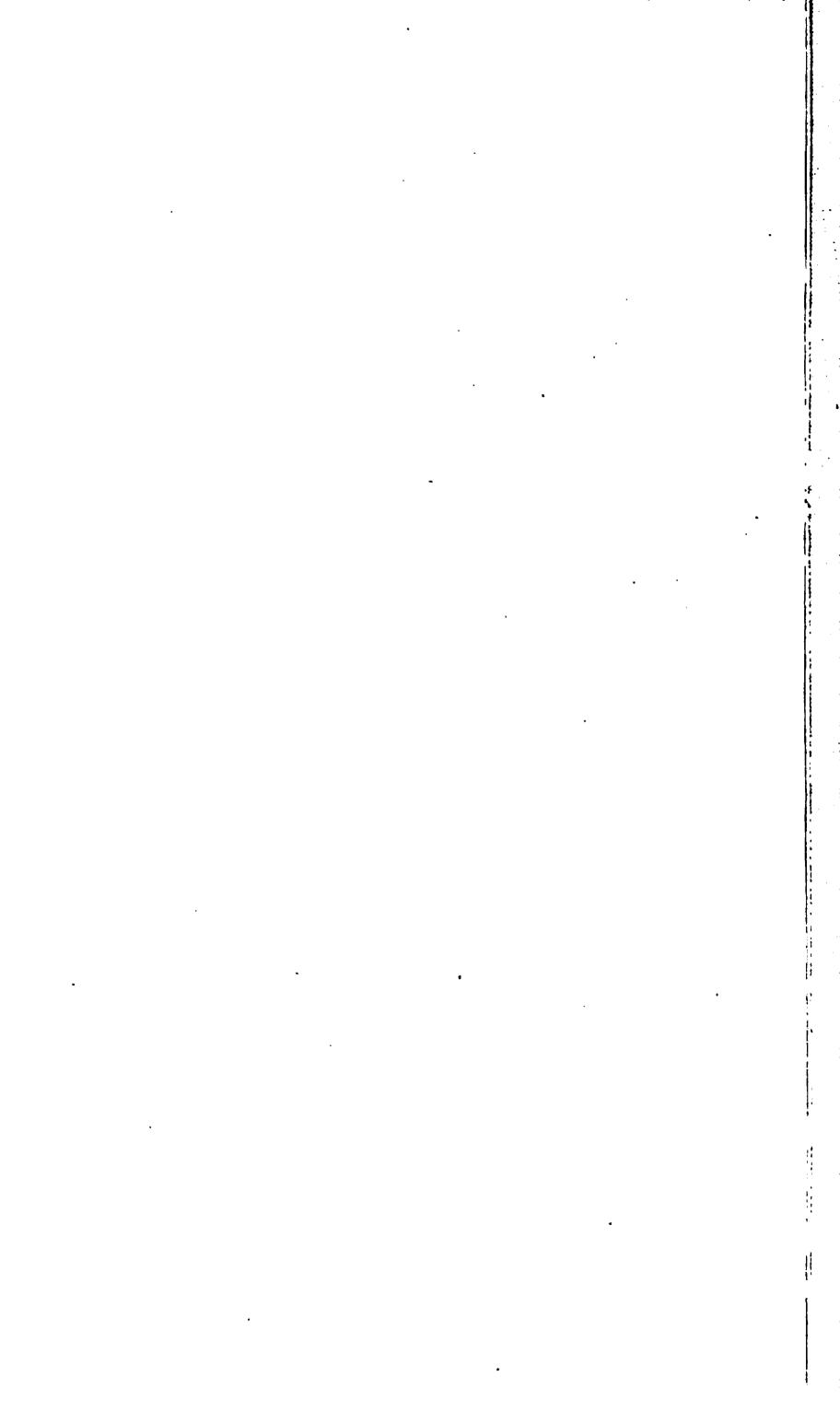




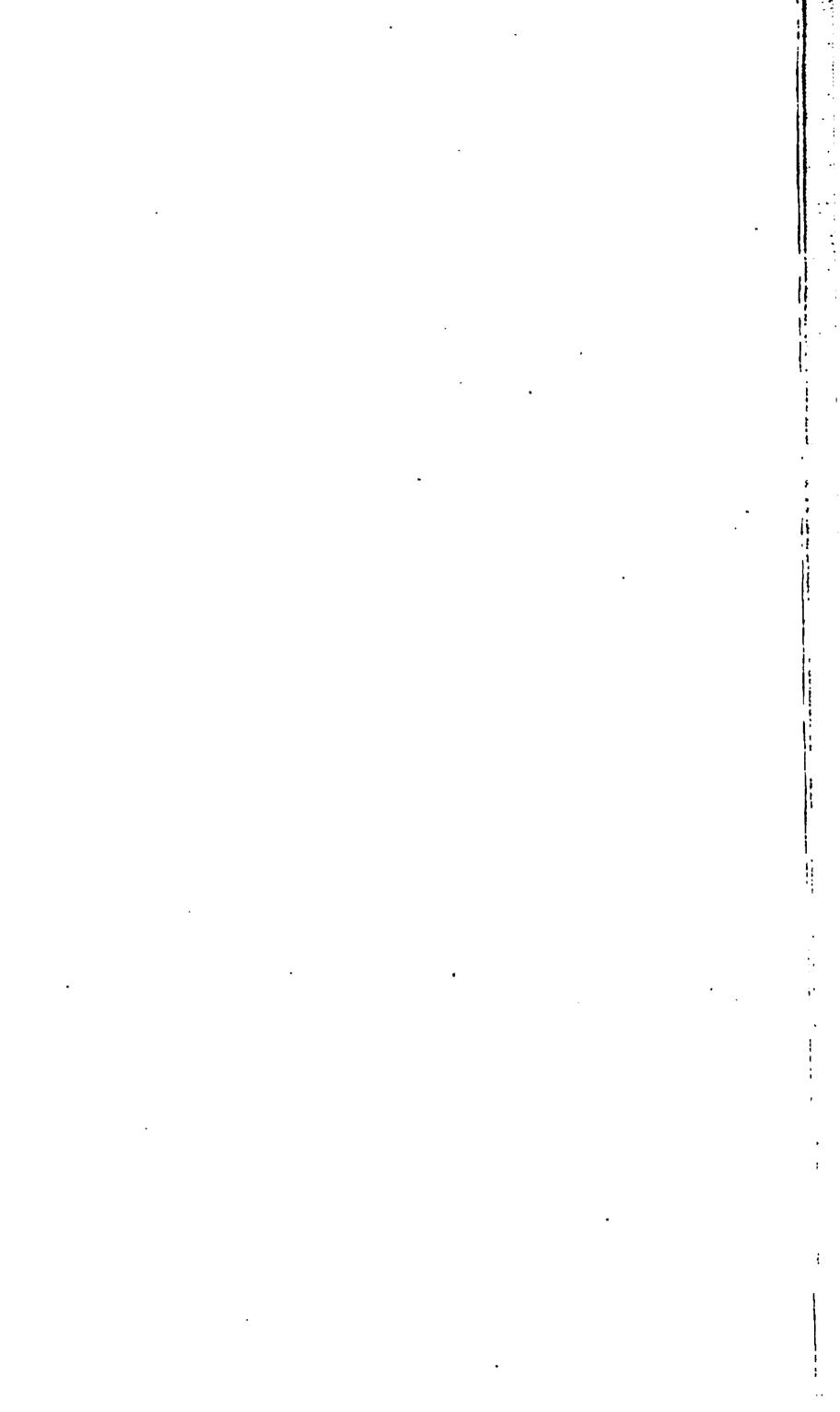
Ì

• , • . . •

1	v		ĺ
		•	
i			
		•	
		•	
 		•	
		•	
•	. •		
		•	



• •



		•			
	•				
		•			
		•			
				•	
•					
		•			
		·			
				_	
				•	
	•				
		•	•		
	-		•		
•					
	_				
		•			
					4

